

## گونه‌به‌فرینه‌ی خویناوی

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیرهی پوښنځیری

\*

**خاوهڼی ټیټباز؛ شهوگهت شیخ به زدین**

**سهرنووسیار؛ به دران ته همده هه بیب**

\*\*\*

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ئاراس، شهقامی گولان، ههولیر

جهمیل توران

# گوٺه به فرینه ی خویناوی

وهرگیرانی له یزنانییه وه:

عهلی فهتخی

نەمىرى پېئويستى بەئەوينىكى فرە ھەيە

ناوى كىتەپ: گولەبەفرىنەى خويناوى - رۇمان

نوسىنى: جەمىل توران

وەرگىرپانى لە يۇنانىيەو: ەلى فەتھى

بلاوكراوھى ئاراس - ژمارە: ۸۳۵

ھەلەگرى: بۇكان نوورى

دەرھىنانى ھونەرىيى ناوھو: سەھەند سەرتىپ

بەرگ: مريەم موتەقىيان

چاپى يەكەم، ھەولېر ۲۰۰۸

لە بەرپوھبەرايەتىي گشتىي كىتەبخانە گشتىيەكان لە ھەولېر ژمارە ۱۴۱۸ى

سالى ۲۰۰۸ى دراوھتې

## شوین

لهسه رگه لای زهرده هه لگه راوی پاییز، لهسه ر خاکی تینوو، له نامیزی با و له ناخی مندا و له هه ر قوژبنیکی رووحم، نیگاری ولاتم کیشراوه. ئەو نیگار له گه ل هه موو وهرزه کانی سال سازگار. له لوتکه ی جوانی و به وپه ری خوړاگری مروڤایه تییه وه، په یمان له گه ل گشتییان ده به ستی. هاوینی کوردستان گه لیک گهرمه. ولات ده کولی و ئاگر دهحه سیته وه. خاکی ولات له تینویتی دهقه لشی. وهک ئەوه دهچی که هه زاران زار به رهو ئاسمان چاوه پروان، ده میان لیک کردوته وه. هه موویان ئاره زووی دلۆپه بارانیك دهکن. عهرز تینوویه، ئیمهش مروڤه کانی سه ر گوی ئەو زهوییه تینووین.

تینووی دهرباز بوون له وهرزیک بو که ژیکی تر، ئەوهش زه مان برپاری بو ددهات. به پالیتی زه مان په یوهسته ئاخو که ی فینکایی دادی. کاتیک قه راره رهنگه کانی تیکه لا و وه دیارکه ون، بو نی پاییز دیت. ئەویش به دلی خو ی رهنگه کانی زهرده و سوور و قاوهیی به کاردینی. گه لا کانیش ویده چی باری قورسایي ئەو گشت رهنگانه یان پیهه لنه گیری، بو یه مالئاوایی له

چلۆپۆپ دېكەن. وەك ئەو دەچى دايە گەرەم بەرەى رېنگاوپرېنگى چىنپى  
و لە سەر دەشتى ولاتى راخستى. ئەوئەندە سۆمى چاوپر دەكات، ئەو  
كاتەى منال بووم، منىش بەسەر فېرېشى گەلاكاندا ھەلاتم و يارىم دېكرد.  
وختىك بوو كە بە دەنگى گەلا و پىلاو سەرمەست دەبووم... خروچ خروچ...  
چەشنى ئاھەنگى گۆرانىيەكى كورت بوو. ئەو ساتە كە چاوم بە ھىمى  
پروتەنى دارەكانى حەسار دېكەوت، ھەستى مالى خوليايى دايەگرتم.  
ھەلبەت بەو دىلخوشى خۆم دەدايەو كە جەستەيان ئەوئەندە ئەستور و  
بەھىزە، بى جلوبەرگىش خويان رادەگرن. نىوقەديان ئەوئەندە قەبە بوو،  
بە چوار كەسان لە باوھش نەدەگىران.

قورس و قايىم دەرئان تا ئەو رۆژەى وەك خۆم لە رېگ و بنەچەكە  
دەكەوتن!

ئاسمانى پايز بە كۆرەوى بالندەكان رەش ھەلدەگەرې. بەھەزاران  
كۆچبەر دىن و دەچن. ئەو ماوئەيە لە كوردستان بەوئەرزى بالندەكان  
ناوئىر كراوھ. ھەر پۆلە بالندەيەك خاوەن دەنگ، ئاھەنگ، گوفتار، پەرواز  
و كۆچى تايبەت بەخوئەتى. چەندەھا جار بەچاوەكانى خۆم سەيرى ئەو  
دیمەنانەم كرد. ئاواتم بوو بزاتم ھەر پۆلەك لەوانە، لە كوى بۆ لەپىك  
دەغۇدان، تۆزى گەنمەشامى و بىرېك جۆ دەنىشپتەوھ. ئەوان گەرەكيان بوو  
بەسەينەوھ، بۆوئەى زستانى سارد نەگاتە سەريان. ئاخىر، زستانى ولاتى  
من سارد و سەختە. تەنيا ئىمەى منال بە ھاتنى شادىن.

پاش فەترەيەكى كورت، ولات بەتەواوى سىپى و جوان ھەلدەگەرې.  
پىكەن، ھاوار، شۆخى، شلوقى، شەرە بەفر، بى تاوانى و خەونەكان،  
ھەر ھەموويان لە كوردستان وەك بەفرى سىپى دەچن و لە ناخى سەھۆل  
بەندان دەرئىن. گولە بەفرىنەكانىش، ئەوانىش سەر لە خاك دىننە دەر. ئاخ  
چەندە بەھەسەرەتى گشتىيانم.

ئەو سالە كۆپرەوى بالندەكانى كۆچەر زووتر دەستى پيكرىد. ئاخىر، بالندەكان فيليان ليئاكرى. زستان هەرچەند زووترىش بى، ديسانىش ناتوانى لە داويان بخات. هەلبەت ناتوانى ئيمەيش غافلگير بكات. چيائى ئارارات، ئيمە لە هەمبەر جموجۆلەكانى زستان وشيار دەكاتەو. ئارارات بەرزە، شايى بەخۆ و خاوەن جوانىيەكى بى خەوشە. بە دووندەكانى سپى هەزار سالەى، لە مالهەكى منرا ديارە. ئەو چاوى لە ژيانى منە و چاوەدپىرى ئيمەيه. وەك ئەو وايە پاريزگاريمان لى بكات. بەو جلوبەرگەى لەبەرى دەكات، ئيمە هەست بە ئالوگۆرى كەشوهەوا دەكەين. كاتيەك سپيائى بەفر لە دوندى بەرزى، ۵۱۶۵ مېترىيەو دادەكشيتە خوار، باول و سندوقەكانى جلوبەرگى زستانى دەكرينهو. ئەوسا تەزووى سەرما ئيسقان كون كون دەكات و هەناسە بەمروڤ دەپرى و ئيتىر چاوەپروانى بەفر لە ناو شاردا دەكەين. هەر وەك ئيستە، لە دوينى شوويو دەمانزانى كە بەفر دى. لە جيوبانەكەم هاتمەدەر. گەرەكم بوو چاوم بە چياكانم، ئاراراتى بچووك، ئاراراتى مەزن بكووى. دەمەويست بزەنم راستىي پيگوتووين. چوومە دەرەو. پيشبىنى دوينى شەومان وەرپاست گەپابوو. ولات عەبائى سپى لەبەر خوى كردبوو. كلوكانى بەفر لە حەوادا سەرمەقولاتان دەدا. لە خوشيان خەرىكبوو، شاگەشكە بم. هەلدەپەپىم، هەلبەزدا بەزم دەكرد، يەكەم شوين پييهكانم لەسەر بەفر جيدههيشت.

– ئەو لەوى چ دەكەى، چييه شيت بووى، وەرە ژوورەو و جلوبەرگى گەرم لەبەر خۆت بكة. گۆرەوييهكانت لە پيگە با قاچەكانت گەرم بنەو. مەگەر نازانى سەرما لەويپرا دەلەشت دەگەرى.

هيچ كات نەمدەتوانى خۆم لە داپيرەم وەشپىرم. چوومەو ژوورى. بو خاترى گۆرەوييه جوانەكانى بوى چنى بووم، خيرا ماچيكم داىي. گۆرەوييهكان تەواو بەدلى من بوون. سەريەنجەكانى سپى و رازاوه بە گولوى رەش و سوور. داپيرەقەت دلى نە دەشكاندم. هەر نەخشيك بو

گۆرهوییهکان به مییشکم داهاتبا، له جیوه به داپیرهه دهگوت، ئهویش جوانتر له خهیاالی من دهیچنی. بو بِلووزهکەشم هەر بهو چهشنه بوو. هەرکه دهستی به پستنی خوری و مههزی پهزهکان کردبا، من پیمدهگوت که بِلووزهکەم دهبی چۆن بی.

– دهزانم، دهزانم. ئیسته نوڤه تویه فیڤی چنیم بکهی!

گۆرهوییهکانم لهبی کرد. بِلووز له بهر و کلاو له سهه خیرا ده ریپه ریپه دههوه، بهبی ئهوهی بیشت لهگهڵ منالانیتر قه راریکمان دانابی. دوا ی سهعاتهکانی ههوهل و دامرکانی رووچهکانمان له مهه شه په به فر، ئهوجار نوڤه دروستکردنی بووکه به فرینه هات. وهک فیشهک رامکرده ژوورهوه. پیڕانه گه یشتیم بلیم چیم گه رهکه، داپیره خیرا گیزه ریکی دایه دهستم.

– چۆن ئهوهندهی لیدهزانی؟

– ئی، دهکری بوو که به فرینه بی که پوو بی!

لهو بهینهدا یهکی گه سکی هینابوو، ئهوهیتر کلاویکی گه وره و سی دهک رهژی ئاماده کردبوو. ده بوایه به خه لووزهکان دوگمه بو بووکه سپیه که مان دروست بکهین. زوڤی نه کیشا کوخا به فرینه له ناوه ریاستی کولاندا چاوی به ولاتیدا گیرا. کوخامان به ئه اندازهی یه کهم به فری کوردستان جوان بوو!

شهوانی زستان بینیهایهت خوڤ بوون، ئه سلنه سپهراوی بوون. پهنگه ئاوری سو به یا چیرۆکهکانی با پیره و ناره ناری دایکم ئه و شه وانهی بهو چهشنه خوڤ ده کرد. روژهکان کورت و شه وهکانیش درێژ بوون. زیافه تی شهو زووتر له جاران دهکرا و پاشان گشتمان له ته نیشت ئاگردانی ماله وه کو ده بووینه وه. ئه و ئاگردانه شهو و روژ دایسابوو. به باره داری تیا ده سووتا. هه لبهت ئه ندامانی بنه ماله گشتمان له وه رزی هاویندا خه ریکی کو کردنه وهی سووته مه نی ده بووین. هه ر ته نیا ئه و وه خته بوو که ته پاله،



دەوہ و کەمرە بۆ سۆبە کەمان دابین دەکرا. پىخى مالاتى ناو تەويلەکان کۆ دەکراوہ و دەوہ و تەپالەى لى دروستدەکرا. کەمرەى پەستراوى ناو ھۆلەکانىش ئەو کاتە دەبرانەوہ. ھەر ھەموویان لەبەر خۆر ھەلدەخستران، بۆوہى وشک ببنەوہ. ئاگردان بۆ ماوہیەکی زۆر گەرماى بە ژوورە کەمان دەبەخشی. ھەرگیز بۆنىشى نەدەھات. ھەلبەت ئەگەر کەسێکی لاوہکی نەیزانىبا تەپالە چىيە، رەنگە زویر ببا. جارێکیان بۆ مامۆستای قوتابخانە کەمان ئەو ئاریشەيە ساز بوو. مامۆستا کەمان نامەيەکی بۆ قایمەقام ناردبوو و بۆ کړینى تەپالە بۆ ئاگردان قوتابخانە داواى پارەى کردبوو. قایمەقام بۆوہى بتوانى پشگىرى خواستى مامۆستا بکات، پرونکردنەوہى زیادترى خواستبوو. پرسىارى کردبوو، تەپالە چىيە کە ئیوہ گەرەکتانە بیکړن، بە کام پىوانەى گەرماى حساب دەکړى، چەندە گەرما دەبەخشی!

مامۆستای بىچارە چ وەلام بداتەوہ. بەھەر حال نوسىبووى (تەپالە بوختوور، کالۆرىسى یۆختوور)، واتە تەپالە گووہ و پىوانەى ھەرپارەتیشى نییە.

دايرەى حکومى ئەو وەلامەى وەك بىحورمەتى بە جەنابى قایمەقام لیکدا بوو. مامۆستا نەك ھەر کارەكەى لە دەستدا، بەلکو تووشى گىران و زىندانىش ھات. ئىمپروۆشى لەگەل بى، تەپالە لە كوردستان بەنرخە. ئىستە بۆتە سوتەمەنى مائە دەولەمەندەكانىش. خەلكى ھەژار دەرەقەتى كړینى نایە. ئاگردان لە ناوہراستى ھۆدە گەورەى مائدا حاکم بوو. لە چوار دەورى ژوور، بالىف و سەرىن داندرابوون و راست لەبەردەم ئاگردان كەولئىكى ورج راخرا بوو. كاتى منالیم، پىم وابوو پۆلووہ گەشاوہكان شاكار دەخولقینن و ھەر شەوى خواردنئىكى بەجیا لە دەروونى خویاندا دەبرژینن. جاروبار پەتاتە، وەختىك بى، ھىندىك كەپەت سىو و زۆر بەى كاتەكانىش بەروو دەھاتنە دەر. من ھەرگیز نەمدەزانى كە داپىرەم ئەوانە لە ناخى مشكیەكەدا دەشیریتەوہ. زیادتر حەزم لە پەتاتە برژاوہكان بوو.

به ويشكيم پي خوشتر بوو، به لام براكهم به خوي و پوني كهره ده بخواردن. بييه كانمان به ماستي خومالي ده خوارد. له مالايدا، ئهوكاته ده بووه هه لاويگر كه گهنمه شاميمان ده برژاند. كاتيگ ده تهقين، قرچهيان وهك دهنگي پشكووتني خونچهكاني بادام ده چوو. ماشه لا! له قرچه قرچي خونچهكاني باداميش، دهنگي ئهوانيش به راست وهك برژاندني گهنمه شامي مالهوه بوون. ئهوانه گشتيان شهوچهلهي ئيمه له شهواني سارد و سبي زستاندا بوون.

سهردهمي خوشي بو ههر هه موومان، بو باوكم، دايكم، خوشك و برا، پورم... چيژي نهيني خوشي ئهوه سهردهمه تهنيا له ناخي سيو و په تاته كاندا نه بوو، بهلكو له نيو دلي چيرپوكهكاني باپيره مدا بوون. باپيره م، وهك خهلكي شار بانگيان ده كرد، سوفاي حهسهن ئاغا، ئيمه ي به چيرپوكهكاني خوي گهوره كرد. به گوتهكاني ئهوه نيشتمانه كه مان خوش ويست و بوي خه مبار بووين. بو رهوتي پر له نازاري ژياني باپيره م حه سره تبار بووين، ئهوه تهواوي ژياني له گه ل داپيره م برده سهر. وهك ئهوه ده چوو كه به بي يه كتر هه ناسه يان هه لنه كي شابي. چيرپوكهكاني باپيره مان له گه ل خومان ده برده ناو پيخه وه كان. بو ئهوه شوينه مي ميشكي منال سهر به ست ده تواني قاره مانسازي بكات. چه نده ها جار خه وم لي نه كه هوت، ئهوه كاتانه ي نه خشي جواميرانه م له ناو چيرپوكهكاني باپيره مدا وه ستو ده گرت. خوم له جياتي ئهوه داده نا و ده بوومه كوره پاله واني چيرپوكه كان و جهنگاوه ريگ بووم... شهواني له بير نه كراو! شهواني سيحراوي!

### سه فه ري من له نيو ژياني باپير مدا

ئهوه شهوه باپيره ماندوو و هيلاك گه رايه وه مال. تهواوي روژي له ده ري بوو، له كيلگه و مهزراكه ي، له ناو دي و ئاوايييه كه ي، له لاي ولاغ و

مالات، له ئاشى، بۆۋەى چاۋيىكى بەسەر ئاردەكەيەۋە ھەبى. خىرا پۈۋى  
له لاي سۆيە كرد بۆۋەى تۈزىك گەرم بىتەۋە. تەسبىخە كارەباكەى دەرھىنا  
ۋ دەستى بەگىرپانى كرد ۋ چاۋەرپوان دانىشت. چونكە نۆرەى ئاخاۋتنى  
داپىرەم بوو. داپىرەم سەرەتا قوتوۋى توتونى دايە دەست باپىرەم ۋ پاشان  
ئامازەيەكى بۆ زلىخا كرد سەماۋەرە گەۋرەكە بىنى ۋ چايدانى گەۋرەى پىر  
له چاي دىمكراۋىى لەسەر دانى ۋ كەشەفەك ئىسكان ۋ قەندانى شوۋشەى  
كرىستالى پىر لە قەندى شكاۋ ئامادە بكات. ئەۋ سەردەمە قەند لە شارى  
ئەرزەپۆمەۋە دەھات ۋ كەللەى گەۋرە بوون ۋ بەيارمەتى كۆتكە ۋ قەند  
شكىن دەكرانە كلۆى بچووك.

ھاتنەۋەى باپىرە ۋ بۆنى چاي، ئىمەى ۋەك ھەنگ راكىشا. ھەموومان لە  
دەۋرى ئاگردان كۆزىلەمان بەست. بالىفەكەم تۈزىك بەسەرىنى باپىرەۋە  
نوساند. گىشت جارى ئەۋ كارەم دەكرد ۋ ئەۋىش دەستىكى بەسەرم  
دادەھىنا. زلىخا ئىسكانەكانى لە چاي چايدانى چىنى نىۋەپىر كرد ۋ ئاۋى  
كولپوى سەماۋەرى ۋەسەرگىرپان ۋ لە پىش ئىمەى دانا. گىشمان ئىسكان  
بەدەست ھەناسەيەكمان ھەلكىشا، فوۋيەكمان لى كرد ۋ سەبرىكمان لى  
گرت بۆۋەى تۈزىك فېنك بىتەۋە. تەنبا باپىرەم، ھەركە پۆبۈۋە ئىسكانى  
چايەكەى، خىرا فرى كرد.

– گەرووم خاراۋە. ھىچ شتىك نەيتوانىۋە بىسوتىنى، چۆن بەچاي  
دەسوتىم.

ھەتا زلىخا چاي باپىرەمى داگرتەۋە، ئەۋ لەگەل داپىرەم كەۋتنە سەر  
باسوخواسى خۆيان. داپىرەم بەنەرم ۋ ھەلىمى لى پىرسى ئاخۇ پۆژەكەى  
چۆن دەرباز كردوۋە. باپىرەم بۆى گىرپايەۋە كە چى دىتوۋە، لەگەل كى  
قسەى كردوۋە، كارەكانى چۆن جىبەجى بوونە، گلەيىبەكانىشى لەۋى  
پاۋەستن.

پاست لەو كاتەدا كە ئەوان پێكەوه قسەیان دەکرد، سەرنجی من بوو  
گوشتار و هەناسەیهکی باپیرەم ڕاکیشترا.

– باپیرە، “لەشكری حەمیدیه” چیه؟

– جارێ لێی گەپێ، ئیستە ماندوویە و تاقەتی ئەو قسە و باسانە  
نییه. داپیرەم وەلامی دامەوه.

باپیرەم بەنیگایەك، سەیری گشتمانی كرد و سمیلەكانی وردە وردە  
بادەدا بەفیزیکەوه وەك هەمیشە راهاتبوو. ئەو دەیزانی ئیمە عاشقی وردە  
چیرۆكەكانی ئەوین. هەناسەیهکی هەلكیشا. دیارە ئیمە گەلێك جار ئەو  
رەفتارەمان پێوه دیبوو، دەبوایه بزانی كە ئەو پەرۆشی و چاوه‌پوانیمان  
بە هیتر دەكات. یا رەنگە ئیمە نەخووزین لە شەكەتی ئەو حالی ببین.  
كەس ورتەئێ لێوه نەدەهات. بێدەنگی تەواو حاکم بوو و نە دەشكا، ئەگەر  
دەنگە تەسبیحەكانی ناو دەستی باپیرەم ئوقرەیان گرتبا و دەنگیان لێوه  
نەهاتبا. جووت دەبوون، شەق... شەق... شەق...، مۆسیقایەکی یەك هەوا لە  
ناو بێدەنگیدا، تا ئەو كاتەئێ هەیه جانیکی دەروونی بەسەریدا زال بوو و  
وشەئێ “باشە”ی بەسەر زاریدا هات.

بەلێ منالەكانم، لەشكری حەمیدیه گەلێك گرینگە، باپیرەم گوتی: من  
منال بووم، دەوری چوارده پازده سالان، كاتێك ئەو توركە بێ قیمەتانه،  
ئەو رۆمە رەشانه دەلیم. شاکر پاشای عوسمانی گەرەکی بوو لەشكری  
حەمیدیه دامەزینی، عوسمانییهكان بەردەوام حەولیان دەدا كوردەكان  
لە گێژاویك هاوین. ئەو سەگانه تەنیا گوزەرانی خویان مەبەست بوو،  
بەلەشكەر یا بەزۆری بیپاریزن. من لە كەسوكاری خۆم بیست كە لە نیوان  
سالەكانی ۱۸۸۰ و ۱۸۷۰دا، عوسمانییهكان بەحەسرت بوون كە  
كوردەكان بگۆردرین و ئیتاعەت لە سولتانهكان بكەن. دیارە گشت  
جاریكیش هەر بەزۆرەملی بوو.

ژاندرمه و زابت بەردەوام لە گوندەکانی ئیمە بوون، لە خەڵکیان دەدا، ئازاریان بەجەماوەر دەگەیان و دەیان کوشتن... ھەلبەت چ جارێک نەیانتوانی عەشیرەتەکان بەچۆک داھێنن، چونکە بەردەوام بەرگریان لە خۆیان دەکرد و شەپکەر بوون. پاشا ھەولێکی، زۆر، ئەوسا ئەسیر پاشا پێشنیازی دامەزراندنی لەشکری ھەمیدیەیی لە کوردەکان کرد. گشت ئاغا و بەگەکان پلەویایەیان پێدرا. بە ئیمەیان گوت: "ئێوە دەتوانن ھوکمرانی بکەن، بەخواستی خۆتان بجوولێنەو". زۆربەیی کوردەکان پێیانوابوو کە چۆن تورکەکان نەیانتوانیوە بەسەریاندا زالبن، بریاریان داوہ دۆستایەتی رەچاو بکەن. بەو شێوەیە، بەرە بەرە عەشیرەتەکانی کورد و ئاغا گەورەکان قۆمیتانەکانی سوارەیی ھەمیدیەیان پێک ھێنا. منالەکانم: بەلام تورکەکان، ئەسلەن جیگەیی باوەر نین. دەدەن بۆوہی وەرگرن. دەیانویست ئیمە دژی ئەرمەنییە فەلەکان ھان بەدەن.

بوغزیک قسەیی بەباپیرەم بپی. لە ناکاو چاومان بەزلیخا کەوت کە دەگریا.

لێی گەرپین، لێی گەرپین. ئەو برینانە ساپیژ نابنەوہ. منالەکانم، زلیخا ئەو شتانە زۆر باش دەزانی. بەھۆی دایک و باوکی لێیان ھالی بووہ. ئەرمەنییەکانی بی کەس و بی دەرتان ئازاریکی زۆریان چێشت. لە کاتی رەشەکوژی بەکۆمەڵدا، کەسوکاری ئەو چییان بەسەرھات و خۆی بەدەست کوشتارەوہ چۆن پزگاری ھات، گشتی پوژیک لە پوژان بۆ ئێوە دەگێریتەوہ. شیوہنی زلیخا زیادتر و زیادتر بوو و ئیمەش ناچار بووین واز لەو باسە بێنین. بێدەنگی ھەموومانى داگرت. زلیخا، کچە ئەرمەنی! بەلێ ئەو زەلیخایەیی داپیرەیی دووھەمان بوو. بەراست ئیمە نەمان دەزانی. چونکە کەس لەو بارەوہ شتیکی پێ نەگوتبووین و نەشمان دەزانی ئەو شتانە مانایان چییە؟

- زلیخا چایەکی دیکەم بۆ تیکە... تەنیا چا بی، فرمیسکی تیکەلاو

نەكەي!

باپىرە دووبارە رەوتى باسەكەي گرتەو دەست.

بەللى، وەك باسەم كەرد، شاكەر پاشا گەرەكى بوو لەشكرى حەمىدىيە لە كوردەكان پىك بىنى و دژى ئەرمەنىيەكان كەلكى لى وەرگرى. يەكەم چار سالى ۱۸۹۱ قۇمىتانى سوارە دامەزرا. ئاغا و بەگەكان تەواوى منالەكانيان كۆ كەردەو و ناردياننە ئىستانبول. دەيانگوت بو خويىندن دەچن، بووى بىنە نىزامى و پلەي بەرز و دەست بىنن و وەك ئەفسەر بگەرپنەو. ئەو ھىزە سوارەيە سەرەتا لە پىنەسەد يا ھەزار كەس پىك ھات. عوسمانىيەكان پارەيەكى زۇريان سەرف كەرد. پارە بو جلوبەرگى نىزامى و ئەسپەكانيان، ھەروەھا بو زىنى جوان و لغاوى چىندراو و تەفەنگە فىلىدكانيان، تاكو خىرەكەلە و گزەلمەكانيان لەبەر خۇيانيان بكنە و خۇي پى بابدەن و شايان بەخۇيان بى. خەلكى ھەژارەش بو نانى شەوى مەحتەل بوو. ھەلبەت ئەوئەندەش ھاسان نەبوو لە قۇمىتانەكانى سوارە نىزامدا دامەزرى. دەبوايە سەرەتا سەر بەعەشیرەتتىكى پىكھىنەرى ئەو قۇمىتانە بى... ديارە منالانى بەتەمەنتەر لە منيان وەردەگرت، لە حەقدە تا بىست سالىيەو. ھىندىك كەس نىزىك بەدوازە سال لە ناو ئەو گوردانانەدا مانەو، واتە ئەو ماوہىيە بو خىزمەتكرەن ديارى كرابوو. چل سالەكانىش وەرگىران و چەك و دەسەلاتيان پى درا. بو ھىچ كامىشيان پەروەردە و فىربوون پىويست نەبوو. عوسمانىيەكان بەو كارەيان زەرەرىكى زۇريان وىكەوت، چونكە پاش تىپەربوونى فەترەيەكى زەمەنى كۆنترۆلى ھىزەكانيان لە دەست چوو.

لە كوردستان نىزىك بەپەنجا عەشیرەت ھەبوون، ھىزىكى زۆر و سوارەي فرە. بەشى ھەرە زۆرى ئەو ھىزانە لە ناوچەي ئىمە كۆ بووبونەو، لە سەرحات. «كاتىك باپىرەم باسى سەرحاتى كەرد مەبەستى تەواوى

ناوچەى ئارارات بوو». عەشیرەتەکان لیڤه وەك كۆچەر دەژیان. ھاوینان لەبەر گەرما دەچوونە کوێستان و لە رەشمالاندا دەژیان و زستانانیش دەگەرانه و گوندەکانیان. «باپیرە دەیگوت ئەوانە مەرداری گەورە و بچووك بوون». لەو پەنجا عەشیرەتە تەنیا سیزدەیان لە نیو گوردانەکانی سوارە نیزامدا جییان گرت. ئەوانی تر خویان پاراست. لە ناوچەى دەرسیم تەنانت یەك پیاویش داخلى ئەو ھیزانە نەبوو. گشتیان دژی ئەو پیلانە بوون، بەتایبەتى ئەوانەى خەلكى دەقەرەکانى زاخۆ لە كوردستانى عێراق بوون.

زەكى پاشا بەرپرسي گشتى قۆمیتانەکانى سوارە نیزامى كوردستان بوو. بەلێنیدا بوو كە سەد لیوا دامەزرینی، بەلام تا سالەکانى ۱۸۹۸ و ۱۸۹۹ ژمارەیان نەگەیشتە پەنجا دانە. ئەو ھەش بلیم كە پیتانوانەبى عوسمانیەکان كۆنترۆلى ئەو قۆمیتانانەیان لە دەست دابوو، نەدەكرا چونكە پاشا و بەگەکان عەدەتیان بەسەر بەخۆی خویان گرتبوو. ئەو ھەندە ھاسان نەبوو سەر شوڤر بکەنەو. نيزيك بە شپست تا سەد ھەزار كوردی ئەو قۆمیتانانە چوونە شەڕەکانى بالکان و بەرەکانى رۆوسیا.

باپیرە بەئەسپایى قوتووەكەى كردهو و سیغارىكى لە توتنى بۆندار تیكرد. زلیخا ئیسکانى باپیرەى لە چای تازە داگرتەو. باپیرە بەلەقاندنى سەر سوپاسى زلیخای كرد. قومىكى گەورەى خواردو و سیغارەكەى پى كرد. توتنى كەماش، باشترین توتنى كوردستانە، رەنگى ھەنگوینی و بۆنى بى وینە بوو. ئەو توتنە لە ناوچەکانى موش و وان بەرھەم دەھات. باپیرە سیغارەكەى لە مۆدنى كارەبا ئاخنى، داگیرساند و مژىكى قوولى لى دا.... مژىكى ئەوتۆ كە نىگاكانى منى خیرا بۆ لای كۆشى ئەو راکیشا. بەراستى پیمو بوو "بروانە، بروانە... خەرىكە دووكەل لە ناو پەنجەکانى لاقیشى بێتەدەر". دەقیقەيەك دواتر، ھەورە دووكەلى بۆندار دای پۆشین.

لە كۆي مابووينەو: ئا! بەلى. تۆزىك دژوار بوو كە عوسمانىيەكان سەر بۆ ئاغاكانى ئىمە، حەمىد بەگ و رەسوول بەگى قەرە كلىسا دانەوینن. عوسمانىيەكان بەو شوینەيان دەگوت قەرەكلووسە. ھەر وھا، لە خویشيان رانەدەدى ھىرش بکەنە سەر مەحمود ئەفەندى دادىن، چونكە خاوەن پىنج ھەزار سوارەى شەركەر بوو. بەھەر حال عوسمانىيەكان ھىچ باوەرپىكى ئەوتۆيان بەكوردەكان نەدەکرد.

ئەو سەردەمە لە نۆو عوسمانىيەكاندا رىكخراوئىك لە توركانى لاو دروست بوو. پىي دەگوترا ئىتىحاد و تەرەقى كە باوەر و فەلسەفەى نوپى توركان واتە تورانىسم و بە واتايەك پانتوركىسىمى نیشان دەدا. كوردەكان گەرەكەيان نەبوو بۆ توركانى لاو خو بەكوژ بەدن، ھەر وەك خوازىارى شەر دژى رووسەكانىش نەبوون. بەگەكانى وەك رەسوول و حەمىد و مەحمود لەگەل گشت ھىزەكانى دۆغۆ بىئازىد رەگەل رووسەكان كەوتن و لە ھىرش بۆ سەر شارى بايەزىد و وان يارمەتى ئەوانيان دا. رووسەكان تووشى بەر بەستىك لە لايەن كوردەكانەو نەھاتن، دروست بەپىچەوانەو، يارمەتیشيان درا چونكە خوازىارى شەر بۆ توركانى لاو نەبوون. ھەر بۆيە توركانى لاو قىنيان لە ئىمە بوو و بەماریان دەشوبھاندىن.

قۆمىتانەكانى سوارە ھەلۆەشانەو بەلام بەگەكان دەسەلاتى خويان پاراست و سوارەى عەشایریان راگرت. لە كۆتايىدا ئەو قۆمىتانە تووشى شكست ھاتن. دواتر حكومەت خىرا دەستى بەھەلۆەشانەوئى ئەو لىوایانە كرد و گەرەكى بوو چەك و تفاقى دابەشكراو بەسەرياندا كۆكاتەو. ئەوانە نىشتمانپەرەر نەبوون، چەتە و رىگر بوون. ئەوانە ھىزەكانىان دژى فەلەكان بەكار دەھىنا، مالباتەكانىان تالان دەکرد و دەچوونە ناو گوندەكانى كوردنشین و مال و دارايى خوشك و براكانى خويان بەزۆرى رەپىچەك دەدا. ھاوكاتىش بووبوونە ژانە سەرىك بۆ عوسمانىيەكان. لە ناوچەى مووش و ساسۆن ھىزەكانى سوارەى تالانچى پەلامارى



ئەرمەنئىيەكانىيان دەدا، بەلام لە ئەرزەنجان كە پادگانى نىزامى زەكى پاشاى عوسمانى لى بوو، گوردانى سوارەى كوردى، دژى كوردەكان بەكاردەهيندرا. ھەربۆيە گوردانەكانى تالانچى دەبوايە ھەتمەن لەناو بچن. ھەلبەت پيش ھەلۆھشانەوھيان پيويست بوو سەبارەت بەتاوانەكانىيان دادگەيى بكرين. قايمەقام و والى بويان نەبوو ئەوانە دادگايى بكن. دادگەى تايبەتيايان بو دامەزراندن. لە سالى ۱۸۹۱ تا سالى ۱۸۹۸ سەرانە وەگرتنئيان دەست پى كردهو، چونكە بەگەكان بەردەوام خەرىكى دزىكردن بوون. زەكى پاشا خزمى سولتان ھەمىد بوو، ژنبراي سولتان بوو. زەكى پاشا تەواوى پارە و زىر و خەلاتى ئاغاكانى ھەمىديەى ناوچەى ئەرزەنجانى لە ناوھندى نىزامى ئەو شارە كو دەكردهو و دواتر بو بارەگاي سولتان ھەمىدى دەنارد و لە نيوان خوياندا بەشيان دەكرد. تازە ئەو دە لە سەدى تالان و دزىيەكە بوو. ئەوھى تر دەست ئاغاكانى خاوەن رەعيەت دەكەوت.

ئيمەش گرفتىكى گەورەمان ھەبوو. چونكە حازر نەبووين گوردانى سوارە نىزام پىك بئين. بارودۆخەكە بەچەشنىك بوو كە ھەتا ئاغاكانى بەشدار لەو لەشكرەشدا نەياندەوئرا تخوونمان بکەون، بووھى مەبادا رەزىليان بکەين. چلەى ھاوینی ۱۹۰۸ فەرىق ئەحمەد پاشا ھاتە ئيرە، شارى بايەزىد، بەو ھىسابەى كە سەركوتى رپپوانى ئەرمەنئىيەكان بکات. بەشكى زور لە قوميتانەكانى سوارە بەتاوانى ئەو كردهوھىيان كەوتنە چالە رەشەكانى زىندان و لە نيوياندا دوو كەسپيش لە ئاغاكانى ناسراو، مستەفا پاشاى جىزرى و برايم پاشاى سەروك عەشیرەتى بەھىزى مىلى لە دژى عوسمانئىيەكان ھەلگەرانەوھ. ھەروەك لە سەرەتادا باس لئوھ كرد، عوسمانئىيەكان خەرىك بوون كۆنترۆلى بارودۆخەكە لە دەست بەدن.

سەبارەت بەخۆمان، منالەكانم! ئەو قوميتانانە تەنيا ھەر بو ئيمەى

كورد ئاگر و چه كوچ نه بوون، بگره بو شهري «يه مهن» يش مهبهست بوون.  
ئو سواره نيزامانه ي په لاماري ئه وييان دا، گشتيان كورد بوون.

### كورد له يه مهن

گيرانه وه ي چيرۆكي باپيره ليړه وه ستا. باپيره م زه ق چاوي له ئاگر برپيوو.  
گنجه كاني نيوچاواني خيرا قوول بوونه وه. ده متواني يه ك يه ك بيان  
ئو ژميړم. باپيره م ههستي به ژانېك ده كرد. ئه وكاته فامم نه ده كرد كه  
بيره وه رييه كاني چه نده به ئازارن.

گشت لايه ك بيدهنگ بوو. ئيمه ي منال هرگيز نه مانده زاني يه مهن له  
كوي هلكه وتوو. به وحاله ش، قسه كاني ئه و دوايييه باپيره م واي ليكردين  
ده تگوت بو مبيك له ناو ژوره كه ماندا ته قيبه وه. باپيره م توژيك هيور  
بووه وه. به ئاراميبه وه جگه ريه كي هه لبه ست. فرسه تيكمان ده ست كه وت  
پاليك وه سهرينه كانمان بدهينه وه. داپيره م ته سبيحه نه وه دونو ده نكييه كه ي  
ده گيړا و به رده وام چاوي له هاوژينه كه ي بوو. هه ميشه به وجوره ته مه شاي  
باپيره ي ده كرد، وهك ئه وه ي پيي بلي: "ليړم، له ته نيشت تو".

سينيبه كي پر له نان و به پرووي برژاو هاته به رده ممان و زليخا ئيسكانه  
به تاله كاني له چاي تازه دي مكر او پر كرده وه. ئاوردووي ناو سو به كه تازه  
كرايه وه و بليسه ي ئاگر به رز بووه وه. ماشه م ده ست دايي پولووه كان و هرد  
ده مه وه. بوئي دووكه ل خيرا كوونه لووتمي پر كرد. هاتمه وه سهر جيگه كه م.  
زانيم باپيره م بو گيرانه وه ي پاشماوه ي باسه كه ي ئاماده يه.  
به سهر سوړمانه وه بينيم دهستي به لاوك گوتن كرد، دهنگي به قورسي  
ده هاته دهر، دهنگي گيراوبوو، خاوه ن ئاههنگيكي پر سوز، وهك هه نسك و  
گريان، لاوكيكي خه مگين و چه شني زيمار لاواندنه وه وابوو:

ئاسمان پروناك و بي غه لوغه شه،

چ جيگه ي دووكه ل و تاراي ره شه

كیى دراوسیمان ئیمپۆ مردووه،  
لیكدابران، ئازار، بۆ جیی گرتووه.  
ئاخ، ئەوه یه مهنه.

وهك چهرخی سووری ناو خوینه.  
كهسى چوو، ئیتر بی سهر و شوینه  
شاری مووش، كۆلانی تهنگ و ههوراز  
ناگه پیتتهوه، ئەوهی رۆیی تهنی و بیواز  
سهربازی زهخیره له بهردهم پادگانه  
تۆربهی شانی، وهك ههگبهی شوانه  
كلأوی فیسی تورکی، جووتیک پیلأوه  
دهبیسی مؤسیقا، وهك شایی و شالآوه  
ئالای سهوز و سوور، چهشنی بووکه  
گه پانهوهی یه مهن پیتتوایه هینده سووکه  
ههزاران شوپه بی له بهر پادگان  
چاوه پروانی فهرمانی قومیتان  
ئهوانه پاکیان جوامیرن، گهنجن  
به رهو یه مهن، بویر، تۆربهی رهجن.

دهنگی شكا. قووتی دایه وه، به په نجه کانی چاوه کانی هه لگۆفی. وهك  
ئوهی بییه وی فرمیسه کانی دووباره بگپیتتهوه نیو کانیای چاوه کانی.  
- پرووداوه کان به و چهشنه بوون، به لاک گویتان لی بوو. ئەوه  
چاره نووسی کوردان له ولاتی یه مهن بوو.  
- باپیره ئەو یه مهنه ی باسی دهکە ی له کوئییه، کوردهکان بۆ دهچوونه  
ئوهی؟

- ولاتیکه له خوارووی عه ره بستانی سعودی هه لکه وتووه. بیابانیکى

ئىجگار گەرم و چۆرە ئاوى لىۋەگىر ناكەوئى.

عوسمانىيەكان دژى عەرەبەكان شەپيان راگەياندا. ئىنگلىزەكان بۇ خاترى بەرژەۋەندى خۇيان، پىشتىوانيان لە عەرەبەكان كرد. قازانجى ئەو جارەيان بۇنى نەوتى لىدەھات. ئىنگلىزەكان يارمەتى ئەوانيان دا و دواتر حكومەتلىكان بۇ دروست كردن، دەيانزانى كە ئىمپراتورى عوسمانى تەۋاۋ پىر بوۋە و ناتوانى لەۋە زىادتر دەۋام بىنى. ئىمپراتورىكى بى ناسنامە مابوۋە، ۋەك يەخترمە دەچوو و بەس. كام لە نەتەۋەكان لەگەلى بوون، عەرەبەكان، يۇنانىيەكان، ئەرمەنىيەكان، كوردەكان، پۇندىيەكان، لازەكان، چەركزەكان، كاميان؟ ئىنگلىزىيەكان پىشتىوانيان لە كام عوسمانى كردبا. عوسمانىيەكان ھەر لە شەپى بالكاندا گەمەكەيان دۇراندبوو. مەگەر دەيانتوانى تەۋاۋى خاكى عەرەبستان بپارىزن. ئەگەر ئىمپراتورى تەنيا لە توركەكان پىكھاتبا، ۋىدەچوو ئىنگلىزەكانىش پىشتىوانى لى بكن، ھەرۋەك كاتى خۇشى كە عوسمانىيەكان بەھىز و دەسەلات بوون، ئىنگلىزەكانىش يارمەتبيان دەدان.

ۋەختىك عوسمانىيەكان لەگەل عەرەبەكان كەوتنە شەپ، بەھەزاران لاوى كورد بۇ يەمەن بەپى كران. گىشتيان حەقدە ھەژدە سالان بوون. مىال، ھىشتە خەتى سىملىيان دانە نابوو، تامى ژيانيان نەچىشتبوو... گىشتيان جىگەى ھومىدى گەلى كورد... ئاخ عوسمانى بى قىمەت...

برايم پاشا، ئەو كەسەى سولتان عەۋدولھەمىد دەسەلاتى تەۋاۋى دابوۋىيە، نەفرەتى لە كوردان ھەبوو. تەنيا و تەنيا ئەو، ئەو سەگە بۇرە باحىسى لە ناۋچوونى ھەزاران لاوى كورد لە عەرەبستان. بۇيە ئەو لاۋكەى گوتم، ئەۋەندە زۇر مسكىنم دەكاتەۋە. دەرد و ئازارى كوردان قەت رەش نابىتەۋە. گەلى ئىمە ناتوانى ئەو شەپە لە بىر خۇى بەرىتەۋە. برايم

پاشا تەنيا لە يەمەن ئاژەلسفەتی خوئی نیشان نەدا، بگرە لە تەواوی ناوچەکانی دەورووبەر، لە ئورفا، ماردین، نووسەيبين و دياربەکر ئەو خوینپژرە خوئی ناساند.

ئەوکاتە زیا گیوکنالڤ و پیاوانی پرووناکبیر لە دياربەکر بەئاشکرا دژی ئەو کابرایە راپەرین. بەشێعر و سروودەکانی زیا گیوکنالڤ، کە ئەو سەردەمە بەگوئی خەلک خوۆش بوون، شیوازیک بو ناپەزایەتی دەرپرین ساز بووبوو. برايم پاشا سەرەتا لەگەل تورکانی نوئی ریککەوت، بەيارمەتی بیست و دوو یا بیست و پینج قۆمیتانی ژیر فەرمانی، شاری دیمەشقی داگیر کرد و بو خوئی راگرت و سەر بەخوئی راگەیاندا.

سیاسەتی تازە ی تورکانی نوئی سەبارەت بەقەفقازیا و دەولەتانی تورک زبان، لە سەردەمی شەری یەکەمی جیهانیدا دەستی پئی کرد. لە شەرەکانی بالکان، زەبریکی گەلێک قورسیان ویکەوت. هەلبەت دواتریش بەردەوام تووشی شکست هاتن. ئەوکاتە فیراری گەورە ی کوردان هاتە کایەوه. کوردەکان گەرەکیان نەبوو لەوه زیادتر لە شەرەکاندا، یارمەتی تورکانی نوئی بدەن. بۆیە قۆمیتانەکانیش بەرەبەرە لە ناوچوون...

### تەلە ی ئاشکرا

داپیرە خەریک بوو هەستیتە سەرپی، بووهی یەک دوو کۆلکەدار لە نیو ئاگردانەکە بئاخنی. باپیرەم بەتەکانیک پيشی پئی گرت.

– وەرە، زاهیدە، بەدەنگیکی نزم هەرای لی کرد. شەو درەنگە. منالەکان هەلگرن و بیانبەنە سەر جیخەویان. سبەینی دەبی بەیانی زوو هەستین... کەنگی کات ئاوا بەخیرابی تپپەر بوو. هەرگیز خەوم نە دەهات. هاتم دەنگی ناپەزایەتیم هەلبرم، دایکم مۆرەیهکی لی کردم و خەریک بوو زراوم بەری.

– ئیستە، ئیستە، با دەنکە بەروویەک بخۆم، حەتمەن دەروم.

زلیخا سەماوەر و پیالە و ئیسکان و کەشەفی کۆ کردووە. داپیرەم شیش و گۆلەکەیی تاقەت کرد. ئەو کاتەیی باپیرەم قسەیی دەکرد، ئەو ھەر خەریکی گۆرەوی چنن بوو. دایکم خەریکی وەخەبەرھینانی برا گەورەکەم بوو کە راست لەو کاتەدا من خەریکی مامەلەیی بەرپوو بووم، ئەو خەوی لێ کەوتبوو.

– ئەری تەواوی کە، ئەو وەختە خوردبات کە دەمانبەرژاندن.

زانیم لەوە زیادتر قەرەغی لێ بکیشم، بەگران لەسەرم تەواو دەبی. خیرا رام کردە سەر جی خەوێکەم، لێفەکان لە سەرمان وەك ئیسقانیان لێھاتبوو. بەخۆم دادا و بەھەناسەکانم جیگەکەم گەرم داھینا. چیرۆکی باپیرەم گشتی بەبەرچاومدا دەھاتوو و دەچوو... ئەوەتا ئەسپە جوان و رازاوێکە، بەسوارکاری خاوەن جلو بەرگی رەنگاوپرەنگی شەپکەرانی نیزامی لەشکری ھەمیدە. تەفەنگی مارتینی و فلیدا، باشترین چەکی ئەو سەردەمەیی پییە. ئەسپێکی قاوھیی، بریقەدار، ھەستاو تەوہ سەر دوو پاشوان و چەپۆک لە عاسمان دەدا. من لەسەر پشتی ئەو ئەسپەم. ناکەومە خواروہ، جلەوی ئەسپیش ناگرم. عەجەب جوامیریکم. تەواوی ھیزی سوارە بەدوامدا دی.

ژنان بەیانی زوو لەخەو ھەلەدەستان. ھەویری سەر سیل تیشکی ھەتاوی پی نەدەکەوت و دەکرایە نان. دواتر نۆرەیی ئازەلەکان بوو. دەبویە ئالیکیان بدریتی و بدۆشرین. منیش گەلیک جار دەمدۆشین.

ھەموو بەیانییەک، ھەرکە لە خەو ھەلەدەستام، خیرا دەچومە دەری، بۆ ھەساری. ھەواي زستان و ھاوین بۆ من وەك یەك بوو. رەنگە چیرۆکەکانی گویم لێ دەبوون، وایان لێ کردبووم. واتە ئەو ولاتە لە لایەن کەسانیکەو کەوتوو تە بەر تەماع. کەسانیک گەرەکیانە لیمان داگیر بکەن. رەنگە ھەر لەو سەردەمەشرا ئەو ھەستەم تیدا بەدی ھات کە

بۇ سالانىكى زۆر لى نىشتىمان دور خرامىوۋە و چاوم بەولاتىكەم نەكەوتەوۋە. دەشكرى سەرسورمانى سەردەمى منالى بى كە ئىستە لى دەورانى ئاوارەيىدا، قەوارەيەكى گەورە و جىاوازترى بەخوۋە گرتوۋە. لى ھەرحالدا، ھىچ بەيانىيەك نەبوۋ كە داپىرە لىگەلم بەكىشە نەيى، وەختىك بەپىخاوسى دەچوومە دەرەوۋە. ئەگەر ھاوينا نان سەبرى لى دەگرتىم، زستانان تۆلەي لى دەگرتىمەوۋە. ئەو بەيانىيە ساردەي زستانىش ھەر بەو چەشە بوۋ. ديسان دەنگدان، ئەوجارىش پورم يارمەتى دام كە جلوبەرگى پەشمى لىبەر خۆم بىكەم. بەو حالەش من فكر و زكرم ھەر لى لاي ئاراتات بوۋ.

ھەرايەكى تر، دەنگى بەرز و جنىۋدان، لى ھەسارى مالىكەماندا سەرنجى گىشتىمانى بۇ لاي خۆي پاكىشابوۋ. رەمخۆ لى مالى ئىمە كاردارى دەكرد. خەرىك بوۋ مرىشك و كەلەشپەرەكان لى نىو مرغانى بىكەتەوۋە. ئەوان ھەر جارى بەلايەكدا ھەلدەھاتن. دوو لى كەلەبابەكان لى نىو بەفردا گىريان خواردبوۋ و ھەرچى ھەوليان دەدا بىنەدەر، پتر رۇدەچوون.

– رەمخۆ، ھەرام لى كرى، ئاوا نابى. زىادتر دەترسىن.

– تۆ، چووزانى چۆن دەكرى، وەرە يارمەتىم بەدە.

– من دىم، بەلام تۆش دەبى فېرىبى كارەكەت خۆت بىكەي، باشە.

ئىستە كە بىرى لى دەكەمەوۋە، ئەو قەلافەتە بچووكەي من ھەمبوۋ، بەو ھەموو لى خۆرازىبوونە، ھەست بەخەجالەتى خۆم دەكەم و نارەھەت دەبم. رەمخۆ دەبوايە زللەيەكم لى بناگوئى پاكىشى بۆۋەي تۆزىك وەخۆ بىمەوۋە. بەلام ئەو بىچارەيە تەنيا پى دەكەنى. منى خۆش دەويست و پىزى لى دەگرتىم، چونكە من نەۋەي خۆشەويستى ھەسەن ئاغا بووم. گىشت لايەك حورمەتيان بۇ دادەنام، يا رەنگە لى دەرووندا تۆزىك لىم دەترسان، چونكە دەيانزانى ئەگەر ئازارم بەدەن، باپىرەم وەك شىر بەسەرياندا دەگورپىنى.

پەمحو بەپاوراویڭ مریشكەكانى كۆكردەوہ.

– من ئەوانە وەستۆ دەگرم كە لە ناو بەفردا چەقیون و ناتوانن پاكەن.

– بەو جۆرەى تۆ دەیکەى، منیش دەتوانم كۆیان بكەمەوہ.

– وەختىڭ تەواو بووم، پىت نیشان دەدەم كە چۆن زیندەوهران دەگرم.

ئەوجار بەجووتە پراومان دەکردن. دەكەوتینە خواری، جنىومان دەدا، پى دەكەنین. كارەكەش ھەر لە جىگەى خوۋى بوو. تا ئەو كاتەى دایكى پەمحو لە پەرىشانى دەریھىناين.

– رۆلە بۆ خۆتان عەزاب دەدەن، تەپكەى دانىنەوہ، وەك ئەوہى ئىمە بەمنالى بۆگرتنى چوئەكان دەمانكرد.

– ئىمە لە كوی ئەوہ بزائین، بەھەناسەبەركەوہ ھەردووكمان ھاوارمان كرد.

– ئىمە لەسەر بەفر تۆزىڭ گەنمان پۆكرد. چەند داویكمان لە كلكى ئەسپ رادەكیشا و داوہكەمان لە نيزىك يەكتر دەنايەوہ و گەنمان بەسەردا دەپرژاند. چۆلەكەكان دەھاتن بۆوہى دانەچینەى بكەن، پىوہ دەبوون و نەیان دەتوانى بفرن. چونكە قاچەكانیان بە داوہوہ دەبوون. ئىمە لە كەمندا دەماينەوہ و وەختى پىوہ دەبوون، ئەوسا دەمانگرتن.

– دەزانم، دەزانم، پەمحو ھەراى لى كرد. پارەكە لەگەل باوكم لەو تەپكانەمان دانا بووہوہ. دەزانم، دەزانم.

– وەرە بەمنیشى نیشان بدە.

– ئا، تۆ زۆرت بەمن نیشان دا.

دەچینە نىو تەويلە، بۆوہى چەند داویك لە كلكى ئەسپ پاكیشین. ژوورى تەويلەكە بەراستى تارىك بوو.

– پراوہستە، با پەنجەرەيەك بكەينەوہ، ئاوا تارىك لە ژىر سمى ولاغاندا



تى دەچىن.

من گويم بهيچ نابزوي. رام کرده نيو ئهسپهكان. كلكىكم بهدستهوه  
گرت. داوهلىكم جيا کردهوه و رام كيشا، ئهسپهكه لووشكىكى هاويشت،  
خهريك بوو ويمن كهوي. نه ئهه توانى جووتهم ليدا و نه منيش داويكم دست  
كهوت.

– سهبر بگره رهمحو! دهچم مهقهستىك دىنم، به پوزىكهوه ئهوهم گوت،  
وهك ئهوهى تهجره بهى جووتهى ولاغانم زور هه بى.

كاتىك رام کرده مالهوه، له دوورهوه چاوم بهزلىخا كهوت  
بهمهجموعهيهكى پر له نانى تازه برزاو دهگهرايهوه و بۆنى نانى تازه  
دههات.

– زلىخا، زلىخا، هه رام لى کرد. ئهه وای نيشان دهدا كه گوئى له من  
نه بووه...

– راوهسته زلىخا.

زلىخا پىيوابوو نانم گهرهكه و ههنگاوهكانى بهرزتر کردهوه.

– راوهسته. نانم ناوى.

– قاوهلتى ئامادهيه، چاوهروانى تۆين، توش جارى برۆ دهموچاوت  
خيرا بشۆ و پاشان وهره و لهگهه ئهوانى تر لهسه سفره دانیشه.

– باشه باش، دهچم، جارى تۆ مهقهستىكم دهيه.

– مهقهستت بۆچييه؟

– كارم پىيهتى، زلىخا وهره بملديه.

– باشه دواى قاوهلتى.

چاوم بهپوورم كهوت. ئاخىر زلىخا لىم حالى نه بوو.

– پوورى، مهقهستىكم بدهيى، تكايه.

- بۆچیتە، بەسەر سورمانەوہ لئی پرسیم.
  - ئی، دەمھەوی.
  - ئەگەر بېم نەلئی، ناتدەمی.
  - بۆوہی مریشکان بگرین، دەخووزین تەپکەہی بۆ چۆلەکان دانئینەوہ، پئویستیمان بەمووی کلکی ئەسپ ھەیە.
  - ئا، جوانە، دوای قاوہلتی دەتدەمی.
  - نا، ھەر ئیستا گەرکەمە.
  - ئیستا ناتوانم، دوای قاوہلتی.
- جاری نۆرہی کاری گرینگتر بوو. چیم بکردایە، ناچار چومە ژووری گەورە و ھەموو شتیک نامادە کرابوو. تەواوی ئەندامانی بنەمالە کۆ بووبونەوہ و ھەرکەسە لە جیگەہی خۆی دانیشتبوو. چووم و چروچاوم شووشت. ئاویکی سەھۆلاوی، دەست و چاوی تەزاندم. بەجوانی دەست و چاوم شووشت و یەک دوو زللەم لە پوومەتەکانم دا، بۆوہی تۆزیک گەرم بنەوہ. خوشکم چاوی لی دەکردم و تەزووی بە لەشی ھەلگەرا.
- ھەرای لی کردم وتی: ئەوہ خەریکی چی پۆلات، بەو ھەموو ئاوە ساردە نەخۆش دەکەوی.
  - ئەھا تۆش وەرە... باپیرم وتوویەتی ئەو ئاوە ساغی و چالاکی بەخشە.
  - تۆزیکم ئاوپرژین کرد.
  - لیمگەرئی، لیمگەرئی، مەکە، خوشکم بەسەرمدا قیزاندی و بە لەرزینەوہ پای کرد و جیی ھیشتم.
  - دایکم دەسریەکی دامی و دەست و چاوەکانم ویشک کردوہ و چووم لە جیگەہی خۆم، لە تەنیشت باپیرەم دانیشتم.

- وەرە كورپى خۆم، باپىرەم گوتى: لە كۆي بووى؟ باش خەوتى؟
- ھەر باش، زۆر باش باپىرە.
- چايەكم تى كرد، رۆنى كەرەم لە نانەكەم ھەلسوت، ژاژى و دۆشاويش لەسەر...
- لەو نۆۋەدا كە من مژولى خواردن بووم، داپىرەم خەرىكى تېھەلسونى رۆنى كەرە و مرەبا لە ناننىكى تر بوو.
- ئەۋەش بخۆ كورپەم، با گۆشتى پى بگرى.
- ھەر بابايە خەرىكى خواردىنى خۆى بوو، پوورم بەتەپسىيەكى پر لە قەيماغ وەژوور كەوت و وتى:
- ئەۋەش قەيماغ.
- ئەوجار نان و قەيماغ خواردن دەستى پىكرد. چەند خۆشە! ۋەختىك منىش ويستم بە نانەكەم قەيماغ راکىشم، باپىرە دەستى گرتم.
- ئاۋا نابى، مرەبا لە نانەكەت ھەلسوو، دوايە دەبىنى.
- بەقسەى باپىرەم كرد و بەراستى تامىكى دىكەى ھەبوو، لە رادەبەدەر خۆشە!
- باپىرە! مرەباى تىشى تېھەلسووم.
- بۆچى نا.
- تەپسى قەيماغ بەتال بوو. خوشكم بەلەتە ناننىكى چى قەيماغى بەلئوارەكانى تەپسىيەۋە مابوو، كۆى كردهۋە.
- چ بگەم!
- پىيى وا بوو دەبى ئىعتىراف بكات، ئاخىر گشتمان چاومان تى برىبوو.
- ئىۋە قەيماغتان بۆ من نەھىشتوۋە.

ھەر ھەموومان لە قاقای پیکەننیمان دا. چونکە ئەو لە ھەمووانی زیادتر خواردبوو و ئیستە دەشگریا.

– پووری من تەواو بووم.

– دەزانم. لە خۆرا نەیانگوتووھە کە نابێ قەول بەمنال بەدە، وەرە مەقەستت بەدەمی... راوەستە، راوەستە! خۆیشم لەگەڵت دیم، با ئەسپەکان لووشکت لی نەدەن و تووشی دەردیسەر نەبەم.

پەمحووی بێچارە ھەروا چاوەروانی من بوو. پوورم دوو دەنگ داوی دریزی لە کلکی ئەسپ بری. یەکیان بو من و ئەوھە تر بو پەمحو. خواستم گری لیدەم، نەمزانی. لەولاو ھینام و بەولادا بردم، نەخیر نەبوو. دانم بەنەزانینی خۆم نەنا. پەمحوم لە پال خۆمەوھە بینی کە خەریکە دەسکەوتیکی بی، ھیشتا دانم بەنەزانینی خۆم نەنابوو. بوچی ئەو پیی دەکرێ، بو من نا. بەھەر حال داوھ مووھکە لە نیو پەنجەکاندا ھەلدەخلیسکا، بیوان بووبووم.

– پووری. ناتوانم. رەنگە ئەو داوھ باش نەبی! یەکی ترم بو پراکیشە.

– پەمحو ھاواری کرد: بو منیش، بو منیش.

گەلێک خۆشحال بووم کە ئەویش نەیتوانی.

– داوھکان ھیچ عەیبیکیان نییە. وەرن با فیرتان بکەم چۆن گری لی دەدری.

پوورم ھەرکە تەپکەکەئە ئامادە کرد، خیرا لەسەر بەفرمان دانا و گەنمان پیوھ کرد و لە تەنیشتی ھەلتروشکاین و چاوەروانی ھاتنی چوێلەکەکان بووین.

مریشکەکانمان لە بیر چوووھە. نیزیك بەکاتژمیریك تیپەری و ھیچ خەبەریك لە چوێلەکان نەبوو.

– ئەری چیتان لی ھات، خەریکی چین؟

– هیچ، هەردوو کمان یە کە دەنگ وە لاما مان داو.

– قەراریش نییه دەسکە و تیکتان هەبێ. بەو جوۆرە ی ئیو ه له تەنیشت تەپکە کە دانیشتوون، پیتان وایه چوئله کە نيزیک دەکە ویتەو! چوئله کە رەنگە برسی بێ، بەلام ئەو وەندەش بێ عەقل نییه. هەستن، دەوری تەپکە کە چۆل کەن.

کاتیک له تەپکە دوور کەوتینەو، ئیتر له بیرمان چوو وە چی بەسەر هاتوو. پاش ماو هیهک دیتمان تەپکە کاری خوێ کردوو و چوئله کە بە داو وە بوو بوون.

شەو یکیان لەگەڵ براکەم لەسەر گەمە کردن بەکیشە هاتین. ئی، جاری یە کە ممان نەبوو. جیا وازی یە کە ی ئەو جارە یان لەو دا بوو کە باپیره چاوی لیمان بوو. کاتیک من قاچە کانم بەحەواو بوو، باپیره خیرا شەقیکی له براکەم هەلدا و له نەکاو هەستم بەو کرد کە منیش پیم بەعەر زەو نەماو. باپیره رەپێچەکی دام و وەک تەلیسیکی بەتال هەلی داشتەم سەر بالیفە کەم.

– حەز ناکەم جارێکی تر گویم لەو شەر و هەلایه بێ. دەبێ هەمووتان پێکەو هە یاری بکەن. گەلیکیش رازی و مەمنوون بن کە ئەسپابی یاریکردنتان هەیه. ئیمە له سەر دەمی منالیدا نەک هەر هیچمان نەبوو کایه ی پێبکەین، بەلکو وەبیرم نایه کە تەمەنی منالیشمان گوزەراندبێ. نایه تەو یادم کە سەر دەمیک منال بوویم و رۆژیک له رۆژان بەو رێگە یە دا تی پەریبم. ئیو ئیستە هەرچی دەستی بو دەبەن هەتانه، بەو حالەش وەک بابو باپیرانی ئیمە خەریکن یە کتری دەخوون. ئاخ، بریا دیتباتان منالانی هاو تەمەنی ئیو له سەر دەمی ئیمە دا چۆن دەژیان.

### ئالای کوردستان لەسەر قەلای بیتلیس

۱۹۱۰، ۱۹۱۲، ۱۹۱۴. سالانی دەرد و پەنج. سالانی لە ناوچوونی خوشک و براکانمان.

لەگەڵ ئەرمەنییەکان نەك هەر پێوەندییەکی بەوەجمان هەبوو، بەلکو خزمایەتیشمان بوو. تەنیا ئاینەکانمان لێك جیاواز بوون، بۆ ئەویش گەرفتیکیان نەبوو. ئاینەکان دووبەرەکی و بەرژەوێندییە سیاسییەکان دەشێرنەوه. ئەرمەنی مانگی رەمەزان لەگەڵ ئیমে دەبوون و جێژنەکانی قوربان و رەمەزانیان دەکرد. حورمەتی مزگەوتەکانی ئیমেیان لەبەر بوو. ئیমেیش هەر بەو چەشنە بەشدارى بۆنەکانی ئەوان دەبووین. کەس نەیدەتوانی لیکمان جیا بکاتەوه و ئاگری شەر لە نیوانماندا هەلایسێن. رۆوسەکان بەلام، بۆ ئیमे دیاردەیهکی جیاواز بوون. لە لایەکەوه رۆوسەکان بەلێنیان بەهێندێك لە ئەرمەنییەکان دابوو کە دەولەتێکی مەزنیان بۆ دروست دەکەن و لەولاشەوه بەشێك لە ئاغاوت و سەرۆک هۆزی گەورەى کوردیان رەگەل خۆیان خستبوو. ئیمش لەو نیویدا جار لەگەڵ رۆوسەکان بەشەر دەهاتین و کەرەتی ئاواش هەبوو کە یارمەتیمان دەدان. هەلومەرجی ئەوکاتە شتێکی تەواو جیاواز بوو. بەراستی سالانی دووردریژی لەشکرکێشی. ئەو کاتە بوو کە کوردەکان پۆششتن. پاست لەو سەردەمدا دەگوترا کە رۆوسەکان بۆ پەشەکوژی بەکۆمەڵی ئیमे دین.

ئەو ومختە مالهکانمان بەره بەره چۆل کران، سەرۆت و داراییمان بەجی ما. خەلك ئەوەندەى بەکۆل پێیان هەلدهگیرا لەگەڵ خۆیان برد. ئەوەندەى لە ناو رۆوحماندا جیی دەبوووه. رینگەى ئاوارەبوونمان گرتەبەر. بەرەو چالدران، مورادییه، ئەرجیس، وان... رۆششتین. هێندێك بۆ لای ئەرزەرۆم چووین. کۆمەلێك گەیشتنە مالاتیا، ئیلازگرت، قەرەقووش. خەلکیك لە بایەزیدرا گەیشتنە مالاتیا. هەتا ئەوى. ئاوارەیی و جی

هیشتنی مالوحوال و ناھومییدی.

بەر له دەستیپێکی شەری یەكەمی جیھانی، پیاوانی گەورەیی كورد، عەبدوللە بەدرخان، سمكۆ، مروقیکی ناسراو لە كوردستانی ئێران، حوسین پاشا، ئەویش پیاویکی خەلكی و پاشایەکی بەوێج تا سەر دەمی هێرشی عوسمانییەكان و نیشتمانپەرۆریکی بەنرخ و كورد. شیخ عوبەیدوللای بەناوبانگ.

ئەوانە گشتیان پێوەندی باشیان لەگەڵ ڕۆوسەكان ھەبوو، بەو ھیوا یەكە یارمەتییان بەدروستی. ڕۆوسەكان بەلام، بۆرە ھاریكارییەکی بچووكیان كرد كە شتیکی ئەوتۆ نەبوو. وەك دیپلۆماتكار تەنیا بۆ دلخۆشی ئێمە كۆمەگێکی كەمیان كرد، چەشنی دامەزراندنی قوتابخانەیی كوردی، ھەلبەت ئەو ھەنگاویکی باش بوو. بۆ یەكەم جار منالانی كورد توانیان كاغەز و قەلەم ببینن و فێری زمانی كوردی و سامانی خۆیان بن.

دەولەتی ڕۆوسیا، خوازیاری ئەو نەبوو كە یارمەتی بۆ كاریکی بەو ھەجتر بە ئێمە بكات. سمكۆ لەسەر سنوورەكانی ئێران - تورکیا، بەتایبەتی لە دەقەری شكاكان، خاوەن ھێزێکی بەرچاوی بوو. ناوبراوی دژی عوسمانییەكان شەری كرد. لە نیوان ساڵەكانی ۱۹۱۱-۱۹۱۲دا گەلیك بەھیز بوو. كۆر حوسین پاشا ساڵی ۱۹۱۰ لە ناوچەیی ماكو دەستی بە شەری كرد. ئەو كاتە تەیمور پاشا و ئەمین پاشاشی لەگەڵ بوو و بە یارمەتی ڕۆوسەكان چاوەدێری ڕاپەرینەكەیان دەكرد.

دواتر زانیمان كە ئەوانە داوای ھاتنی لەشكری ڕۆوس و لە راستیدا بانگھێشتی ئەوانیان كردبوو. قەزاقەكانی ڕۆوس گەلیك وەحشی و درنە بوون. حالیوونیان بۆ نەبوو... دەیانكۆشت، دەسپێژیان دەكرد، تالانیان دەكرد... خۆین... خۆین...

- ئەو كاتە بوو كە دايەت ناسى، دايكم پرسى.

- باپىرەم بزههكى هاتى...-

- بەلى، بەلى... لەگەل دايكت، لە وهختى سەفەر بەرك، يەكترمان ناسى...-

باپىرەم وەر سوپا يەو و چاويكى لە داپىرەم كرد. ئەويش لە بنهوه خەندەيهكى هاتى و سەرىكى بو لهقاند.

- بەلى حەسەن، ئەو كاتە يەكترمان ناسى.

نيوان سالهكانى ۱۹۱۳ - ۱۹۱۴ بوو. ئەو وهخته يەكەم هيرشى نيزامى كرايه سەر ناوچهى بيتليس، باپىرەم گيرانهوى چيرۆكهكهى دەست پى كردهوه.

كە شوههواى شوپش سەراسەرى كوردستانى داگرتبوو. پەيامەكانى شوپش لە گشت لايەكهوه دەبیسران. هەستمان دەكرد كاتى راپەرين هاتووه. دلى شوپش لە ناوچهى بيتليس بوو. هيزان، بوتكى، دياربهكر، ماردین، نووسەيبين، ميديات، جيزرى... ئەو دەقەرانه لە هەلسەنگاندن لەگەل ناوچهى ئيمه زیندووتر بوون. راپەرين لە لای ئيمه گروتينىكى ئەوتوى نەبوو. ئيمه لە چاوهروانيدا بووين كە شوپش رۆژ بەرۆژ زياتتر پەره بستينى.

بنه مالهى بەدرخان گەلىك بەهيز بوون. ئەو هوش هۆكارىك بوو كە ئەمير بەدرخان وهك ريبەرى سەر هەلدانهكه ديارى بكرى... بيستمان كە لە ناوچهكانى سیرت و سیروان، ئاگاكانى بەدەسەلات پيکهوه بەقەناعەتيك گەيشتون و وهديكيان لە تيفليسرا رهوانهى روسيا كردوووه بووهى چەك و تەقەمەنى وەر بگرن. هەلبەت ئەو سەرۆك عەشیرەتانه دەیاننوانى نيزيك بەپەنجا هەزار چەكدار كۆ بکەنەوه و خاوهن هيزىكى نيزامى گوره بن. ئەو هەولانه لە وهختيكدە بوون كە توركانى عوسمانى دريژهيان



بەپەلامارەكانىيان دەدا و دادگاكانى ئانكارا بەردەوام سزای مەرگیان بۆ كوردەكان دیاری دەکرد.

یەككە لەو ئاغاوتە بە دەسلاتانە مەلا سەلیم بوو. ناوبراو خەلكى ناوچە شاخاوییهكانى هیزان، سەر بەدەقەرى بیتلیس و مروققىكى بەجەرگ بوو. مەلا سەلیم تەواوى پەلامارەكانى دژ بە دەولەتى عوسمانى رێك دەخست. عوسمانییهكان هەرکە ناوى مەلا سەلیمیان بیست، خێرا گرتیان، لە کلکی ولاغیان گری دا و بەدواى خۆیاندا راپانکیشا. پەنجا عەسكەرى تورک لە رێگەى بەرەو بیتلیس پارێزگاریان لى دەکرد. خەلكى گوندەكانى سەر رێگە، هەر کە بەخەبەرى گیرانى مەلا سەلیمیان زانى، دەستیان دایە چەك و پەلامارى سەربازەكانىيان دا و مەلا سەلیمیان ئازاد کرد. قایمەقامى هیزان و فەرماندەكانى نيزامى عوسمانى لە ترسان راپان کردە شارى بیتلیس، بۆهوى خۆیان پاراستى. مەلا سەلیم ئەو کاتە بەیانكى دەرکرد و سەربەخۆیى هەرىمەكەى راگەیاندا. كوردەكان ئەو جوولانەهوییهیان بەسەرەتای دەستپێكى شۆرش دانا.

لەو دەقەرە ئەرمەنییهكى فرە دەژیا. بەشى هەرە زۆریان ئاسنگەر بوون. گشتیان دەستیان بەدروستکردنى شمشیر و خەنجەرەن کرد و یارمەتى شەرپکەرانیان دا... کورد و ئەرمەنى وەك برا دژى عوسمانییهكان راپەرین. مەلا سەلیم خەلكى گوندى كۆماچ بوو. باسیان دەکرد كە نيزیک بە چوار پینچ هەزار شەرپکەر لەو گوندە و دە هەزار كەسێك لە ناوچهكانى دەورووبەر كۆ بووبوونەوه و بەرەو گوندى كۆماچ وەرئى كەوتبوون تاكو تیکەل بەهیزەكانى ژێر فەرمانى مەلا سەلیم بن.

نۆى مانگی مارس، رۆژێكى میژوویى بوو. مەلا سەلیم و پیاوهكانى، ناوچەى بیتلیسیان گرت، ئەوێش مەبەستى سەرەکییان بوو. سەرەپای خۆراگرى بەهیزی عوسمانییهكان، كوردەكان توانییان ئالای كوردستان

له سهه ره قه لای بیتلیس بجه قینن.

شه به رده وام و بی پسانه وه بوو. عوسمانییه کان گوردانیکی گه وره بیان له ئه رزه نجانرا بو یارمه تی هیزه کانیا نارد. ئه و گوردانه ئیسته شی له گه ل بی نه ی توانی بگاته ئه وی، چونکه هیزه کاننی کوردی ته فروتو و نایان کرد. سبی مانگی ئاپریل، شیخ شه هابه دین وه ک ریبه ری ئه و سه ره له دانه، داوای له عوسمانییه کان کرد که شاری بیتلیس ته سلیم بکن. عوسمانییه کان وه لامی نه ری نییان دایه وه، شه ری کی قورس دهستی پی کرده وه.

مه لا سه لیم و ریبه رانیتری کورد، شیخ شه هابه دینیا ن وه ک سه رو کی خو یان قبول کرد. کورده کان داخلی شاری بیتلیس بوون و توانیا ن دوو گه ره کی قه راخ شار بگرن. یه ک له و گه ره کانه ئه رمه نی و دوو همیشیا ن کور دنشین بوو. گشتیا ن به با وه شی ئا و له وه هیزه کاننی کور دیا ن وه رگرت و هیچ کی شه یه ک له نیوانیا ندا ساز نه بوو. هه لبه ت هیندی ک که س، بیلا یه نی خو یان پاراست و به شیکی ش تی که ل به راپه ری نه که بوون. خه لکی ئه و دوو گه ره کانه بز یو و جلوبه رگ و مالیان له گه ل کور دانی راپه ریو به ش کرد، چونکه ئه و هیزانه هیجیا ن له گه ل خو یان نه هینابوو، نه چه کیان پی بوو و نه پیلا و... سه ره پای هه ژاری خو یان و سه رما و به فر و په وش ناله با ری زال، کورده کان توانیا ن شاری بیتلیس بگرن. دیا ره مانه وه یان له و شاره ما وه یه کی کور تی خایاند...

عوسمانییه کان داوای یارمه تیا ن له گشت ناوچه کانیتر کرد، له وان، مووش، ئه رجیس و له هه ر شوینیکی هیزی دهوله تی عوسمانی لی بوو، بو وه ی بتوانن کور دانی راپه ریو سه رکوت بکن. کاتی ک هیزی کی گه وره ی عوسمانی گه یشته جی، ئه رمه نییه کان له لایه ن له شکر ی عوسمانییه وه ناچار کران که شه ریان بو بکن و یارمه تیا ن بدهن. ئه وه

تاقىکردنە ۋە يەككى گرىنگ لەمەر دۆستايەتى دوو گەلى كورد و ئەرمنى بوو.

لە كاتى شەردا، شارى بىتلىس كەوتە بەر رېژنەى خەستى تۆپخانەى عوسمانىيەكان. رەشەكوژىيەكى ئىجگار زۆر كرا و بە ھەزاران كوردى ئەو دەقەرە ناچار بوون مالى و ملكيان بەجى ھىلن. ئەوكاتە بوو كە مەلا سەلىم و شازدە كەس لە ھاوپرېيانى پەنايان بۆ كۆنسلوخانەى پرووسيا برد و ھەژدە پۆژى بەردەوام شەپيان درېژە پى دا. بەسەدان، ھەزاران كورد پۆبوونە چەك و پروويان لە چىاكان كرد. نىزىك بەھەزار كەس لە كوردەكان گىران و دوور خرانەو. لە سەرەتاكانى مانگى ماى، كامىل بەدرخان بەدىل گىرا و بۆ شارى ئىستانبول راگويزرا. ئەوھيان گورزىكى قورس بوو كە لە جوولانەوھى كوردى درا، چونكە بنەمالەى بەدرخانىيەكان گشتيان مروقى پرووناكبير و پيشكەوتوو بوون و رېبەرايەتى جوولانەوھيان بەئەستۆوھ بوو.

سەرھەلدىنى شارى بىتلىس بەو شىوھىە كۆتايى پى ھات.

ئەو رەوشە تا سالى ۱۹۱۴ لە كوردستان بەردەوام بوو. عەبدولسەلام بارزانى لە ناوچەى رەواندوز و ئاكرى ھەلكەوتوو لە كوردستانى عىراق راپەرى. ھەر بەو چەشنە، لە شارى ورمى سەرھەلدىنىك بەسەركردىى سمكو ساز بوو. جووش و خرۆشى شوپش سەراسەرى ناوچەى داگرتبوو. ھىچ كەس دەسەلاتى ئىمپراتورىيە نەخۆشەكەى قبول نەبوو، چونكە جيا لە گشت چەوسانەوھىەك، خەلك لە ژىر بارى قورسى سەراندە بەچۆك داھاتبوون. خاوەن ھەر شتىك بوای سەراندەيان لى دەستاندى. خاوەن كور بوای، دەبوایە سەراندەيەكى بەجيا بدەى. ئەسپىك يا جەوالىك گەنمت ھەبوایە، حوكمت دەكرایە سەر كە سەراندەى لى بدەى. گەلى كورد ھىچ رىگەچارەيەكى بۆ نەمابوو. ئەو بارودۆخە لەو زىادتر تەحمول نەدەكرا.

تاكى كورد هيچى بۇ نەمابووه، ناچار بوو خو له دانى سەرانه بهمهئمورى خەزىنەى عوسمانى ببويىرى. شەرپ و پيكدادانى گەورە له نيوان كوردەكان و ژاندرمه و مهئمورانى سەرانه، گەليك زور بوو.

له كوٽاييدا، سالى ۱۹۱۴، لهشكرى عوسمانى بهرهيهكى شەرپى له هەرئىمى قەققازيا به فرماندەرى ئەنور پاشا كردهوه. نيزيك به نەود هەزار عەسكەرى عوسمانى له ناوچەى سارى قاميش، پهلامارى پروسەكانياندا. لهو شەرپانەدا هفتا هەزار كەس له هيزهكانى ئەنور پاشا بهتاييهتى له بهر سەرماى زور كوژران. سەربازەكان گشتيان له سەرمان رەق هەلاتن. له نيوانياندا گەليك كورد هەبوون. نيزيك به بيست هەزار كەس كوردى ناوچەكانى ئىلازىغ، ئەرزەرۆم، سيواس لهو دقەرە بوون كه جاروبار دژى پروسەكان و هينديك جاريش دژى عوسمانيهكان شەرپان دەكرد.

له ماوهى شەرپى يەكەمى جيهانى، گەلى كورد تووشى نەهامهتتیهكى زور هات. دواى شەرپى ئەنور پاشا، له نيوان سألەكانى ۱۹۱۶ – ۱۹۱۵ دا، پروسەكان هاتنه ناوهوى كوردستان. ئەوان بهئەرزەرۆم، ئەرزەنجان، واندا رويشتن و گەيشتنه موسل و له لايهكى ترهوه، له رۆژهلات داخلى شارى بيتليس بوون و دواتریش گەيشتنه دەرسيم و ئويشيان گرت. ئەو سالانه پەريشانى و نەهامهتى لهويپەرى خويدا بوو.

گەلى كورد ناچار بوو له بهرابەر گشتياندا راوهستى. من خۆم سەر بهكۆمەلى بهرگرى بووم. پروسەكان تا سالى ۱۹۱۷ مانهوه. ئەو كاته شۆرشى ئوكتۆبەر بهئەنجام گەيى و ئيمەش سەبارەت بهو راپهرينه زور شتمان بيستبوو. ئەو سەردەمه بايهخيكي ئەوتۆمان پى نەدا. دواتر زانيمان كه ئەو كەسەى سەرگردايهتى پروسەكانى دەكرد، ناوى لىنين بوو.

پووسهكان وهختيک رۆيشتن، ئيمه هيور بووينهوه. ههلبهت ئه وهيمينييه زۆري نهخاياند.

هه ر ئه وهترهيه چهن رپووداويكي ترهاتنه پيش و دووباره كهوتينهوه بهر ئازارهكاني سوپاي عوسماني، بهتايبهتي له لايهن توركاني نوپوه، واته ئيتيحاد و تهپهقي. ئهوانه له لايهك گهمهيان به ئهرمهنييهكان دهكرد و بهلينيان پي دهدان كه هينديك له مافهكانيان بو دابين دهكن، له لايهكي تريشهوه بهر شهكوژي خهريكي لهناوبردنيان بوون. توركهكان قينيكي زوريان له ئهرمهنييهكان بوو. ئهرمهنييهكانيان بهلاوه پيسترين دوژمن بوو. تاتار عوسمان پاشا كه زورجار دژي كوردهكان شهپي كردبوو، كوومهلكوژي ئهرمهنييهكاني بهئهنجام گهياند. بهراستي رهشهكوژي بوو. عهيني ئه و كارهيان لهگهه ئيمهش كرد. وهختيک كازم قهرهبهكر پاشا هاته ناوچه، هه مان كاره ساتي بهسهر ئيمهش هيئا. ناوبراو پيشتر بهشداري رهشهكوژي ئهرمهنييهكاني كردبوو.

له و شوينه ي كه ئيمه پيي دهليني گوپرستاني ئهرمهنييهكان، نيزيك به چل ههزار كهس نيژراوه. توركهكان، ژن و منال و پير و پهككهوتهيان بهبي جياوازي كوشت. هه رچي بي ديفاع بوو كوژرا. هاوكات پياوهكانيان دهبردن و كريكاريان پي دهكردن. له كارهكاني قورس و زهمهتي وهك دروستكردي ريگهي ئاسن و جاده و كوئاندا كهلكيان ليوهردهگرتن و پييان دهگوتن تابوري بيگاري. دواتر زانيمان كه يونانينش لهگهليان بوونه و له ناوچهي ئيستهنيول و دهقه رهكاني دهرياي «ئيجه» راهينا بوويانن. سهبارت بهتابوري بيگاري دواتر قسهتان بو دهكهم، چونكه له ژياني ئيمه و بهتايبهتي لهنيو مالباته كهماندا، نهخشيكی گرينگيان ههبووه.

رهشهكوژي ئهرمهنييهكان ناحهزترين رپوودا بوو كه بهچاوي خو مان

بينيماڻ... بيري لايكهنهوه، په نجا تا سهد كس ژن و مندايان دهكوش و پياوهكانيان ناچار بهگورپههكهندن دهكرد و جهنازهكانيان پي له قهبر دهان. خيرا دواي شورپردنهوهي تهرمهكان، پياوهكانيشيان له ناو گورپهكاندا گوللهباران دهكرد و هر لهوي گلپان وهسر دهكردن. نئستهشي لهگهل بي، نهگهر بهرهو جاده كونهكه بروين، سي چوار كيلوميتر دواي بايهزيد، له نيزيك كوشكي ئيسحاق پاشا، ناوچهيهكي گهليك بهربهين ههيه و بهكوردی پي دهليين گردی فهلان. ههمووی گورپی نهو نهرمهنيانهيه... بهراستی جينايهتيكي ترسناك بوو.

منالی كور و كچ، نهوهندهي توانيماڻ لهگهل خومان بردمانن بووهي نهكوژين. باپيري زليخا دراوسپي نيمه بوو. كاتيک كوشتاري نهرمهنييهكان دهستی پي كرد، نهو كچهيان هينايه لاي نيمه. نهو كاته تهمهني ههوت سالان بوو. به گريانهوه داوايان له نيمه كرد راي گرين، بووهي نهجاتي بيت. له راستيدا ناويشي زليخا نهبوو. باپيرهه نهو ناوهي لهسر دانا. راست لهو وهختهدا كه ژاندرمه و عهسكهری تورك بو دوزينهوهي نهرمهنييهكان پزابونه ناو مالهكهمان و ولاتيان دهپشكني، كچولهيهكي بيگانهيان دوزيهوه و گهرهكيان بوو لهگهل خويان بيبن. باپيرهه خيرا وهخوكهوت و زور بهتوندی تي خورين: "ئي، ئيدي ههقي برازاي منتان نييه، زليخا پوله بچو ژوورهوه". زليخا بهو شيويهه له كوشتاري به كومهل رزگاري هات.

زليخا كاتيک گوئی لهو قسانهي باپيرهه بوو، دهستی بهگريان كرد. سهري له ناو كوشي داپيرهه ناو نهویش دهيلواندهوه و نهوازيشي دهكرد. زليخا لهو سهردهمهوه نهداميكي بنهمالهيه. زليخا بو نيمهي منال ههموو شتيك بوو، داپيرهه دووهه بوو. بوگهورهكانيش خوشكيكي خوشهويست بوو. نهو گشت كهسي نيمه بوو. بوهر گرفتكي بچووك خيرا

رامان دەكرده لاي ئەو. بەشېك لە مائەكەمان ھى ئەو بوو و ۋەك ھەمووى ئەوانى تر لە مائدا كارى دەكرد. كليدارى مائەو ھەبوو. بۆۋەى بچىنە سەر عەمبارى مائ دەبوايە بەسەر ژوورى زليخادا تيپەپين. بۆ كوردنەۋەى ھەر سندوقكەك پيويست بوو خيرا پرس بەزليخا بكەين. سەرۆك داپيرەم بوو و جيگريشى زليخا. باپيرە و داپيرەم زوريان زليخا خوئش دەويست و لە ناو بنەمائەدا لە ئەندامانى تر جيايان نەدەكردەۋە.

– ژنيك لەو مائەدا نيبە چايەك بئنى، چ قەوماۋە؟ ئەرى لە كوئىن، ژنەكان، باپيرەم ھەراى كرد، ھاوكاتيش جگەرەى ھەلدەپپچا.  
باپيرەم چاى گەرەك نەبوو، تەنيا مەبەستى بوو تۇزىك كەشۋەھواى نالەبار لە مائەكەدا بگۆرى.

دايكم ئيسكانى چاى باپيرەى داگر تەۋە.

– باپيرەم گوتى : بۆ پولاتيش تىكە، با ئيمە پياۋەكان چاى بخوينەۋە... ئاخ، لەو ژنانە! چەندەى ئيمە ئەوانمان خوئش دەۋى، ئەوان قەت ھيئەندە ئاگەيان لە ئيمە نيبە.

ئەويش دەلىلى خۇى ھەبوو كە ئاۋا دەۋا. دايكم ئيسكانى چاى باپيرەمى تا ملان پر كردبوو و لىى دەرژا و باپيرەم پىى خوئش نەبوو. تەنيا زليخا تۇزىك بەباشى ئاگەى لە ۋەزەكە بوو. كاتىك چاى تى دەكرد، دەتگوت دەپپىۋى و بەزانايى بەندى پەنجەيەك لە ئيسكانى بەتال دەھيشتەۋە. باپيرەم بە دائىم لەۋە رازى بوو كە زليخا عادەتەكانى ئەۋى ۋەبەرچاۋ دەگرت و پىى دەگوت:

– زليخا، ئاۋا، بژيت. چاىى ئاۋا دەخورىتەۋە.

– لە ھەرحالدا بۆۋەى باسەكەم تەۋاۋ بكەم، بۆ دوايىن كەرەت پىتان دەلىم، جاريكى تر نەتانىنم لەسەر ئەسپابى كايەكردن، پىكەۋە شەر بكن. ئەگەر بىتو دوپاتى بكنەۋە گشتيان كۆ دەكەمەۋە و لە تەلىسيان

دهكهم و دهيانبهمه سهر دووندى چيائى ئارات. جا ئهوجار برپون و بياندوژنهوه.

ئهو ههپهشهيهى باپيرهه ئيمهى زور ترساند، بهلام ههه تهنيا ئهو روزه بوو و بهس. روزهى دوايى ديسان ههمان بهزم، چونكه ههپهشهى باپيرهه مان له بير دهچوووه و دووباره شهپهستهكوئه و گريان دهستى پى دهكردهوه. تا ئهو روزه هات و ديتمان عهبدوئهلا خهريكه تهواوى ئهسپابهكانى كايهكردى ئيمه كو دهكاتهوه.

### سهفهري من له نيو ژيانى عهبدوئهلا

عهبدوئهلا بهتبهتيرين ئهنامى بنهمالهكهمان بوو. قزى سپى، قهلهو و قورس و بهژنى يهك و ههشتا دهبوو. به سميلى سپى، ليوهكانى خوى شاردهبووهوه. دوو خهتى زهرد له راست كوونهكانى كهپوى بهرچاو دهكوت كه نيشانهى دووكهلى جگههكانى بهدائيم داگيرساوى پيوه دياربوو. عهبدوئهلا بهسالان ئاشهوانى كردبوو. خهروار خهروار ئاردى له ژير دهستهكانى چوووبووهدهر.

– من گهوره و بچووكم نان داوه... گشتيان له نانى منيان خواردووه. من گهنم هارپيوه و ژيانم پايهدار كردووه.

عهبدوئهلا كهسى جيگهى باوهپى باپيرم بوو. ئهو خوى و منالهكانى بهسالان بو بنهمالهى ئيمه كاريان كردبوو. كورپهكانى له وهزى زستاندا، دار و سووتهمهنيان بو سوپه و تهنوور دهكيشاپهوه تا ژنهكان بتوانن نان ببرژين. كچهكان يارمهتى پاك و خاوينى مالهوهيان دها و چيشتيان لى دها و چى كارى تر ههباويه دهيانكرد. كچه بچكولهكهيان، فاتمه مريشكهوان بوو و بهردهوام كووى دهكردهوه و ئيمهش ناومان لى نابوو "مامر".



هەركاتيك بەفر ولاتى دادەپۆشى، عەبدوللا لە نيوەپراستی حەسار دەوێستا و دەستووری دەدا:

– ئیڕە بمالڤن، ئەو بەفرەى بەر دەرگە پاك بکەنەو. هوڤ! ئیوێ خیرا وەسەر بانى کەون، خیرا بيمالڤن، نەبادا بتوڤتەو و دلۆپە روو لە مالەو بکەن، فرياً نەکەون، هەر لەوڤ دەوخنکڤنم... دەى خیرابن.

بەبیلگى گەورە بەفرى سەربان رادەدرا و بەبانگردانى ئاسنى قورس چاك چاك دەیانشڤلا و خوڤشى پڤدادەکرا تاكو هەلنەخلىسکڤن و گرفتى شڤدارى و دلۆپەش چارەسەر بڤ. هەموو سالىک لە وەرزی زستاناندا، ئەو کارانە دوویات دەبوونەو و قەتیش عەبدوللا رازى وەبەرچاو نەدەهات. ئەو بەردەوام کەموکۆرپى دەدۆزىبەو و هاوارى لى هەلدەستا.

– چاویکتان بەسەر حەيوانەکانەو بڤ. بەرخەکان، ئەسپەکان، کى شوڤنەکانیان پاك دەکاتەو؟

عەبدوللا چاوەدڤرى گشت لایەكى دەکرد.

بەو هەرا و هورڤاى عەبدوللا، ئيمروڤش لە خەو راپەريم.

– ديسان چقەوماو، هەرام لڤکرد.

– چ بوو ئاغا گيان وەخەبەر هاتى؟

بە باووش هەلى گرتم بوو وەنىو بەفر نەکەوم و خیرا لەسەر دارەگەورەى حەسار داى نام. لەو سەرەوەر چاوم لە ولاتى دەگڤرا. ئەوئەندەى چاوەکانم برى کرد، ولات سڤى هەلگەرا بوو. دارەکان بڤ گەلا بوون. منالەکانم بڤنى رڤگەى باخچە دەمالڤن. گەزىک بەفر بارڤبوو!

– ئيمروڤ دەچڤنە دى، بەسوارى ئەسڤى دەتەم، لەگەلم دڤى؟

– وەلامم داڤەو: دڤم، دڤم، لە خوڤشى ئەوئە قەرارە سوارى ئەسڤ بڤم، هەلدەپەريم.

- باشە سەبارەت بەقوتابخانە، دەبى چى بەدايكت بلىين.  
 - ئى عەبدوللا! ئيمرو قوتابخانە داخراو.  
 - زور باشە، خواردن بخو و جلو بەرگى گەرم لەبەر خوت بکە بووى  
 سەر مات نەبى و وەرە پىکەو دەچينە گوندى.  
 - باپيرەم نوستوو؟  
 - ئەو دەلى چى! حەسەن ئاغا لە سەلاى بەيانىيەو، ھەركە مەلا وەدەر  
 كەوتوو، ئەويش پويشتوو.  
 - بوچى ئاوا زوو؟ بو كوى چوو؟  
 - چوو تە دى. ئەورۇ سى پوزە خەبەرمان لە دى نييە و ئاغا تۆزىك  
 نيگەران بو. نازانين وەزعى سووتەمەنى و خواردىنى خەلك چۆنە. تۆ بلىي  
 كەس نەخوش نەبووى؟ ئاغا گەرەكى بوو بزانى كە گرفتىك بو خەلك  
 نەھاتوو تە پيش. زور نيگەران بوو و بويە چوو تە ئەوى تا بزانى چ  
 خەبەرە. ئاخ، ئاخ، پىموايە تۆ ھىشتا باپيرەت بەباشى نەناسيو، پولات.  
 ئەو دەخوازى ھەردەم ئاگەدارى بارودۇخى خەلك بى. لە ھەركوى توانى  
 يارمەتییەك بدات.  
 كاتىك وەختى پويشتن ھات، تەنيا يەك ئەسپم بينى.  
 - ئەو چيە؟ ئەى ئەسپەكەى تر لە كويە؟  
 - پويست نييە، ئەورۇ تەنيا بەئەسپىك دەچين. تۆ سوار بە و كاتى لە  
 شار دەرکەوتين منيش سوار دەبم.  
 سوارى ئەسپ بووم و عەبدوللا وەپيش كەوت و جلەوى ولاغەكە  
 رادەكيشا.  
 ئەسپەكانى ئيمە، باشترينى ئەو شارە بوون. كەس لە ئەسپى ئيمەى  
 نەبوو. ئەو ھى من سوارى بووبووم، ئەسپىكى بەنرخ و پەسەن بوو.

لاقه‌کانی دريژ وهك ئەوهی جوړابی دريژی له پي كړدبي. خه‌تيكي سپي له نيوچاوانيرا راکيشرابوو و گه‌يشتبوووه سهر ده‌می.

به‌هه‌رحال من گه‌ليکم شايی به‌خوم بوو که سواری ئەو ئەسپه بووبووم. مناله‌کانی عه‌بدو‌للا کلي دريژی ئەسپه‌که‌يان کو کړدبووه‌وه و وهك گوپال ده‌چوو. داوه‌کانيان چه‌شني که‌زي چندبوو و به‌په‌تيكي په‌شمی زهره به‌ستبوويان و وي‌نه‌ی ئەو کاره بو پازاندنه‌وهی بووک گواستنه‌وه ده‌کرا.

هيدي هيدي به‌بازاري شاردا تيپه‌رين. ئەسپه‌که‌ی ئيمه له په‌چه‌له‌کي که‌م وي‌نه‌بوو، خويني پاکی ئينگليزي، ئەوجوړه‌ی باسيان ده‌کرد. خه‌ک به‌گشتی له دوکان و چايخانه‌کانرا و ريبوارانی سهر شه‌قام، هه‌ر هه‌موويان وي‌ستابوون و سه‌يري ئيمه‌يان ده‌کرد. من له‌به‌ر شايی بخويبون، ئەوه‌نده هه‌لمسا بووم خه‌ريك بوو به‌ته‌قم. ئەگه‌ر خويشم جله‌وی ئەسپه‌که‌م به‌ده‌سته‌وه بوايه، هي‌نده‌ی تر خو‌ش ده‌بوو، هه‌رچه‌ند عه‌بدو‌للا وي نه‌ ده‌چوو به‌مداتي. گوييه‌کانم سرتوخورتی خه‌لکی ليره و له‌وي ده‌بيست که چاويان لي ده‌کردين. هه‌موويان به‌ريز و حورمه‌ته‌وه باسی عه‌بدو‌للايان ده‌کرد. هي‌نديک که‌س ده‌ستيان هه‌لده‌بړی و سلاويان لي ده‌کرد، چه‌نديکيش له‌به‌ری هه‌لده‌ستان و به‌نیشانه‌ی ئيحتيرام سه‌ريان بو دانه‌نواند.

بازارمان تيپه‌ر کرد و خه‌ريك بووين له شار وه‌ده‌رکه‌وين، به‌ته‌واوی که‌وتبووينه نيو سپيايی. به‌فر دنيای داگرتبوو. ته‌نيا شه‌قلیکی باريک به‌رچاو ده‌که‌وت. ئەوه‌يان ريگه‌ی حکوومی به‌ره‌و ئيران بوو. به‌و جاده‌يه‌يدا گشت جوړه سه‌ياره‌يه‌ک ده‌رباز ده‌بوو، بچووک، مه‌زن، ئوتوبووس، لوړی... ئيمه به‌ريگه‌ی پياده‌ی هاوسوو له‌گه‌ل جاده‌ی حکووميدا ده‌رؤيشتین. هيچ ده‌نگيک جيا له هه‌ناسه‌ی ئەسپه‌که‌ی من

نهده بيسرا. رقم لهو بيده نكييه هستابوو. عهبدوللا قسه ي له گهل  
نهده كردم، هر دهنگوت خهو داي گرتوو.

- عهبدوللا، خالو عهبدوللا! ههرام لي كرد. گويي له من نهبوو، دووباره  
بانگم كرد.

- خاله عهبدوللا.

هيچ وه لاميك نهبوو. له سهر ئه سپرا داهاتمه خوار، جلهوي ئه سپهكهم  
راكيشا. جلهوهكه له نيو دستهكاني ئهو دابوو. له ئاكامدا، بهراچله كينهوه  
وهرسورايهوه.

- چقه وماوه؟ به نيگه رانييهوه ليي پرسيم.

- ههراي توّم كرد به لام گويت لي نهبوو. چيته؟ بو قسه له گهل من  
ناكهي؟

- مه پرسه، كاكه چكوله، مه پرسه.

- باشه، به لام وهره سواري ئه سپ به.

- ليّم گهري، ئاوا ئاسوده ترم.

- وهره، وهره، تكايه با سهرمات نهبي. با منيش لهو سهرهوه تووشي  
ههلديران نهيم و توش خه بهرت نهبي.

عهبدوللا به يهك باز خووي هاويشته سهر ئه سپ. من له بهر سهرسورمانم،  
زارم به شبوو بووهوه. هره كه تي بهو چه شنه راحه تي و خيرا ييه كه ته نيا له  
پياويكي گنج دهوشيتهوه، بو عهبدوللاي بهو گشته قورسايي و ته مه نه ي  
به لامهوه، گه ليك سهرير بوو. خيرا له باوه شم گرت و ليّم پرسى:

- پيّم بلي بيرت له چي دهكردهوه عهبدوللا؟

- ليي گهري ئاغا چكوله، زور به ژانن.

- تكات لي دهكهم پيّم بلي بهراستي گه ليك ترسام وهختيك توّم بيني

چەشنى خەبەردووان بەرپىگە دەپۇيشتى. نىگەرەن بووم، دەمگوت دەبى  
ئەوھ چى بى كە تۇ بەخۆيەوھ مژول دەكات.

– بىرەوھەريەكانم. تەنيا ئەو كاتەى مروّف دەمرى، بىرەوھەريەكانىش  
دەستى لە يەخە دەكەنەوھ. غەيرى ئەوھ، بەردەوام دەكەونەوھ ياد و مروّف  
سەراسەرى تەمەنى لەگەل ئەو بىرەوھەريانەوھ دەژى.

باوكم سى جار ژنى هينا، سى ژنى بەستە زمانى هەبوو، عەبدوللا  
وھبىرى ھاتەوھ. دايكم ژنى دووھم بوو و خاوەن پىنج منال بوو. كچىك و  
چار كور. باوكم سەرجەم، خاوەن بىست منال لەو سى ژنە بوو. بىرت لى  
كردووتەوھ! بىست منال! بىست خوشك و برا.

چاوەرپوان بووم درىژە بەقسەكانى بدا، بەلام ئەو جارىش قسە لە ناو  
زارىدا چەشنى سەھۇل بەستى... نكورچىكم لىدا.

– دەى بىلى عەبدوللا، گويم لىيە.

– لە دى وھەر كەوتبووين، دەبووايە بىينە شار. پاش نيوھرۇ بوو. من و  
براكەم و خوشكەكەم كە بچووكترىن منال بوو. چوارە سالان ئەو  
سەردەمە، من بىست و پىنج و براكەشم بىست دەبوو. دايكم نەخۇش بوو.  
ھىچ وھسەلەيەكمان نەبوو تاكو بىگەيەنەنە شار. ھىچ شتىك. دەزانى ئەو  
مەودايەى ئىستە خەرىكىن بىپىوين نىزىك بەھەوت كىلۇمىتر دەبى. رەنگە  
بلى خەبەرىكى خۇشم دەداتى. ئاوا ھاسانى مەبىنە. كاتىك كەشۇھەوا  
دەشئوى، وھختىك با و كرپوھ ھەلى دەكاتى، ئىرە وھك دۇزەخى لى دى.  
ھەوت كىلۇمىتر دەبىتە ھەفتا كىلۇمىتر. من باش ئەوھ دەزانم، نەكا  
نەشمزانىيا. كاتىك لە دى دەر كەوتىن، مەلاى دى وھسەر منارە كەوتبوو و  
بانگى عەسرانى دەدا. ئىمە بە كەللەرەقىيەوھ كەوتىنە رى و خىرا  
ھەنگاومان دەنايەوھ. دەبووايە خىرا بگەينە شار و دوكتورىك بدوزىنەوھ.  
بەھەر حال پىويست بوو كەسىك لەگەل خۇمان بىينە مالمەوھ بۇوھى چاوى

به دایکمان بکهوئ که له بهر ژان و ئازار له گیانه لا دابوو. بیچاره یه که له که ی هه لمسابوو، لهرز و تا دای گرتبوو و وهک مالاتی سهر برپاو جینگلی دهدا. پولات، ئیمه گه لیک ترساین له وهی که دایکمان له دهست بچی. له دیدا که سی خزممان نه بوو که یارمه تیمان بدا. نه باوکمان و نه دوو ژنه کانیتتر. گشتیان له شار بوون. خوشکم چه شنی بووکیک بوو، وهک مانگی چوارده دهره وشایه وه، پروخساریکی سپی، قژی رهشی قه ترانی و چاوگه ش. برۆکانی دهتگوت شیوه کار نه خشان دوویانه، ددانه کانی وهک به فری سپی دهچوون، ههرکاتیک پیده که نی، ترووسکه ی ددانه کانی له ولات دهگه پرا. بهر له وهی وه پیکه وین به خوشکم گوت:

– خه زال، جلوه برگی په شمی گهرم له بهر خو ت بکه، چونکه ریگه که مان سهخت و دووره.

خه زال چی جلوه برگی هه یوو له بهر خو ی کرد، بالتو، دهسته وانه و کلاوی گهرم. ئاخ جهرگه که م... براهه شم هات و کارابینیکی پیبوو و گوتی ئه وهش بو پوژی قه ومان، په نگه تووشی سه گگه لی هار بین، گورگ، دز و جهرده... براهه م نالیکی تاقانه بوو. پراوچییه کی وشیار و جوان. پیاوی پراوچی دلخووشی به چه ک و سه گه که یه تی. بریا دیتبات که چو ن تفه نگه کارابینه که ی خاوین ده کرده وه. وهک ئه وه دهچوو نه وازشتی ژنیک بکات. من کارابینی خو م دهستدایه، نو فیشه کم له بهرنا و له ناو کیفه که ییم ئاخنییه وه و به شانم دادا. گشتمان ئاماده ی رویشتن بووین.

دایکی بیچاره م له بهرمان پارایه وه.

– رو له مه پو ن. به و شه وه وه ری مه که ون، پیویست به پیوانی ئه و گشته ریگه یه ناکات. ئه وشو ههرچو نیک بی دهر باز ده بی، بابزانین سبه ینی چو ن ده بم. ئه ها چاو لیکن، وه زعم باشتره، ویده چی ئازاره کانم دامرکان. روژیکیتر بچوون.

وهك ئەوئى خەبەرى بى كە ئىمە لە رېگەدا تووشى نەھامەتییەك دىين.  
تەواوى ئەو كاتەى خەرىكى خۆسازکردن بووين، ئەو بەستەزمانە  
لەبەرمان پاراپەوئە كە دەپنەكەوین.

– رۆلە ئەوشۆ مەچوون، چاۋ لە كەلەكەم بکەن چۆن نىشتووئەتەو.  
درۆى پىدەگوتىن. ھەلمسانەكەى وهك خۆى بوو. ئىمەش لە برپارى  
خۆمان پاشگەز نەبووینەو. بەنۆرەى خۆمان دەستەكانى دايمەمان  
ماچکرد. گشتمان ئامادەى ھەرەكەت.

راستىيەكەى ئەو بوو كە پىمان خۆش نەبوو خوشكە بچكۆلەمان لەگەل  
خۆمان بەرىن. ئەو بەلام ھىندەمان لەبەر پاراپەوئە. قسەى قۆرىشى دەکرد،  
دەيگوت چوون كچە، بۆيە نامانھەوئى بىبەين، بەردەوام شتى لەو بابەتەى  
دەگوت. بە نابهەللى پىم گوت باشە.

بەفر دەبارى. بەدژوارى ھەنگاومان دەناپەوئە. قاچەكانمان تا نيو مېتر  
لە بەفرەوئە رۆدەچوون. بۆوئى لاقى راست ھەلئىنەوئە، دەبواپە قورسايى  
بخەينە سەر لاقى چەپ. سەررەپاى ئەوئەش ھەرسىكمان خۆمان بەپەتېك لە  
يەكترى بەستبووئە تا ھەلنەبېرىن و بەردەوام بۆ دلنابوون، دەوئىستايىن.  
باى دەھات. كرىوئە لە شاخەوئە ھەللى كرىبوو. ئىمە رپووخسارى خۆمان  
داپۆشى بوو و پەستەى قورسمان لەبەر خۆمان كرىبوو و بەناو بەفر و  
كرپۆئەدا رېگەمان دەپىوا. من لە پىشەوئە، خوشكەم لە ناوئەراست و برا  
چكۆلەش لە دواوئە بوو.

مەودايەكى بەرچاومان بېرىبوو. ھىندەمان نەمابوو بکەوئىنە سەر جادە.  
بايەكەش ھىدى ھىدى دامركابوو وهك ئەوئە دەچوو كە گەرەكىيەتى  
يارمەتىمان بدا تاكو بەمەقسەد بگەين. كرىوئەش بىھىز بووبوو. براچكۆلەم  
بەردەوام خوشكى ئەزىتە دەکرد و پەتەكەى رادەكئىشا.

– دەى، دەى، زووكە گۆرانىيەكمان بۆ بلى.

ئەو ھەقى بوو داوايەكى ئەوتۆ لە خوشكم بکات. دەنگ و سەدای ئاوا  
خۆش نابیتەو. کاتیک لاوکی دەگوت، عەرز وەگریان دەکەوت. وەختیک  
چاوەکانی گەش دەکرد و بە ھەستەو و شەکانی دەگوت، دەدرەوشایەو،  
دەتگوت مانگە.

– دەی کچە جوانە بیلێ، نازمان بۆ مەکە، براکەم بەردەوام زەختی لێ  
دەکرد.

ھەر ئەوئەندە خوشکم تیی ھەلکردی. لاوکی میر ھەسەن بوو. لاوکیکی  
جوان و میژوویی. ئەو لاوکە نیزیك بە سێ سەد سالاھ لە لایەن خەلک  
دەگوتریتەو. زار بەزار و نەو دواي نەو پارێزراو. پۆلات گیان، نەمری،  
عەشق و خۆشەویستی گەرکە. ئەوھە حەزت لێیە، قەت ون نابێ. ھەر بۆیە  
شارستانیەت و کولتوری ئیمە دواي ئەو ھەموو سەدەییە پارێزراو.  
ئەگەر قەرار بێ لە ناو بچێ، دەبێ حەزی لێ نەکەین، یاکو گشت زارەکان  
ببەستریین.

تۆ قەت بەگوێراگرتنی گۆرانی گەرم داھاتوویەو؟ پیت سەیر نەبێ،  
پۆلات، ئیمە بەلاوکی خوشکە بچکۆلەمان گەرم بووینەو و ھیز و  
غیرەتمان وەبەر ھاتەو. ھەنگاوەکانمان خیراتر و بەرزتر بوون،  
ھەستمان بە سەرما نەدەکرد و بای ساردیش ئازاری نەدەداین. لە بیرم  
نییە چەندە رینگە رۆیشتبووین، لە پریکا پووناکی شارمان لێو ديار  
کەوتن. نیزیك کەوتینەو. پیرا نەگەیشتین چیژ لەو شادییە وەرگرین کە لە  
نەکاو دەنگی تەقەیی تەفەنگان ھات. لە ترسان راجلەکین. نەمان دەزانی لە  
کوێو ئەو دەنگە ھات. چاومان لە لای راست و چەپی خۆمان کرد، ھیچ  
شتیکمان بەدینەکرد. لە خۆرا کەوتینە سەرەرز. کێ تەقەیی لێ کردین،  
ئەو پرسیاری گشتمان بوو. تۆ بلەیی راوچی بووبی؟ ئی، لەو ھەوا  
ناخۆشەدا راوچی لێرە چی دەکات! رەنگە شوان بووبی و ئیمەیی لەگەڵ



پهوهی گورگ لی تیک چووبی و نیگه رانی پهوهکهی بووبی.  
براکه م بهئه سپایی ههستایه وه. تهقهی تردهستی پی کرده وه. خیرا  
فیشه کیکی له بهر کارابینه کهی نا و ئامادهی تهقه کردن بوو. منیش هر  
بهو چهشنه، هاوارم کرد:

– هوئی، هوئی... تهقه مان لی مهکن... من عهبدوللام، برای بچووکم  
قاسم و خوشکی بچکولانه م خه زالم له گهلدان. تهقه مهکن... دهخوازین  
بچینه شار...

هیچ وهلامیک له گورپیدا نه بوو. تهنیا پهوه زیکمان له پیش بوو.  
– راوهستن، به خوشک و براکه م گوت و خوم خیرا رام کرده لای پهوه زه که،  
به لکو بزنام کین ئه وانهی تهقه مان لی دهکن. براکه م تا ملان له بهفره وه  
رؤچووبوو. سی چوار په شاییم دیت که به رهو ئیمه سی ره یان گرتبوو.  
هاوارم کرد.

– هوئی، ئیوه چیتان گه ره که؟ ئیوه کین؟ بوچی تهقه مان لیده کن؟  
ديسان بیدهنگی. براکه م خوی پیراناگیرا و سه ری هه لئینا و به دهنگیکی  
بهرز تییان خوری.

– ئیوه کین، چ دهخوازن؟ ئیمه ش چه کمان پییه، به لام تهقه مان  
نه کردوو... هیچ کهس وهلامی نه دایه وه. مه جالی سه ره ه لئینانیشیان  
پینه داین.

قاسم جاریکتر تییان خوری.

– گویتان لی نه بوو عهبدوللامی برام چی پی گوتن؟ قاسم هاواری کرد.  
ئیمه په عیه تی هسه ن ئاغاین. له دئییه کهی ئه ورا هاتووین... بوچی  
تهقه مان لی دهکن؟ ئیوه کین؟  
ئه وسا تهنیا یه ک دهنگ بيسرا.

– ئۆيۈ درۆ دەكەن، ئۆيمە ژاندرمەين. دەستەكانتان ھەلبېرپ و دەرکەون.  
ئۆيۈ چەتەن.

– نا، نا، براكەم ھاواری کرد. ئۆيمە چەتە نین. من ناوم قاسمە.  
دەستەكانم ھەلدەبېرپ و دەرەكەوم.

بى رانەگەيشتم پىي بلىم ئەو كارە مەكە. ھەركە تۆزىك لە جىگەكەيەو  
ھەستايەو، بە تەقەى دوو تەفەنگان كەوتەخواری و بەفرى دەرووبەرى  
بەخوین سوورھەلگەرا. گوللەيەك وەنيو چاوانى كەوتىو. خوشكم دەستى  
بەشيوەن و گريان کرد. ھەموو شتىكم لە دەست چوو. خۆم گەياندە لای  
براكەم. لەشى بىگيانى براكەم لە باوەش گرت. بى ھىچ تاوانىك، براكەمان  
لە بەرچاوى خۆمان لە دەست چوو. ھىچ ئاگەمان لەو نەبوو كە چۆن  
ژاندرمەيەك و چوار ەسكەر لىمان نيزىك كەوتىوونەو.

– بۆچى كوشتتان، بۆچى؟ تىم خورپىن. مەگەر پىم نەگوتن ئۆيمە كىين!  
بۆچى؟

ژاندرمەكە وەك ئەوەى نە باى ھاتىي و نە باران، تەنيا ئازەلىكى كىوى  
كوشتىي، گوتى:

– ھەلە بوو، ئۆيەمان نەدىبوو. پىمان وا بوو ئۆيۈ چەتەن. كەسانىك  
پاش تالانى گوندەكەى ئەوبەر رايان کردوو. وامان زانى ئۆيۈن. ئاوايان  
بە ئۆيمە گوتىو.

چاوت لى بوو بوو پولات، ئۆيمە و دزىتى! سى كەس كە دەچووينە شار  
بۆوەى دوكتورىك بۆ دايكمان بدۆزىنەو. تەنيا نيو كيلومىتر مابوو بگەينە  
شار. ھەلبەت دەلین كە ئەوئەندەى بەسەعاتىك دى، بە سالىك نايە.

ەسكەرەكان زۆر ناراحەت وەبەرچاو دەھاتن، بەلام كابرانى ژاندرمە بە  
خەيالىشىدا نە دەھات، وەك ئەوەى ھىچ نەقەومابى. ئەو داخە منى  
دەكوشت.

دەستم لە ژێر سەری قاسمی برا نا. گوللەیهکی تر سینگى ئەنگاوتبوو، لە پىشتى ھاتبوو دەر و گولە بەفرینەیهکی لە نىزىك تەرمى قاسم قرتاندبوو. ئەو گولە بەفرینەیه تازە سەرى لە خاك ھىنا بوو دەر، ئەویش لە پال قاسمی برام کوژرابوو. خونچەى گولە بەفرینە بەخوینى قاسم سوور ھەلگەرا بوو. خوشكم لە ناراحەتییان بپھۆش بوو بوو، دەلەرزى و دەگریا. پوو خسار و جلەکانى بەرى شەلالى خوینى قاسم بوو بوون. بەفر خیرا خوینەكەى دەخواردو، ویدەچوو زۆر تینوو. دوو فیشەك... یەك شك... یەك ھەلە... لاویكى تەمەن بیست سالانیان بى مالئاوایى لى ئەستاندین. ئیزنیان پى داین برۆین. بو کوی بچین؟ نەمان دەتوانى جوولە بکەین. خوشكم دەستەو دەستاو، تەنیا دەگریا و بەس. منیش گولە بەفرینەى ھەلقرتا و خویناویەكەم ھەلگرت خستە ناو داسمالىك و لە ناو باخەلى خۆم نا. بەوئەندە ھیزەى لەبەرمدا بوو، جەنازەى براکەم بەرز کردو، لە کۆلم کرد و وەرپى کەوتین. لاقەکانى شۆر بوو بوونەو و دەگەپشتنە سەر عەرز. بە دواى خۆمدا پام دەکیشا و شوینى پىپەکانى لەسەر بەفر تەنیا دوو خەتیان جى دەھیشت و خەتیکى خوینىنى سووریش لە ناو ھەرپاست ھاوسووی دەکردن. قاسم خوینى لەبەر دەرۆی. ئەگەر پوژىك لەسەر بەفر شوین پىپەکت بەرچا و کەوت، خویشحال بە، چونکە ژيانىك و جوودى ھەیه.

گەپشتینە نەخۆشخانە. بو خواستىكى تر پرومان لەو شوینە کردبوو، بەلام ئیستە جەنازەیهکمان بو ئەوان بەدیاری ھىنا بوو. دوکتورەکان، پەستارەکان، گشتیان ھاتنە دەرى. مەرگ زووتر، لە پال پەوئەزەكە گەپشتبوو سەر قاسم و خیراتر لەوان دەستى خو و ھپیش خستبوو. ھەموومان دلتیا بووین کە قاسم لە ژياندا نەماو، سەرەپای ئەوئەش ھەنگاوەکان لە خۆرا بەرەو نەخۆشخانە دەھاوئیزران. دەسەلات ھەلەى کردبوو، بەلام گوللەکانى بەخەتا نەپویشتیوون.

پۆلات گيان ئەو پەوتى پوداۋەكان بوو كە بۆم گىراپەو. ھەر جارىك بىردا دىم، ھەروختىك بەفر ئاوا ۋلاتى دادەپۆشى، ۋەبىر قاسمى برام دەكەومەو. ئەو دوو ھىلانەم دىنەو ياد كە پىيەكانى قاسم رايان دەكىشا. ۋەبىرمە ئا لىرە، بۇ دوايىن جار گويم لە لاوك و ھاوار و پۇرپۇى خوشكم بوو. لەو كاتەو ئىتر خەزال لە دنياى بىدەنگى خۇيدا دەژى. ئىستاشى لەگەل بى زمانى نەگەرپاۋە.

من ھىچم نەگوت. قسەم بۇ نەدەكرا. لە داخان تووشى ھەناسەبىركى ھاتبوم. لە دەرووندا دەسووتام. سەرتاپاى لەشم ژانى تى ۋەستابوو... كاتىك ھىچت لە دەست نايە، گريان سىبوورى بەدىارى دىنى. چاۋەكانم بەفرمىسك دەزورانەو... بەپشتى عەبدوللاى خۆشەويست ۋەنوسابوم و دەگريام.

ۋەختىك عەبدوللا لە كارەكانى گوند بۆو، رىگەى مائەۋەمان گرتەۋەبەر. تۆزىك بەر لەۋەى بگەينەو مائەكەمان، خوى لەسەر ۋلاغى فرىداخوارەو. – ۋەرە پۆلات، دابەزە. ۋەرە كورە جوان، با بريك بە پى برون، با ھىندىك شوين پى لەسەر بەفر جى ھىلن.

ۋەدواى كەوتم. عەبدوللا جەۋى ئەسپى بەردا و بەئەسپايى سىخورمەكى تى كوتا و بەرەلاى كرد. ئەسپەكەمان رىگەى مائەۋەى باشتەر لە ئىمە بەلەدبوو. لەسەر بەفر دەستمان بە ھەلبەزدا بەز كرد. باشە من منالىك بووم، بەلام عەبدوللام بەلاۋە سەير بوو.

لە دەرەۋەى مائەكەمان، داپىرەم چاۋەرۋانى ئىمە بوو. دەمزانى تا نەگەرپىمەو، ئەو ناحەسىتەو.

– ئەى بەخىر بىنەو موسافىرەكانم. چۆنت گوزەراند كورە بچكۆلانەكەم؟

نازانم بۆچى ھەركاتىك رووداۋىك دەقەوما، ھەرچەند زورىشى ماۋە

بهسردا تيپه پيا، هرکه داپيره له باوش دهگرت، وهبيري قهومانه که دهکه وتمه وه و دستم بهگله ييان دهکرد. ئيستاش هر بهو چه شنه، گريان بي پسانه وه داي گرتبووم.

- کورم چ بووه؟ چ قهوماوه؟ بو دهگري؟ چيت بهسهر هاتووه؟

- هيچ، داپيره، هيچ.

- چون هيچ روله گيان!، بوچی؟ ئهري عهبدوللا، نه وه کهم چي لي قهوماوه؟ زووکه خيرا که، پيم بلي! ده زاني حهسهن ئاغا بيته وه، گشتمان دهکوژی.

- هيچ داپيره، هيچ نه قهوماوه. عهبدوللا گونا هبار نييه و خوم تاوانبارم، خوم.

- بو، چيت کردووه که تاوانباري؟

عهبدوللا بيچووله به پيوه راوه ستا بوو. به راستي ئه ويش سهري سوپرابوو. ئه و داماره له کوپرا بزاني که دواي چه ندين سهعات و ئه و گشت ههلبهز و دابهزه له سهر بهفر، من ئاوا به کول دهگريم.

- هيچ، داپيره گيان، هيچ. شوين پيمان له سهر بهفر دروست دهکرد و لاقه کانم له سهرمان سربوونه.

ويده چوو که وشه ي کليلي خه به ره کهم له زاري دهريه پيوو، چونکه داپيره م دستي به داماليني قاچه کانم کرد و دهيلاندمه وه و کو تايي به پرسياره کانيشي هينا بوو.

عهبدوللا په نجا سال له لاي مالباتي ئيمه ژيابوو. هه موو لايه که ئاگه يان له هرد و مه رگي يه کتر هه بوو و باسيان ليوه نه ده کرد و بريني يه کتريان نه ده کولانده وه. ئه وان ده يانزاني که ئيش و ئازار ته نيا له گه ل مردوو ناچيته نيو گوړه وه.

خواردن له سهر سفره داندرابوو. دوکليو، ئه و چيشته ي من زيادتر له

خواردنه کانیترا، حهزم لیبوو، لیندرا بوو. به داخه وه هیچم به گه روودا  
نه ده پویشته خواره وه.

- دهی رۆله گیان، تۆزیکه بخۆ با گهرم بییه وه، داپیره م به نیگه رانییه وه  
پی گوتم.

- داپیره لیم گه ری، دواتر ده یخۆم.

چاوه کانم به دوا ی عه بدوللا دا ده گه پان، ئەو له ژووره وه نه بوو.

- بانگی عه بدوللا بکهن، به کچه کانم گوت که خه ریکی هینانی فراوین  
بوون.

- هه ر ئیسته. عه بدوللا، عه بدوللا، وه ره، ئاغا چکۆله داوات ده کات...،  
گویم لیپانه که هه را ده کهن.

عه بدوللا هات، ده ست و چاوی شوشتبوو. خاویلیان بو هینا تا  
ده موچاوی وشک بکاته وه. له و نیوه دا جلو به رگیشی گوپی بوو و ته واو  
خاوین وه به رچاوه هات. له ته نیشت من دانیشته و ده ستی به خواردن کرد.  
- دهی، به پیکه نینه وه پی گوتم، خیرا دوکلیوه که ت بخۆ، ئەگه ر  
نه یخۆی، من ده یخۆم.

- بیخۆ، گه ردنت خو ش و ئازاد بی.

- بیخۆ، ئەگه ر نه یخۆی، جاریکه تر سواری ئە سپت ناکه م و  
چیرۆکیشت بو ناگپرمه وه... «له نوخته ی بیه یزی من گه یشتبوو». دهی،  
بابخوین، وه ختیگ باپیره هاته وه، ده بی بمانبینی که ده خوین. ته واوی  
خواردنه که ت بخۆ، بو وه ی هه رچی خیراتر ببیه پیاو... ده بی ئیسقانه کانت  
به هیز بن...

- تۆش به خواردنی دوکلیو، ئە وه نده گه وره بوویه؟

وته ی زیره کانه ی خو م گوتبوو و پروم له خواردنی دوکلیوه که م کرد،

ھاوکاتیش چیرۆکی عەبدوللا بەردەوام لە ناو مێشکەدا خولی دەخوارد.  
بەلینم بەخۆم دا قەت جاریکی تر لەگەڵ خوشک و براکانم شەپ نەکەم.  
ئەگەر ئەوەی گەرەیان ئەسپە بچکۆلەکەى من بخوازی، لێی دەگەرپیم ببیا،  
با نە ئەو بگری و نە من. ئیمە نابى بگرین. ئەگەر حەزى لە پاسکەلەکەم بى،  
قەیدى نییە.

– بەلامەوہ گرینگ نییە، یەك بەخۆم ھاوار دەکەم.

– دیسان ھەمان، ھەمان. چۆن! بۆ تۆ گرینگ نییە کە لەشتیکى بەھیزت  
ھەبى! ئەو دەلێی چی پۆلات؟

چۆن بەعەبدوللا بلینم کە من بیرم لە شتیکى تر دەکردەوہ! برینان  
مەکولیننەوہ، داپیرەم بەردەوام پى دەگوتم.

– بەلامەوہ گرینگ نییە کە تەنیا ئەسپیکمان بوو.

– پیت خۆش بوو ھا! لە پشت من دانیشتبوو، با و سەرما لە سەر و  
گوێلاکی نەدەدا، ئەوہ من بووم کە لە سەرمان رەق ھەلاتبووم. جاریکی  
تر دەزانم چیت لى دەکەم. دەزانى کە دەستەکانت سەر دەبن، وەختیک  
بەردەوام جەھوى ئەسپ راگری! ھا، چاوت لێیە، تەواویک تەزیون.

عەبدوللا وای دەنواند کە کەوچکی دەستی خەریکە بەریتەوہ.

– دەى دەى عەبدوللا، تۆم دیت... خۆ لە سەراسەرى رینگەدا جەھوى  
ئەسپەکەت رانەگرتبوو، جاروبار دەستەکانت لە ناو باخەلت دەنا و نیوہ  
نیوہش جگەرەت دەکیشا... ئەسپەکەمان بۆ خۆی رینگەى گرتبووہبەر و پى  
دەزانى.

– پیتوايە ھا!

– بەلى، بەلى...

– زۆرباشە، جاریکی تر دەیبینی. تۆ جەھوى ئەسپ رامەگرە، جا ئەوجار

دوو قسه له گه ل يه کتر ده که ين. ئە گەر توانیت مالى خوت بدوژييه وه!  
تورکيش گشتى قوربانى تو.

### زليخا

هه چهنه ساليش ده ربازين، قسه كانى عه بدولالا له بير ناکه م که کاتى  
خوى له سه ر ئە سپ به گوئى منيدا ده چرپانده. "نه مرى پيوستى به ئە وينئى  
فره هه يه". هه ريوئه گه ليک عاشقى چيرۆکه كانى ئەو مروقه بووم و گه ره کم  
بوو زيندوو يان رابگرم. وه ختيک شتيکت له بير ده چيته وه، وهک ئە وه يه که  
بيکوژى. چو ن ده کرى ئارات، هه سه ن ئاغا، عه بدولالا، زليخا، ئايشى،  
سه پان... بکوژى. هه ر جاريک چاوم به گوله به فرينه کان ده که وئى که سه ر له  
خاک ديننه ده ر، وه بيبرى ئەو که سانه ده که ومه وه.

هادى چو ن له بير ده کرى! تو بلئى دهنگى روژباشى زليخا له ياد  
بچيته وه.

دهيگوت روژباش و رووخسارى دهگه شايه وه.

– روژباش، لالو. وه ره، وه ره با ماچت بکه م.

گشت جارى دهسته كانيشى دوور راده گرت، بو وهى جلو به رگم پيس  
نه کات، ئاخو ئەو به رده وام سه رى به کارئىکه وه قالبوو. زورجار به سه عات  
له لاي داده نيشتم و دهسته وه ستا کاره كانيم نه وازشت ده کرد. ئە گه ر دروم  
نه کردبى، ته نيا له به رئه وه نه بوو، له به رئه وه بوو چونکه ئەو به دائيم  
خه ريکى نان و چيشت ئاماده کردن بوو و هه موو جارى له و  
خوارده مه نييهى ئامادهى ده کرد، پاروويه کى له زارى من ده ئاخنى.

ئوهى من له کاتى نه وازشت کردندا زور هه زم لى بوو، ئەو وه خته بوو که  
به دهسته كانى هه وبرى ده شيلا و کوليره و نانى له واشى دروست ده کرد.

شه و درهنگانئى ژنان هه ويريان ده شيلا و سه رشيلکه يه کى سپيان پيدا  
ده دا و لئى ده گه ران به دريژاييى شه و هه لئى و بترشى. روژى دوايى به يانى



زوو ئامادهى پيوهدان دهبوو. يهك له ژنهكان، ئايشى كه بهردهوام له بهر خوويه نارهنارى بوو، خهريكى ئهنگوتك دروست كردن دهبوو و بهوردينه له سهر تهخته نانى بهردهمى پانى دهكردهوه و ههويرهكەى وهك بهرگيكي تهك ئاماده دهكرد، ئهوهنده تهك دهتگوت پهري سيغاره. ژنيكي تر ئهوه ئهنگوتكه وهردينه ليدراوهى خيرا وهردهگرت. ئهوه ژنه له پال سيلا دادهنيشت و نانهكەى دهبرژاند. يهك يهكي نانهكانى برژاو له سهر سهلهى دادهندران. زليخا سهههتا چايهكي دهخواردوه، ئهوسا به سهر ژنانى تر رادهگهيشت و خووشى دهستيكي تيوهردهدا. "ئهوهنده ههويره پيويست ناكات"، "ههويرهكه تهنكتر بكه"، ئهگهر قهرار بى رهزو بخوين، دهتوانين له داريشى دروست بكهين و پيويست بهسوتانى نانهكه ناكات". كاتيگ له لايان دادهنيشتم، يهكه م نانى برژاو بو من بوو.

- دهخوى؟ ليددهپرسيه، وهك ئهوهى وهلامهكهى نهزانى، دهليى نيگا و خيسهى چاوهكانى منى نهديوه كه چون زهق زهق برپومهته سيلاههكهوه.

- با برؤينه ژوورهوه پولات.

- قهيدى ناكات، ليژه له لاي تو دادهنيشم. گهرهكم نيه بهتهنيا بيخوم.

ئهو قسهيهى دواييم له باپيرهه بيستبوو.

- ئهى بى هيا. باشه با برؤينه ژوورهوه، من ليژه كارم تهواو بووه.

خواردنى ژهمى بهيانى ئهوه كاته خووشه كه له سهر سهكو دانيشى. ئهوهى كه له مهتبهخ، له بهر پهنجهره دروست دهكرى و بهرهى كوردى له سهر رادهخرى و بالنجى له سهر دادهندرى. زورجار بوم نيه لهوى دانيشم، چونكه پيسى دهكهه. ئيمرو زليخا كهيفى ساز بوو و پيشى پى نهگرتم. بهپيچهوانهوه كه شەفى بو رازاندمهوه و نهگوت ئاگات له خوت بى. بونى نان دههات. لهتيكم لى كردهوه، قهماغم تيههلسووت و ههنگوينم له سهر دانا. زليخا رويى و پاش تاويك بهسينيهكى بچووكه وه گهرايهوه لام. دوو

چايى و قەندانىكى لەسەر بوو.

زلىخا يارمەتى دام. ھېشتا ئەو پاروويەم قووت نەدابوو، يەكيتىرى بە ھەنگوين و قەيماغەو ئەمادە كىردبوو. زارم بەردەوام پىرېوو. ئەگەر يەككە منى بەو ۋەزە دىتبا، پىيى وا دەبوو كە بەدرىژايى شەو لە مەزرايى كارم كىردوو. زلىخا بەنەوسنىم پىدەكەنى.

– بەسە، پۇلات، دەتەقى. چاۋ لە ورگت بىكە چۆن ھەلمساۋە...

– زلىخا، ھەركە زارم تۇزىك بەتال بوو، پىم گوت. دەبى ئىۋە بىرپار بەن و خەت و نىشانىك دىارى بىكەن. ئاخىر ەبىدوللا و داپىرەم بەردەوام پىم دەلىن چاك بخۆ، بۆۋەى گەورە بى و ببىە پىاۋ. تۇش دەلىنى مەخۆ، چۈنكە ھەر كەسنىك زۆرى بخوا، دەبىتە مۇقىكى تەمبەل.

– لەو قسانە گەپى. بەجۆرىك دەجۈۋلىيەۋە خۆت لە گىلى دەدەى. ھەموو شتىك لە رادەى خۆى بى باشە.

دىارە ھەقى بوو. بەراستى لە تىرىيان ھەلمسا بووم و خەرىك بوو بەتەقم. زلىخا ھەراى لە ئايشى كىرد. ئەو كچەى خەرىكى ۋەردىنە لىدان بوو، بۆۋەى بىت و كەشەفەكەى بەردەم لىبەرى.

– ۋەرە بەرپەنجەرە پۇلات، با تۇزىك گەرم بىنەۋە.

پەنجەرە جامەككىيەكانى بەرھەيوانى گەورەمان لە ۋەرزى زستاندا دەبەست. خۆرى تى دەكرد و بەچەشنىك گەرم دادەھات، ۋەك ئەۋەى مۇۋف لەبەر سۆبە دانىشتى. زلىخا لالۇچىك گەنمى ھىنا، تۇزىك پەنجەرەكەى كىردەۋە و دانەكەى لەسەر لىۋارى دەرەۋەى ژىر جامەككىيەكە پۇ دەكرد. ھېشتە دەستى بەتەۋاۋى نەھىنا بوۋە ژورەۋە، كۆمەلىك چۈيلەكە گەيشتەنە سەر گەنمەكە.

– دەبىنى پۇلات، برسېتى بەسەر ترسدا زال بوۋە. رۇح لە خواردن داىە. لەسەر بالىنچەكان دادەنىشتىن و چاۋمان لە چۈيلەكەكان دەكرد. من لە

باوهشی زلیخادا راکشا بووم و ئه ویش به پهنجه کانی چه شنی شان،  
قره کانی نه واریشت ده کرد.

خه ویکى شیرین خه ریک بوو بمباته وه، به لام خوشک و براکانم به پرتاو  
وه ژور که وتن و لیان تیکدام.

– له سه ره خو بن، خه ریکن ولاتی ویران ده کن.

– شیش و که لافی دایکم لی ره یه، خوشکم پرسى.

– لی گه پى، لی گه پى، خوم دوزیمه وه، دهنگى دایکم هات. ئه ویش  
هاته به ره هیوان و له ته چندراوه که ی به دهسته وه بوو.

گشت لایه ک وهک چویلکه که کان له بهر گهرمای خور کو بووینه وه.

چاوم له چینی دایکم بوو. چه نده جوانی ده چنى.

– دایه، ئه گهر منیش گه وره بم، وهک تو ده چنم.

– ئى، ئه وه له و بابته نه نووسراوانه یه. ئاخر کهنگى پیاوت دیوه کارى  
چنین بکات.

راستی ده کرد، پیاوم نه دیبوو که به چینی وه خه ریک بووی. به لام باشه  
بو ده بی ته نیا ژن ئه و کاره بکات، ئاخر منیش چه زم له و رهنگانه یه و  
گهره کمه گولی گه وره ی وهک ئه وه ی دایکم دروست بکه م. ئاوا سوور و  
تیکه لاه به لاسکی قاوه یی و گه لای سه وز. دلگیر مه به، ته نیا تو نیی که  
ئه و خورگه یهت هه یه. براکه شم سه ری له و کاره ده خورا و چه زی له شیوه ی  
چینی دایکم بوو.

نازانم زلیخا ئه و قسه یه ی بویه کرد تا له ده ست شکاندنه وه ی ئه وانیتیر  
رژگارم بکا، یا به راستی باوه ری به قسه که ی بوو. ئه وه ی راستی بی،  
باوه ری به قسه که ی خو ی بوو، چونکه چاوه پر له فرمیسه که کانی  
شاهیدیان ده دا. سینگى له بهر په ریشانی هه ناسه برکه ی ویکه وتبوو.

ئەوجۆرەى من لە باوەشیدا خۆم مەلا س دابوو، گویم لە ترپەکانى ناو دلى دەبوو كە چۆن وەك گرمەى دەھۆل دەنگيان دەھات.

### سەفەرى من لە نىو ژيانى زليخادا

دەلین كاتىك پەزارە و ناراحەتى ڕوو لە مرۆف دەكات و مېشكى ئازار دەدا، لە ناچارىيان تووشى وړپنە و زۆربلېيى دىت. ئىستا نازانم زليخا بەو دەردەوہ چووہ يا گلەيى و گازندەكانى لە ژيان، بەدەنگى بەرز دەگوتەوہ و دووپات و چەند پاتى دەکردنەوہ...

– ئاخ، برىا دىتباتان داىكم چەندە جوانى دەچنى. وەستاكارىكى لىزان و بەوہچ بوو، ناوى سەرپەرى بوو. كوردەكان بەو ناوہ بانگيان دەکرد. سەرپەرى ماناى حۆرى دەريايى دەدا. ناوہكەى بەزمانى ئەرمەنى، سەرپووى بوو. بەراستى وەك حۆرى دەريايى جوان بوو. بالابەرز، قژەكانى ڕەش و درىژ، ڕەنگى خورمايى و چاوشين. ديارە باوكيشم پياويكى وىچوو، ناوى گوركين بوو. ئەويش بەراستى جوان، خورمايى، بالابەرز و پەنجەدرىژ بوو. راست وەك قامكەكانى من... يەكتريان خۆش دەويست، بۆيە زەماوہنديان كرد. لە ناو عەشقى يەكتردا توابوونەوہ. داىكم شازدە سال و باوكيشم بيست سالان بوو. سەرەتا كۆمەلەك گرفت لە گۆرپدا بوون. وەختىك كە سوكارەكەيان بەو قەناعەتە گەيشتن كە يەكيان بەبى ئەوہى ترەلناكات، ئەوسا رەزامەندى خويان دەربىرى. بنەمالەى ھەردوو لاىان دەولەمەند، خاوەن زەويوزار، ولاخ و ماللات، خانوو و ملك بوون و بۆيە بەراڤەدى پىويست ئيمكاناتيان بو ئەو جووتە خاوەن ژيانى ھاوبەشە تەرخان كرد. دواتریش زاوژى دەست پى كرد. ئىمە پىنج خوشك و برا بووين، دوو كور و سى كچ. براگەورەم، بوغاس، مارى خوشكم، دوايە براكەم ئارسين و لووسى خوشكم. من بچووكتەر لە گشتيان و پاشەبەرەى بنەمالەكەمان بووم. بەراست ئىوہ دەزانن ناوى من چى بوو، واتە ئەو

ناوهی دایک و باوکم بویان دانام! زهری، ناوی زلیخا، باپیرهه حهسهه  
 ئاغا لهسهه منی دانا تاكو له دهست توركهكان پرگارم بكات. ههلبهت  
 ناوی زلیخا ههه كوردییه و ههه میسه ئهرمهه. گهلێك ناو ویك دهچن.  
 بنهه ماله كه مان گهوره بوو و ژیانیکه راحه تمان هه بوو. بهه راستی ههه ستمان  
 بهه هخته وهه ری خوومان دهكرد. باوكم ناوی گورکین ئهه فهندی بوو.  
 وهه ستایه کی قابیل و کاری نالهه ندی دهكرد. ئهه سنهاتهی له كوردیک  
 بهه ناوی دورسوون نالهه ند فیروبوو. ههلبهت جیا له نالهه ندی کاری  
 دروستکردنی زین و لغاویسه دهزانی. گهلێك جار وهه ستا دورسوون كه  
 چاوی به باوكم دهكهوت، دهگوت: "گورکین وهه شاگرد هاته لای من،  
 ئیسته پیسه له من بریوهتهوه. ئیسته ئهه پیم نیشان دهه كه دهبی چ بکهه.  
 ریوی سهه سال و بیچه ریوی سهه و دوو سال". باوكم له بهه رهئهوه نه بوو  
 كه دهه ستردی باشبوو، بهه لكو نهخهش و نیگاری تیدا بهه کار دههینا. زین و  
 لغاوهكان و ههه رچی دروستی کردبا جیا له مهه کهمی و باشی، گهلێکیش  
 جوان و نهه خشین بوون. بو پارازاندنه وهه یان که لکی له زیو، بهه ردی  
 رههنگاوهه رنگ، قولابدۆزی جوراوجور و پیسته نهه قاشی و نهه خشیندراو  
 وهه دهگرت. ئهه بهه شیوهیه بوو بهه یه کهم وهه ستاکاری به ناو و دهنگ  
 له سهه رتاسهه ری ناوچهه دا و خهه لک ریژ و حورمهه تیکه فرهه یان بو دادهه نا.  
 بهه تاییهت ئهه که سانهه ی خاوهن ئهه سپ و جوانووی رهه سهن بوون، نه  
 دهه چوونه لای ههه رکهه سیک، چونکه نال له بهه خوئی و راحه تی دهه بوایه  
 له بهه سمی ئهه سپ بدری و وهه ک پیلاوی چاک بو لاقی مرؤف بی. کاتیک  
 پیلاوی تهه نگ لاقی مرؤف ئهه زیهت بکا یا کو گهوره بی و پی له ناویدا مهه له  
 بکات، چوون دهه توانی بهه فهخره وه ههه نگاو بنییه وه! تهه نانهت بزماره کانهش  
 که نالهه ند بهه کاری دینی، دهه بی له گهه ل قهه یاسی سمی ئهه سپ و کونی  
 نالهه کان یهه کبگر نه وه. له شهه ره کهه ی ئیمه کهه سانیك ههه بوون وهه که بهه کر  
 ئهه فهندی که خاوهن ئهه سپی رهه سهن بوون. ئهه ئهه سپانه بهه دههنگی دهه هو ل و

زورپنا، وەسەما دەكەوتن! گەلئەك جار خەلك لەبەر بەكر ئەفەندى دەپاراپانەو  
تا يەكئەك لە جوانوو يەكانى خۆى بۆ بووك گواستەنەو يان بەقەرز بداتى.  
زەماوەند لە ژيانى ئىمەدا دياردەيەكى گرینگ بوو، بۆيە ئامادەكارى  
زۆرى بۆ دەكرا. زەماوەند و خوۆشى و نالبەندى لە كاتى ئەوتودا  
يەكدەگرەنەو. تەنيا باوكم كارى نالبەندى تەواو ماھيرانە بەئەنجام  
دەگەياند و زىنى نەخشىنى بۆ دانىشتنى بووك دروست دەكرد. ئەو  
وەستاكارىكى ناسراو و مروۆقىكى جىگەى باوەر بوو. كاتئەك گوركىن  
بەلئىنى دەدا كە دەستكردەكەى بۆ چ پۆژئەك ئامادە دەبى، قەولەكەى وەك  
پەيماننامە دەچوو. شەو و پۆژئەك لەسەر دادەنا، تەنيا بۆوەى بەلئەكەى  
بردبىتە سەر. خاوەن ئەو جۆرە خوو و خەدەيە بوو، بۆيە خەلك خوۆشى  
دەويست. برا گەورەكەم، بۆغاس رپوشوئىنى باوكمى رەچاو كرد. لە گشت  
بوارىكدا شۆوەى باوكمى دەدا. پىكەوە كارىان دەكرد و باوكم زۆرى شايى  
پى بوو، چونكە سەناتەكەى لەبەر دەستى كەسكى جىگەى متمانە دەنا.  
هەلبەت دايكىشم، لە مالددا چەشنى رەوژئەك بوو. پەنجەزىرپىن. چىشت و  
شيرىنجاتى دروست دەكرد، قامكانى پىوەبخۆى... ئەوەى لىيدەنا قەت  
بەشى خۆمانى نەدەكرد، چونكە بۆ دراوسىكانىشى دەبرد. بەدائىم  
دەيگوت: "دروست نىيە بە بۆنى چىشت نەوسى جيرانان وەخۆ بخەين و  
خۆشمان بەتەنيا خواردنەكە بخۆين". هەربۆيە بەردەوام دەبوايە بەشى  
جيرانان بەرىن، دراوسى تەنىشتەمان، مالى پرووبەروو، جيرانى لاي  
راستە، لاي چەپە، سەرجەم بۆگشتيان. خوا هەلناگرى، ئەوانىش  
قاپەكانيان بەپرئە دەھىنايەو، جا هەرچى هەيانبووايە شيرىنى،  
خواردەمەنى، ميوەجاتى ويشككراو، لە ناو قاپەكەى ئىمەيان دەكرد و  
سەريان بەدەسمايلىكى خاوين دادەپۆشى و بۆيان دەھىنايەو. بەپرئە  
دەماندانى و بەپرئەش وەرمان دەگرتەو. ئاخىر گوناخە قاپ بەبەتالى بۆ  
خاوەنەكەى بەريەو. دەلئەك كاتئەك ژيان بەخوۆشى و ئارامى بەرپۆو دەچى،

ئەو وەختتە دەبىي نىگەران بى. لەو نىگەران بى كە مار پىتتەو بەدات. چارەنوس، پىم بلين چارەنوس و دووبارە چارەنوس. من لە بىرمە كە ئەو ژيانە پر لە بەختەو ەرييه جيگەي خوي دايە پۇزانی سەخت و ناخوش، برسیتی، جاكیشى، خەیانەت و كوشت و كوشتار. ەموو شتيك لەو پۇو ە بۇ سبەينى گۇرا. توركەكان ژيانى ئىمەيان تىك دا، ئەو مەلەونانە... سەرەتا بارودۇخىكى ئەوتۇيان بۇ ئىمە خولقاند كە خۇبەخۇ بەشەپ بىين. ئەرمەنى لەگەل ئەرمەنى، كورد لەگەل كورد، ئەرمەنى لەگەل كورد و كورد لەگەل ئەرمەنى... شەپكى سەخت لە نىوانماندا دەستى پى كرد... چىمان بەسەر ەات! شىت بووين! ئىمە كە تا دوينى ەك بنەمالەيەك پىكەو ەژيان... ئىمەي خوشك و برا كەوتىنە گيانى يەكتر... بوچى! ئەو دوژمنايەتتیه قازانجيان بۇكى بو! تەنيا عوسمانىيەكان، توركانى نوى براو ەي ئەو شەپە بوون. پۇژىكيان بەيانى سەحەرى، دىتمان توركەكان، زابت و ژاندرمەكان بەرق و كىنەو ە پايان دەكرد. كەسوكارى ئىمە لە قەراخ جادە و پەسيوان راو ەستابوون، چەند كەسيك دەبوون. بارودۇخىكى ترسناك. ئەو پۇژە باوكم زۇر زوو گەپايەو ە مالا ەو، پاست پاش بانگى نيو ەپۇ بوو. شتى ئاوا پىشتەر پووى نەدابوو... بەپىي ەادەت ئىواران كۇ دەبووينەو ە.

– چ قەوماو ە! دايكم لى پىرسى، كاتىك بەرەو ەرگە چوو و ئىمەشى بەدواو ە بوو. چ قەوماو ە گوركين ئەفەندى!

– وەرە سەپووى، وەرە ژوورەو ە... پىت دەلىم...

گشتمان چووینە ژوورەو ە. نىگەرانى لە چاوەكانى باوكم دەبارى. بەدايكمى گوت:

– بنەرە سەپووى، ئاگات لە منالان بى. كەس نابى ئىمپۇ ەركەو ە... نازانم چ قەوماو ە، بەلام ئەو شتانەي بىستوومە و ەيانىنم، ەرگىز بە

دلم نين... نازانم... نازانم ئەو رەوشە چيمان بەسەر دینى.

باوكم چاويكى بە ھەمووماندا گيڤرا، وەك ئەوھى سەرژميرمان بكات.  
گەرەكى بوو خاترجەم بى ئاخو گشتمان لە مالمەھەين.

- زەرى، كچم، تۆش ليرەى، لىي پرسيم و دەستىكى بە سەرمدا ھينا.  
ھەر ھەموومان لە مالمەھە ماينەوھ. تەنيا لووسى خوشكم بو تاويكى  
كورت دەرکەوت و چووھ ناو باخچەكەمان و دايكم خيرا تىي خورى.

- وەرە ژورەوھ، دەى خيراكە... مەگەر نازانى كەس بوى نيبە ئيمپرو  
دەرکەوى، تاكە پوژيکە و ئەويش بەسەر دەچى... خو ناتەقى رۆلە... وەرە  
ژورەوھ، دەى خيراكە...

يەكەم جار بوو دەمدیت دايكم بەو قەلسیيە بدویت، ئەويش لە كى تورە  
بى! لووسى خوشکمان، كە فرە دلناسك بوو، وەك گوليك بوو كە نەدەكرا  
بۇنیشى پيوه بكەى مەبادا ھەلوهرى... گشتمان، بەتايبەت دايكم ئەوھى  
دەزانى... بە چكۆلەترین شت ناراحەت دەبوو، ھىچى نەدەخوارد،  
نەدەخەوت، زیز دەبوو و دەستى بەگریان دەکرد. ئەگەر كەسك لىي قەلس  
ببا، ياكو لەگەلى بەشەر ھاتبا، لە جيوه لوشمەى دەھات و فرميسك  
دادەگەرانه خواری. بەپيچەوانەى گشت منالانى تر و بەتايبەتى لە  
ھەلسەنگاندن لەگەل ماری كە سەخت و مەحكەم، چەشنى پولا بوو.

بەھەر حال ئەو رۆژە لووسى بەبى ھىچ ئيعتزازيك ھاتەوھ ژورەوھ و  
بەئەسپايى دانیشت، بى ئەوھى دژكردەوھ ناسراوھكانى خوى نیشان بەت.  
ئەوھش بويه بوو كە ئەويش لە بارودوخەكە گەيشتبوو و دەيزانى كە شتيك  
قەوماوھ... گشتمان لە مالمەھە بووين. شەو داھاتبوو... لە پريكا كيشە ساز  
بوو... ھەلا و بگر و دەنگى چەكەمە و دەسپيژ... سەرەتا دەنگى چەند  
تەقەيەكمان بیست، رەگبار «گوللەى رپونكردنەوھ»، پاش ماوھيەكى  
كورت ئەو جار دەسپيژكارەكان وەخو كەوتن و بەو شەوھ دەتگوت



بەمەكىنە خەرىكى دەرومان كۆردىن. ۋەستانيان بۇ نەبوو، بەپەلە گىشت چراكانمان خامۇش كۆرد، تەنیا چىرا گۆرسوزەكەى دالان دایسا، ئەۋىش پەنجەرەى نەبوو ۋە نەدىو بوو. پەردە ئەستورەكانى پەنجەرەكانمان راپكېشا ۋە سايەبانەكانىشمان داداۋە. دايكەم بە خىرايىيەكى تەۋاۋ گىشت ئەۋ كارانەى كۆرد. باۋكەم بەرۋالەت زۆر بەغىرەت بوو، ھىچ مەترسىيەكى پېۋە ديار نەبوو، ئىستە بەلام گەلېك پەرىشان ۋە بەرچاۋ دەھات، نىگەرانى ئىمە بوو... زۆرچار بە دايكىمە دەگوت:

– سەرىۋى، ئا... كاتېك ھىشتا زەماۋەندەم نەكۆردىبوو، بەدەستى بەتالەۋە دەچۈۋمە راپاۋى. بەرۋوتى، بەبى چەك، ۋەختى گەرپانەۋە كەروپشكېك، ھەۋىردەيەك، كەروپشكە كېۋىيەكەم دەھىنايەۋە... ئەۋانەم بەدەست دەگرت... لە ھىچ نەدەترسام، نە لە بەفر ۋە نە لە تەرزە، نە لە ھەلا ۋە ھەنگامە ۋە نە لە شەۋ ۋە رۆژ... ئىستا بەلام، منالەكانم دەبىنم، دالم دەلەرزى.

### نەخشە ۋە پىلانى دووبەرەكايەتى

ئەۋ شەۋە تا درەنگانېك بەدەم تارىكىيەۋە دانىشتىن، چاۋەرۋان بوۋىن رۆژ بېتەۋە. چاۋەكانمان لەبەر بېخەۋى دەخۇرا، بەلام گەرەكانمان نەبوو بخەۋىن. دايكەم جىگەى گىشتمانى لە ژوورېك راپخستىبوو تا ھەموومان پېكەۋە لە پال يەكتەر بنوۋىن. دوو خوشكە گەرەكانم منيان لە نېۋان خۇياندا نواند. لە بىرمە مارى خوشكەم تۈۋند بەخۇۋە دەكوشى كە لە تەنىشتم راپكشاپوۋ. ئەۋ گەرەكى بوو ئىمە بنوۋىنى تاكو خۇيشى خەۋى لى بکەۋى.

خەۋىكى ناخۇش، بەردەۋام رادەچەنېم. گويم لە دەنگى چەكەم ۋە رېژنەى گوللە دەبوو. بەيانى كاتېك ۋە خەبەر ھاتم، گىشت شتەكانى ناو ژوورەكەمان لەسەر جىگەى خۇيان داندرابوۋنەۋە. سايەبان ۋە پەردەكان

هه‌ل‌رابوونه‌وه. له دهره‌وه خۆره‌تاویکی خۆش و ئاسمانیکی شین به‌دی ده‌کرا. رهنه‌گه‌هه‌وه‌که‌ی من ناخۆش بووی! دایکم له‌هه‌سار بوو و له‌پال پارده‌ی نه‌وی نیوان دوو‌هه‌شه‌دا له‌گه‌ل دراوسیکه‌مان خه‌ریکی سرت و خورت بوو. تۆزیک له‌قه‌سه‌کانیان حالێ ده‌بووم. شه‌وی رابردوو هه‌زه‌کانی تورک په‌لاماری گوندیکی ئه‌رمه‌نییان له‌دهره‌وه‌ی شار دابوو و خه‌لکیکی زۆریان کوشتبوو. بیانوویان ئه‌وه‌بوو که‌کوژراوه‌کان سه‌ر به‌رپه‌که‌راویکن به‌ناوی کۆمیتات که‌بوو سه‌ربه‌خۆیی ئه‌رمه‌نییه‌کان خه‌بات ده‌کات. ئه‌وه‌شمان بیست که‌دانیشتووانی گونده‌که‌ به‌رگرییان له‌خۆیان کردوو. زۆر شتی تر ده‌بیسرا... به‌هه‌رحال زۆربه‌ی بنه‌ماله‌کانی کورد و ئه‌رمه‌نی که‌وتبوونه‌ نیگه‌رانییه‌وه. جه‌ماوه‌ریکی زۆر له‌کورده‌کان له‌مزگه‌وت کۆبوو بوونه‌وه. ئه‌و کاره‌ی کورده‌کان ترسی وه‌به‌ر تورکه‌کان خستبوو. تورکه‌کان ئه‌وکاته‌ رایان گه‌یانده‌ که‌هه‌زی ژاندرمه‌ ده‌ستی له‌و کاره‌دا نه‌بووه، بگه‌ر ئه‌رمه‌نییه‌کان له‌نیوان خۆیاندا تووشی شه‌ر هاتوون... فه‌رمانده‌ی ژاندرمه‌کان له‌لایه‌کی تره‌وه‌ ده‌یگوت که‌کیشه‌ له‌نیوان کورد و ئه‌رمه‌نییدا سه‌ری هه‌ل‌داوه‌ و که‌وتوونه‌ته‌ گیانی یه‌کتر.

پۆیستی به‌روونکردنه‌وه‌ نه‌بوو، به‌تایبه‌تی له‌لایه‌ن کورد و ئه‌رمه‌نییه‌کانه‌وه‌ تا ئه‌و قسانه‌ وه‌درۆ بخه‌نه‌وه. راستی پووداوه‌کان له‌رپۆره‌سمی پریشکۆی به‌خاکسپاری جه‌نازه‌ی ئه‌رمه‌نییه‌کانی کوژراو ده‌رکه‌وت. ئه‌رمه‌نی و کورد پیکه‌وه‌ بوو کوژراوه‌کان ده‌گریان که‌تورکه‌کان شه‌هیدیان کردبوون. به‌هۆی په‌لاماری ره‌شه‌کوژی تورکه‌کان، شازده‌که‌س له‌ناوچوو بوو. له‌کاتی به‌خاکسپاریدا، جه‌ماوه‌ریکی زۆر کۆبوو بووه‌وه. کورد و ئه‌رمه‌نی پیکه‌وه‌ له‌شار و گونده‌کانی ده‌وروبه‌را هاتبوون، ته‌نانه‌ت خه‌لک له‌قارس و وانیشرا خۆیان گه‌یانده‌بووی... پۆژی به‌خاکسپاری تورکه‌کان ده‌رگه‌کانیان داخستبوو و که‌سیان زاتی نه‌ده‌کرد له‌ماله‌وه‌ ده‌رکه‌وی. نه‌قایمه‌قام و نه‌ژاندرمه‌کان، هه‌چ که‌س... زۆر

دەترسان. لىيان حالى بووبوو كە ئەو پەلامارەيان سەرکەوتوو نەبوو. نەك تەنیا بۇ خاترى مردووھەكان. مەبەستى توركەكان تەنیا ئەو نەبوو كە چەند كەس ئەرمەنى بكوژن، بگرە گەرەكەيان بوو ئاگرى شەپىكى براكوژى لە نيوان كورد و ئەرمەنیدا ھەلايسىنن. ھەلبەت لە ناوچەى ئىمە، ئەگىنا لە دەقەرەكانى تر، ئەو سەگانە خاكى بەحاسلاتيان بۇ چاندنى تۆوى دووبەرەكى دۆزىبووھو.

ئىمە دژى پىلانى توركەكان وەستاين و لە نيوان خۇماندا دۆستايەتى پترمان رەچا و كرد. بۆيش يەكمان گرت، چونكە دەمانزانی دوزمنى ھاوبەشمان يەكە و كىيە. مەلايەك، مەلا مستەفا پيشنويزى مزگەوت، كوردىكى گەنج و رووناكبير، خووتبەيەكى زور بەنرخى لە مزگەوت خویندەو.

– "ئەو خوینەى دەستەكانمان سوور دەكات، بەو ھاسانىي ناشوردريتەو. خوا بۇ گشت لايەكە، بەبى لە بەرچا و گرتنى ھىچ ئاين و ريبازىك. ئىمە ھەر ھەموومان باوەرمان بەيەك خوا ھەيە و رىق و كىنى دوزمنان نابى لە يەكترمان جياكاتەو. ھەركەسىك نەفرەتى لە ئەرمەنيەكان بى، خواش نەفرەتى لەو دەبى. خوا بۇ خوى رووحى پى بەخشيويين و ھەر ئەويش بوى ھەيە ليمان بستينيتەو. وا باشتەر ئەو قسەيە بەھىند وەرېگرين... ئىمە مروڤقەكان دەبى ھاوخەمى يەكتر بين. كاتىك دراوسىكەمان دەگرى، ئىمە ناتوانين خوشحال بين. ئەگەر جيرانەكەمان سەرمايەتى، ئىمە بەگەرماي ناو مالمان ھەست بەخوشبەختى ناكەين، وەختىك ھاوساكەمان برسېبەتى، ئىمە ناتونين بە سك تىرى خۇمان شاد بين. گشت ئەوانە بەو مانايەن كە ئىمەى مروڤ، خوشك و براين. ئەرمەنى و كورد، پىكەو خوشك و بران. ھىچ شتىك ناتوانى لىكمان جياكاتەو. ھىچ پاساويك لە گورپدا نييە كە بكەوينە گيانى ھەقدوو".

ئەو ئەخاوتنى مەلا مستەفا بوو. ئەو ھەر ھەر ھا پوژى دوايى لە رپورەسى ناشتى تەرمەكاندا بەشدارى كرد، ھەرچەند رپبەرئىكى ئاينى موسولمانەكان بوو. ئەو سەردەمە غىرەتى دەويست كە پىياو بچىتە بۆنەى خاكسپارى مەسىھىيەكان! ئەو مەلايە بەراستى بەغىرەت بوو.

فەترەيەكى زۆر دواي ئەو مەراسىمە، واتە سەردەمى نەگبەتى، كەس دلى بەرەدايى نەدەدا شايى بكات. لە ھىچ شوئىنك دەنگى مۇسىقا نەدەبىسرا... بەتايبەتى كوردەكان كە ھەستىيان بەئازارى فرەى ئەو خەلكە لى قەوماو ھەكرد، شايى و بەزميان ۋەلانا بوو. ئەو فەترەيە يەك دوو مانگى خاياند.

ئىمەى منالئىش خوومان بەو رەوشە گرتبوو. تەنيا لە ھەسارى مائەو ھەيا لە ھەوشەى جىرانەكەمان كايەمان ھەكرد. لە نىزىك مائەكەمان قوتابخانەيەكى سەرەتايى خاوەن ھەوشەيەكى مەزن ھەبوو. باو ھەپ بەكەن، لە كاتى پشوووان دەنگى ھەراو ھورىاي منالان نەدەبىسرا، تەنانەت كاتىك تەواوئىش دەبوون. منالەكان گشتىيان تەواو بىدەنگ. ۋەك ئەو ھەچو كە قوتابخانەكە داخرايى. ئەو رەوشە زىادتر لە مانگىكى خاياند. دواترىش، كاتىك گەرەكمان بوو تۇزىك لە ھەسارى مائەو ھەووركەوئىنەو، دايك و باوكمان خىرا پىشيان پى دەگرتىن. باوكم زووتر لە جاران دەگەرپايەو مائەو ھە. ئەو بۆ ئىمەى منال خۆش بوو، چونكە ئىمە كەمتر چاومان پى دەكەوت، ئىستى ھەزمان ھەكرد لە دىتنى تىر بىن، ئەو لە لاي خومان بوو.

ورەدە ۋە ھەست بە كەمى خواردەمەنى ھەكرا. گوشت و سەوزى و ميو ھەدەگمەن ۋەگىر دەكەوت. خەلك لەو ھەترسان كە بچنە ئاوايى قەرە كۆسە و ئىغدىر نەو ھەك بكوژرىن، لەو شوئىنانەش خواردەمەنى ئىجگار زۆر ھەبوو.

ترس، نىگەرانى، برسپتى، دلەخورپە، گشتىيان بۆ سبەى...

### جینایه تیکی سامناک له مهیری مانا

رۆژنیکیان باوکم په شوکا و گه رایه وه مال. گشت گیانی ئاره قاوی و ماندوو و شهکتهت بوو. له هوشه خیرا له سهر کورسیله یهک دانیشته. دایکم رای کرده لای. من ئوانم له په نجه ره وه ددیت، به لام گویم لی نه ده بوو که باسی چی دهکن. دایکم دیت بچیته ژوره وه و به په رداخیک ئاوی سارد، به په له بیته دهره وه. باوکم به ئیشتیا ئاوه که ی خوارده وه، وهک ئه وهی سالانیک تینویتی چیشته بی. دایکم له گه ل خوئی برد و چون له سهر پارده نه وییه که ی دوری هوزی ئاو دانیشتن. من ئه وه هره که ته م له باوکم چاوه پروان دهکرد. هوزی ئاو، بهو شیوه یه ی که دروست کرابوو، به به ردی داتاشراوی یه کسان، جیگه یه ک بوو که باوکم زیاده تر هزی لی دهکرد. به دایم له وی داده نیشته و چاوی لیمان بوو کاتیک خه ریکی کاپه کردن ده بووین یا وهختیک له گه ل دایکم قسه بیان دهکرد.

خه به ری ناخوش، بال دهگری و خیرا دهفری. به لی، پاشنیوه رۆی ههینی بوو وهختیک تورکه کان په لاماری گوندی مایریماناناندا، سی چوار کیلومیتر دور له شاره که ی ئیمه. دلی ئیمه ئاره زوی ئه ویی دهکرد، له و گونده سهرسوز و جوانه، خزمه کانی ئیمه لی دهژیا. رۆژانی یهکشه مو دهچووینه ئه وی. گشت خه لکه که مان دهناسی و ئه وانیش ئیمه بیان دهناسی. گوندیکی گه وره و دهوله مهند بوو چونکه کانه زای به ردی سووکی لی بوو. مامۆی من هه موو جاری دهیگوت: کاریکی سهخته، به لام داهاتی هه یه. باوکم له و کاته وه ئه و خه به ره ی بیستبوو، ئاراووقاراوی لی هه لگی رابوو.

– ده بی بچینه مهیره مانا، ده بی بزانی که سوکارمان چیان به سهر هاتوو.

– سبهینی، دایکم پیی گوت، سبهینی بهیانی سههه ری زوو. ئیسته خه ریکه شه و دادی.

- دەبى بچين. بەبى خەبەرى چۆن دەتوانم دانىشم.

لە پرىكا گويمان لە تەقەى دەروازەى حەوشە بوو. دەروازەىكى زۆر جوان و قوبەدار، دەقولبابەكەى پەنجە شىر و لە زىو دروست كرابوو. دەروازە لىدان خىراتر و مەحكەمتر بوو. تا دەروازەمان كردهوه، خەريك بوون بيشكىنن. باوكم دەروازەى كردهوه. چ ببينن، تەواوى خەلكى گەرەكيمان وەسەرگەرپابوو. ژن و پياو گشتيان ترساو و نىگەران بوون.

- گوركين ئەفەندى، ئاگات لىيە چ قەوماو! چيمان بەسەر هاتوو! كەسوكارمان تووشى چى بوونە! باشە دەبى چ بكەين!

باوكم گشتيانى بانگ كرده ژوورەوه. لە حەسار. بەشيك بەحاله حال چىگەى خويان لە دەورى حەوزەكە كردهوه و ئەوانىترىش لەسەر نىمكەتە دارەكە دانىشتن. براكەم دەروازەى گالەدا. دايكم چوو ژوورەوه، بووى چەند دۆشەكچە و راپەخىك بىنى تاكو خەلكەكە بتوانن تۆزىك راحەتتر دانىشن.

سەبارەت بەجوامىرى باوكم گومانم نەبوو، بەلام ئەو جورەى لە ناوهندى حەسار وىستابوو و چەشنى رپبەرىكى قارەمان بو خەلكەكە قسەى دەكرد، لە بەرچاوى منى منال سەير خوى دەنواند.

- گوى بگرن دۆستان، پيش هەر شتىك دەبى نەختىك هيوور بىنەوه، هەركەس چى دلى دەخوازى با بىلى، با پوختەيهك لە رەوتى رووداوەكانى ديمان بىتە دەست... بەخوړاساندن و پەلەكردن هيجمان دەست ناكەوى... پيوستيمان بەئارامى و عەقلىيەت هەيه.

دايكم پالى بەدەرگەى مالهوه دابوو و سىنييهكى پر لە پەرداخى دۆ راگرتبوو. زۆر بەى خەلكەكە لە رووى نەجابه تەوه، پەرداخەكانيان بەدەستەوه گرتبوو... قومى دۆ بەگەرودا نەدەچوو خوارەوه.

باس و خواسىكى زىندوو بوو. زۆرجار گشتيان تىكرا قسەيان دەكرد و

كەس تى نەدەگەيى ئەوھى تر چ دەلى.

لە وەختىكى ئەوتۇدا دەنگى باوكم بەرزتر دەبىسرا.

– ئەرى جەماعەت، تىكايە تۆزىك لە سەرەخۇ بن. بەو ھەلا وىگرەي  
داتاناو، ناتوانىن ئالىكى دوو كەران دابەشكەين. تىكايە يەك يەك...  
خەلكەكە خىرا ھىور دەبۆو... دراوسىكان رېزىيان بۆ قەسەي باوكم  
دادەنا.

لە ئاكامدا گشتيان بەو قەناعەتە گەيشتن كە بچنە گوندى مەيرى مانا.  
ھىچ كاتىك ناتوانم لە بىر خۇمى بەرمەو كە باوكم وەختىك بەتەنيا  
دەبوو، لە ژىر ئاسمانى شەوئىكى جواندا كە مانگ چواردەي تىپەر كىردبوو  
چۇن دەپروانىيە ئەستىرەكان و لە ھەمان كاتدا بە نا ئومىدىيەو  
دەپروانىيە ئاسمانى رەش و تارىكى ئەولاترى باخچەكەمان كە ئاخۇ چ  
كارە ساتىك لەولا روو دەدا، لەو شەوہرا زانىم رىكوكىن چۇن لە چاوەكانى  
باوكم دەبارى. ئەو شەوہ يەكەم جار بوو كە چاي خۇشيمان نەخواردەو.  
باوكم بەدوايىن وەجىبەي چاي خواردەنەوھى دەگوت، چاي خۇشى.

بەر لەوھى كەلەشىر بانگى سەھەرى بدات، لەخەو ھەستايىن. بانگى  
مەلاي مزگەوتىش فريامان نەكەوت. گشتمان گەركمان بوو بچىنە گوند...  
وەختىك گەيشتىنە سەر جادە، تەواوى دراوسىكانمان لە دەرى بىنى.  
دەتگوت چاوەروانى ئىمە دەكەن. ئەوان چاوەروانى دەستوورى باوكم  
بوون تاكو بەرەو گوندى مەيرى مانا وەرئى بکەون. رېپىوانىكى گەورە بوو،  
جەماوەر بەئەسپ و ھىستر و فایتوونەو ھاتبوو... ھەركەسە وەسىلەي  
خۇي ھىنابوو، ئەوھش كە نەببوو بەپىيان دەرۆيى. كورد و ئەرمەنى  
پىكەوہ بوون. بۆ پرسە و سەرەخۇشى دەچووین، بەبى راوہستان و بى  
پشودان.

پاش فەترەيەك، لە دوورەوہ چاومان بەگوند كەوت. دووكەلى لى

هەلەستا. بەرە بەرە ماله سووتاوهکان وەدیارکەوتن. ئەو پێپۆوانە کە  
رۆژیک لەبەر بەرامەیی پیحانە و نەعنای گوند، سەرت لە گێژەوه دەهات،  
ئێستە بۆنی قەتل و جینایەتی لێدەهات.

لەبەر دێ، رەق هەلاتین. کوشتار. خوین. لە گشت لایەکەوه بەسەر  
جەنازاندا کەوتین. پازدە تا بیست کەس لە پەنا دیواری مزگەوت  
گوللەباران کرابوون... سەری براوی ژنان، منالانی بچووکی کوژراو بە  
بەرد. هەر خوا بزانی... چاوهکان بە پانەوه بەدوای کەسوکاری  
کوژراوهکاندا دەگەران. برا، خزم، دۆست. گریان، دەرد، نازار...

– کەس لێرەیه! دەنگێک بە دەم نالاندنەوه دەبیسرا... کەس ماوه!

بەلێ چەند کەسێک نەجاتییان هاتبوو، لەمەر قەومانێ ئێو جینایەتە،  
حەسەرەت بە پروخساریانەوه دیار بوو. پیاویکی پیر لەسەر بەردێک  
دانیشتوو و نیوه پووت بوو و تەسپێحیکی گەورەیی هێدی دەگێرا. لەگەڵ  
خۆی قەسە دەکرد و چاوهکانی فرمیسکاوی و سوور هەلگەرابوون. دەنگی  
ژنان لە مالدێکرا دەهات. تۆژیک لەولاتر چەند ئافرەتێک بەچەپۆکان  
وەرگەرابوونە سەر و گۆیلاکی خۆیان. ژنیکی کورد منالێکی کوژراوی  
بەباوێشەوه بوو و شینی دەگێرا و دەتگوت لایە لایە بۆ خەواندنی  
جگەرگۆشەکەیی دەلی.

ئێوه دەزانن گەمەیی قەرە قەرانێ چۆن لەگەڵ مەرگ دەکری. راست ئێو  
کایەیه بوو، چەند منالێک ئەوەیان دەکرد و بەدوای دایکەکانیاندا  
دەگەران. بیست منالێک دەبوون. بیست هەتیوی بێ دایک و باوک، هەر  
بیستمان ئەژماردن. وەختێک دایکیان دەدۆزییەوه، داوینەکانیان  
رادهکێشان. بۆوهی هەستەوه و بچنەوه مأل... ئاخ، ئەوانیش جوولەیان نە  
دەکرد، باویشیان نە دەکردەوه. ژنەکان لەوێ کۆ بووبوونەوه. چییان پێ  
بلیین. مەگەر برینی هەتیوی قەت ساریژ دەبێتەوه!



چاوم به دیواری سواغدر او به قسل کهوت. له دوایین هه ناسه کانی سه ره مرگ به سه ریاندا پروخا بوو. هه ناسه ئه و که سانه ی له بهر زامه کانیان ده تلانه وه و هیشته ته او نه بوو بوون و گهره کیان بوو خو دهر باز کهن و بچنه وه ژووری ماله وه. عوسمانیه کان راست له و کاته دا گه یشت بوونه سه ریان و کوشت بوویانن. شوین په نجه ی خویناوی به دیواره کانه وه دیار بوو و جه نازه کان راخوشا بوونه خواره وه. مالتا و ایبیه کی خه مناک.

مالی مامه کانم به ته واوی ویران بوو بوو. دهر گه و په نجه ره، ههر هه موویان شکا بوون و بیده نگییه کی سامناک بالی به سه ر ماله که دا کیشا بوو. ئیدی ده مانزانی چ قه و ماوه. باو کم له پیشدا چووه ژووره وه و دایکیشم به داویدا. ئه و کاته بوو که دایکم لکی داوینه که ی له نیو مسته چکوله کانی من دهر هیئا. من گهر کم نه بوو له وه زیاده تر ببینم. ته نانه ت خوشک و براکانیشم وه داوی ئه وان نه که وتن. وهختیک دیتمان دایک و باو کم له ژووره وه دینه دهر، زانیمان هاتنه وه بو لای مامه کانم تازه ته واو بووه. ئیتر سهیرانی کانزای بهرد، ههز لیکردن و به سه رهاته سهیره کانی ئاموزاکان کو تاییبیان پی هاتبوو. ماری خوشکم تووشی هه په سان هاتبوو. بهرده وام ده له رزی و چه شنی ماسی نیگه ران و ترساو وه بهر چاو دههات. من رهق هه لاتبووم و دهستم به داوینی دایکه وه بوو.

- هیچ کهس! براکه م پرسى.

- هیچ کهس، هیچ کهس، هیچ کهس... دایک و باو کم وه لامیان دایه وه. گشتیبیان کوژراون، گشتیان، ههر هه موویان...

خه لکی دییه که ی جیران و گونده کانی ده ور بهر و دوورتر له وی کو بوو بوونه وه. هه رکه سه خه ریکی دۆزینه وه و کو کردنه وه ی ته رمی کوژراوانی خو ی بوو. کورد و ئه رمه نیمان پیکه وه به خاک ئه سپارد.

كوردەكانىش نرخی خۇيان دابوو، چونكە لەگەل ئەرمەنىيەكان پېكەوہ لە گوندىك ژىابوون. ئەو جارەيان قورعەى رەشەكوژى بەدەست عوسمانىيەكان، بەناوى ئىمەوہ دەرچوو بوو. ديارە ئەوہى راستى بى، ھەرکەسىك زووتر وەبەر رق و كىنى ئەوان كەوتبايە زووتر نۆرەى دەھات.

### ھۆلۇكاست

دواى كوشتارى مەيرى مانا، خەلكى شار بەگشتى لە پرسەدا بوون. ژنانى كورد پروسەرى رەشيان لە سەرنابوو و ئەرمەنىيەكانىش سەرتاپا جلى رەشيان لەبەر خۇيان كوردبوو. ترس لەمەر ئەو جىنايەتەى قەوما بوو، بە رووخسارى گشتيانەوہ دياربوو. جىنايەتكاران كى بوون؟ بوچى ئەو خەلكەيان كوشت؟

گشت لايەك لەو بارەوہ كۆك بوون كە توركەكان خەرىكى ئامادەكردنى پىلاننىكى ترن. جەماوەرىك گەرەكيان بوو كوچ بكەن، بەلام بۇ كوئى چووبان؟ بەراستى لە كوئى دەيانتوانى خۇيان حەشار بەدن. خەلكى دانىشتووى ناو چىياكان، گشتيان بەرەو شارەكان داگەر ابوونە خوارەوہ. مال و ملك و چى زەويوزار و سامانى ھەيانبوو، جىيان ھىشتبوو. تەنيا تۆزىك جلو بەرگ و پىخەفيان لەگەل خۇيان ھىنابوو و ھىچى تر. بووہى رزگاربان بى، منالەكانيان لەدەست كوژران نەجات بەدن.

ئىمەش دوو بنەمالەمان راگرتبوو. سەرەتا ژن و پىاوئىك كە تازە ژيانى ھاوبەشيان پىك ھىنابوو و خاوەن دوو منالى جمك بوون. منالەكان سى سالان دەبوون و نەدەبوون. گشتمان لە مالئىكدا جىمان نەدەبووہوہ. بوئە ھىندىك لە حەسار دەمانەوہ كە تازە سەرىوشىكمان بۇ دروست كوردبوون. راپەخ و پىخەفمان دابوونى. راپەخى من بەو جووتە ژن و پىاوہ درابوو و من لە لاي مارسى خوشكم و لە ئامىزى يەكتردا دەنووستىن.

ھەرچەند پىشتەر ئەوانەمان نەدەناسى بەلام ناسياوى باوكم بوون. لەو

ماوهیهدا که له مائی ئیمه دهژیان، پیکهوه بووینه یهک بنه ماله. خوومان بهیهکتری گرتبوو. ژنهکان لهگهڵ دایکم دهچوونه مهتبهخ و چیشتیان لئ دهنه، قاپهکانیان دهشووشت و ناومالیان گسک دهنه. دایکم له سهرهتاوه پییگوتبوون که ههست به مائی خویمان بکهن. سرووشتییه، ته نیا ئیمه نه بووین که خه لکمان راگرتبوو. نزیکه ی هه موو مالهکان پر له میوان بوو بوون، چونکه له دیهات ژیان بهرپوه نه دهچوو. کاتیگ گویمان له تهقه ی تفهنگان ده بوو، ده مانزانی په نابهری تریش دین.

له بیرم نییه ئه و رهوشه چهنده ی خایاند، رهنگه چهنه مانگیگ، یا سالیگ. له تهواوی ئه و ماوهیهدا پیاوهکان خهریکی ئاماده کردنی چهکهکانیان بوون، خه نجهر، تفهنگ، شمشیر، چهقۆ و هه رچی دهست بکه وتایه. هه ر مائیگ یهک، دوو یا چهنه چهکیکی هه بوو. هه له بهت پیاوهکان وهختیگ له ماله وه دردهکه وتن، چهقۆیان لهگهڵ خویمان ده برد. دیاره به هه له سهنگاندن لهگهڵ ئه و سه رده مه، تورکهکان خاوهن چهکی نوێ بوون. له وهش خهراپتر و عه جایبتر، تینووی خوینی ئیمه بوون. ئیمه بریارمان دابوو به رگری له خویمان بکهین. جیا له شه ر و خوڤراگری ریگه چاره ی ترمان بو نه مابوو هه. ئه و ترسه ی چاوهروانمان ده کرد هاته دی. ئه وه ی له دی قهوما، گه یشته نیو شار، هاته مائی ئیمه ش. له گه ره کهکانی دوورتره وه دهستی پی کرد. وه بیرم دی، باوکم هاته وه مأل و به دایکمی گوت:

– ده ی خیراکه، سه رپوو، منالهکان کو بکه وه، ده بی بچینه ناوه ندی شار. ئه و رۆژه دیلان هاتبو مائی ئیمه. ئه و یه کیگ له باشتترین دوستهکانی خوشکم بوو.

– دیلان ده به مه وه مائی خویمان و خیرا ده گه ری مه وه، دایکم گوتی. من، چۆن به ته نیا بینیرمه وه، خو م له گه لی ده چم.

هه رکه گه یشتینه بهر ده رگه ی مائی دیلان، پوو ری ئه و خیرا ئیمه ی

پاکیشا ژورره وه.

- وهرن، وهرن. لیږه بمیننه وه، گشتمان جیگه مان ده بیته وه. لیږه تووشی مه ترسی نایه. کهس کاری پیتان نابی، نیمه ده تان پاریزین، کهس ناتوانی خه راپه تان دهره ق بکات.

له بهر دایکم ده پارایه وه و ماچی ده کرد. ههردوو ژن له پریکا بیدهنگ بوون. نهو سهردهمه گه لیک سخت و دژوار بوو، پوژانی ئاوا مه ترسیدار میوانداریت لی بکری، به راستی خه لک گه مهی به سهری خوی ده کرد.

- ته نیا یه که داوام له تو هه یه، دایکم وه لامی دایه وه. هه ره نه وه ندنه که زهری له لای خوتان رابگرن هه تا له گه ل میرده کهم قسه یه کی لی ده کهم. ته نیا بو ماوه یه کی کورت ئاگه تان له زهری من بی.

- برؤ وقت نیگه ران مه به... برؤ هه موو مناله کانت کوکه وه و بیانیه یه لای نیمه. جیگه ی گشتمان ده بیته وه. تورکیش غیره ت ناکه ن بیردها بین.

ئاخ، ئاخ، نه وسا تیگه بیم چ ده قهومی. خو م له باوه شی دایکم هاویشت و له بهری پارامه وه جیم نه هیلی. نه ویش منی به خو یه وه ده کووشی. تیر تیر ماچی کردم، بو نی پیوه کردم، نه وازیشی کردم... دهستی هی دی هی دی له ناو مستی گوشراوی من هی ناده ر و خیرا گه رایه وه ماله وه بووه ی نه وانیتیش بینی. هه ره نه وه ندنه بوو و بهس. نه وه دوایین له باوه ش گرتنی نیمه بوو. له و روژه وه تا نیسته بو نی جیا بوونه وه ی نهوم له ناخمدا پاراستووه. ئاخ گولی یاسه مه نم، تو م له ده ستدا.

دیلان هیشتا پیړانه گه یشتبوو ده روازه دابخات که دهنگی سمی نه سپه کان هات. له پشت په نجه رهکانی شووشه شکا ورا نه وانمان بینی. دهیان تورک به سواری نه سپ، چه قو و خه نجه ریان هه لده سوړاند و په لاماری گه په کیان دا. گویمان له دهنگیان بوو، گریان و ناله و هاواری نهو خه لکه ی ده کوژرا له دووره وه ده بیسرا.

گشت پیاوهکانی مال چووبوونه سهربان و چهکیان بهدهستهوه بوو. ههلبهت تورکهکان غیرهتیاان نهکرد تخوونی هشارگهی ئیمه بکهون. دیلان بهتواوی هیژییهوه منی له باوهشی خویدا پیک دهکوشی و نهمدهتوانی بجوولیمهوه.

ئهو کوشتاره دوو پوژی خایاند. دوايه هیدی هیدی هاوار هاوار و دهنگی ههنگاوهکان و نهپاندن دامرکان... تهقهی نیگابانهکانی سهربهخو کهمتر بووهوه. ئهوکاته تنیا پووری دیلان چووهدهر. چوار پینج پیاوی مالی لهگهلی چوون. ئهوان چوونه مالی ئیمه.

– هه رهموویان باشن، رویشتون، ئهوه دروکانی ئهوان بوون.

نانا، من بووهی نهدهبووم فریو بخوم. سهرپای ئهوهش بهدائیم چاوهروان بووم پوژیک دایکم بیت و بمباتهوه. دواي چهند سالیک پییانگوتم که ئهو پوژه رهشه مالی ئیمهیان چوون دیتوو. هه رهموویان کوژرابوون. باوکم، مناله جمکهکان، ژن و میردهکه... دایکیشم لهسهر جهنازهی براكانم رووحی دههچووبوو. وهك ئهوهی دلی سهرکردهی هوزهکهی دیبی، تنیا ئهوهندهی گوتبوو.

– زهري، زهري جوانهکهم پزگار بکهن، دوايين ههناسهی بههینانی ناوی من هاتبوووه سهر لیوان.

زلیخا تا ئیره توانی خوئی راگری. لهوه زیادتر قسهی بو نهکرا. بیدهنگیهکی تهواو پرمانا بوو. من هیشته له کوشی ئهودا بووم و بهلینم دهدا که قهت بهجیی نههیلیم.

– زلیخا توم زور خوش دهوی. چاو، دایکیشم توی خوش دهوی، باپیره و داپیرهشم. دایه ده توش پیی بلی.

– دهزانم پولات... منیش ئیوهم خوشگهرهکه. ئیوه کهسوکاری منن. هیچ کات ههستم به بیگانهبوونی خوم نهکردوو. ههچهند نهوازیشتی دایک،

كايه لهگه‌ل خوشك و براكان، شتيكى تره، به لّام هه‌رچى ون ده‌بى جيگه‌ى چۆلى دياره. لهوئى، له قه‌برستاني ئه‌رمه‌نييه‌كان، له گردى فه‌لان، سه‌رده‌مى منالى خۆم له گۆرنا. لهو گۆرستانه كه له نيوان به‌شى قه‌دىمى شارى بايه‌زىد و به‌شى نوئى هه‌لكه‌وتوه، ته‌نيا پينج كيلوميترايىك دوورن، لهوئى به هه‌زاران گۆرپى ته‌نيا و به‌كۆمه‌ل هه‌ن. كوژراوانى ئه‌و ره‌شه‌كوژييه‌ش لهوئى نيژراون... چه‌ند كه‌س بن باشه! سه‌رجه‌م يازده هه‌زار كه‌س لهوئى ژياون، ئه‌رمه‌نى و خه‌لكى تر. ژماره‌يه‌كى كه‌م نه‌جاتيان هات، ده، بيست، با په‌نجا بن. گرینگ نييه... به‌شى هه‌ره‌زۆرى پزگار بووان منال بوون، وه‌ك من، چونكه ئيوه منتان برده لاي خۆتان. ئه‌وانه‌يتريش له راستيدا، بنه‌ماله‌كانى كورد له ناو وي‌رانه‌كاندا دۆزياننوه و لهگه‌ل منالانى خويان شيريان دانئى و به‌خويان كردن. ئه‌و ره‌شه‌كوژييه‌ى ئه‌رمه‌نييه‌كان جينايه‌تى كازم قه‌ره‌به‌كرى تورك بوو كه پييان ده‌گوت پاشا. ئيسته كه سه‌ر هه‌لديني، ناوى ئه‌و كابرايه له‌سه‌ر شه‌قامه‌كان، قوتابخانه‌كانى سه‌ره‌تايى، ناوه‌ندى و له گشت جيگه‌يه‌ك ده‌بينى. وه‌ك قاره‌مانى نه‌ته‌وه‌يى چاوى لى ده‌كرى. ئه‌و توركه نوپيه و كه‌سانى هاوبيرى له رپكخراوى ئيتيحاد و ته‌ره‌قيدا، له‌مه‌ر كۆمه‌لكوژى ئه‌رمه‌نييه‌كاندا به‌رپرسن.

### مه‌عبه‌دى زليخا

ئه‌و به‌سه‌ره‌ته‌ى زليخا، كاريگه‌رييه‌كى قوولئى له‌سه‌ر من دانابوو. له‌و رۆژه‌وه پتر له جاران خۆشم ده‌ويست. به‌رده‌وام له كۆشيدا داده‌نيشتم، ماچم ده‌كرد و داوام لى ده‌كرد به‌رووم بو پاك بكات. هه‌لبه‌ت هه‌ركاتيىك چووبا ژوره‌كه‌ى خۆى، منى له پشت ده‌رگه به‌جى ده‌هيشت. هيچ كات رپگه‌ى نه‌ده‌دا بچمه هۆده‌كه‌ى ئه‌و.

هۆده‌ى زليخا له قاتى دووهم و له به‌شى ژنان هه‌لكه‌وتبوو. له‌و قاته،

پېنج شەش ھۆدە و وەتاغیكى گەورەى لى بوو. لەو جىگەيەى ئەو وەتاغە تەواو دەبوو، ھۆدەى زلیخا جیى گرتبوو. جیا لە خوئی، كەسى تر بوئی نەبوو بچیتە ژوورەو. شوینی تاییەت بەخوئی بوو و لە راستیدا مەعبەدى ئەو بوو.

جارىكیان ئەوم بەتەنیا دەستكەوت، بە ئەسپایی پیم گوت.

– زلیخا، شتیكت پى بلیم.

– بەلى، بو نا، چ دەخوازی؟

– كارىكم بو دەكەى؟

– پیم بلی، چیت گەرەكە، ئەگەر بۆم بكری، ئەو دەيكەم. دەزانى كە تۆم زۆر خووش دەوی.

– نا، نا. پيشەكى بەلینیم پى بدە كە ھەرچى بى خاترم دەگری.

– ئى، چا و رۆلە گیان، ئاوا نابى. سەرەتا دەبى پیم بلی چى دەخوازی، ئەوسا ئەگەر توانیم جیبه جیى دەكەم.

– باشە، ئەگەر وایە، بچینە قاتى سەرەو تەكو پیت بلیم.

پیکەو بەپیلەكاناندا چووینە سەرى، من بەردەوام بیرم لەو دەكردەو كە رینگەم بدا بچمە ژوورى ھۆدەكەى. داخوا بەدلم دەكات... بە ژوورى گەورەدا دەرباز بووین و نیزىكى ھۆدەكەى بووینەو.

– دەى ئیستە پیم بلی، چیت دەویست كورە جوانەكە.

– ئى، راوئستە پیتدەلیم.

ھەر كە گەیشتینە بەر دەرگە، پیم گوت:

– زلیخا، بۆم ھەيە ھۆدەكەى تۆ ببینم؟

– بوچی، لى پرسیم.

– دەخوازم بزنام بو كوشتنى توركەكان تەفەنگت ھەيە، مەترسى، لای

كەس باسى لىۋە ناكەم.

كى بزانى كە من چەندە كەسى جىگەى باۋەر بووم و زلىخا بەپىكە نىنەۋە  
پىي گوتىم:

– ھادەى برۆ ژوورەۋە. نەكەى دەست لە تىفەنگ و سىلاخەكان بەدەى.

پىكەۋە چوۋىنە ژوورەۋە. ھۆدەپەكى گەلىك گەۋرە و پروناك و خاۋىن  
بوو. ھەموو شتىك پاك و بىگەرد، برىقەيان دەھات. شەرمم لە ھۆدەكەى  
خۆم دەكردەۋە. ئەۋەى سەرنجى راکىشام، مېزىكى بچووك بوو كە لە  
گۆشەپەك داندرابوو و روومېزىپەكى سېى و خاۋىنى پىدا درابوو. لەسەر  
ئەو مېزە، گەلىك وىنەى قاپكراۋ لە رىزىك چىندرابوون. پىم وايە ئەوانە  
تەنبا يادگارېك بوون كە لە مالىكەيان رىزگاربان ھاتبوو. لە بەردەم  
ۋىنەكاندا قەندىلېك دايسابوو.

– ئەو قەندىلە بچووكەت بۆ چىپە زلىخا؟ پەرداخەكە دەشكى.

– دەزانى پولات، ئىمە خاۋەنى ئاينى جىاواز لە ئىۋەين. ئىمە باۋەرمان  
بەھەزرتى مەرىمەم و ھەزرتى مەسىح و خوا ھەپە.

– واتە باۋەرمان بە ئەللا ھەپە؟

– بەلى با ئاۋاى دابىنىن.

– باشە ئەو بلىسە بچووكەت بۆ چى لىرە داناۋە. لە نىۋ ئاۋدا  
ناكوژىتەۋە؟

– ئەۋە پىدەگوتىرى قەندىل، تەنبا ئاۋىش نىپە و رۋنىش لەسەر  
ئاۋەكەپە. ئىمە بەو شىۋەپە رىز بۆ ئەو كەسانە دادەنېن كە خۆشمان  
دەۋىن. من ئەو قەندىلە بۆ خاترى دايك و بابم، بە داگىرساۋى رادەگرم.

– بەدائىم دايسى؟

– ئەۋەندەى من بىم ئەو بلىسەپە رۋش رادەگرم، بەدەم بىركردەۋە



وہلامی دامہوہ.

– باشہ دواتر؟ چۆن پرووحەکان گەرم رادەگرین؟

– ئی، کاتیک من مردم، منیش خامۆش دەبم و ئەو بلیسەییەش دەکوژیتهوہ.

– نا، نا، زلیخا، ئەو بلیسەییە قەت خامۆش نابێ. وەک پیم گوتی من تۆم خۆش دەوی، من پۆشنی رادەگرم.

زەردەخەنەییەکی هاتی و داھاتەوہ و ماچی کردم.

– دیتت، هیچ تەفەنگ و سیلاحیشم نییە، تەنیا خۆشەویستی تۆ نەبێ.

من دُنیا بووم کە تەنیا من چاوم بە ژووری زلیخا کەوتیوو. تەنیا من و کەسی تر.

بەلام چۆن دەکرێ ئیمە گشتمان موسولمان بین و زلیخا بەتەنیا خاوەن ئاینیکی تر بێت. هەلبەت ئەو گوتی کە باوەری بە ئەللا هەییە. چونکە مروۆقیکی باشە، بۆیە ئاینەکەشی دەبێ باش بێ. دیارە باپیرە، داپیرە و هەرھەموومان، مروۆقی باشین. بۆیە دەکرێ بلیم ئاینی ئیمە باشترە، چونکە ئیمە لە مالدا ژمارەمان پترە. خۆ تورکەکانیش موسولمانن! ئەو باشە بۆچی مروۆقی ئەوەندە خەراپن؟ جیگە ی سەر سوڕمانە. گەرەکم بوو لە باپیرەم بپرسم، هەرچەند دەمزانی زلیخا بۆچی قەندیلەکە پۆشنی رادەگرێ. باشە ئەگەر نەمزانیبا، چۆن دەمتوانی بەلینی پی بدەم کە لای کەس باسی لێوہ ناکەم. نەم دەزانی باسی بکەم یان نا! باشتر ئەوہ بوو کە چاوم بەھۆدەکە نەکەوتایە. ئیستە تووشی ئەو عەزابە نەدەھاتم. ئەو شتانە فامکردنیان زەحمەتە.

ئەو فکراوە قەدیلکە ی بن زمانیان دەدا. جاروبار دەستم لە ناو زارم دەنا، بۆوہی خۆم راگرم. پۆژیکیان مۆمیکم دۆزییەوہ و خیرا بردمە ھۆدەکە ی خۆم. تۆزیکم بیری کردوہ و ئەوسا لە ژیر پیرک دام مەزراوند و

گەرەكم بوو دای گیرسیئم. له وکاتهدا داپیره م به بهر په نجه رهدا رابرد و چاوی پیم كهوت و لیی له هه لادام.

– بیکوژینه وه کوپم، ئاگر له ماله كه مان به رده دهی.

– بلیسهی ئاگری شه م پئی جوانه داپیره، لیم گه پئی با روشن بی، گهره كم نییه خاموشی بکه م. «نازانم داپیره م دیسان له کویوه لیم قووت بووه وه».

– نا نا، خه تهره، خاموشی بکه، نورهی ئه وه یه ماله كه مان ئاگر تی به رده ی.

– ئه هها، ئه ی باشه چند ساله، ئه ماله مان بوچی ئاگری نه گرتووه؟ بوچی كه سانی تر بویان هه یه شه م له ژووره كه یاندا روشن بی، به لام من بوم نییه شه میکی بچووکم هه بی؟

– پوله، ئه وانه ی تو باسیان ده كه ی شه م نین، قه ندیله ن. ئه گهر ده خوازی بو توش په رداخیک ئاو و پون تیكه ل ده كه م و فتیله ی له ناو داده نیم، تاكو توش قه ندیله ت هه بی... ئه وه یان شتیك و شه م داگیرساندن شتیکی تر.

چاوت لییه! داپیره م خه به رداری گشت کاره کانی زلیخایه. به قه ندیله كه شی ده زانی، ته نانه ت زانیاری له مهر ئاینی تریش هه یه.

– باشه ئه گهر من قه ندیله داگیرسیئم، مانای ئه وه یه كه چوممه ته سه ر ئاینی زلیخا؟

– نا تو له سه ر ئاینی خو ت ده مینییه وه. زلیخا مه سیحیه و پئوشوینی تری بو به یان کردنی باوه رپه کانی خو ی هه یه و ئیمه ش رپیازی جیای خو مان هه یه. ئه وه ی گرینگه، مروقی باش بین و ریز له باوه ری خه لکانی تر بگرین و باوه رپه کانی خو شمان به رز رابگرین. نه هه ول بده ئه وان بگوپی و نه خو شت دینه كه ت بگوپه.

– باشه ئه گهر زورم هه ز لییی.

- چا و لهو باسهی هیئاومانهته گۆرپ. جاری لئی گهرپ با گهره بی و  
 بییه خاوهن میشکی کامل، ئەوسا چی دلت دهخواری بییه.  
 - به لام من گهره کمه ژن بینم.  
 - ئیستا؟  
 - نا نا، کاتیک گهره بووم.  
 - باشه کی پپی گوتووی ئەو کاره مهکه؟  
 - مهسیحیهکان زهماوند دهکن؟  
 - گشتیان زهماوند دهکن.  
 - ئەی بوچی زلیخا میردی نه کردووه؟  
 - میردی کردووه، کی گوتویهتی میردی نه کردووه؟  
 - من دهلیم، ئەی کوا میردهکهی؟  
 - ئاخ پۆله گیان، ئەو بهسهته زمانه له وهشدا بهخترهش بوو. ئەویش  
 وه بهر تیری ژیان کهوت. میردهکهی زۆر زوو له دهست دا. وهختیک میردی  
 کرد، ته و اوئیک بچووک بوو، ته نیا بیست و دوو سالیکی ده بوو. مایه  
 سه ربلیندی بنه ماله کهمان بوو. دوو مانگی ریک خه ریکی دروومان و  
 چینی جیازی بووکی بووین. په نجه کانمان به دهست دهرزیبانه وه تووشی  
 بلوق و پورگ هاتبوون. زلیخا خوئی جوانتر له وهسکه گوله بوو که به  
 دهستییه وه بوو. له بهر به دبختی و چاره رهشی، له نه کاو دهسکه گوله کهی  
 له دهستی کهوته خوار و په رشوبلاو بوو. ناچار بوو خوئی کویان بکاته وه.  
 دهلین ئەوه پووداویکی ناخوشه. به لام کورم، کی گرینگی به پیشهات و  
 چاره نووس له کاتی شاییدا هه دات. به راست ته نیا فهترهیه کی کورت دوی  
 زهماوند، میردهکهی زۆر به سهختی نه خوش کهوت. چل پوژ نوبه تهی لی  
 بوو و به جیوبان کهوت. نهی ده توانی بچوولیتته وه. دوکتور هاته سه ری.  
 بردهمانه نه خوشخانهی شار. به لام پاش ئەو گشت هه وله نهمانتوانی له

مردن پزگاری بکەین. بەیانییەك مرد و لەسەر دەستەکانی ئیমে دا رووچی دەرچوو. بەختەوهرییش، ئەویش ھەر بەو چەشنە لە نیو دەستەکانی زلیخا خزییە خوار، راست وەك دەسكە گۆلەكە كەوتەخوار. لەو كاتەوہ گەرەکی نەبوو دووبارە مێرد بکاتەوہ. گەلێك پیاوی جوامیر و جوانچاك ھاتنە خوازینی، بەلام زلیخا كەسی قبوول نەكرد. لەو مالا دا ماندگار بوو. قەیدی نییە، با ئەو راحەت و ئارام بی، ئیমে ھیچی تر ناخوازین. ئیستە وەك من بەخۆشحالی ئیوہ شادە. ئیমে چاوەروانی ژیان و داھاتووی ئیوہین. دەی تۆش گەرە بە و لە شایى تۆدا من یەكەم كەس دەبم كە سەرچۆپی دەگرم.

### ژانیکی تر

من زۆر لەوہ بچووكتەر بووم كە لە وەرسوڕانی ژیان تی بگەم. ئازار ئەو سەردەمە بە لای منەوہ واتای ئیشی كەوتنەخواری دەدا و ئەویش دواى ماوہیەك بەسەر دەچوو. گەرەكان كۆمەلە بەسەرھاتیکیان دەگێرایەوہ كە ژانیكیتى بەبەرەوہ بوو و ھیچ كات دامرکانى بۆ نەبوو. وەختیك بەدار ھەلەگەرەم و دەكەوتەمە خواریوہ، ئەوہ شتیك بوو كە خۆم دەمكرد. خۆم تاوانبار بووم، با بەدار ھەلنەگەرەبام.

عەبدوللا چوو دایكى لە مردن پزگار بکات، بەلام گیانی براكەى لەسەر دانا. بنەمالەى زلیخا بەدەست توركانەوہ كوژران. دایك و باوك و خوشك و براكانى چ تاوانیکیان ھەبوو؟ تورك بۆچی ئاگریان لە مالەكەیان بەردا؟ زلیخا بۆچی خۆشەویستەكەى لە دەست دا، ئەویش لە باوہشى خۆیدا؟ تووشى كام نەخۆشى ھاتبوو، بۆچی كەس نەیتوانى یارمەتى بدات و نەجاتى بی؟ دوكتورەكان بۆچی تەنیا لە شارەكان كار دەكەن؟ بۆچی؟ چ چارەنووسیكى ناخۆشە، كاتیك كەسێكیتر دیت و تۆ ئازار و ئەشكەنجە دەدات و پاشان دەتكوژى. كورد و ئەرمەنى بەھەزاران كوژران.

چارەنوووسی بەژان ئەوێه. ئەوانە بە چ تاوانێک مەحکووم کران؟ بۆچی دەبێ ئێمە ھەردەم مەحکووم بین.

– دەزانی باپیرە منیش بریارم داوھ وەك تۆ بەھێز بم و رێگە نەدەم خەلكی تر تووشی ئێش و ئازار بێ. ئێمە لێرە وەزعمان باشە، بۆ گەڕان دەچینە سەرچاوەکانی چیاى ئارارات. من دەبێ بېمە دوکتور. دەبێ ئەسپێکی قاوھیی بریقەدارم ھەبێ و ھەركەس گەرەکی بێ خەلكەكەمان ئازار بدات، راوی دەنێم.

حەسەن ئاغا زۆر بەسەیری چاویکی لێ کردم و بزەھەکی ھاتی.

– دەزانم پۆلات. رێگەى باش رەچاوەكەى.

نازانم لە پشت قسەکانی منالدا چەندە راستی و حەقیقەت خۆیان ھەشاردا بوو. ئەوھى لە بیرم بێ، ئەوێهە كە وردە وردە خەريك بوو منیش لەو دەورانەدا ھەستم بەدیلى خۆم دەکرد. گۆرپانم بەسەردا ھاتبوو. وەك پێشوو تاقەتى ھەلبەز دا بەزم نەبوو. بەدەگمەن لەگەڵ منالانى تر کایەم دەکرد. زۆر بەی کاتەکانی رۆژ چاوم دەبێرە چیاى ئارارات. پێشتر بە ھەزارویەك مژوولیات خۆم سەرقال دەکرد. حەزم لە چیرۆك و بەسەرھاتی گەرەکان و بەتایبەتى باپیرەم بوو و بەوھش رازی دەبووم كە ھەر جارى چۆلەمەشكێنمان دەکرد، من دەمبەردەوھ.

ھەر وەختێك باپیرەم بابەتى چیرۆكەكەى بە "ھەبوو، نەبوو" دەست پێ كردبا، دەزانی بەسەرھاتیكى خۆشمان بۆ دەگێریتەوھ. كاتیكیش بەسەرھاتەكەى لە ژێر ناوی "فیربەن و لە بیر مەكەن"، ھەستم دەکرد كە باسى رەوشى نالەبارى كوردان دیتە گۆرێ. ئیستى ئیتر گەرەكم نەبوو گوى لەو چیرۆكانە راگرم. فیرى چى بېم؟ ئەوھ كە چۆنمان دەكوژن و چەندە رۆوھمان دەخۆن. چى فیر بین و چیمان لە بیر بێ؟ ئەوھ كە چۆن خەلكى بى تاوان، ژنان، منال و پیر و پەككەوتە لە پال دیواری

مزگەوتەكان تىرپاران دەكرېن، ئەو كە گۆپى بەكۆمەلى ھەزاران ئىعدامكراو ھەيە! چى؟ يا ئەو كە زابتيكى عەسكەرى چۆن سىرەى لە گەنجىك گرت و كوشتى و خوینى ئەو لاو گولەبەفرىنەيەكى سوور ھەلگىپرا! بۆچى دەبى لە بىرمان بى كە بەفرى كوردستان سپى نىيە و سوورە.

دايكم ھەركاتيگ منى بەو وەزغە دەدیت، تەواويك نىگەران وەبەرچا و دەھات. بەردەوام پىدەگوتم كە بجمە دەرى و كايە بكەم. زۆرجار بەقسەم دەكرد بى ئەوھى خۆم ھەزم لى بى. نەمدەويست دلى بشكىنم. منالانى تر رايان دەكرد، بەدواى ئەسپەكاندا غارغارىنيان بوو، لە نىو چۆمدا مەلەيان دەكرد و خەرىكى ماسى گرتن دەبوون.

لەسەر پىداگرى دايكم رۆژىكيان منىش لەگەل منالانى گەرەكى چومە سەر چۆمى. بەلای رەوھەزەكاندا بەرەو قەراخ چۆم رۆشتىن. گەرەكمان بوو لە بلېندىرا قولاپ باويين و ماسى راو بكەين. ھەرچەند زۆرم ھەز لە خواردنى ئەو ماسىيانە بوو، بەتايبەتى ئەو جۆرەى دايكم لەسەر بەرد و بەتىنى تەندوور دەبىرژاندن. لەو كاتەو كە تووشى ئەو گىژاوە فكرييە ھاتبووم، پىم خۆش نەبوو بجمە راوھەماسى.

وھك ئىستە لە بىرمە كە رۆژىكى خۆش، گشت منالەكان چووینە راوھەماسى. قولاپى من پىوھەت. بەئەسپايى رام كىشا و كۆمكردەو، بى ئەوھى راوھەكەم بەتال بى. خىرا قولاپم ھەلداشت.... مار!

لە ترسان يەك بەخۆم ھەلبەزىمەو، يەكجى فرىم دا. مار لەبەر رىككوشىنى لە ناو دەستىدا گىژ بووبوو و لە ناو ئاويشدا نەيدەتوانى مەلە بكات. منالەكانى تر لەبەر پىكەنين لە خۆبووبوونەو. ھەر دەتگوت كە ھىچم راو نەكردبى، ئەوھەندەيان گالتە پى كردم ھەر مەپرسە.

– ھا، ھا، ھا... پۆلات زراوى چوو، ترسەنۆك، ترسەنۆك.

- چ بکه م ترسام ئیدی، له بالهخۆمدا ده مگوت، ماوهیهکی زۆر ترس به سهرمدا غالب بوو بوو.

هه رچه ند مناله كان يتر بويان باس كردم كه ماری ئاوی ژه هری نییه و جیگهی مه ترسی نین، نهم ده توانی به سهر ترسه كه مدا زالیم. به رده وام وه بیرم ده هاته وه كه له جیاتی ماسی، ماریکم له ناو مستمدا پیککوشی. هه رچه ند ماری ئاویش بوو. کاتیک له قه راخ چۆم دانیشتم، هه زم له وه بوو كه سه یری منالانی تر بکه م كه چۆن مه له بیان ده کرد و کامیان مه ودای دوورتر ده روا. من نه ده ترسام، به لام گه ره کم نه بوو ئه و جو ره ماسیانه راو بکه م، به وهش رازی نه بووم كه ها قاله كانم سپه رهیان ده گرت و به به رد ده یانکوشتن.

زۆر خیرا له و کۆمه له براده ره دوور كه وتمه وه. مناله كانم به جی هیشت تاكو بو خویان راوی ماسی بکه ن و خۆم چومه پیاسه کردن. گه ران و خولانه وه له ژیر داره کانی قه راخ چۆم، بی هیچ مه به ست و ئامانجیک. چاوم له نیوقه دی داره کان ده کرد و به پروانی چی و گنجه کان ده مه ویست ته مه نیان له چۆرت بده م. زۆریه بیان ته مه نیان له سه ده یه ک تی په ری بوو. بیرم له وه ده کرده وه ئاخۆ ئه و دارانه پرودا وه کانی زه مانه بیان چه نده به چاوی خویان بینیه. ئه ی ئه وانه ی كه سیبه ری ئه و دارانه بیان نه دی، ئه و دارانه شایه تی بیده نگی پۆژگارن.

له ناو چلوپۆپی داره کاند، منال و بالنده هه شارگه و هیلانیه یان دروست کرد بوو. هه روه ختیك عه بدوللا هه ستی به بوونی ئیمه ی منال له سهر داره کان کردبا، له ژیره وه هه رای لی ده کردین: "بالنده کان تکایه جیقنه مه که ن، ئیوهش مناله کان نه کا میزم پیندا بکه ن". کاتیک بچوو کتر بووم، هه زم ده کرد له باوه شی داره که ی ناو هه ساره که ماندا به خوم. دا پیره م سه رینیکی ده دامی و خه ویکی نیورویانه ی خۆشم ده کرد. خیرا وه سهر





دهنگى ليوه نايه؟

- دهست له و قسه زلانه هه لگره. من پيم گوتى كه چوڻ له ژير سايه  
داردا له دايك بووم.

- كوا قهت باسى ئه و به شه له ژيانته نه كردوه.

- چاريكى تر ئه گهر دهر فته هه بوو.

- نا عه بدوللا، من شوخيم له گهل كردي، ده ئيسته بومي بگيروه.

- كهوا بوو باش گوي بگره. دايكم زگى له سهر زارى بوو و وهختى زانى  
هاتبوو. بيچاره به به ره و ئيره ده هات. له ريگه دا تووشى ژانان هاتبوو و  
دهستى به هاوار هاوار كرد بوو. كاتيك ريپوار گوييان له هاوار و ناله  
دايكم ده بي، خيرا راده كه نه لاي. راست له سهر وهخت و ساتى خويدا بوو. له  
دوكتور و په رستار خه به ريك نه بوو. له شوينيك بوو كه چه ندين كيلوميتر  
ليروه دووره. هه له بهت دوكتورى و پزيشكى ته نيا زانستى كه هه موو كه سيك  
بي جياوازي خوئى لى به ساحيب ده كه ن. هه ر بويه ئه و خه لكه  
ده ورو به رى دايكم، خوئيان لى ده بنه دوكتور و ته جره به كانيان به تاقى  
ده كه نه وه. ئه وان دياره مامانيكى باشيان شك ده برد.

- مامان چيه؟ په رستاره؟

- ده لئى چى كورم! دوكتورى چى و په رستارى چى! ئه وه باسى چى  
ده كه ي. ئيمه ي وه چه ي نوئيش كه لي ره ده ژين، قهت له دووره وهش چاومان  
به دوكتور و په رستار نه كه وتوو، جا چ بگات به دايه و داپيره كانمان له  
دى. مامان ئه و كه سه يه كه له كاتى زاندا يارمه تى ژنى سكيپ ده دا. ئه وه ي  
مامانى دايكمى كرد، ژنيكى به ساللا چوو بوو. ئه و ژنه پاش سالانيكى زور  
و ته جره به يه كى فره له گونده كه ماندا بوو بووه مامان.

- باشه چيكرد؟

- چاوليكه، ومختيك ژنى سكيپ ژانه كانى دهست پى ده كه ن، ژنانى دى و

مامان له دهوری کۆ دهبنهوه. ئاو گهرم دهکهن، دهمال و خهولئ خاوين ئاماده دهکهن و هاواريان لئ ههلهدهستی: "وهه محو، وهه محو". گشت ئهو بهزمه له ژیر دارهکه بهسهه دایکم هات. باوکم نیگه رانییهکی زۆری به رووخسارییهوه دیاربوو و هههه موویان پییان رادهبوارد: "باشه ژنهکته ژانی دینی، تو بۆچی دهزیی".

- بهراستی؟

- نا نا کورپی باش، ئهو بیچارهیه له بهر نیگه رانی تووشی ژان هاتبوو. له کۆتاییدا پرسی: "به کوی گهیشتن، دیسانیش کچه؟". ئهوسا خهلهکهکه بهو قهناعهته گهیشتن که باوکم جیا له نیگه رانی رهوشی دایکم، خهمی کورپی یا کچبوونی مناله کهشی له بهره.

- بۆچی؟

- چۆن بۆچی، ئاخه تاكو من وهك كورپ له دايك بيم، گشت منالانی پيش من ئهوانهی له زپ دایكیشم له دایك بووبوون ههه کچ بوون. وهختیک دایکم سکی پرپوو، باوکم شهرتی بهستبوو که ئهوجارهیان کورپ دهبی. بهردهوام دهیگوت: "ئهوجار کورپکی جوامیرتان پیشکیش دهکهم، فهرموون به چاری خۆتان دیتتان چ جوانچاکیکه، کورپی من تهواو دوو گهز بالایهتی. دهبیته برپهه پشتهی من و یارمهتیم ههات". ئی، ئیسته وهختیهتی و ئهوه قسهکهه وهراست گهرا.

- بۆچی دهیگوت برپهه پشتهی من، مه بهستی لهو قسهیه چ بوو؟

- کورپم، ئیمه دهبی له ژیر تهوژمی کار و کویرهوهه پشته راست بکهینهوه. له ولاتی ئیمه ژیان بهریوهبردن دژواره. ئهگهه منال زۆر بن، پیاو دهحهسهیتهوه. ههریویه گشت باوکیک خوازیاری منالی کورپه. بووهی کورپهکان گهوره دهبن و وهه پیاو کار دهکهن و بنهماله بهخپو دهکهن. له بیرمه دراوسییهکمان بوو که دهیگوت: "ئای چهنده بهخته وههه که پینچ

كچم ههيه و وهك زيڙ دهچن، خويان لي پازي بي! گشتيان كاري مالى دهكهن و يارمه تي من و دايكيان ددهن. چهنده خوښ دهبوو نهگه پينچ كورپشم ههباويه". دهبيني؟ نهو كابرايه ناواتي بوو پينچ كورپشم ههبي! ئيسته حالي بووي كه كاتيڪ من له دايك بووم، چي قهوما... ژنهكان دهستيان له دايك هه لگرت و سيپوورييهك بو باوكم بوون كه له خوښيان شيت بوو بوو. چهنده روژ شايي و خوښي ميوانمان بوو. له بهرخ و پلاورا بگره تا شهربهت و هه لپهركي و گوراني بالي بهسه ربنه ماله كه ماندا كي شابوو. بهراستي نازانم چهنده روژ بهو چهنده گوزهرا. ئي، من له كويپا بزانه. مني كور چوون بزانه چ قهوماوه! راستييه كه ئه وهيه كه له سكي دايك هاتمه دهه و گه لاكانيشم نه ژمارد و لاي كه سيش باسم ليوه نه كرد، توښ ئيسته گه رهكته باوه رت پي بكه م.

- كه يفي خوڅته باوه رت پي بكه ي يان نا، به لام من نه وهنده ده زانم كه وهختي كه له گهل دارهكان قسه دهكه م، گه لاكانيان ده بنه هه زاران گوچكه و گوئ له من راده گرن.

- نه ري نه وه باسي چي دهكه ي؟ باشه... سه بارهت به چي قسه تان دهكرد؟ به ته وسه وه پرسيا ري لي كردم.

- پيت ناليم، نهو نه ينييه ته نيا له به يني من و دارهكاندا ده مينتيته وه.

- ويده چي، له نيوان نيوه دا كه ين و به ينيك هه بي؟ په حا، نه وه م نه ده زاني. باش بوو پيت گوتم، با له مه و به دوا بزانه له گهل كي قسه دهكه م و چي ده ليم.

- نه ها توښ عه بدوللا، مالت نه شيوي... منيش گله يي و گازنده ي خو م له لاي داره كه باس دهكه م... با پيره م به رده وام هه نه وه ده ليت و ده ليت وه كه فير بن، هه موومان ده بي فير بين، هه به سه رهاتيكي ده يگير يته وه، هه رچهنده به گوتن و ديتن ليم حالييه، نه وه مان پي ده لي كه نيمه مروقي

باشين به لَام خه لکانی تر به چاوی دوزمنایه تییه وه دهرواننه ئیمه. مه گهر ئاوانییه؟ باشه جیاوازیمان له چی دایه، له زمان، له رهنگ، له ئاین؟ فهرقی ئیمه و تورکه کان چیبیه؟ ئاخیر ئهوانیش وهك ئیمه سهر رهشن. ئهوان بویه ئهرمه نییه کان دهكوژن، چونكه مه سیحین. ئیمهش دهكوژن، ههرچه ند موسولمانین، له حالیکدا ئهوان خوشیان موسولمانن. كهواته گرفته كه ئاین نییه. ئیمه به زمانی خویمان قسه دهکەین و ئهوانیش به زمانی خویمان و خه لکانی تریش به زمانیکی تر. دیاره مروقه کان ئه گهر بخوازن، ده توانن یه کتری حالی بکهن. باشه دیلان به چ زمانیک قسه له گهل من دهکات، مه گهر ئه و لال نییه؟ خو من زور باش لیی حالی ده بم و پیکه وهش به راحه تی کایه دهکەین. دهر ده کهوی که گرفت زمانیش نییه. نازانم ئه و تورکانه بوچی هیئنده رقیان له ئیمه یه؟

– دوسته بچکولانه کهم، منیش گهر کهم بوو له و باره وه قسه ت بو بکه م. سهره تا پیم وابوو داره که وهلامی ئه و پرسیاره ی داوییه ته وه. عه بدوللا گوتی:

– پیم رامه بویره، من به راستی له گه لت ده دویم و توش قومارم پی دهکە ی.

– نا بابه گیان.

عه بدوللا خه ریک بوو وه لامم بداته وه، منیش جیم هیشتبوو و له پيش ئه ودا هه لده هاتم.

– بو کوئی، کورپه سهر شیتته که؟ خو هیشته قسه کانت ته و او نه بووه...

– دوا ی نان خواردن پیت ده لیم، وه لامم دایه وه.

– زور باشه، وا دیاره جوابی تهحه ی پهحه یه. ده ستت خوش بی. هیچ ده زانی پیشینیان چیان گوتوه: "بیچوو لاسای گهره کان ده که نه وه". توش ههرچی فیری ده بی، له ریوه دهیکه ی.

- بهلین بی ئیمشه و باسی بکه م... ئەوشۆ هەموو شتیکت پی دەلیم،  
هەرام لی کرد.

- من گەرەکمە هەر ئیستە گویم لی بی، هەر ئیستە. پێداگر بوو و بەدوو  
شەقاوی بلیندتر گەیشته سەرم.

- باشە، باشە... داوەرە ئیرە تا پیتبلیم. لەگەڵ دار قسەم کرد...

- چیت پیگوت؟

- داوام لی کرد هەرچی سەبارەت بە ئیو دەیزانی، بۆمی بگپریتەوه،  
رەنگە ئەو شتیکی دیتبی و ئیو خەبەرتان لی نه بی.

- ئی باشە چی وەلام دایه وه؟

- ئەها، داوای لی کردم که له باپیره و له عەبدوڵلای روح سووک  
پرسیاریک بکه م.

- سەیره، داره که ئەوهی پی گوتی، دۆسته باشه کهم له ژیره وه پیم پی  
دەکه نی.

راست له وهخته دا بۆن و بەرامه یه کی خوش لوتی پرکردبووم. لیکاو به  
لیوه کاندا دهاته خوار. هوروژم بۆ ژوره وه برد و خۆم ناماده کرد که  
په لاماری پلاوی زهر دکر او به زه عفهران، پلاوی عهجه می به میوژان بدهم،  
زلیخا خیرا دهسته کانی کیشامه وه داوه.

- ئا ئا، نه یکه ی، بۆ کوئی؟ قهت جاریکی تر به دهست و چاوی  
نه شوړاو له سه ر سفره دانه نیشی. فه رموو برۆ بیان شو.

- ئاخر دهسته کانم خاوینن، زلیخا، تو خوا لیم گه ری.

مه گه ر ده کرا له دهست ره فتاره سه یر و سه مه ره کانی زلیخا قوتار بوونت  
هه بی، به په له چووم و دهست و چاوم شووت، مه بادا پلاوی عهجه می ته واو  
بی. چونکه هه ر هه موویان له دهوری سفره دانیشتبوون. ده مزانی هه مووی

دەخۇن. گەپامەۋە. دەۋرى خۇرشتى بە گۆشت و پىلاۋى عەجەمى چاۋەپوانم بوو. كەس نەى دەزانى ئاخۇ جارىكى تر ھەلىكى ئەوتۇ دېتەۋە پېش يان نا. بىپارم دا تا تەۋا نەبوۋە، كەۋچكىكى پىر بەپىكەمە ناۋ ورگى برسېم. تۆزىك ھەستامە سەر چۆكان و سەرم ھەلپىرى و خىرا چاۋم بە سېنىيە گەرە كەوت كە كچەكان ھىنايان. پىيالەى بچووكى لەسەر بوو.

– سەرنج بەن، سەرنج بەن. زلېخا بەدەنگىكى بەرز ھاۋارى كرد.

– تەھا، ئەۋە چىيە؟ مەگەر ئەۋرۇ جېژنە، عەشورەتان دروست كردوۋە؟

شېرىنى بەبۇنەى پىغەمبەر، واتە شېرىنى محەمەدى بوو. كۆلىكىيان مېۋىژ، گوۋىز، فندق، سەردارى، گەنم، ھەنجىر و ھەرچى شەۋچەرەى بەمېشكدا دەھات، لە ناۋ ئەۋ شېرىنىيەيان كردبوو. عەشورەى داپىرەم شازدە دەنكى شەۋچەرە تىدا بوو.

كاتى دروستكردن، ھەر شېرىنىيەك بەجىا دەكۆلى و پاشان گشتىيان پىكەۋە بۇ چەند كاترمېرىك لەسەر ئاگرى نەرم و كز دادەننن تا بەتەۋاۋى تام و چىژى تىگەرپى. لە كۆتايىدا دارچىنىيان پىدا دەكەن. ھەر ھەموومان خەرىك بوۋىن بۇ ئەۋ شېرىنىيە شىت بىن، چونكە لە رۆژەكانى بەر لە جېژن دروست دەكران.

دووبارە لەسەر جىگەكەم دانىشتمەۋە، داخەكەم ھىچم بۇ نەخورا. كەۋچكىكى بچووكىش لە شېرىنى محەمەدى كە ئىشتىيام لى بوو بۇم نەخورا.

### شەۋىك لە گوند

– ئەمشەۋ گشتمان لە گوندى دىمىنىنەۋە، باپىرەم گوتى:

– ئەۋەم دەۋىست، بەخۇشچالىيەۋە ھاۋارم كرد.

كەس ۋرتەى لىۋە نەھات. عەبدوللا چاۋىكى لە باپىرەم كرد، باپىرەم

چاوی زهق له داپیره و زلیخا بریبوو. ههلبهت پرۆسهی دیموکراتیکی مالی ئیمه بهنروانینی یهکتیری بهرپۆه دهچوو. ههچهند دوایین بریار، قسهی باپیره دهبوو، بهلام به سهیری یهکتیر کردن، رای ژنهکانیش وهردهگیرا. بهلی پاش ئهوهی نیگا ئارامهکان ئالوگۆر دهکران، بریار وهردهگیرا.

— زۆر باشه، کهواته ئیمشهو له دی دهمینینهوه، باپیره گوتی.

شهوانی دی جوان بوو. نیزیك به سی خانوو له دهوری یهك دروست کرابوون. گوندیکی تهواو بوو. لهوی گشت کریکار و شوان و وهرزپهکان دهمانهوه، ههههموویان بو باپیره کاریان دهکرد و پهعییهتی ئهو بوون. بهدریژیی رۆژ یهکیکت وهگیر نهدهکوت دوو قسهی لهگهدا بکهی، هه ههموویان خهریکی ئیش و کار بوون. شهو بهلام، له ههساری گهوره و بهتاییهتی له ژیر پیره داردا دهبووه ههشر و ههلهلا. کچهکان دۆشهکچه و سهرینیان ئاماده دهکرد و پهزیراییان بهستۆوه بوو... پینج شهش سهماوهی رهژی، بۆن و بهرامهیان ولاتی داگرتبوو. پیته وایه چهند سینی ئاماده کرابوو؟ ههوت یا ده سینی گهوره؟ بهراست له بیرم نییه... گشتیان پر له ئیسکانی چایی و قهندانی شهکر و بابتهی خوش تام و چیرزی ئهو جیهانه کرابوون. من ههزم لهوه دهکرد کچه وهرزپهکان ببینم که چۆن نیگهرانی ئهوه بوون مهبادا کهسیکیان له بیر کردبی، پهزیرایی لی بکهن. له ههریمی ئیمه بی حورمهتییهکی گهورهیه، ئهگه کهسیک له بیر بجی که میوانداری لی بکری. ههرویهش کهس له ژیر چاوهدیری ئهوه کچه خزمهتکارانه دهرنهدهچوو. ئهو زیافهتانه تهنیا له بههار و هاویندا بهرپۆه دهچوون. زستانان له ژووری دیوهخانی باپیره، له جیاتی دار و سیبه، سۆبه زله نهخشی خوی ههبوو و تهنیا تۆزیک لهوهی مالهوهمان بچووکتیر بوو. کهلوپهلیتر گشتییان وهک یهک بوون.

کاتیگ گهیشتینه ئهوی، خهکهکه بهپانهوه له دیوهخان کۆ بووبوووه.

هەرکه چاویان بەباپیرەم کەوت، تیکرا هەستانه سەرپی و دەستیان لە ناو دەستی ئەو نا و بەخێرھاتنیان کرد.

حەسەن ئاغا بەئیشارەتی دەست داوای لی کردن دانیشنەو. ئیمەش جیگەیی خۆمان لە ناو جەماوەردا کردەو.

– وەرە ئێرە برالە، وەرە لە لای من دانیشە... گشت لایەک وەر سۆرانەو بەزانن باپیرەم لەگەڵ کێبەتی و چاویان بەدەرۆشی گوندی کەوت کە دەنگیکی لە رادەبەدەر خۆشی هەبوو و بەدائیم بلوێرکی لەبەر پشپیندی دابوو.

دەیانگوت کە وەختیک دەرویش هەرەتی لاوەتی بوو، هەرکە لاوکی گوتوو و بلوێری ژەنیو، مێگەلی مەر و بزنی بەپانەو مەست و حەیرانی دەنگی بوو و لەبەر دەمی وێستاو. دەنگی دەرویش لە دیدا دەبێسترا، بۆیە ژنانی مأل پەنجەرەکانیان کردوووەتەو تاکو ئەو دەنگ و سەدایە لە مألگەرێ. لەو داوییاندا پیر بوو بوو و مەر و مالاتی بۆ مألەکان و نەوێکانی بەجی هێشتبوو. ناوی قاسم بوو و ئیمە پیمان دەگوت، دەرویش قاسمۆ.

بەهەر حال دەرویش قاسمۆ هەستا و چوو لە لای باپیرەم دانیشت.  
– وەرە دەرویشەکەم. باپیرەم بەزمانیکی پر لە ریز و خۆشەویستیەو پێی گوت.

قاسمۆ لە تەنیشت باپیرەم هەستی بەگەرەبی خۆی دەکرد.  
– قاسمۆ، دەرویشەکەم، لاوکیکمان بۆ بلی. تۆزیکیش بلوێرمان بۆ لێدە با رووحمان شیرین بێتەو.

دەرویش بەرمزەبەکی هاتی، سەری بەنیشانەیی ریز و ئیحترام نەوی کرد و بلوێرەکی لەبەر پشپیند دەرھینا و فوویەکی تی کرد و خاوینی کردەو. بێدەنگی بالی بەسەر ژوورەکەدا کیشابوو. تەنانەت دەنگی شەقە و



تهقهی کچهکانیش نهدهات که خهریکی پهزیرایی بوون. دهرویش سهری ههلبړی و پرووی له باپیره و چاویکی له چاوهکانی نهو کرد، وهک نهوهی ئیزنی لی وهرگری تا دست بهگوتن و ژهنینی بلویرهکهی بکات. باپیره دهستیکی له پشتیدا. دهنگی بلویر ژوورهکهمانی پر کرد. سویند دهخوم که فکر و خهیالی کهس له ژوورهکهدا نهبوو. ههره موویان له وکاتهدا بیریان له لهوهرگه سهوزهکانی دهقرهکهمان دهکردهوه. کهس جوولهی تهسپچه مهپمپیهکانی نه دهات. تهنانهت باپیرهشم که بهدائیم چای داغی دهویست، نهویش له بیری چوووهوه بیخواتهوه. قاسمو سهرنجی گشتمانی بو لای خوئی راکیشابوو. گویمان له دهنگی سیحراوی بلویر راگرتبوو. سهیره، خه لکه که بهپانهوه ههپهسا بوو.

باپیره بهدائیم دهیگوت، چاوپه نجهری رووچه وراستی دهکرد. بههیچ شپوهیهک ناتوانی نهوهی ههستی پی دهکا، بیشاریتهوه. چاوهکان راپورت لی ددهن. چاوهکان بار و قورسای پروو و دهروونی مروف ناشکرا دهکن و له تهرازووی ددهن. له بیرم نییه قاسمو بو چند کاترمیر ئیمهی بهو دهنگ و سهدایه جادوو کرد. سهربهندی چهنده خووش بوو، پاشبه ندیشی ههر بهو چهشنه.

– نهی بزئی قاسمو، نه مری بو دهنگ و سهدات دهرویشه کهم. نهوه نیهایه تی کهیف و خووشی بوو. باپیره بهوپهری خووشه ویستییهوه پییگوت، پیایوی چاک نهو سنعاته جوانهت فیری کوره جوامیره کانت کردوه تا بهو نامیره سیحراوییه ئاوا به جوانی بیژهنن؟ کهس له کورهکان نهو دهنگ و هونهری توئی به میرات پی گهیشتوه؟

– نهو تواناییه م له راستیدا دیاری کوره بچووکه کهمه. بلویره کهشم ههر نهو دروستی کردوه. نهوانهی خوم هه مبون کون بوو بوون و وهک ههوه لی دهنگیان نه دهات. تهمه نی پیریش هیندیک له تواناکانی کهم

کردووتەو. بەخۆشییەو کورپە بچووکە کەم وەستایەکی بەو جە... ئیمپرۆ  
بەقامیش، سبەینی بە دار و لە داها تووشدا دەبیتە مۆسیقاریکی ناسراو.  
- بژی قاسمۆ، بژی. نالیم سەد سال بژین، دەلیم هەزار سال بژین  
خۆتان و هونەرە جوانە کەتان.

پوولە کچەکان:

- ئەرئ کچەکان، خاتونەکان، ئەو چ باسە؟ مەگەر قەرارە چای سارد  
بخۆینەو! چۆرە چایەکی داغ بو ئیمە نەماو. دەی چای تازە دیمکراو بو  
قاسمۆیش بژین.

کە شوهەوا گوڤا. تەسپیحەکان تیکرا شەقە شەقیان وی کەوت. شەق،  
شەق، شەق، چاوەکانی فرمیسکاوی ویشک بوونەو. هیندیک بەمست  
شەوچەرەیان لە زاریان ئاخنی و چایان بەسەردا کرد. چەندیکیش لەگەڵ  
کەسی تەنیشت خۆیان خەریکی باسوخواسی پوژانە بوون و نیو نیو  
جەفەنگیکیان لئ دەدا. دەنگی قاقایان بەرز و نەوی دەبوو و وەك ئەو  
دوای دلیگریبەك، شادی بیتە کایەو.

لە ژووری دیووخاندا، لاویکی تەمەن پازدە شازدە سالان، گەلیك  
شەرمیون لەسەر چوکان دانیشتبوو.

- فەرموون، ئەویش کورپە کەم. قاسمۆ رووی لە باپیرەم کرد و گوتی.  
نەو مە، ئەفەندی منە.

قاسمۆ خیرا تۆزیک خوی کۆ کردەو تا جیگەیی نەو گەنجە کەیی بکاتەو.  
منالیکیی بەحەیا و شەرمیون، سەری بەردابووو و لە ژیرەو چاوی لە  
راست و چەپی خوی دەکرد.

- ئیستە با گویمان لە سلۆ بی، قاسمۆ بە باپیرەمی گوت.

- منیش چاوەروانی ئەو دەکەم. با سلۆ بلویر بژەنی و تووش  
بەسەرھاتی زیلان بەلاو ک بلی.

قاسمو چايهكەي تەواو خوار دەو. كەوچكە چايهكەي لەسەر ئيسكان دانا. ئەو بە مانايە بوو كە "دەستت خوښ بى كاپان، چاي تر ناخۆمەو". بلویرەكەي دايە دەست سلۆ. بە ھەزاران جوړ دەنگ لەو كونا نە دەھاتنەدەر و ھەوايەكی خوښيان ھەبوو. پياو نەي دەزانی كەنگی پشووی دەخوار دەو. ھيچ چەشنە راوستانیک لە فووتیکردندا بەدی نەدەكرا. پاش ئەو وەجبه ژەنینه، دەنگی ھيمن و قورسی قاسمو وەخۆكەوت و لاوكی دەست پى كرد.

زیلان ناوی رووباریكە لە نیوان بارگری «موراتیای ئیستە» و بایەزید ھەلكەوتوو. لەوئ گەروویەكی لیپە كە بەھەزاران كوردی تیدا ئیعدام كراو. دەگێر نەو كە وەختیک ئەو كۆمەلكوژییە كراو، لە جیات ئاو، خوینی كوژراو ھەكان بەچۆمدا رویشتوو. كچانی كوردیش بووی نەكەونە دەست ھێزەكانی تورك و گەورەیی و كەسایەتی خویان پاراستی، لەجیات خو بەدەستەو ھەدان گشتییان وەسەر رەو ھەزەكان كەوتوون و لەوێرا خویان ھەداشتوو ھە ناو چۆمەكە.

خۆم گەلیك جار گویم لەو لاوكە بووبوو، بەلام بەكەم جار بوو كە گوینی لاوك و ھەیران بەدەم دەنگی بلویرەو ھەگریانی خستم.

باپیرو وەختیک چاوی بەفرمیسكەكانم كەوت، خوئی پیرانەگیرا. ھەركە سلۆ و قاسمو تەواو بوون، چاوەكانی منی پاك كردهو و دەستیكی بەسەرمدا ھینا.

– فەرموو، با ئەو جار ھەوايەكی شادیش گوئی بگرین. ژیان بەردەوامە. سەیركە! ئەو نەو ھەكەت لە رووبەرپووت دانیشتوو و ھى منیش لە تەنیشتمە. ئیمە پیریوین، بەلام چاوت لە لاو ھەكانمان بى و بەتایبەت لە كیزۆلەكانمان. ھەر رۆژیک كە خوړ ھەلدى، ژیانیکى نوئی دەست پى دەكات. راست ئەو دەمەي لە خەو ھەلدەستین و چاومان بەخوړ دەكەوئ،

دەبىي لەۋە دۇنيا بىن كە بەسەر گىشت گىرقتەكاندا زال دەبىن. دەى دەروئىش قاسمۇ با گۇرانىيەكىش بۇ داھاتوۋى منالەكانمان بچرىن، بۇ سلۇ و پۇلات، بۇ گىشت سلۇ و پۇلاتەكان.

سلۇ ھەۋايەكى گەلىك شادى لى دا و ھەر ھەموومانى ۋەجوۋلە خست. ھىندىك لەگەل ھەۋاكە سەريان دەلەقاند، چەندىك شانيان ھەلدەتەكاند و كەسانىكىش لە بنەۋە سەربەندەكەيان دەگوتەۋە. سترانەكە سەبارەت بەكچىكى زۇر جوان بوو كە ھەزى لە كورپە مامى خۇى دەكرد. نپوۋ قەۋل و پىكەنن لە ناۋ بەندەكاندا دەستاۋدەست دەكران و مپوانانى دپوۋخان لە نەكاۋ تىكرا بەدەنگى بەرز دەيانگوتەۋە: " لۇ دۇت مام، لۇ دۇت مام". گۇرانىيەكە بەزەرافەتەۋە باسى جوانى كچەى دەكرد. بە چاۋ و برۇ و قژ و كەورەفتارى ئەۋى ھەلدەگوت و ئەۋىنى بى پايانى بەھىچ ئەنجامىك نەدەگەياند، چونكە ئىزنى زەماۋەندى ئەۋ دوو ئامۇزايە نەدەدرا. سترانىكى تەۋاۋ ئەۋىندارانە بوو و ھاۋكاتىش سۇزى شۇخى و جەفەنگى تىدا بەدى دەكرا و كەشۋەۋاى دپوۋخانى گۇرپبوو، كورەكان خپسەيان دەكرد و لەبنەۋە چاۋيان لە كچەكان دەگىرا و بزەيان دەھاتى. بەراستى سەير بوو! دەتگوت ئەۋ جەماۋەرە نىن كە پىنج دەقىقە لەۋە پىش چۇن دەگرىان. فەرموو، بەقسەكانى باپىرەم گەشىتنە كوى و چۇن سەرەتايەكى ترمان لە ژياندا دەست پى كرى. ئەۋەش تەنيا بۇ خاترى گوىگرتن لە گۇرانىيەكى ئەۋىندارانە بوو. بەراست پىۋىستىمان بەسەرەتايەكى ئەۋتۇ بچووك ھەبوو تاكو دەستپىكى ژيانىكى نوى بى.

– لۇ قاسمۇ، لۇ قاسمۇ، قاسمۇ...، باپىرەم لە پىشتى دەدا و ئەۋىش پتر شايى بەخۇى دەبوو و دەنگى زىادتر ھەلدەھىنا و داۋاى لە جەماۋەرىش دەكرد لەگەلى بلىنەۋە و سەربەندى بۇ راگرن. لەگەل گۇرانى چرىن سەرى رادەۋەشاندى دەستى راستى دەھىنا و دەبرد و روۋىكى تازەى ۋەبەر گۇرانىيەكە بەخشىبوو.

شەو درەنگانىڭ بوو. كچەكان ئىسكان و كەشەفيان كۆ كىردنەو. جەماوەر يەك يەك و دوو دوو خۇيان بۇ پۇيشتنەو ئامادە كىرد. ئەو خەلگە دەبوايە بەر لە تاوھەلات لە خەو ھەستن. گشتيان بەپىز و حورمەتەو ئىزنى پۇيشتنەو لە باپىرەم خواست و شەوخۇشيان گوت. سلۇ دەستى باپىرەمى ماچ كىرد و ئەوسا لەسەر نىوچاوانى خۇى داى نا. ھەسەن ئاغا بۇرە شاباشىكى لە باغەلى نا. سلۇ لە شەرمان سوور ھەلگەپرا. دەرويش قاسمۇ، ئەويش گەرەكى بوو دەستى باپىرەم ماچ بكات، بەلام باپىرەم نەيھىشت.

– نانا دەرويش قاسمۇ، تۇدۇستى منى... ئەمشەو پەخنەت كىردە ناو دل و پووحى من. باش بوو نەو كەشتم ناسى و دلّم ھەسايەو و ئەچار نىگەران نىم. ئىستە بەو قەناعەتە گەيشتووم كە ھىچ شتەك لە ناو ناچى، ئەگەر خۇمان خوازىارى نەبىن. دەى، شەويكى خۇشت ھەبى و ھەر بەخۇشى...

قاسمۇ بەشانازى تەواو ھەو بەنىو كۆپى ميواناندا تىپەرى و ئەوانىش بەپىز و حورمەتەو رىگەيان بۇ كىردەو تاكو وەپىش بكوى.

### زمانەكانىتر

- پۇژباش زلّخا، بەيانى باش.
- پۇژباش، بە زاراو ھەكى شىرىن وەلامى دامەو.
- پۇژباش لە زمانى ئەرمەنىدا چۇن دەگوتىرى؟
- پارىلووز، پارىلووز.
- پۇژباش، پارىلووز، پىم گوت و شۇخىم لەگەل كىرد.
- كاليمىرا، كاليمىرا، زلّخا بەپىكەنىنەو پى گوتم.
- ھالى نەبووم چى پى گوتم و وەلامم داىەو.

- گنايدىن، گنايدىن...  
 ئەوجار زلېخا قەلس بوو.  
 – ئەو چىيە پۇلات، بەتوركى قسەم لەگەل دەكەي؟  
 – بۇچى، دەزانى تۆ چىت پى گوتم؟ وختىك تۆ دەلىي كالمى، من چ  
 وەلامىك بدەمەو. ئەو دەلىم كە دەيزانم.  
 – باشە حەتمەن دەبى بەتوركى وەلامم بدەيتەو. بۇچى لىم ناپرسى تا  
 بۆت پوون كەمەو. بەھەر حال من نەمگوت كالمى، بەلكو گوتم كاليمىرا.  
 – ئەو چ زمانىكە، روسىيە؟  
 – كاليمىرا يانى رۇزباش، پاريلووز. زمانى يۇنانىيە.  
 – يۇنانى! بۇ مەگەر تۆ زمانى يۇنانىش دەزانى؟  
 – ئى، شتىكى لى دەزانم.  
 – كاليمىرا، كاليمىرا، كاليمىرا، مىرا، مىرا... بەردەوام دەمگوتەو.  
 – ئەھا تۆش، دە خەراپى مەكە... پىم رامە بویرە.  
 – پىترانابویرم – وەلامم دايەو – دەخووزم ئەو وشەيە وەك گۇرانى  
 بلىمەو، چونكە ئاھەنگى ھەيە. گوى لە كاليمىرا بەتوركى بگرە: گنايدىن،  
 بەدەنگىكى ئەستور و قەلەو دەيلیمەو. دىتت چەندە وشەيەكى قورسە.  
 وشەي كاليمىرا سووكە و بال دەگرى. كاليمىرا، مىرا، كالى.  
 – بەلى، پۇلات پىم واہە ئىمپۇ زور لەسەر كەيفى.  
 من عادەتم نە بوو نيورپۇيان بخەوم.  
 – خەوى نيورپۇيانەت كرد؟  
 – نيورپۇيانە؟  
 – بەلى، باش بوو خەوتى و منىش تۈانىم بەكارەكانم رابگەم. ھەموو

رۆزىك لەگەل كەلەشپەرەكان وەخەبەر دىي و ئىمپرو لىم بوويەتە مريشك.  
 - زليخا، تكايە پىم مەلى مريشك.  
 - نا نا كورپى باش، ناراحەت مەبە، پىت وايە من نازانم تۆ كەلەشپىرى  
 مالەوہى...  
 - باشە بەزمانى يۆنانى چۆنت گوت، رۆزباش؟ گەرەكمە وەختىك  
 خوشكم ديت، پىي بللىم.  
 - كا - لى - مى - را.  
 - دەتوانى وشەى سوپاسيشم فىر بكةى.  
 - ئىف - خا - رى - ستۆ.  
 - ئەھا، ئىفخارىستۆ. رايۆزى تۆزىك دژوارە. باشە، تۆ چەند زمان  
 دەزانى؟  
 - دەبىنى كە زمانى دايكم واتە ئەرمەنى دەزانم.  
 - ئيوەش ئەلف و بىتان ھەيە؟ زمانەكەشتان بۆ نووسين دەبى؟  
 - ئەى چۆن نىمانە. زمانى ئەرمەنى بەككە لە زمانە كۆنەكانى جىھانە  
 و خاوەن مېژووويەكى كۆنە و زمانى باستانىيە.  
 - پەرتووكت بەزمانى ئەرمەنى ھەيە؟  
 - نا كتيپم نىيە. تەنيا چەند لەتوپەتېكم لە رۆژنامە و گۆقار ھەيە و  
 ئەوانىش كاتى خۆى لە مالى ھەمانبوو و نەجاتىيان ھات و منىش بۆ  
 يادگارى رام گرتوون. جاريكى ديكە ئەوانىشت پى نىشان دەدەم. پاشان،  
 زمانى كوردى زۆر بەباشى دەزانم. ھەم قسەى پى دەكەم و ھەمىش پىي  
 دەنووسم. وەك ئەوہى زمانى دايكم بى. زمانى ئەو بى قىمەتانەش  
 دەزانم... زمانى مغولەكان.  
 - كامانە؟ زمانى مغولى چىيە.

- ئەوانە توركى دەلیم.
- ئى، توركى دەزانى، بللى توركى و هيچى تر، چونت گوت... بوچى پىي دەللى مگولى؟
- چونكه ئەوانە لە مغولستانرا هاتن، شويىنك كه زور ليړه دووره. مهگەر چاوهكانيان نابىنى، تەواو چوقاوان! قسەكەم وەرگره.
- باشه. بەلام ئەو مغولانەى تو باسيان دەكەى، ناحەزن يا بەدكارن.
- هەردووكيان، ئەوانە وەحشىن. چاوليكة، هەركەسك ژن و مندال بكووژى، وەحشىيە؟ ئەوانەى گشت كەسوكارى منيان كوشت، بە باوهرى تو وەحشى نيين؟
- هەن، هەن... بەدەم بىركردنەوه، پىم گوت. چى تريش دەزانى؟
- توژىكىش زمانى يۇنانى دەزانم.
- لە كوى فيربووى؟
- هيىنديك منالى يۇنانى هەبوون كه ليړه، لە ناوچهكەمان دەژيان و من لەوانەوه فيرى يۇنانى بووم.
- منالى يۇنانى، مهگەر يۇنان لە كوئيه؟ دووره؟
- لە لايترى بەحرەوه، واتە لە رۇخەكانى ئاسياى بچوك و لە شارى كوستاندينوپوليرا، وەك ئىمه پىي دەللىن ئىستانبول زور دووره.
- مەبەستت ئەوهيه كه لە چياكانى ئىمه يۇنانى دەژيان. ئەى چۆن گەيشتوونە ئەوى؟
- ئەوانە قەدىم لە كوردستان بوون.
- ئەدى چىيان بەسەرھات؟ ئىستە لە كوى دەژين؟ رۇيشتن؟
- توركەكان ئەوانيشيان دەرکرد.
- چۆن دەريانکردن؟ هەرھەموويان، كەسيان ليړه نەماوه؟



- ئى، له ميژە گەرەكمە شتېكت پى بلىم. ئەوھى له مالى باس دەكرى  
نابى له دەرەوھ بۇ خەلكى بيگىرپيەوھ.

- باشە خو ئىمە شتى خەراپ نالىين. كەسش تاوانبار ناكەين، غەيرى  
توركەكان. ديارە ئەگەر ئەوان ئىمە ئازار بدن، ئىمەش بەخەراپى باسيان  
دەكەين.

- بەلى، راست دەخوالم باسى ئەوھ بكەم. ھەر بنەمالەيە شتگەلى  
تايبەت بەخوى ھەيە و گەرەكى نيە خەلكانى تر پييان بزائن.  
لەبەرئەوھى مروف ئەو كەسانە بەباشى نانسى كە قسەيان لەگەل  
دەكات. رەنگە لەگەل توركەكان بى و سيخورپيان بۇ بكات. ئەگەر  
توركەكان زەرەر بەئىمە بگەينەن، ئەوھ ئەو كەسە قازانجى تىدا دەكات.  
زور جار ئىمە لەو خەلكانە دنيا نيەن كە رۆژانە دەيانبينين، بۇيە دەبى  
تۆزىك ئاگەمان لە زارمان بى و بزائين دەلىين چى. ھەر بنەمالەيەك  
خاوەن نەينى خويەتى. ئەو نەينيانە پيروزيەتى خويان ھەيە و دەبى  
ريزيان لى بگريين و بيانپاريزين.

- بەواتايەك ئەوانەى تا ئىستە باسما ليوەكردين، نەينىيەكانى  
بنەمالەيى بوون؟ با باش حالى بم، ئەوانە نەينى بنەمالەن ياكو نەينى  
نيوان من و تون؟

- نا، ئەوانەى گوتمان گشت ئەندامانى بنەمالەكەمان دەيانزانى.  
باپيرە، داپيرە و دايك و باوكت...

- ئەگەر ئاوايە بۇچى تا ئىستە بەمنتان نەگوتووھ؟

- رۆلە گيان ھەر شتېك كات و ساتى خوى ھەيە. ئينسان بەرە بەرە شت  
فیر دەبى و ميشكى كامل دەبى و دەتوانى جياكردەنوھ و ھەلسەنگاندن  
بەجى بگەينى. ھىچ رۆژىك لە رۆژى بەرى ناچى، كات و ساتيش ھەر بەو  
چەشنە. ئىمە تا ئەو رۆژەى چا و لەسەر يەك دادەنيين، خەرىكى فیربوونين.

– ئەھى ئەھو كاتەھى ۋەخەبەر دېيىن، ديسان لە سەرەتاۋە دەست پى  
دەكەينەۋە؟ بەئەنقەست خۆم لە گىلى دا.

– سەرەتا دەبى تەرەفەكەت بەباشى بناسى، دوايە دەرگەھى دلى خۆتى  
بۆ بکەيەۋە.

– بىزى زليخا. لە زمانى ئەرمەنىدا، چۆن دەللىن بىزى؟  
– ئاكتاناك.

پۆزى دوايى سەيرى پووخسار ۋ قەۋارەھى چاۋى منالانى ھاۋكلاسېم  
كرد. ھىندىكىيان چاۋيان خى، چەندىكىيان بادامى ۋ بەشكىشىيان قوۋچاۋ  
بوو. ئەۋانەھى چاۋيان قوۋچاۋ بوو، لە راست ۋ چەپەۋە پاكىشراۋون.  
راست ۋەك ئەۋ جۆرەيان دەچوۋ كە زليخا بۆى باس كردبووم. ئەھا، ئەۋەم  
دەگوت، ئەۋەيان مغولە، ئەۋەش كوردە يا ئەرمەنىيە...

– رەمىزى، رەمىزى، ۋەرە شتىكت پى بلىم.

رەمىزى باشتىرىن دۆستى من بوو.

– چ دەخۋازى؟ بەدەم يارىكردنەۋە لى پىرسىم. نارەھەتى يا من بەۋ  
شېۋەيەت دەبىنم؟

– سەيركە، بە ھەرەشەۋە پىم گوت، جارىكى تر لەگەل ئەۋ كورە يارى  
مەكە.

– لەبەر چى؟ چى لە تۆ كردوۋە؟ ئەگەر تۆى ئەزىت كردوۋە، چاۋى  
دەردىنم.

– نانا. من حەزناكەم تۆ يارى لەگەل ئەۋ بکەھى. ئىمە دەبى باش بزانىن  
لەگەل كى كايە دەكەين.

– ئەرى ئەۋە تۆ دەللى چى؟ خۆ كورپكى باشە. چ عەبىبكى ھەيە؟ چۆن  
ھەتا ئىستە دۆستى ھەر دوو لامان بوۋە؟ ئاۋا لە پرىكا بۆچى مۆزت

- کردوو، چ پئیوه دای؟
- بهلئ راست دهلئی. تا ئیسته هق بهتو بوو، بهلام له مهو بهدوا نابی.  
به ئیما و ئیشاره پیم گوت.
- بوچی؟
- پیته دهلیم له بهر چی، ههلبهت نابی لای کس باس بکهی. وه ره پیش،  
ئهوه مغوله، سرتهیه کم به گویدا کرد.
- چی، مغوله، مغول چیه؟
- خه لکی مغولستانه...
- وا نییه، ئه و کوره خه لکی گونده کهی دراوسیمان... پیم رامه بویره.  
نا نا... گوی بگره چیت پی دهلیم. ئه وه خه لکی مغولستانه.
- پولات بههله چوویه. من دایک و باوکی، باپیره و داپیره و گشت  
بنه ماله کهیان ده ناسم. له بیرت نییه چوینه ماله کهیان و داپیره ی  
هه لوای بو دروست کردبووین؟ له بیرته گشتمان پیکه وه زیافه تمان کرد؟  
مه گهر مغوله کان ده زانن هه لوای دروست بکه ن؟
- نا، بهلام دیسانیش هه ر خوم ده زانم چیت پی دهلیم. رهنگه فیروبووین  
که چیشته و هه لوای وهک ئیمه دروست بکه ن. مه گهر تو پیته وایه هه رکه س  
توانی چیشته کوردی لینی، هه تمه ن کورده؟
- ئه ی چوون؟
- واته ئه و نانه وایه ی نان دروست دهکات، ئه ویش کورده؟
- بو مه گهر نازانی خه لکی ترابزو نه، پاشان ئه وه باسیکی تره، ئه و  
کاره که ی نانه واییه. به هه رحال ده بی چ بکه یین؟
- چاولیکه، له مه و بهدوا له گه ل ئه و مغوله قسه ناکه یین، ته نانه ت  
کایه شی له گه لدا ناکه یین.

- ئەدى چۆن لەو بېرىارەى خۆمانى ھالى بھەين. دا پېم بلى پولات،  
بزانم مغولەھەكان خەراپەكارن. تۆبەچى دەزانى ئەو مغولە، لە  
نېوچاوانى نووسراوھ؟

- تۆزىك بھەرە خوارەوھى نېوچاوانى، نابىنى چاوەھەكانى چۆن  
چوقاۋن. ئەوانە بەچاوەھەكانىيان دەناسم. ئەوانە گشتىيان خەراپەكارن.  
ھەر ئەوانە كەسوكارى زلېخايان كوشت.

- بەراست! چۆن؟ لەبەرچى؟ رەمى چاوەھەكانى مۇلەق بووبون.

- مەگەر نازانى ئەوانە توركن.

- بۇ مەگەر توركەكان مغولن؟ چۆن شتى ئەوتۇ دەبى؟ بالە  
مامۇستاكەمان بېرسىن...

- نا نا، ھەرگىز، نابى، چونكە ئەوئىش مغولە.

- ئەو دەلىپى چى؟ قسەى قۇر دەكەى. ئاغا خەلكى ئاگرىبە.

- رەنگە، بەلام مغولە. ئەگەر مغول نەبى و من سەبارەت بەچاوەھەكانى  
بەھەلە چووبم، ئەى باشە بۇ بەردەوام باسى ئەتاتورك دەكات. ئى، مەگەر  
نابىنى ھەموو پۇژى رېزمان دەكات و سروودى نەتەوايەتى توركىمان پى  
دەلئەتەوھ.

- جا دەلىپى چى، ئېرە قوتابخانەبە. لە گشت قوتابخانەكان، ئەو كارە  
دەكەن.

- راستە، بەلام تۆزىك بېرى لى بھەوھ. باشە بۇچى ناھىلن ئىمە  
بەكوردى قسە بھەين. بۇ رېگەمان پى نادەن سروودى نەتەوايەتى خۆمان  
بلىينەوھ. تازە لەوھش زىادتر، مەگەر نازانى ھەركات ئىمە بەكوردى  
لەگەل يەكتر قسە دەكەين، كچەكانى ھاوپۇلمان خىرا راپۇرتمان لى  
دەدەن.

– ئەو ھى دەزانم، بەلام يەك لەو كچانە كىژى ئەفسەرىكە و باوكى ئەو ھى تىرىش ژاندرمەيە.

– جوانە، ئەوانە شكايەتبان لە ئىمە كرد، چونكە ئەوانە. ئەى باشە، مامۇستا كەمان لە بەرچى؟ ئەو بوچى ئازارمان دەدات؟ لە بىرتە چۆنى لە كەرىم دا، كاتىك گوڭى لى بوو كە گۆرانى بەكوردى دەچرى؟  
– لەوانە يە ھەق بەتۆ بى. ئىستە ھەست دەكەم كە تۆ راست دەكەى.  
ئەویش مغولە. بەلى، بەلى، رەمزی بە دەم بىر كوردنەو پى گۆتم، نابى باوهر بە ھىچ كەس بكەين.

– لە بىرت نەچى ئەوانەى باسماں كردن، تەنيا لە لای خویمان دەمىننیتەو. ئەو نەينى نىوان خویمانە.  
– مەبەستت چىيە؟

– نابى كەس بەو شتەنە بزانى كە باسماں كردوون. دەزانى كە نەينى شتىكى پىرۆزە. بەتايبەتى نەينى نىوان دوو دوست.  
– ئەوانەى دوستن، نەينى مەحكەمىان ھەيە؟ دەخوازى ئەو بەمن بلىيى؟

– دەزانى بەتەواوى خۆت لە گىلى داوھ؟ من مەبەستم ئەو ھەيە كە كەس ھەقى نىيە بەنەينىيەكانى نىوانمان بزانى. ھا، بو وىنە، ئىستا دەزانين كى مغولە و دەبى خويمانى لى دوور بكەينەو. ئىمە تەنيا خۆبەخۆ ھاموشوى يەكتر دەكەين.  
– بەلى بەلى.

رەمزی بىچارە بەو ھەموو شتەنەى پىم گوتبوو، سەرى لى شىوابوو. خىرا راي كرده ھەوشەى قوتابخانە، گەرايەو دەواو، لىم نىزىك بوو ھەو و چاويكى لى كردم. پىكەنى و سەرىكى راوہشان و ھەك فېشەك دەرىپىيە نىو ژوورى كەلاس. منىش چوومە ژوورەو. ئىستا دوو كەسەين و بەردەوام

سەيرى قەوارەى چاوى قوتابيانى تر دەكەين.

ليستېكم لەسەر كاغەز ئامادە كردبوو و ناوى قوتابيانم تېدا ياداشت  
كردبوو و لە پېش ھەر ناويكيش، پيتى «م» بو ئەوانەى مغول بوون  
دانابوو و بو كەسانى تريش خەتېكى تيرەم نووسيپوو.

ئەو كارەم دريژە پيدا تا ئەو رۆژەى كە مامۆستا كەمان پيى زانى.  
ھەلبەت راست لەو وەختەدا من و رەمزی باسى سەر و چاوى يەككە لە  
قوتابىيەكانمان دەكرد. مامۆستا گەيشتە سەرمان و لە تەنیشت من  
راوەستا و داواى ئەو وەرەقەيەى لى كردم كە لە ژير دەستەدا بوو.

– ئەو ھە چيپە؟

– ھيچ نيبە.

– ئەو پيتە، ”م“ ماناى چى دەدات كە لە پېش ناوى ھيئەتەك لە  
قوتابيانان داناو؟

– ھيچ، خەرىكى كايەكردن بووم، لە خورا نووسيپوھە.

– راست ناكەى، مانايەكى ھەيە. دا پيم بلى.

تەوا نەپرژامە سەر وشەى ھيچ، رەمزی خيرا خوى تېھەلقوتاند.

– من دەيزانم، مامۆستا من بيليم؟

خوين بەرى چاومى گرتبوو. بەرق و كينەو چاويكەم لە رەمزی كرد و لە  
داخان سەريكەم بو راوەشانە. مامۆستا وەرەقەكەى بەدەستەو گرت و بو  
لاى رەمزی چوو.

– فەرموو، دا بزەنم ئەو چيپە؟

– پيتى «م» ماناى ميبينە دەدات، مامۆستا.

– ئەو ھەش بەزميەك و پروھەلما لاويبەك يتر. ئەھا، ناوى منيشى تېدايە.  
منيش ھەك ميبينە حيساب كراوم.

ماموستا خیرا پرووی له لای من کردهوه و گهلیک قهلس وهبهرچاوهات.  
 - من نهم نووسیوه می، به منگه منگه وه دهلیم «م».  
 - بهلی، رهمزی بهدهنگیکی بهرزهوه هاواری کرد که ژن بهدائیم  
 دهنگیکی له زاری دیتهدن: م م م، م م م، م م م.  
 - خهجالهتی بکیشن، شهرمی بکن. ماموستا بهقهلسییهوه پتی گوتین  
 و کاغهزهکهی فری دا بهردهمم. خهجالهت بن. چون هاوپوله کانتان،  
 دوسته کانتان و ماموستاتان دهکنه میینه.  
 سهرم داخست و هیچم نهگوت. کاتیک بو پشودان چووینه دهرهوه،  
 رهمزی بهغار هاته لام.  
 - باشه تو شیتی؟ پیته و ابوو من خیانهتت پی دهکهم. نهترانی له بهرچی  
 ئاوا بهدهنگی بهرز هاوارم کرد؟ بووهی ماموستا دهست له یهخهی تو  
 بکاتهوه. ئهری پیم نالی چ ئیشیکت بهسهر نهو «م» هوه ههیه؟  
 - ئهدی چیم نووسیبا بووهی لیکیان جیا بکهینهوه؟  
 - ئی باشه ئهوجاریش نهجاتیمان هات. ههزرانیش رزگاریمان بوو.  
 ههر ئهوهی که چهپوکیکی پیدانه دای، بوخوی زور بوو.

### یونانییهکان

پوژهکانی کو تاییی مانگی مارس و ههروهها مانگی ئهپرل، هیشته ههوا  
 سارده، بهلام بهفر تهنیا له دووندهکانی ئارارات بهدی دهکری. ولات تهواو  
 سهوز ههلهگه پراوه. جلوبه رگی پهشمی گهرم دهخرینه ناو سندوقه کانهوه و  
 ئاگردان تهنیا بو کاتزمیریک له شهوا دادهگیرسین. ئهوهی جیگهی سهرنج  
 بوو، مانگی مارس ئهوجاره بوو. راست نهو پوژهی مارس گهرهکی بوو  
 مالتاوا ایمان لی بکا، شهوی سهرمایهکی زور و بایهکی تووند و بهفریکی  
 قورس ولاتی غافلگیر کرد. بهیانی له بهر بهفری زور نهمانتوانی تهنانهت  
 ده رگه و پهنجهرهکانیش بکهینهوه.

- چ قەوماوہ؟ چۆن بچینە قوتابخانە؟ بەنیگەرانییەوہ لە دایکم پرسى.
- قوتابخانەى چى رۆلە گيان، بەو ھەوايە گشت رینگەکان گيراون. تەنانەت مامۆستاش ناتوانى بچیتە قوتابخانە. لە جیگەى خۆت دانیشە و مەبزوو.
- ديارە من پیموایوو زستان تەواو بوو. بەداخەوہ. دوینى ئەو ھەوا خۆشەى ھەبوو، گەرم و خۆرەتاو.
- دوینى مانگی مارس بوو پۆلات. دەزانى سەبارەت بەو مانگە، پیشینیان چى دەلین؟ "مارت پەنجەرەدەن باکتر، کازما کورەك یاکتر" «مانگی مارت ئیزنت پى دەدا لە پەنجەرەرا بنۆرى بەلام ناچارەت دەکات بیل و پاچ بسووتینى». لە ئاخىرى مانگی ئادار و سەرەتای نيساندا بەردەوام ھەواکەى سارد دەبى.
- سەرما شتیکی تر و بەفر شتیکی تر.
- نا نا، زستان تەواو دەبى و بەھار دى.
- بەھەر حال ئەوکاتە، زستان تۆلەى خۆى ستان دەوہ.
- کالیمیرا باپیرە، رۆژباش.
- رۆژباش کورم. پيشتەر چیت گوت؟
- رۆژباش بەزمانى یۆنانى. زلیخا فیرى کردووم. ئەو زمانى یۆنانى دەزانى.
- بەراست؟ بەیۆنانى چى پى گوتى؟ بەبزەبەکەوہ لى پرسیم، گەرەکی بوو بزانی چى تر لە زلیخا فیىر بوومە.
- زلیخا چیترت بەزمانى یۆنانى پى گوتم؟
- ئەى ئەى، ئاوا خیرا فەرامۆشت کرد؟ بەلینیشت بەمن دا کە لە بیرت نەچیتەوہ.



- کالیمیڙام له بیره، به لام ئه وهی تر، ئه وهی زحمه ته که، ئه وت چوڻ پی  
گوتم؟
- ئیفخاریستو.
- ئه هها، وه بیرم هاته وه، ئیفخاریستو، به دم دوویا تکرده وه گه پامه وه  
لاي باپیره م. ها، فهرموو، دیتت دوو وشه ی یونانی ده زانم! کالیمیڙا و  
ئیفخاریستو.
- باشه ئه گهر شه وی هاتمه وه، چوڻم به خیره اتن ده که ی؟
- ئاخ، ئه وه بیان فیرنه بوومه.
- کالیسپیڙا، کالیسپیڙا سلاوی شه وانیه... زلیخا به ده نگی بلیند  
هاواری کرد.
- چوڻ؟ هه ردوو کمان لی ده پرسین.
- کالیسپیڙا، هی دی هی دی دوویاتی ده که مه وه.
- ئاوا خیرا چه پوکت پیدادا، باپیره م گوتی.
- به لی... کالیمیڙا، کالیسپیڙا، ئی... ف...، ئیف...  
- ئیفخاریستو، پولات.
- باپیره پی ت وابوو زلیخا زمانی یونانی ده زانی؟
- پیش ئه وهی وه لامی من بداته وه، چاویکی له زلیخا کرد و ئه ویش  
چاویکی له باپیره م کرد. ئه و خیسه پرمانایانه بو من گه لیک سهر و  
سه مه ره بوون. راویژیکی تیر و ته سه لیان به و خیسه خیسه کرد.
- به لی، باپیره م به پیکه نینه وه، ده زمانی...
- که واته توش ئه و زمانه ده زانی؟
- ئی، منیش شتیکی لی ده زانم، به بزوه وه لامی دامه وه.
- باشه چ خه به ره؟ له کوی ئه و زمانانه فیربوون؟

– قسه شتيكە و عەمەل شتيكى تر. كاتيک شەوئ گەرامەو، ئەگەر توانیت بەیونانی سلاوم لی بکە، ئەوسا منیش پیت دەلیم ئەو زمانە لە کوئ فیربووم. ئی، ئیتر ئەو بۆ قسەکردن نەدەبوو! بەدریژایی پۆژ، سەرەرای کارەکانم و یارمەتیدانی دایکم و لە کاتی کایەکردندا، لەبەر خۆمەو و واژە کالیسیپرام دەگوتەو. جیا لەوەش، هەرچەند بەخۆم دەگوت کە تازە لەو زیادتر گوئ لە بەسەرھاتەکانی باپیرەم راناگرم، بەلام بەخۆم نەبوو و وەرپەزیم دەکرد. بەخۆشییەو عەبدوللا دۆستیکی باش بوو و ئەو غەیبەتانە لە پشت سەری باپیرەم کردبووم، هیچی نەگیرابوو.

شەوئ باپیرەم هیشتە پئی لە ژووری نەنابوو، شاد و خوشحال، یەك بەخۆم هاوارم کرد:

– کالیسیپرا باپیرە.

– کالیسیپرا جوامیرەکم. لە جیگە خۆت دانیشە تا منیش پشووێک بەدەم و دیمەو لات.

نە من لە بیرم چوو بوو و نە ئەویش بەلینەکە ی وەپاش گوئ خستبوو، هەر بۆیە باپیرەم زۆر خوش دەویست.

– چەندە تۆ مەزن دەبی پولات، منیش ئەوەندە زیادتر شانازیت پیو دەکم. پیاو دەبی بەلینی خۆی بەریتە سەر و حورمەتی خۆشی بپاریزی. ئەوسا دەبیتە پیاویکی بەراستی. با ئەوجار پیت بلیم کە چۆنە، گشتمان زمانی یونانی تۆزیک دەزانین. سەرەتا دەبی قەول بەدی کە ئەو قسانە لەو چوار دیوارە نەچنە دەری.

– دەبیتە نھینی بنەمالەکەمان.

– ئا ئا، دەزانی کە مەبەستم شتيكى پیرۆزە.

– بەلی دەزانم، دەزانم.

– بزى كورم، بزى. گوئ بگرە تا فیربی.

### سەفەرى من لە نىو ژيانى باپىرەمدا درىژەى ھەيە

با سالانىكى زۆر بگەريپىنەو دواوہ. بۆ ئەو كاتەى لاو بووم و جوانچاك، شاييم بەسميٰلەكانم بوو و بەو رۆژگارە بامدەدان. باپىرەم بەو وتەيە دەستى بەگپرانەوہى بەسەرھاتەكانى خوٰى كرد.

داپىرەت ئىرەيى بەو سميٰلانەى من دەھات، باوكيشم كاتىك منى لە ناو دۆستەكانمدا دەديت، گەليك دلخۆش بوو پييم: "ئەو دەبىتە سەرۆكى ھۆزەكەمان". منيش لە ھەموو شتىك حالى بووبووم و كەس تۆزى نە دەشكاندم. بەھەر حال، ئەو سەردەمە، وەرزی پاييز بوو، ئەگەر لە بىرم بى... نا نا... بەھار بوو، ھەواى گەليك ساردبوو، خوٰش وەك ئيمپو، بەلام لە دەرى بايەكى سارد و تووند دەھات، ئاوابوو ژنەكە، وەنييە؟

– بەلى راستە. بەھاريكى سارد بوو. بەفر توابووبووەو و رپوبارەكان ھەستابوون، ھەر وەك تۆكە ھەسادەتى منت لە ھەمبەر بادانى سميٰلەكانت گەياند بۆ ئەوپەرى خوٰى.

داپىرەم لە بەرامبەر ھىچ شتىكدا داى نەدەنواند.

بەھەر حال، باپىرەم گوتى، شەويكىيان لە دى بووين و لە دەورى كۆزىلەمان بەستبوو. كۆرپك بووين وەك ئىستە. داىك و بابم، مامم و چەند كەسكى گەورە و بچووك. ئەوكاتە من و داپىرەت تازە زەماوەندمان كردبوو.

– لە ميژ نەبوو زەماوەندمان كردبوو ژنەكە، ھەر يەك دوو سال دەبوو، لە بىرتە؟

– نا، من لە بىرمە تازە لە رەشگىرى عەسكەرى گەرابوويەو، كەوابوو سى سال گوزەرابوو.

– ئا ئا، راست دەكەى.

باپیره ئو شوه بهدم گيړانهوى بهسرهاتهكهى پشويهكى دا. له دهري سوهپيكي تووند بو. يهك دوو جار چووينه دهري و سهيريكي دهوروبهرمان كرد، بووى بزاني چ باسه و سهگهكان بوچى ئوقرهيان لي ههگيراوه. هيچمان وهبهرچاو نههات. باوكم بهنيگه رانييهوه بانگي رهعيت و شوانهكاني كرد و دهستوري پيدان كه گشت كهلي و قوربنيكي دي بپشكنن و بهردهوام دهگوت: ”روداويكي ناخوش له دوروهوه بهريويه. سهگهكان بوني شتيكيان كردوه. دهبي زور وريا بين و ئهمشه و لهسهر ههست بنووين. بهلاي ناگههاني له دوروهوه بهريويه و جاري تهنيا بوني دي”. له بيرمه باي ئو شوه وژدى دههات، پهنجره و درگه خويان بهچارچيوه دادها و ئاروقاراويان نه بو، لك و پوي دارهكان پيگهوه شهريان بو، ههلبه زدابهيان بو و قرچهي شكانيان دههات. بهردهوام دهنگي بهسامي تهقه و شهقهى تهنكه و قهدهله و تهشت و ئهسپابي مالهوه له ولاتي گهراوو. نيوه نيوه بهدهنگي ترسناكي گرمهيهك له جيوه ههلبه زينهوه.

ئو كاته لهشكر چهكي بهناوبانگي مائوزيري ههبوو و له ههر چركهيهكدا شوش گوللهى دههاويشت. پياوهكاني مالهوش چهكيان پي بوو و شهو و روت له خويان دور نهدهكردهوه. شهوانهش له كاتي خهوتندا، له ژير سهرين، له تهنيشت جيخه و له بهر درگه و پهنجرهكان دايان دهنان. بههرحال لهسهر دهستوري باوكم، پياوهكان بو پشكنين وهدر كهوتن. پاش يهك دوو كاتژمير گشتيان گهراوه.

- ئاغا، هيچ شتيكي جيگهي ترس و گومانمان له دهري بهدي نهكرد.
- باشه كورهكان، بهلام له بهر قهدهري دنيايي، با ئهمشه و پاسهواني له دي بدوين. دهموي ئيشكچيهكان ئهمشه و ئاگهيان له ولات بي.
- ژن و منال ئامادهى خهوتن بوون. پياوهكان بهسهر چهند دهستهدا

دابهش بوون و دهوری دبیان گرت. من خۆم لهگه‌ڵ دهستهیهك دهچووم، به‌لام باوكم پێشی پێ گرتم.

– تۆ پێویست ناکات کوپم، برۆ لهگه‌ڵ خیزانت بخهوه و شهونخوونی مه‌کێشه.

به‌قسه‌ی باوكم کرد، به‌لام چۆن ده‌کرا چاو له‌سه‌ر یه‌ك دابنێ. دوای ئه‌وه‌ی وه‌زعه‌که تۆزیک هیور بووه‌وه، ئه‌وجار خه‌و دای گرتم. هه‌رچه‌ند هیچ نه‌قه‌وما، به‌حواله‌ش باوكم زۆر نیگه‌ران وه‌به‌رچاو ده‌هات. به‌یانی زلیخا و شوانیک و ...

– کێی تریان له‌گه‌ڵ بوو، ژنه‌که؟ باپیره‌م پرساری کرد، به‌لام هه‌ر خۆیشی وه‌لامی خۆی دایه‌وه، ئا، وه‌بیرم هاته‌وه، ئه‌و بێریانه‌ی خه‌ریکی دۆشینی مه‌ری ده‌بوون، وا نییه‌ زلیخا؟

– به‌لی به‌لی باپیره، بۆ دۆشینی مه‌ری چووبوون.

ئهو سی چوار که‌سه چووبوونه ناو هۆلی مه‌ری که دوور له‌ ماله‌کان بوو. کاتی‌ک وه‌ژوور که‌وتبوون چ ببینن، چاویان به‌ دوو که‌س که‌وتبوو که‌ نیوه‌ گیانن. بریندار و قوراوی و جلوبه‌رگ و پیلاره‌کانیان جیندر جیندر بوو، ده‌تگوت سه‌گی هار گرتوونی. کچه‌کان هه‌په‌ساو، له‌ ترسان ده‌رپه‌رپبوونه ده‌ری. شوانه‌که رای کردبوو و به‌په‌له‌ خه‌به‌ره‌که‌ی بۆ باوكم هینابوو. خیرا چه‌ند که‌سی‌ک چووین بۆ هۆلی مه‌ری. چاومان به‌ دوو که‌س که‌وت و هه‌ولمان دا بزانی چ کاره‌ن و له‌ کویرا به‌و وه‌زعه‌ شپه‌ گه‌یشتوونه‌ته ئیره. هه‌رکه‌س له‌به‌ر خۆیه‌وه، بۆچوونیکی هه‌بوو، تا ئه‌وه‌ی باوكم وه‌قسه‌ هات.

– سه‌بازن... له‌ له‌شکری تورک فیراریان کردووه. پرویان بنی و بیانبه‌نه ناو دی.

به‌قسه‌ی باوكم، هه‌ردوو کمان به‌ئه‌سپایی هه‌لگرت و له‌به‌ر برینی

قورسى لەشيان نە دەكرا زۆر ھەلگىڭپ و ھەرگىڭپ بىرېن و بەھەرھالېك گەياندماننە ناو دى. لە يەكەم نىگادا پىا و چاوى بەبرىنەكانيان دەكەوت. يەك لە كچەكان بەردەوام دەيگوت: "ئەوانە مردوون!" باوكم تىي خورپى و پىي گوت:

- بەسە بىبېرەو، بو دەگرى، خو ھىشتە نەمردوون، وەختى سەرلېشوانمان نىيە. ھەستە برۆ وەدواى ئىشوكارى مالى بکەو. ئەو كورپانە گەنج و لە تەمەنى مندا و سەريان تاشراو بوو. ھەموومان چووينە مألەو و تەنيا باوكم پروى لە مەزرايى كرد.

- باوکه بو کوی دەچی؟

- دەبى شوينىپى ھاتنى ئەو كورپانە رەش بکەينەو. خوین و قورپى ئەوانە پەنگە رېنوینى كەسانىك بکات كە بەدوايانەوون.

دوو كەس لە شوانەكانى بانگ كرده لای خووى و داواى لى كردن مىگەلېكى گەورەى مەر و مالات وەپېش خويان بدن و بەو جىگەيەدا لىي خورن كە سەربازەكانى پىدا ھاتبوو. بەو شىوہيە ھەم شوينىپى و ھەم بوئيان ون دەبوو.

- گوئ بگرن، مىگەل تاكو قەراخ چۆمى بەرن. پۆستالە درپاوەكانىش لەگەل خۆتان بەرن و فرېياندەنە ناو چۆمى.

ھەولمان دا پۆستالە درپاوەكانىان لە پىيان دەرھىنين، بەلام چۆن... قاچەكانىان ھەلمسا بوون و بەزورىش نە دەھاتنەدەر. بەچەقو قەيتانەكانمان ھەلېرى. بەلام ديسانىش ھىچيان لەگەل نەكرا. ئەوسا زۆر بەئەسپايى خەرىك بووين چەرمى پۆستالەكانىان ھەلېرىن، ھەرقەندە ژيەكانىشيان لى بووبووو بەلام لەگەل ھەر جوولەيەك ھاواريان لى ھەلدەستا، ئەو بىچارانە تەواوى رېگە بەپىي پەتى رۆيشتبوون.

پاشان، شوانەكان مىگەلى گەورەيان وەپېش خويان دا و تەردەست

وهسەر شوینپی هه لاتوهکان خست. هه به وهنده کیفایه تیان نه کرد و به دهورلیدان و راست و چهپ رۆبشتن، پانتایییه کی به رینیان وه بهر پی مه پیدایا، بووهی مه بادا شوینپییه که به جی مایی. ئیمهش تا ئه و جیگهیهی میگهل له دهشتاییدا ون بوو، له گه لیان چووین. چۆمی گه وره و به خورپی ساریسو یارمه تی داین، چونکه جیا له وهی به ره و مه زراکانی ئیمه ده هات، خیرا به ره و چیاکانی ئارارات و هه ده سوپایه وه. میگهلی مه پاش نیوه رۆ درهنگانی که رایه وه سه دانگه.

به پی راگه یشتنی ئیمه ئه و جووته سه ربازه فیراره وه خو هاتبوونه وه، به لام نه یان ده توانی قسه بکه ن، چونکه چروچاویان بریندار و هه لمساو بوو و شین و رهش هه لگه رابوون. ده تگوت به سه ر درکی گه سه گه سکا که وتوون. ئه و کاته مه ترسییه که مان پتر بوو که گه ره که مان بوو پانتۆلی یه کیکیان ده رهینین، بووهی بزانیان خوینی له کوپی لاقی ده هاته ده ر. ئه و به ده به خته گیانی پر بوو بوو له دروو و وهک ژیشک ده چوو. سه رتاسه ری له شی دروو بوو و ئه ویش درووی ئه ستوو. هیندی که مان ده رهینان، به تاییه ت ئه وانه ی وه بهر ده ست ده هاتن. ژنه کان خیرا ئاوی گه رمیان هینا و به ئه سپایی هه ردووکیان شوشتن. باو که کاتی که رهوشی ئه وانه ی دیت، هه رای کرد:

– بانگی ده لال بکه ن با خیرا بیته ئیره.

ده لال، خوای لی خو شبی، پوو رم بوو. ژنیکی باش و به ئیمان و ده سه ته کانی هه ر زی پریان لی ده باری. ده ستی له هه ره که س دابایه، شفای پی ده به خشی. به دائیم خه ریکی دروست کردنی مه ره هم و مه عجوون له گژو گیا بوو. ئه وانه ی تی که ل به یه که ده کرد، ده ی کولاندن، ده ییالا وتن و له کو تاییدا ئه و مه عجوونه ی له سه ر برینان داده نا و چاکی ده کرد نه وه. له و کاره دا ژنیکی به ده ست و برد و لیزان بوو.

پوو ره ده لال خیرا گه یشتی. چاویکی له له شی سه ربازه کانی بریندار کرد. ورده ورده تیماری کردن و ده ست به کار بوو. سه ره تا خه ریکی ئه وهی هه ره

بريندارهكه بوو. يهك يهك درپوهكانى دهرهينا و چهند سهعاتيك ئهوه كارى  
ئهو بوو، عهجهب حهوسهلهيهكى بهخهرجدا.

باوكيشم لهو نيوهدا گشت كچهكانى له ژوورهكه دهرکرد و تهنيا ژنانى  
بهتهمهنى هيشتهوه. زليخاش ئهو كاته ميژدهكهى مردبوو.

– ئاخ زليخا، چيمان بهچاوهكانى خومان نهديت، پيکهوه گهوره بووين  
وله گشت خوشى و ناخوشيهكاندا پيکهوه بووين، بهلام نيسته توڊي و  
دهچى پيم دهليى باپيره باپيره، نهكا نيستهش هر خوت بهكچه جعليه  
مالي بزاني.

– دهباشه ديسان دستت پي کردهوه.

حهسن ئاغا دوباره خهريكى تووتنهكهى بووهوه و دارجگه رهكهى  
خاوين کردهوه. ئهو وهستانانهى بو من زور ناخوش بوون. پيمخوش بوو  
بهسهرهاتهكه له جيگهيهكى خوشتر ههلبري. من لهوه دنيا بووم كه  
ديهويست هيزى گيرانهوهى خوى تاقى بكاتهوه. ههركات بهقناعهت  
دهگهيبى كه رستهكان خهريكن چهشنى ليكاو بهليوانيدا برژينه خوارهوه،  
ئهوسا دهستی پي کردهوه.

### باوهشيكي گهرم بو سهريزاني فيرارى

سهريزاني فيرارى نه بهفايتوون و نه بهئسپ نههاتبوونه مزرهكانى  
ئيمه، ئهگه راستيهكهتان دهوى، سهرهتا كه چاومان پيان كهوت، لهو  
باوهردها بووين كه له زيندان رايان كردوه و له دهست ئيعدام ههلاتوون.  
تهنيا باوكم له يهكهم چاوپيکهوتنياندا گوتى ئهوانه سهريزن. ئهو  
گه نجان بهردهوام دهيان نالاند و هيچ قسهيان نه دهکرد. ئيشى  
برينهكانيان گهليک نازارى دهان. بهتايبهت كاتيك پوورم بهوپهري له  
سهرهخويى درپوهكانى له لهشيان دهردهينا. بهو حالهش هاواريان  
دههات.



هەر دوو سى پياوان بهئەسپايى خەرىكى ھەلگىڭر و ھەرگىڭرى يەكئىك دەبوون و دەيانبردە سەر سەرشۆر. سەرشۆرىكى تەنەكەى گەورەمان ھەبوو و لەوى دەيانشووشتن. سەرەتا كورە جوانكىلەكە شەرمى دەکرد جەكەنى دژوئى ژىرەوى داكەنى. ئەوئىش چ جلوبەرگىك! چلكن، دژوئىن، خوئناوى، كە تەنیا ھەك پارچەپەكى سوور دەچوو. بەھەرھال لە نىو شۆرتكە دانىشت، ئاوى شىرەوتىنپان پى داكرد و بەھىواشى لىكەپەكىيان لى دا. جلوبەرگى نوئىيان لەبەر كورد و ئەوسا بەپىخەف گەرم داپان پۆشى. بىچارەپە ھەك مېژوولكە ھەلەلەرزى. خوئىن لە زارى دەھات. ددانەكانى داپۆشرابوون، چىتان بۆ باس بكەم، نىوزارى بەتەواوى برىن بوو.

– دەسمايىكى خاويئ بدەنە ئەو كورە، داىكم گوتى:

– سوپاس، ئەو پەكەم وشە بوو كە بەنوزەوہ لە دەمى ھاتە دەر.

پورم كاتىك لە دروو دەرھىنپانى يەكپان بووہوہ، خىرا دەستى بەدروستكردنى مەرھەم بۆ ئەوئەپترىش كرد. باوكم دەستورى دابوو كە خواردنى سووك و نەرم و شىفابەخش بۆ ھىز وەبەر ھاتنەوہپان دروست بكرى. سەرەراى ئەو گشتە پىراگەپشتنەى ئىمە، وئى نەدەچوو ترس بەو زووانە دەستپان لە پەخە بكاتەوہ.

– كورەكان، باوكم پىي گوتن، دەزانم ئىوہ سەربازى فىرارن، پىويست ناكات ئىستە باسى ھىچ شتئىكمان بۆ بكەن، تەنیا ئەوئەندە بلئىن لە كوئىرا ھاتوون، ھەر تەنیا ئەوئەندە.

يەكپىيان چاوە نووساوەكەى ھەلئىنا، سەپرىكى باوكمى كرد و گوتى:

– لە سارىقامىشرا...

– چى، چىت گوت؟ لە سارىقامىشرا؟

– بەلى...

– واتە لەوئىرا تا ئىرە بە پىيان ھاتوون؟

سەربازەكان بەجوولەى سەر وەلاميان داىەوہ.

– ھم ھم، بەلى، بەلى، ھالى بووم. وى دەچى ئازارېكى زورتان چىشتى. ھەتمەن، دلنىام. لە سارىقامىشرا تا ئىرە بەپىيان رېگەى ھەوتوويەك دەبى، وا نىيە؟

– دە پۆزە بەپۆەين.

– دە پۆزە ئۆوہ رېگە دەپۆن، باشە باشە ئىستە بو خوتان ھەسپنەوہ، چاك بخون با ھىزتان بىتەوہبەر و مەترسن. ئىرە جىگەى نىگەرانى نىيە و زۆر ئەمىنە. ئۆوہ مىوانى منن.

ئەوہى ددانەكانى شكاوو و زارى برىندار بو، بىچارەيە گرفتى خواردنىشى بو. نانى ورد ورد دەکرد و لە ناو شۆرباودا دەيكرە تريت...

– چۆرېكى تر شۆرباوت بو تىكەم؟ من لىم پرسى، چونكە ئەوہيان نەيدەتوانى ھىچ كام لە خواردەمەنىيەكانىترى سەر سفرەكە بخوا.

– بەلى، بەسەر لەقاندنىك وەلامى دامەوہ.

ئەوہىترىان قاپەكەى لە شۆرباو پىر کرد و پلاوى برىنجى بەسەردا کرد.

– ئاى بژى... من پىم گوت. ئەوجار تىر دەخوى.

كاتىك كەوچكەكانىان لەسەر قاپەكانىان جى ھىشت، واتاى ئەوہ بوو كە تىريان خواردووہ و وەزعىشيان بەرەو باشى دەچى. كولمەكانىان تۆزىك خويىنى تىگەرپا و دووبارە زيان پووى تى كردنەوہ.

– زۆر باشە، ئىستە رەنگە تۆزىك ھەست بەھىز و ھەسانەوہ بكنە. من ناوم ھەسەنە و كورى ئاغام. بەنۆرەى خۆم گەرگمە پىتان بلىم كەواقەت مەترسن. كەس غىرەت ناكات بىتە ئىرە و لە مالى ئىمەرپا رەپچەكتان بدات. نە ژاندرمە و نە قۆمىتان و نە لەشكرى تورك ناتوانن بتانبنەن. كاتىك باوكم گوتى مىوانى منن، واتاى ئەوہ بوو كە ئىمە بەھەموو

توانامانهوه دهتانپاريزين. ئهگه تورك هاتن، يا گشتمان پيکهوه  
رژگاريمان دئ، ياکو پيکهوه دهکوژريين.

نهرمه خهنديهکيان هاتي، بهلام هيچ قسهيهکيان نهکرد. پووره دهلال  
بهمهرههمه دهسکردهکهي گهرايهوه و خيرا خهريکي دهرمانکردنيان بوو.  
سهرهتا قاچه بريندارهکاني يهکيکي مهرههم ليذا و بهپهروى خاوين،  
تووند پيچاي. دواتر نورهى ئهوهى دووهى هات که پيشتر داواى لي  
کرابوو دهرپيکهى ژيرهوهى دهرهيني، ئهوهيان بهشهرمدا کهوتبوو،  
نهديهويست دهستی لي بدن. لهو کاتهدا من خوّم رۇبوومه مهرههمهکه و  
ژنهکانيشم وهدهرنا.

- چاکي تى ههلسووى، له ههموو لهشى. له هر جيگهيهک درپوم  
دهرهيناوه، دهبي مهرههمى ليدهى. ئهو دروانه ژاراويين. ئهو دروانه له  
پنجکيان شيرهى ترشى ديتهدر و بهتاييهت ئهگه درکه تيژهکه له لهشت  
رۇبجي مالويران دهبي. حهسن دهزاني مهبهستم کوپيه.

پوورم چووهرى و دلى هر بهلاى کارهکهيهوه بوو. ههلبهت کهم  
توانايى من رهنگ بوو له تارييف و ناسراوى مهعجوني پوورم کهم  
بکاتهوه. بۇيه تهنيا لهشى له ژوورهکه نهبوو، ئهگينا بهردهوام سهرى له  
کوونى دهرگهوه نهدههينا ژوور و رينوينيهکاني دووپات بکاتهوه و  
چاوهديرى کارهکهى من بکا.

- لهسهرهخوتر مهعجوني تى ههلسوو، با برينهکان پى رابگه ههلى  
مژن، دهنه وهك ئهوهى هر هيچمان نه کردبى ئاوايه.

- حالى بووم، حالى بووم.

- پشتم زور ديشى، سهربازه نوستووهکه بهنوززهوه گوتى.

- وهرسورپى تا کراسهکته لهبهردا کهنم.

پشتى ئهوهيان درووى تيرانهچووبوو، بهلکو له زور شوينهوه رهش و

شین ھەلگەپابوو، بەتایبەتی سەر بېرپەری پشٹی. ھەرکە دەستم بەسەر  
بېرپەری پشٹیدا ھینا، لەبەر ژانکردن، وەك کێچ دەرپەری.

– چ قەوما؟ لیم پرسی.

– لییان داوم... زۆر پیسیان لی داوم... راست ئەو پۆژەری فیرارمان کرد،  
یەکیگە گەیشتە سەرم و بەقۆنداغە تەفەنگ لیدام.

– راوہستە با بانگی پوورم بکەم، با بزانی چ دەتوانی بکا.

ئەوئەندە لە دەستم ھات بەچاکی ئەرکی خۆم بەجی گەیاندا. قەت لە  
بیرم ناچی کە ئەو جوامیرانە چۆن بەئیشتیاوە چای گەرمیان فر دەکرد.  
لە ناو ھەر ئیسکانە چایەکدا، ھەوت ھەشت کلۆ قەندیان تیداویشت، لە  
حالیگدا ئیمە کلۆیەکی بچووگمان لە ناو زارمان دەنا و بەدەم تەوانەوی  
قەندەکە، قووم قووم چامان بەسەردا دەکرد. کاتیک وەختی خەو ھات،  
باوکم گوتی:

– دەی ئیستە کاتی خەوتنە و جیوبانی ئیوہش راخراوہ. بەلام پێش  
نووستن گەرکەمە شتیکتان پی بلیم. ھەرچی ببی و چی لە دەرەوہی مالی  
من بقەومی و عەرز و عاسمان ویککەون، ئیوہ نابی لە ژووری خۆتان  
ببزوون. بۆ ھیچ پیداوایستییەک نابی بچنە دەرئ و خەلک بەبوونتان لیرە  
بزانی. لیم حالی بوون؟ زۆر باشە، خەویکی خۆش.

ھەرکە سەربازەکان بۆ خەوتن چوونە ژووری خۆیان، باوکم ئیمەی کۆ  
کردەوہ و بەئەسپایی پیی گوتین.

– ئەوہی دوینی شەو پیمگوتن کە شەر و بەلا لە رینگەییەکی دوورەوہ  
بەرپۆیە، وەرست گەر! ئیوہش بەچاوی خۆتان بینیتان. مەبەستم ئەوہ  
نییە کە خوای نەخواستە ئەو کورپانە خەراپەکارن، بەلکو مەبەستم  
ئەوانەییە کە بەدوایاندا دەگەرین. من دلنیام کە بەم زوانە دەگەنە ئیرە.  
لەوہشدا ھیچ شکم نییە کە ولاتی تەواو شیشکووت دەکەن. بۆیە دەبی

گشتمان ئاماده بين و ئاگه مان له وه زعه كه بئ. بۆوهى مه به سته كه م با شتر گه ياندى، ههچ كهس، ديسان ده ليم ههچ كهس، ههچى نه زانيوه و نه بيهستوه. جارئك پيم گوتن و دووپاتى ناكه مه وه. پيوشويى نه وه سه ربازه فيراريانه له ناو چۆمدا ون بووه. نه هاتوونه ئيره، ده بئ هه ر له وبه رى چۆم ما بنه وه و نه يانتوانيوه بپه رنه وه بۆ لاي ئيمه. نه گه ر هاتبان ده بوايه شوين پييه كانيان له جيگه يه ك ديار بوايه. له وه به ولاوه با زابته كان يا هه ر كه سيكى تر برۆن و شوينيان له وبه رى چۆمى هه لگرن.

باوكم گه رايه وه و ئاورپكى له پياوه كانى خوئ دايه وه.

- ره سول، له به رئه وهى له گشتيان به ته جره به تر بوو، بۆيه به ئه وى گوت، تو بچوو و سه ربازه كان له سه ر جيگه كانيان دا پۆشه. ده زانى مه به ستم چييه! ژن و منال هه لگه ر و بيانهي نه با لي ره بخه ون. با ئاوا نيشان به دين كه ئه و ماله ته نيا ژن و منالى ره عيه ته كانى تيدا ده ژى. هه رچى جلوه رگ و پيالو و شتى ترى سه ربازه كان هه يه، بنگوميان بكه. جوان چاو بگيره مه با دا له ههچ شوينيك خوين پرژاي و پياو نه يديبئ. ئه وانهى به دواياندا دين، سه گيان پييه و به بۆنكردن، ده يانبينه وه. ده زانى هه رچى وه به ر چاوت ده كه وئ بيشاره وه.

ره سول راوچييه كى ناسراو و به ته جره به بوو. كاتى خوئ پيشمه رگايه تيشى كرد بوو. له به رگرفتى بنه ماله يى، سالانئيكى زۆر له ته مهنى خوئ له چياكان تيپه ر كرد بوو. باش ده يزانى خوئ هه شار بدا و شوينه ونكه بكات. شاره زاي شه ر و مروقيكى ئازا و به جه رگ بوو.

- ئاغا گيان نيگه ران مه به، نه گه ر ئه وان جارئك سه گن، من دوو جار.

- زۆر باشه ره سول، با بزائين، باوكم گوتى و باوه رى ته واوى به ره سول هه بوو و ئيشاره يه كى به دوو كهس له پياوه كانى تر كرد تا به قسه ي ره سول بچوولينه وه.

پاش نیوه پووی پوژی دوايي خه بهرمان پیگه یشت که که سانیک به رهو دی  
به پوون. کی ناگه داری کردین؟ جیا له سهگه کان، مهگه که سیکی تر  
هه بوو! وهختیک لیمان حالی بوو که سهگه کان بی پسانه وه دهوهرین.

– فهرموون، ئه وه هاتن، باوکم گوتی:

ئاژیری خه تهر دوو سهعاتی گرت. سهگه کان له دوره وه ههستیان  
به هاتنیان کردبوو. لهو نیوه دا ئیمهش خو مان ئاماده کرد. هه رکهس  
جیگه ی خو ی گرت، چه کی پیویستی هه لگرت و گشت لایه کیش وهک پوژانی  
عادی هیمنایه تی خو ی پاراست.

پاش فه تره یه کی کورت ده پازده سوار به سی چوار سهگه وه گه یشتنه دی.  
باوکم له پیشیان راهه ستا.

– سه لاموعه له یهک، فهرمانده که بیان گوتی.

– عه له یکو موسه لام، باوکم وه لامی دایه وه، چونه بو ئه و تهره فه هاتوون  
جه نابی قومیتان؟

– ئی، بیردها دهر باز بووین و گوتمان با سلاویکی له جه نابت بکهین.

– کاری باشتان کرد، به خیر بین، فهرموون وهرنه ژووری با تاویک  
بچه سیننه وه.

فهرمانده ی دهسته که له ئه سپ دابه زی و خیرا سه ربازیک جله وی  
ئه سپه که ی لی وهرگرت. وی ده چوو ژاندرمه بن.

– ماستاو بینن، باوکم ده ستووری دا.

کچه کان خیرا به سی چوار پارچ ماستاوی ترش و چند په رداخی  
خاوین، دهستیان به میوانداری له نیزامییه کان کرد.

– ده خوازن چاییتان بو دروست بکهین؟ باوکم لیپرسی.

– نا نا، چای ناخوینه وه، ماستاو خو شتره.

لهوه پرا دهركهوت كه جيا له دوو سى كېسى سهربازى خهلكى ناوچهكه،  
ئەوانى تر هيچ كاميان كورد نه بوون. گشتيان به فرماندهوه، تورك و  
چهرکز و لاز بوون.

- ئاغا گيان، سهيركه، فرماندهكه به باوكمى گوت. ئيمه دوزانين كه  
جهنابت ئاغايهكى گهوره و مروقيكى خاوهن ريزى. بهرله وهى بئينه ئيره،  
زانبارى پويستمان وهرگرتووه. له گشت گوندهكانى دهوروبهر، بو هر  
كاميان چووبين، تاريفى ئيوه مان بيستووه. ئهوه بهو مانايهيه كه  
ئاغايهكى بهقهدر و ئيحتيرامى. ئاغاي ئهوتوش بهردهوام هاوكارى  
دهولت و له شكرهكهى دهكات.

باوكم هيچ وهلاميكى نه دايهوه و ئهويش بهردهوام خهريكى دريژهدادپرى  
خوى بوو.

- دهبى ولاتهكه مان بپاريزين و دز و جهرده و پياوخهراپى تيدا نه هيئين  
و بهتايبهتى ئەوانهى ئيحتيرام بو حكومته دانانين. دوزانى كه  
ولاتهكه مان بهو گشت رهوشه ناله باردا تى پهريوه و بهخوشيهوه  
سهركهوتوو بووه. چى بيدين و كافر و گاورى لهو ولاته دهژيان،  
ههره موومان له نيو بردن، ئيسته بهشتيوانى ئەللا، ئيمه خاوهن  
دهوله تيكى خاوين و موسولمانين و گويمان له بانگى مهلا دهبى، بويه  
پويسته ئهوه دهسكهوتانه بپاريزين. بهتەنيا، نهخير. دهبى بهيارمهتى ئيوه  
ئاغاكان بيانپاريزين. بهبى هاوكارى ئيوه هيچ ئهركيك بهرپوه ناچى.  
بويه ئيمهش ريز و حورمه تيكى زورمان بو ئيوه ههيه تاكو خهلكى رهش و  
رووت....

باوكم له ژير سميله كانيهوه بزهيهكى هاتى. گهرهكى نه بوو خوى له  
گيلى بدات كه بللى هيچ له قسهكانى فرمانده نهگه يشتووه.

- زور چاكه، حالى بووم، بهلام من لهو باوهردام كه له ژير

تاریفہ‌کانی، جہنابی قومیتان، خواستیکی تر خوئی حشارداوہ. راست و  
راست پیم بلی چیت گہرہ‌کہ؟

– نانا، ئاغا گیان، بہہلبہ‌زینہ‌وہ‌گوتی... ہیچم ناوی، ہیچمان  
پیویست نییہ...

باوکم ئوچار ہواکھی گوری.

– باشہ بہراستی برسیتان نییہ؟ با دستور بدہم کاوریکتان بو سہر  
بہرن؟ رہنگہ ئہسپہ‌کانیش ئالیکیان گہرہ‌ک بی؟ چیتان پیویستہ بیلین،  
گویم لہ فہرمایشاتی ئیوہیہ.

– ہیچ شتیئک ئاغا گیان، ہیچ، زیافہ‌تیشمان کردوہ، تہنیا دہم‌ویست  
پرسیاریکت لی بکہم، رہنگہ ئیوہ گویتان لی بووی یا شتیکتان لہ‌وبارہ‌وہ  
بیستی.

– چییہ؟ پیم بلی.

– ئاغا گیان دہ پازدہ رۆژ لہ‌وہ‌پیش، دوو کھی گاور، مہسیحی  
راییانکردوہ.

– گاور لہ کوئی؟

– لہ لہ شکر.

– باشہ گاور بو دہبی لہ ناو لہ شگری تورکدا بی؟

– ئی، چہند کھی سیکمان ہہیہ، دہزانی، ئہوانہی سہر بہ‌تابوری  
کریکارہ‌کانن.

– ئہہہا، ئہوان دہلیی. بہلی بہلی، بو ریگہ‌وبان دروستکردن، بیگاری،  
ئہوہ شتیکی جیا لہ خزمہ‌تکردن لہ نیو سپا دایہ. گوتم ئاخر...

– بہلی، بہلی مہبہستم ئہوانہیہ.

– ئہوانہ لہ کوپرا ہہلاتوون؟ لہ ئہرزہرؤم؟



– نا نا، ئاغا گيان. له ساريقاميشپرا.

باوكم يهك قاقاي توندى ليدا.

– ئى ئەوان له ساريقاميش رايان كردووه و ئيوهش لييره لايان دهگهپين.  
سهيره! له ساريقاميش ههلاتوون و لييره بهدواياندا دهگهپين؟ بهراستي  
سهيره.

– بهلى بهلى.

– باشه پيمنايلى چون ئەوانه گهشتونهته ئيره؟ مهگه ئيمكاني بريني  
ئهو گشته ريگهيه ههيه؟ براله، من دلنيام له شويئيكي عهرز ئەوانهه قووت  
داوه ياکو گورگ خواردووني.

– ئاغا گيان شتى ئاوا مهلى، ئيمه پتر له ده رۆژ دهبي که بهدواياندا  
دهگهپين.

– کهواته؟

– دهبي بلیم که پيوشوييني ئەوانه، ئيمهيان گهياندووته ئيره.

– مهبهستت کوئييه؟

– مهبهستم تا سهر چومييه، لهويپرا ون بوونه.... سهگهکانيش  
نهياتتوانيوه واوهر برۆن،

– کاکي قوميتان گوي بگره، ئيوه بهئسپ له چومي پهپينهوه. کهس  
بهبي وهسيله و تهنانهت ئەگهه مهلهش بزاني، ناتواني لهو ئاوه بهپهپتهوه.  
بهتاييهتي ئهو بهشه له چوم که بهلاي دييهکهه مندا تي دهپهپري. خوم  
دهزانم چهنده قووله. هيچ کهس تا ئيسته نهيتوانيوه ليبي بهپهپتهوه.

– بهلى ئاغا گيان راست دهفرمووي، ئيمه خووشمان چاويکمان له  
ناوچهکه کرد و ديتمان بهراستي قوول و پرژهه. پياو دهلى پهنگه له  
شويئيكي تر پهپينهوه، له خوارهوتر.

– ئى، ئەگەر بەو تەرەفەدا ھاتىن، كە باوهر ناكەم، ئىوھش دۇنيا بن دەياندوزنەوھ. باشە سەگەكان بەيۇنكردن، ھىچ نىشانەيەكيان نەدیتووھتەوھ؟

– نەخپرا!

– بۆچى؟ باش تەعلیم نەدراون؟ ئىوھ دەبى بىرىك لەوھ بکەنەوھ، رەنگە پىويست بى كە بۆن بەئاوى چۆمىشدا بکەن، چونكە دۇنيام لە ناو ئاوى روبرادا كەلاكى كابرانى فىرار دەدۆزنەوھ.

– تەنيا يەك كەس نىيە ئاغا گيان، دوو كەسن.

– دوو كەس لە سارىقامىشرا تا ئىرە، عەجەب حىكايەتېكە.

– ئاخ ئاغا گيان، ئەگەر ئىنسان بىعار بوو... ئەوانە گشتيان ھەر ئاوان، ھالى بوونيان بۆ نىيە. وا دەنوينن كە ئىتاعەت دەكەن، بەلام راست لەو كاتەدا خەرىكى دارشتنى پىلانئىكى تر لە مېشكياندان. ئەو بىدینانە تەنيا كوشتنيان قابىلە.

– باشە بۆچى ئەوانەتان بۆ كارى لەشكر بردوھ؟

– من چ بزائم قۆمىتان بەدەم بىركردنەوھ گوتى و زوو زوو ماستاويشى بەسەردا دەكرد.

– يەكئىك لە دەرەجەدارەكان لەو نىوھدا وەقسە ھات.

– داخوا بۆمان ھەيە ئەو دەورويشتەش بېشكنين؟

– باوكم ھالەتېكى زۆر جىدى بەخۆوھ گرت. چاوەكانى لە چاوى قۆمىتان برى و بەقەلسىيەوھ پىي گوت:

– كەواتە ئەو ھەموو وەختە بەو گشتە قسەيە دەتانويست بلين كە خوازىارى پشكنينى مالى منن؟ ئىدى چ پىويستى بەپىھەلاگوتنى من بوو و شىر و پىوى ھىنانەوھى گەرەك نەبوو كە ئاغا تو پىياوى چاكي و بەرپز

و قەدرى و... بەللى، بەو شىۋە پەفتارەتان، دەبى راشكاوانە پىتان بلىم كە  
بى ئىحتىرامىيەكى زۆرتان بەمن كەرد و ئەو بەزانن، ئەگەر لە سەرەتاو  
گوتبات چ دەخوۋازى، دەرگەى مالى من بوئىۋە كراو بوو. بەلام ئەو پەفتار  
و شىۋەزەى لە خۆتان نىشان دا، بەو خوايەى لە ژوورى سەريە، تەنيا بى  
ئىحتىرامى كەردنە و هىچىتر.

– نا نا ئاغا گيان دلت نەپەنجى، كابرانى فەرماندە بەباوكمى گوت.  
ئىمە دەزانين تۆ كىيت و كاتىك تارىفم كەردى، بەدرۆ نەبوو. مەبەستم ئەو  
بوو كە ئەگەر بىكرى پىاۋەكانم چەند پىسيارىك لە خەلكى دىيەكەى  
جەنابت بكن. دەخوۋازين بزائين ئاخۆ كەسيان بىنيۋە، گوئىبىسى شتىك  
بوونە، ئەو زانبارىيانە يارمەتىمان دەدەن. ھەر تەنيا ئەوئەندەمان گەرەكە  
و بەس.

ئەو نىزامىيانەى چەند وەخت بوو سەگەكانىيان راگرتبوو، بەرەلايان  
كەردن. سەگەكانىيان پەلامارىيان دەدا و بىروبەويدا رايان دەكرد و لەو  
نىۋەدا كەردبوويانە تەپوتۇزىك، ھەر خوا بزائى. چەق و لوورى تۋوندى  
سەگان دىنباى ھەراسان كەردبوو. سەگەكانى خۆشمان وەخۆكەوتن و  
پەلامارىيان دانى. پەسول بەغار ھات و گوتى:

– باش چاۋىش، باش چاۋىش... خىرا سەگەكانت كۆ كەو، چونكە  
ئەوانەى ئىمە پىشيان پىناگىرى و ورگ دەدەن. ئەو پىم گوتى سەگەكانت  
دەخنىكىن.

لە راستىشدا، ئەوانەى ئىمە زلتر و قەپەگۆلتر و لە نىژادى كانگال بوون...  
ھەركە چاۋىيان بەبىگانەيەك دەكەوت، خىرا پەلامارىيان دەداى و  
بەقەپالبايان خەرىكى پىچرىن و دىرىن دەبوون. نىزامىيەكان خىرا  
سەگەكانىيان كۆ كەدوۋە و گەرەكەيان بوو ھەرچى خىراتر بوى دەرچن.  
قۆمىتان بەدىتنى ئەو شانۆيە و پەفتارى بەبىشتى باوكم و ئامادەيى

په عيه ته كانى خاوهن پهخت و فيشكدان و تفهنگى ماهوزهر، لىي حالى بوو  
كه هيچى بو ناكړى.

- زور چاكه، نيمه دهروين...، هينديك دهوروبه رى رپوبار دپشكنين و  
هيوادارم بيان دوزينه وه، پهنگه دووباره بگه رپينه وه لاتان و توژيك  
وهختان بگرين.

كاتى سواربوونى قوميتان، باوكم له به دنيايييه وه پيى گوت:

- چاوه روانتان دهكهن جهناى قوميتان. هر وهختى دىن، به خيىر بىن.  
هرگيز ناراحت نيم. بو چاى خوار دنه وه حتمه ن وهرنه وه. چاى، ماستاو  
و خوار دن له خزمه تتان دايه، هرچى گهرهكتانه له مالى من دست  
دهكه وي، نهگه رپويست بى، دهتوانن شهویش ليره بخهون، جيگه ويان  
زوره.

- سوياس ناغا گيان، سوياس.

- به خيىرچن... باوكم مالتاوايى ليكرن.

سهرى نه سپه كانيان وهرسوراندوه. سهره تا قوميتان وه پيش كهوت و  
گشتيان ون بوون.

- تا نىسته باش چووينه ته پيشى. دهستان خوش كوره كان. نىسته  
دهبى چوارچاو بين، نه وانه به زويى دهگه رپينه وه لامان.

رؤژى هوهل دهر باز بوو، شهو داهات و كهس وه ديار نه كهوت. سه بارهت  
به رهوشى فيراريه كانيش، تا دههات وه زعى تهنروستيبان باشتن ده بوو.  
رؤژى دوايى، هرگيز باسى نه وه به زم و ههرايه مان نه كرد، بهو حاله ش  
باوكم به ردهوام وشياري دهكردينه وه.

- خوتان مهگويزرينن. به سهرى خوم سويند دهخوم كه نه وانه دووباره  
دهگه رپينه وه. نىسته له گونده كانى دهوروبه رى چوم خهريكى پشكنينن.  
دهگه رپينه وه، چونكه هيچيان نه دوزيوه ته وه و زيادتر هاربوونه.

رۈست پۇرۇشى سېيەم، بەيەننى سەھەرى دەدىار كەوتنەۋە. ئەۋجار  
كۆمەلئىكى بېنەزمى ئەفسەرانى سۈرە نىزام بوون. ھەۋرىك لە تەپ و  
تۇزىيان بەدۋاى خۇياندا ساز كىردبوو.

– تورك عەجايىب جەنەگرن، باوكم گوتى. فەرموو ديسان ھەر عەينى  
توركە ھاتەۋە.

– ئاغا گيان رۇزباش، خوا قەۋەتتەن بىداتى.

– خۇش بى، سوپاس، چىتان كىرد، بەكۆى گەيشتن؟

– ئەۋ بېدىنانە ھەروا بېسەرو شوئىنن. ھەموو جىگەيەك گەپراين و لە ھىچ  
شوئىننىك سۇراغمان نەكردوون. تەنيا پۇتتىنكى درۋومان دۇزىۋەتەۋە كە  
رەنگە عەسكەرى بى.

– قۇمىتان چىم پى گوتى، مەگەر نەمگوت كەس ناتوانى خۇى لەو  
چۆمە بىدات.

– بىرا خوا كىردباى كەلا كەكانمان دۇزىباۋە، بەلام كوا، ئەۋانە ئەۋەندە  
پىسن كە چۆمىش رايان ناگرى.

– ئەۋە خەراپە. بەلام جەنابى قۇمىتان، لە بىرت نەچى كە ژىر رۇوبار  
يەك پارچە قورپە و رەنگە تىي چەقى بن، بۇيە كەلا كيان ۋەسەر ئاۋ  
ناكەۋى.

– لە قولايىشدا بەدۋاياندا گەپراين. ئاغا گيان رەنگە بلئى ئەۋانە خۇيان  
بەچىۋە ماندوو دەكەن، چ بکەين، لە سەرىرا دەستورمان پى دراۋە.

– عەجەب فەرمانىكت پى دراۋە!

قۇمىتان دووبارە دەستى بەماستاۋ خواردەنەۋە و پېھە لاگوتن و تارىفە  
قۇرپەكانى كىردەۋە.

– ئىمە حورمەتتىكى زۇرمان بۇ ئىۋە ھەيە. بەلام چ بکەين، ناچارىن

تەواۋى ئەو دەقەرە بېشكىن. مال و مەزرا و گىشت جىگەيەك. شوينەكانى دەوروبەر گەراۋىن و تەنيا گوندى جەنابت ماۋە. ئىزىنمان پى دەدى بگەپىن؟ با ئەۋەندە كارەش بگەين و پزگارمان بى و ئەو فايەلەش بېستىن. ئەگەر ئەۋە نەكەين، فايەلەكە ھەروا بەكراۋەپى دەمىنئەتەۋە. بۇيە بەبى ئىحتىرامى دامەنى و زۆرت سوپاس دەكەين، ئىزنى پىشكىنمان پى بەدى. من ناچارم ئەركى خۆم بەجى بگەيەنم. گىشت فەرماندەرانى پاىبەبەرز، بەرپىرسانى بالايى حكومى و قايمەقام، ھەرھەموويان زەختيان لىكردوۋىن كە شەو و پوژ بگەپىن و ولات بېشكىن و ھىچ كەس و شوينىك ھەلناۋىرىن. ئەۋەندەى من دىتم، ئىۋە لىرە خاۋەن سى مالن و گوندىكى تەۋاۋە. تەكايە لىم ھالى بە، بو ئىۋەش باشتەرە، چونكە ئىتر پىۋىست بەگەرەنەۋەمان و ئەزىتەى ئىۋە ناكات. يەكجار بو ھەمىشە ئەو گىرقتە كۆتابى پى دى، لەبەرئەۋەى شوينىپى ئەۋانە تا روبرار و نىزىك مەزراى ئىۋە ھاتوۋە. لەۋىپا، يا لە نىۋ ئاۋدا خنكاۋن، يا روبرار لە لايەكى تر كىدوۋە.

كابراى تورك ھەركە لە پارانەۋە تەۋاۋ بوو، كە لە راستىدا ھەرەشەى شاراۋە بوو لە ئىمەى دەكرد، باۋكم بانگى پىاۋانى گوندى كىد:

– يارمەتى ئەۋە نىزامىيانە بەدەن با ھەموو ولاتى بېشكىن، ھەر جىگەيەكى گەرەكەيان بى، قۆمىتان تۆش ۋەرە ئىرە لاي من. ئەۋەندەى پىاۋەكانت خەرىكى گەران دەبن، تۆ ماستاۋ بخۆۋە.

قۆمىتان بەدلىياى تەۋاۋە دەستوورى بەپىاۋەكانى خۆى دا تاكو دەست بەپىشكىنى ولات ۋەك مەزرا، مال، ھەمبار، ئاخور و ژىرەرز بگەن. ئەۋانە ھىچ كەلەين و قوژبىنكىان نەھىشت و ھەرھەموويان پىشكىنى. من كە تەۋاۋى جىموجۆلى ئەۋانم خىستبو ژىر چاۋەدىرى، رەنگم بەبەرەۋە نەمابوو و دلم لەبەر توۋند لىدان خەرىك بوو بىتەقى. بەپىچەۋانەۋە، باۋكم

زۆر ئارام و متمانە بەخۆ لەمەر بى تاوانى ئىمە و بەرچا و دەھات، بەردەوام ھەراى كچەكانى دەكرد كە بۇ قۆمىتان ھەلواى بىنن، چونكە بۆنى لە ولاتى گەرابوو. ماستاو و ھەرچى بەبىرىدا دەھات و پىي و ابوو لە مالدو ھەگىر دەكەوى، داواى كرد. كچەكان سىنى داواى سىنى شتىان ھىنا. ھەركات شەرىبەتياى دەدا بەكابراى تورك، لە بالەخۆياندا قور و ژەھريان دەرخوارد دەدا. "ياخوا پىي بخنكىي، يارەبىي لە گەرووت گىرى".

ئەو فەترە زەمەنىيە بۇ من بەسەدەيەك گوزەرا. لە پرىكا دىتم كە رەسول لە دوورەو دەھات. ئەو پى دەكەنى و دارىكى ھەك گۆچان بەدەستەو بوو و ھەلى دەسووران و لەبەر خۆيەو نارهناى بوو و گۆرانى دەگوت. بەئەسپايى لە تەنىشت باوكم دانىشت و پرووى لە كابراى تورك كرد.

– قۆمىتان بەخىر ھاتى.

و ھەلامىكى و ھەرنەگرتەو و چاويكى سووكى لى كرا. باشە كابرايەكى پلەدارى ھەسكەرى چى ھەيە لەگەل گوندىيەك باسى بكات. بەلام ئەو قۆمىتانە بى ئاقلە بەكويدا بزانى كە گشت ئەو نەينىكارىانە لە ژىر سەرى ئەو گوندىيە داىە. ئەو رىويىيە و رەسولى پى دەلنن، چۆن رەسول پى دەكەنى، لىمان ھالى بوو كە ھەزەى ميوانەكانمان لەو پەرى باشىداىە.

يەك يەكى ئەندامانى ئەو كۆمەلە نىزامىيە گەرانەو.

– ھىچمان نەدۆزىيەو، جەنابى قۆمىتان. نە لە نىو مالەكاندا و نە لە نىو ئاخو رەكاندا، مەزراكانىش گەراين. لە ھىچ جىگەيەك، شوينىپىيەك بەرچا و ناكەوى.

لە كۆتايىدا قۆمىتان ھەستايە سەرىي و چەكمەكانى بەشەرخە لىكدا و مالىئاواى لە باوكم كرد.

– سوپاس ئاغا گيان، سوپاس بۇ ھەموو شتىك، بەتايبەتى بۇ تىگەيشتن لە بارودۆخى ئىمە. من بەش بەھالى خۆم ئەگەرى يەك لە مليونىشم

نەدەدا كە ئەو گاۋرانە لىرە بن. بەلام دەبىنى، ۋەزىفە ۋ ئەرك و دەستوراتى بالا، چ لە پياۋى دەكەن. دووبارە سوپاس. خواتان لەگەل بى.

– خوات لەگەل قۇمىتان، سلاۋى من بەجەنابى قايمەقام بگەيىنە.

– سوپاس، دۇنيا بە.

– بژى رەسول، بەراستى بژى. دەمزانى ئەو كارە تەنيا بەتۆ دەكرى.

– سوپاس بۇ ئۆۋە ئاغا گيان، خوا سىبۋورىت بداتى.

– ئەۋەندەى تۆ لىرەى، كاكى برا من بەراحتى دەخەوم. ميوانەكانم ۋەزەيان چۆنە، برىنەكانيان لە چ حالدايە؟

– زۆر باشن، ئاغا گيان، ۋەك چاۋەكانم ئاگام لىيانە.

– ئەھھا تۆش، رەسول، باشە ھىچ شتىكى تر نەبوو بىللى، ئەۋە نەبى.

ئاخر من چۆن دەتوانم كەسىكى ۋەك تۆ بەكوپرى بىينم.

ھەر ھەموومان لە قاقاي پىكەنىنمان دا. نەك لەبەر ئەۋ قەسەيەى باۋكم، بەلكو لەبەر ئەۋە بوو كە چاۋەكانى رەسول تۈۋشى ئاۋ مروارى ھاتبون ۋ بىچارەيە نيۋە كوپر بوو. پاش ئەۋ قاقا ۋ پىكەنىنە، ئەۋسا تۆزىك ھىۋر بوۋىنەۋە.

– باشە رەسول ميوانەكانت لە كوئى شاردونەۋە؟ من لىم پرسى، چونكە بەراستى بەلامەۋە سەير بوو ئەۋ گشتە نىزامىيە، ئەۋيش بەكۆمەلىك سەگى تەعلیمدراۋ، نەيانتوانى ميوانەكان بدۆزنەۋە.

– بەئاغاي خۆم بلىم، زۆر لەسەرخۆ ۋەلامىدامەۋە. تۆ لىرە لە دايك بوۋى ۋ سەردەمى منالى ۋ لاۋەتت لىرە دەرباز كرد، بەتايبەتى لە نىۋ ئەۋ رەۋەزانەدا. ئى، من پىم وايە تۆ ھىچ كات نەگەرپاۋى ۋ شۆينە نەيىيەكان پى نازانى.

– بست بەبست بەمالى خۆمان دەزانم. تەۋاۋى ھەشارگە ۋ كەلین ۋ قوژبەكانى شارەزام.



– نانا ئاغا گيان، تۆپىت وايە بەلەدى. چونكە كوونىك ھەيە كە تۆقەت چاوت پىي نەكەوتوۋە.

– كوالە كوئىيە؟ دەى پىم نىشان بدە.

پەسول ۋەپىش كەوت و منىش بەدوايدا. بەراستى ئەو ئەشكەوتە لە ژىر مالەكەماندا بوو. پەسول لەو ئەشكەوتەپرا كوونىكى ترى ساز كردبوو كە دەچوۋە ئەشكەوتىكى تر و ھىچ كەس شكى بۆ نەدەكرد. جىگەى باۋەركردن نەبوو كە دوو ئەشكەوت ھەبن. يەكيان ديار و بۆ دەربازبوون دەبوو و ئەۋەى ترىش شاراۋە و دژوار بۆ چوونە ژوورەۋەى.

ئەشكەوتى دوۋەم گەۋرە و پووناك بوو و ھەۋاى بۆ دەچوو. لە لايەكپرا ديوارى بەردى سەخت و لە لايترىش بەردى تەنك و نەرم ھەشارى دابوو. پەسول كونى بچووكى لە ديوارەكە كردبوو كە پووناكى و ھەۋايان پىندا دەھاتە ژوورەۋە. ھەردوو سەربازە فىرارىيەكان لەو ئەشكەوتەدا و لەسەر رايەخىكى بەردەستان و خاۋىن و گەرم پاكشاپوون و لە تەنىشتيان خواردەمەنى و دەرمان داندراپوو.

ۋەزەيان باشتەر لە پىشوو ۋەبەرچاۋ دەھات. كاتىك منيان بىنى، سەريان تۆزىك داخست و دەستيان لەسەر دلىان دانا و بەۋ چەشەنە سوپاسى منيان كرد. ئەۋان ئى تر ھالى بووبوون كە ئىمە لەسەر بەلىنى خۆمان ماۋىن.

### مەترسى پزىشك

لە نىۋ دىدا ميوانخانەيەك بۆ ميواندارىكردنى خەلكى لاۋەكى دروست كرابوو، ئەۋانەى جاروبار بەسەردان دەھاتنە لاي ئىمە. ديارە كەلكىكى ئەۋتۆلەۋ ميوانخانەيە ۋەرنەدەگىرا. پەسول بەسەر ئەو شوئىنە رادەگەپشت و چەك و سىلاخى تىدا شارىدبوۋەۋە و پىۋىست نەبوو كە خەلك پىيان بزانى.

پرسول ھۆدەيەكى بۇ ئەو سەربازە فیراریانە ئامادە کردبوو. ئەوان نہ دەکرا لەوہ زیادتر لە نیو ئەشکەوتدا بمیننەوہ. میوانخانە و بەتایبەتی ھۆدەي فیراریەکان لە بەرزترین شوینی دی ھەلکەوتبوو. بانیکى بەرزى ھەبوو و لە دیوی دەرپرا، پەنجەرەکانی بەشپۆدەيەکی وا دروست کرا بوو لای ژوورەوہی بەرین بوو لای دەرەوہشی تەنگ و تەسک بوو تاکو کەس نہتوانی ژوورەوہ ببینی. بۆیەش کەس لە دەرەوہرا نہیدەتوانی ژووری ببینی، ھەرکەس لەو ھۆدەيە بوایە، بی ھیچ گرفتیک ئاگەداری ھاتنی کەسی تر دەبوو و دەیزانی چ قەوماوہ، چونکە خوارووی دی لی دیاربوو. لە شوینیکی باش ھەلکەتبوو و لە کاتی تەنگانەدا، پیرادەگەیشتی خۆت تەقەت بکەي.

– باپیرە ئەو ئەشکەوتەي بەمنیش نیشان دەدەي؟

– ئەي چۆن، حەتمەن پیتی نیشان دەدەم. جارئ لیم گەری با قسەکەم تەواو بی.

– باشە چۆنە تا ئیستە کەس سەبارەت بەو حەشارگەيە ھیچی بە من نہگوتووہ. دەي پیم بلی با بزانی لە کوئیە.

– پیم گوتی کە پیتی نیشان دەدەم. چییە وەك پیریزنان بەجیوبان کەوتووی. من پیاوم گەرەکە، ھەر ئیستەش.

پتر لە حەوتووہەك دەبوو کە سەربازانی فیراریمان دۆزیبووہوہ. باپیرەم دەستی بەقسەکردن کردەوہ.

– سەبارەت بەبرینەکانیان تووشی نیگەرانییەکی زۆر ھاتبووین. لە لایەکی تریشەوہ ژیانمان لەبەر پشکنین و گەران کەوتبووہ مەترسییەوہ و نہماندەزانی دواي پۆیشتنی نیزامییەکان چ بکەین. نہماندەزانی خەلکی کوین، ناویان چییە و چۆن لە لەشکر پریان کردوہوہ و لەمەو بەدوا دەخوازن چ بکەن

كاتيك لهو بارهوه لهگهڵ باوكم كهوتمه راويژ، وهلامى دامهوه.

- باشه چيت لى حالى دهبي كورم، نهگهر ههمووى نهو شتانهت زانى؟ هاتوو ناوى خويان بهتوگوت، ناوى راستى ياخود نازناو، تو چيت دهست دهكهوى؟ باشتره لهو باسانه گهري، با جارى هينديك بحهسينهوه و سلامهتى پرويان تيبكاتهوه، دوايه فكريكيان لى دهكهينهوه. ئيسته برينهكانيان قورسن، بهتايبهتى قاچى يهككيان چاك نهبووهتهوه. دهزاني نهو دركانه چ نازاريكيان پيوهيه. تهنانهت نازهلى كيوى و مار بهژههرهكهى دهمرن. من لهوه دهترسم كه مهبادا نهندامى حياتى گهنجهكه نازارى ديبي. جارى لىيان گهري و نيگهران مهبه، فهترهيهكى تر چاوهروان به، ههموو شتيكمان لى روون دهبيتتهوه. نهوانه ئيسته ميوانى ئيمهن. بهپي داوونهريتى خويمان، ههركهس له دهركهى مالى داى نهوا خوا ناردوويه، بويه جيا له دهركهى مال، دهركهى دلشمانى بو دهكهينهوه. ئيمه هه بهو دهستوورهش لهگهڵ نهو گهنجان ههلسوكهوت دهكهين. وهختيك دى كه رهوشيان باشتر دهبي و بهسهههاتى خويان دهگيرنهوه و ئيمهش يارمهتییان دهدين تاكو بگهنهوه شوينى خويان، جا خهلكى هه جيهگهيهك بن. پهله مهكه كورم، حالى بووى؟ ئيسته برۆ و سهردانيكيان بكه با وهرس نهبن. نهكهى بيانخهيه ژير پرسياران، ئاگات لهوانى تريش بي، مهبهستم نهوانهى خويمان، با ميوانهكان ماندوو نهكهن.

بهدهم ئاموژگارييهكاني باوكم رووم له لاي ميوانهكان كرد. زور بيهيژ و لاوازم ديتن. خوين بهردهوام له برينهكانيان دههات. تهنيا كاريكى باشى دهيانكرد، نهوه بوو كه چاكيان دهخوارد و زوريش دهخهوتن. هه كاريكى دهيانكرد، ماندوو و شهكهتيان پيوه دياربوو. نهوهيان كه بهسهر دروهكاندا كهوتبوو، سههاسهري لهشى دهزورايهوه، بهتايبهتى لهو شوينانه كه ژمارهيهكى پتر له لهشى روچوووبوون. بيچارهيه نازاريكى زورى دهكيشا، تهنانهت كاتى مهججون ليدانيش. هينديك له برينهكاني

له شی خهراپتر بووون. برینی قاچی کورپه که ی تریش بهرهو چاکبوونهوه نه دهچوو. هه رچهند به توندی به ستبوومان و بهردهوام په رۆکانمان دهگۆپی و هی خاوینمان له سه ر داهنا، بهو حاله ش باشتربوونی به خووه نه دهدی.

هه رچهند ئیمه شارهزا نه بووین، به لام دوا ی دوو رۆژ بۆمان ده رکهوت که سی په نجه ی لاقی کورپه ی تووشی نه خووشی گانگرین هاتوو. پوورم دهسته وهستان مایه وه و له وه زیاده تر هیچی بۆ نه دهکرا.

باوکم بهردهوام له فکرا بوو. پیوستیمان به دوکتور بوو، هه رچهند مه ترسییه کی گه وره ی لی ده که وته وه. باشه ئه گه ر دوکتور به ماحه راکه بزانی و راپۆرتمان لی بدا، چ بکهین، لهو لاشه وه هیچ چاره یه کی ترمان نه بوو، نه شه کرا ئه و کورپه بیچاره یه ره ها بکهین تاکو بمری. ئه وهش له حالیکدایه که ده کری کاریکی بۆ بکهین.

باوکم ئاخره که ی بریاری دا و یه کسه ر هه ستایه سه ری و بانگی ره سولی کرد.

– ره سول پیوسته بجییه سیبری کایا و دوکتور بیی.

– گوندیکی گه وره، ریگه ی سی چوار سه عات به سواری ئه سپی

– ده توانی پیی بلیی که میوانیکمان که وتوو و لاقی شکاوه.

ره سول ده ستووری باوکمی وه رگرت، گنجیکی که وته نیوچاوانی، ده ستیکی به ردینیدا هیئا و هیچی نه گوت.

– به لی زور باشه ئاغا گیان، ئیستی که بریارت داوه، به چاوان من وه ری ده که وم.

– هه سه ن تۆش له گه لی بچوو. به دوکتوری بلیی که نامۆزایه کی خیزانت که خه لکی ده قه ری وانه، گرفت ی لاقی هه یه. هه موو که س ده زانی که بوو که که مان دانیش تووی ده قه ری وانه.

پەسول چەشنى قرزالى بەحرى بۇ ئەو سەفەرە خۇي پىرچەك كرد. تفەنگ و رەخت و فېشەكدان، دەتگوت دەچىنە بەرەكانى شەپ، كاتىك لىم پىرسى ئەو گىشتە چەك و چۆلە بۇ چىيە، وەلامى ئامادەى لە نىو باغەلىدا بوو.

– ئاغا گيان پياو نازانى لە رېگەدا چ دەقەومى... سىبىركايا زۆر دوورە و لە رېگەدا ئازەلى درندە هاتووچۆيان دەكەن..... مەبەستم ئازەلى دووپىيە كە سەداسەت هەن. لە تۆ دەپىرسم، باشە ئەگەر زابتەكانى عەسكەرى رېگەمان لى بگرن و لىمان بەدن، نابى چەكىكمان پىبى تاكو بەرگرى لە خۆمان بەكەين؟ من گەرەكم نىيە وەك سەگ روو لە رەزى بەكم. پەسول وەهاى باسى وەزعى رېگە كرد كە منىش بەپىويستم زانى تفەنگى خۆم هەلگرم. ئاو و ئازووqەمان دانا و وەرپىكەوتىن.

رېگەكە بەراستى ناخۇش و لە هىندىك شوپىن مەترسىدار بوو. بەلى، لە دۆلىكى قوول و چىر و تەنگەبەر، بەبارىكەلە رېگەيەكى شاراودە دەپۆيشتىن و دەبوايە زۆر وريا بين تا بەئەسپەوہ هەلنەدېرىن. جىگەيەكى چىر و پژد و ناخۇش بوو و خۇي لە خۇيدا ترسى دەخولقاند. گەلىك شتى سەير وەك فرىنى بالندە، جوولانەوہى لقى دارەكان، دەنگى ئازەلى كىوى، ترس و نىگەرانىيان دەخولقاند. دەتگوت قەت گويمان لەو دەنگانە نەبووہ. باسى ئەوہش ناكەم كە بەرەوام پىمان وابوو، كەسانىك بەدوامانەوہيە بەهەرەحال هىدى هىدى رېگەمان برى. لەوپەرى قەلسى و تورپىيدا گويمان بۇ شەقەورەقەى رېگە هەلخستبوو. كاتىك دوايىن گەررومان پىوا، هەردووكممان پىكەوہ، هەناسەيەكى راحەتمان كىشا. تۆزىك هىور بووينەوہ و دەتگوت بەدەست نۆبەتپوہ پىرگاريمان هاتووہ. هىندىكىش باسوخواسى سەگان هاتە گوپى. پەسول دەيگوت كە سەگەكانى سىبىركايا ناسراون، گشتيان كانگالين. ئەگەر تەعلیمی باش بدرىن، عەجايب درەبەن، چونكە باشتىن سەگى مەپىيان پى دەلېن.

- ئاغا گيان، بەلەك لە سيبىرىكيايا لە داىك بوو... ومختىك هينامانەوہ  
دى، تولەيەكى زۆر بچووك بوو. نەيدەتوانى بەسەر پيۋە راوہستى. پاش  
فەترەيەكى كورت، وەك شىرى لى ھات. دەزانى گردى كابورتەپە لە كوئيە؟  
- بۇ دەپرسى؟

- چونكە رۆژيكيان لەسەر ئەو گردە، محو، شوانە پيرەكەمان، لەگەل  
نەوہكەى لەبەر مەپى بوون. كاتىك دەگەنە سەر ئەو گردە، محو لەسەر  
بەردىك دادەنیشى بۆوہى پشوويەك بەدات. لە نەكاو دوويشكەك پيۋە دەدا.  
بەخوشىيەوہ زوى پى دەزانى و دوويشكەكە پىرانانگا ژەھرەكەى  
بەتەواوى رۆ بكات. بەو حالەش زەرەدى خوى دەدا و محو ناچار دەبى  
بگەرپتەوہ نيو دى. نەوہكەى بچووك بوو و نەيدەتوانى باوكى لە پشتى  
بكات و بيھينيتەوہ مال. محو لە رووى ناچارى بە نەوہكەى دەلى:

- راکە ناو دى و داواى يارمەتى بکە.

- ئەى ميگەل باپيرە! چى لى بکەين؟

- بەلەك لەگەل خۆت بەرە و ھەيوانەكان لە يەك شوين كۆكەوہ. لە  
دەورى ھەيوانەكان بەداردەست جغزىكى بازنەيى لەسەر ەرز راکيشە.  
لەو جيگەيەى جغزەكە تەواو دەبى، دارەكەت بچەقینە و دەستور بەبەلەك  
بەدە وەك نيگابان لەوى راوہستى و ئاگاي لە ھەيوانەكان بى. كورە چى  
باپيرى گوتبووى، بەقسەى كرد و پاشان بەغار ھەلات بۇ نيو دى. ئى،  
تاكو بگاتەوہ نيو دى و داواى يارمەتى بكات و بگەرپتەوہ، شەش  
كيلوميتريكى تى دەچوو. بەلەك ھەركات دەيدى ھەيوانىك جوولە دەكات  
و خەرىكە لە كۆزىلەى ميگەل دیتەدەر، خيرا سەرى بەردەدايەوہ و دەچووہ  
لاى و بەزەبرى شان و مىلى خوى، دەيگەراندەوہ شوينەكەى.... كورە كاكى  
خۆم چيت بۇ بگيرمەوہ، لە ترسى بەلەك، چما گورگ زاتى دەكرد، نيزيك  
بکەوئتەوہ.

بهو قسه و باسانه ئاگامان له پښگه بړا و نه‌مانزانی چوڼ گه‌یشتینه سیبری‌کیا. دښه‌کی زوړ جوان بوو، له نیو دارستاندا خوږی ه‌شار دابوو. مال و کولانه‌کانی له بهرد دروست کرابوون. به‌مالی دوکتورمان نه‌دهزانی. له دوو ئافره‌تی گه‌نجمان پرسى که له‌به‌ر ده‌رگه ویستابوون و پښکه‌وه قسه‌یان ده‌کرد.

– ئه‌ری به‌مالی قه‌سیم ده‌زانن؟

– به‌لی، چوڼ پښی نازانین، وه‌رن با پښتان نیشان بده‌م. به‌کیکیان گوتی و خیرا ئیمه‌ی برده خانوویه‌کی به‌ردینه‌ی گه‌وره.

– مه‌لا قه‌سیم، مه‌لا قه‌سیم، هه‌رای کرد.

– به‌لی به‌لی، چ ده‌خوازی کچم، ده‌نگیکی ژنانه هات و له‌به‌ر ده‌رگه راوه‌ستا.

– فه‌رموو، دوو پیاو لی‌ره کاریان به‌دوکتوره.

– فه‌رموون، وه‌رنه ژووری، ژنه وه‌لامی دایه‌وه و ده‌روازه‌ی دوو لینگی کرده‌وه، بو‌وه‌ی به‌ئه‌سپه‌کانه‌وه وه‌ژوور ه‌سار بکه‌وین.

– من خیزانی دوکتورم، ئافره‌ته‌که گوتی. به‌خیر بښ، فه‌رموون بو مال‌ه‌وه.

پیل‌اوه‌کانمان دانا و چووینه ه‌وده‌ی میوانان، دوو سه‌رینی گه‌وره‌ی داینی تا له‌به‌ر پشتمانی بښین. به‌هښدیک ماستاو به‌خیره‌اتنی کردین و چاوه‌روان دانیشترین. مه‌لا قه‌سیم خه‌ریکی نو‌یژکردن بوو. پاش فه‌تره‌یه‌ک وه‌دیار که‌وت.

– ئه‌ی به‌خیر بښی ره‌سول... چ خه‌به‌ره، چوڼه رووت له‌و گه‌ره‌که‌ی ئیمه کردووه.

– سوپاس مام‌وستا، ره‌سول به‌ حورمه‌ته‌وه وه‌لامی دایه‌وه. وه‌لاه‌ی چیت

ليئوھشېرم، جەنابى ئاغا ئىمەى ناردووه... .

– ھەر بەخېر بېن، ئاغا چۆنە؟

– باشە، زۆر باشە، دوغاي بەخېرت بۇ دەكا. ئەوھش ھەسەن ئاغاىە.

– خۇشخالم كوپم. داوھرە با ماچت بكام، وھزعت چۆنە؟

مەلا قەسىم پىاويكى جوان، بەسالآ چوو و سەر و رېنىكى تەواو سېى،  
وى دەچوولە ژيانىدا زۆرى ئازار چىشتى و دەستەكانى تۇزىك دەلەرزىن.

– من باشم مامۇستا، بەلام تووشى رووداويكى ناخۇش ھاتووين.  
ئامۇزايەكى خىزانم لە شارى وانرا بەسەردان ھاتووه و لاقى شكاوه. لىم  
مەپرسە لە كوئى و چۆن، لەبەرئەوھى منىش نايزانم تاكو بەجەنابتى بلىم.  
باوكم پىى وايە برىنى لاقى سووك نىيە و تووشى گانگرىن ھاتووه.  
پىويستە جەنابت لەگەلمان بىى و چاويكت پىى بكوئى و چى لە دەستت  
دى بوى بكامى. گشتمان بەو وھزعة نارەھتەين، بەتايبەتى خىزانم. ئىستە  
لىم ھالى بووى چ دەلىم. جارى يەكەمە ھاتووهتە سەردانى خزمان و  
تووشى ئەو نەخۇشىيە ھاتووه.

– ئەوھ شتىكى ناخۇشە، زۆرىش ناخۇشە... دوكتور لە ژىرەوھ بۆلە بۆلى  
بوو. ئەو سەردەمە دەوا و دەرمانىش وەگىر ناكەوى... گانگرىن بەدەرمان  
چارەسەر ناكرى، ناخۇشتىن دەردە كە پىاوا تووشى دەبى... تەنبا رېگەى  
عىلاجى... ھەر لىگەرىن باشتەرە.

– چ رېگە چارەيەكت پى شكدى دوكتور؟ تكاىە پىم بلى.

مەلا قەسىم وەلامى نەدامەوھ، بەلام بەئىشارەى دەستى، پىى گوتىن كە  
پىويستى بەبرىنەوھ ھەيە.

– كەواتە لاقى دەبى بېرىتەوھ؟ بە پەشوكاوى لىم پرسى.

– بەلى، بەسەر وەلامى دامەوھ.



- به داخم، چ بکهین، ناچارین، چاره نییه، دهبی گیانی پزگار بی. بهه حال دوکتور پیویسته له گه لمان بیی. باو کم چاوه روانه.

- باشه کوره کان، به لام ئه وشو ناتوانم. به شه و به و دلهدا ناروم. ئیمشه و لیله دهخه وین و به یانی سه حهری، بهر له تاوه لالت وهری ده که وین.

چاویکم له ره سول کرد و پهزایه تیمان دهر بری. بیرم له وه ده کرده وه که ئیمه ی گهنجتر له دوکتور، به سواری ئه سپ و به پوژی پووناک، چهنده تووشی دهر دیسه هاتین تا له و گهرووه نه جاتیمان هات. ته وای ریگه هه لدر و جیگه ی مه ترسی و کویره ری و نیو چیا بوو. باشتر ده بوو که به پوژ بکه وینه ری. به هه حال، به قسه ی مه لا قه سیمان کرد. له مالی مه لا زیافه تمان کرد و له و شوینانه ی بویان ته رخان کرد بووین، خه وتین. پوژی دواپی، به یانی زوو، هیشتا وه خه بهر نه هاتبووین که یه کیک له دهرگه ی ژووره که مانی دا. ره سول له جیگه دهر په ری و دهرگه ی کرده وه. چاومان به دوکتور کهوت که ته وای ئاماده ی سه فهر بوو بوو. گوچانی پیبوو و جانتایه کی چه رمی به ده سته وه.

- چ خه به ره کوره کان، نه مانگوت به یانی پیش تاوه لالت وهری ده که وین. ئه وه نیوه پوژیه و ئیوه هیشته خه وتوون؟ رابن، رابن.

هه ستاین و خیرا چوړیک ئاومان به چاوه کانمان دا کرد و به په له تاشتیمان خوارد که بویان ئاماده کرد بووین.

- ئه ی باشه دوکتور ئیوه ش نانیک، چاییه ک ناخون؟

- ئیسته! من له میژره نانی به یانیم خواردوه.

چاویکم له کاتژمیره کهم کرد، پینجی به یانی بوو. چووینه هه وشه. ئه سپی مه لا قه سیم ئاماده کرابوو و کورپکی گهنج جله وی راگرتبوو. مه لا قه سیم وه سه ر به ردیک کهوت و به یارمه تی کوره که سواری ئه سپه که ی بوو.

ئىمەش ئامادە بووين و وەرپى كەوتىن. دىمان دەرپاز كرد و دوكتور له نيوهراس و ئىمەش له لاي چەپ و راستيدا بهويىرغە دەرۆيشتين.

له كاتى رويشتندا هەستم كرد كه دوكتور قسە دەكات، گۆرانى دەلى و منيش هيچى لى حالى نه دەبووم. سەپرىكى رەسولم كرد و بهئيشارهى چاوليم پرسى:

– چييه گۆرانى دەلى؟

رەسولم جەوى ئەسپەكەى تۆزىك كيشا و له دواوه سرتەپەكى لهگەل كردم.

– نا، دوعا دەكات، له بالەخويدا قورعان دەخوينى.

– بوچى؟

– چ بزنام، هەلبەت دەترسى، يا رەنگە زۆر دیندار بى، كى دەزانى!

– به لاي منەوه هەر دەلى گۆرانى دەچرى.

لىي نيزىك كەوتىنەوه و تۆزىكى ترگويمان لى راگرت. ئەويش بەردەوام ورتەى دەهات... ئاخىرەكەى ليمپرسى.

– مامۆستا، شتىكت پيوسته؟ ئەگەر دەخوازى با نەختىك بويستين و پشوويهك بدەين.

– بهنيوه نيگايەك خيسەى لى كردم.

– نا، كارت بەسەر منەوه نەبى كورم، من لهگەل خوم دەدويم.

– بوچى؟ چ قەوماوه؟

– بلیم چى، بىر له وهزەى ئەو كورپەى خزمت، ئامۆزاكەت دەكەمەوه، دەبى قاچى بېرمەوه! بو ئاگاداريت هەر خوم دەزانم چەندە بېپارىكى سەختە. هەرچەند جارى تووشى نەشتەرگەرى ئەوتۆ ديم، وينەكانى له بەرچاوم ون نابن. له خەودا بەردەوام ئەندامانى بپاوى مروث ئازارم

دهدن. وهبیرمه جارئیکیان دهستیک... ئاخ با هر باسی نهکهم باشتره، هرکه فکری لی دهکهمهوه، مووی لهشم گشتی راست دهبیتهوه و دووباره ترس دام دهگریتهوه.

### برینهوهی پهنجهکان مسوگهره

باوکم لهبهر دهرگه چاوهروان بوو. دواى باس و خواسیکی سهرتایی، دوکتورمان برده لای کورپه قاچ بریندارهکه. دوکتور چاوی له لاقی کورپه کرد. هیئدیکی کوشی و دووباره پشکنینی بو کردهوه و ناوه ناوه لهبهرخویهوه دهیگوت، بهلی راسته، بهلی راسته. نازانن ئیمه چهنده نیگهران بووین. مهلا قهسیم داواى کرد که ئاوی گهرم ئاماده بکری و چهند شتیکی تریشی گهرهک بوو که بوئی بینن. لهپرئیکا چوو و له تهنیشت کورپه دانیشت و لیی پرسى:

– ئی، کورپم، ناوی تو چییه؟ دا پیم بلی بزائم.

ههرهه موومان لهجیوه ویشکهه لگه پراین. چ ناویک بلی؟ ئاخ، دهبوایه پیشتتر له و بارهوه قسه مان لهگه ل کردیا. سهربازه که به حاسته م چاوی هه لئنا و سهیریکی باوکم، دوکتور، رهسول و منی کرد.

– ماموستا، ناخواری سهرتا توژیک بهسهییهوه و دواى دهست بهکار بی؟ ریگهیهکی دوورت بریوه.

– نا نا، ئاغا گیان... وهختی کات بهفیرۆدان نییه... هر چرکهیهک ئیسته نرخى خوئی ههیه و ههر وهدرهنگی کهوتنیک زیانی پتر بهسلامهتی ئه و گهنجه دهگهیهنی... ئه ری چیمان دهگوت، ئا، بهلی، پوله پیت نهگوتم ناوت چییه؟

– وهیسه، ناوی وهیسهیه... رهسول خیرا لهجیات کورپه وهلامی مه لای دایهوه.

– تەح ماشەللا چ ناویکی پیروۆزه. وهیسولقەرەنی، فەیلەسوفی گەرەدی کورد ئەو ناوەی هەبوو بژی کورم، خوا دەوامی عومری خۆت و ناوەکتە بەدا.

ئیمە حەساینەوه، دواى ئەوهی باسوخواسەکان و وریایی رەسول، بەئاقاریکی تردا گوزەرا.

نیگەرانی و پەشۆکاوی ئاشکرا بەرووخساری باوکمەوه دیاریوو، دەستی بەپاشەکشە کرد و جیگەى خۆی دایە بزەیهکی ژیر سمیلەکانی... بۆمان جیگەى پرسیار بوو کە ئەو هەتیوه لەو کاتەدا چۆن ئەو ناوەی دۆزیبەوه.

– وهیسه، ئیستی ئەگەر شتیکت پی بلیم. نابى بترسیی... بەداخەوه لاقەکتە لە بارودۆخیکی نالەبار دایە، هەلبەت تەواوی لاقت نا، تەنیا چەند پەنجەیهک. هیچ ریگە چارهیهکمان نییه و ناچارین کاریک بەکەین کە لە کات و ساتی تردا خۆمان لی نەدەدا. بەلام چی بەکەین، ناچارین.

مەلا چوو دەری و باوکم وەدواى کەوت. ئیمەش لە ژووری ماینەوه.

– سەیرکە وهیسه، رەسول گوتی: تۆ ئیستە پیاویکی گەرەدی و دەبی بەراشکاوی قسە لەگەڵ یەکتەر بەکەین. تا ئیستە زۆر جار تووشی خەتەر و لە ناوچوون هاتوو. هەر بەو فیرارەى کردووتە، گیانی خۆت لە مەترسی هەویشتوو. کورپی باش، کاکى برا، ئیستە دەبی بۆ جاریکی تریش برپاریکی گرینگ لە ژیانندا بەدی. بەداخەوه هیچ ریگە چارهیهکی تر لە گۆریدا نییه. تەنیا دوو ریگەت لە پیشە... یا دوو سی پەنجەت دەبریتەوه، یا چاوەروانی مەرگ بەکە.

کورپە گەنجەکە هیچی نەگوت و فرمیسکی چاوانی بەسەر گۆنایدا هاتەخوار.

– کورم هەقتە بگری، لیئت حالیمە. بەلام گوی لە من بگرە... ئەگەر ئەو

ئەندامە نەخۆشانە لانهچن، گانگرين خيرا زياد دەكات و بۇ لاي سەرەوھ  
ھەلدەكشى و سبەينى دەبى تەواوى قاچت بېرپىتەوھ... ئەگەر ئەو كاتيش  
بېرپار نەدەى ژيانت دەكەوئتە مەترسى. ئىستە لىم حالى بووى؟ ھەلبەت  
ھەردوو رېگە چارە ناخۆشن، ئەو دەزانم. با لە نيوان خەراپ و خەراپتر،  
ئەوھى يەكەميان ھەلبىزيرين.

تەواوى ئەو كاتەى رەسول قسەى دەکرد، دەستى وەيسە لە نيو دەستى  
مندا بوو و ھەستم دەکرد، جار لە جار ئى تووندترى دەگوشى. منيش بووى  
تۆزىك ھيور بېتەوھ، قژەكانىم نەوازيش كرد و فرمىسكەكانىم لەسەر  
گۆناى دەسپىيەوھ. خەريك بووم كە منيش تۆزىك دلخۆشى بدەمەوھ، دىتم  
باوكم ھاتەوھ ژوور و لە تەنیشت سەربازەكە دانیشت.

– چ بکەين كورم، بېرپارىكى سەختە. دەبى دەست بەكار بين، بەلام  
بووى تووشى رووداوى ناخۆشتر نەبين، دەبى ھەرچى خيراتر  
وھۆكەوين، بۇ توش باشتەر. ئەگەر بخوازين دوكتورىكى تر بينين، لەو  
دەوروبەرە ئىمكانى نىيە. ئەگەریش وەداوى نەخۆشخانەى بەئىمكانات  
بکەوين، لەگەل تۆ، ئىمەش تووشى ھەپس و زىندان دىين. لە بىرت نەچى  
كە بەدواتدا دەگەرپن. ئىمە بىرمان لە گشت ئەو لايەنانەى گرفتى تۆ  
کردووتەوھ و بۆيە پىشنيارت پى دەكەم كە نەشتەرگەرييەكە قبول بکەى.  
غەيرى ئەوھ، رەوشىكى خەراپتر چاوپروانیت دەكات. پىستى قامكەكانت  
بوونى دىت و خەريكە دەپزى. لىي گەپى با لەوھە زيادتر فكري لى  
نەكەينەوھ.

– گەنجەكە گوتى: باشە و ئارامتر بووھوھ.

من ھەستم بەئارامىي كورە كرد و كەمتر دەستەكانى منى دەگوشى.  
خەريك بووم ئارەقەى نيوچاوانى پاككەمەوھ، خيرا دەستى گرتم و گەرەكى  
بوو ماچى بكات.

- ئەو خەرىكى چى؟ وشيارم كردهوه. بۆچى ئاوا دەكەى، مەگەر من پياوچاكام؟ ئىمە دوو براين. دەستم كىشايەوه دواوه و لە ژوور سەرى مامەوه. لە نىو دەرگە چاوم بەدوكتور و يەك دوو كەشەف كەوت كە ئەسپابى نەشتەرگەرييان لەسەر بوو. مەقەست، چەقۆى داغكراو، پەرۆى شاش، دەسمال، لۆكە و چەند بابەتتىكى تر. سەرم وەرسوراندە لای باوكم.

- ئەو گشتە ئەسپابە چين؟ بەبى بېھۆشكردن، قەرارە ئەو بېچارەيه نەشتەرگەرى بكرى؟

- ئى، حەتمەن بېھۆش دەكرى... هەها، چاو لەو شتەش بكە.

- پارچە دارىكى نیشان دام كە لە ناو ئاوى گيراوهى گيادا كە تامىكى تالى هەبوو دانرا بوو. مەلا دارەكەى دايە وەيسە تاكو لە زارى بنى و كاتى نەشتەرگەرى بتوانى خۆى راگرى. ئەو دارە لە نىو زاريدا دانرا و بە پەرۆى سى مەحكەم بەسترا.

- ئەرى پىويستە يەككىمان دەستەكانى يا لاقەكانى تووند بگرين؟ پرسيار هاتەگۆرى.

- نا نا، ئەو كارە بەئىوه ناكرى، دەبى ببەستينەوه، دوكتور وەلامى دايەوه، وەك ئەوه كە هاسانتريين وتەى ئەو جيهانەى گوتبى.

هەر ئاواش كرا، وەيسە بەچوار پەليپەوه مەحكەم لە تەخت بەسترايەوه و مەلا هاوارى منى كرد.

- تۆ لەسەرى دابنیشە.

- لەسەرى؟ مەبەستت كوئىه؟ بە سەرسورمانەوه لىم پرسى.

- ها ئەها، دەچيپە سەر تەخت و لەسەر سىنگى دادەنیشى.

- چىم بكردايه؟ بەقسەى دوكتورم كرد. لەسەر سكى دانىشتم و پووم لە وەيسە كرد.

حەزم نەدەکرد ببینم چ بەسەر لاقی دیت. زەق چاوەکانم لە چاوەکانی  
وہیسە بری کہ هییدی هییدی بەرەو خوماری دەچوون. ھەر لەو کاتەشدا، لە  
پشت من، کۆمەلێک لە دەوری لاقی وہیسە کۆ بوو بوونەوہ. دوکتور خەریکی  
کاری خۆی بوو و ئەوانی تریش یارمەتیان دەدا.

وہیسە لە نەکاو بەشیدەت ھەلبەزییەوہ، ھەلبەزینەوہکەى ئەوئەندە تووند  
بوو کہ منی چەشنى پەپری بالئەندەیک تۆرھەلدا. ھەستم کرد کہ کاتی  
بپینەوہ بووہ. ئەگەر نە بەستراپایەوہ و منیش لە سەری دانەنیشتبام،  
سەرەپای بیھۆشیوونی، ھەلئەستایەوہ سەرپى و دەپۆیى. تەنافى دەست و  
لاقەکانى بەتووندى رادەکیشا. گشت ئەو کہسانەى ئاگایان لى بوو،  
لەگەلى دەلەرزین. رەسول ھات کہ یارمەتیم بدات، ئەویش وەسەر تەختەکە  
کەوت و چەشنى من لەسەر جەستەى وہیسە دانیشت. یەك لە پیاوانى  
بەخۆوہش، مەحکەم قاچەکەى راگرتبوو. سى پیاو لەسەر وہیسە  
دانیشتبووین، بەو حالەش بۆمان رانەدەگیرا.

ئەو رەوشە تۆزىكى تریش درىژەى کیشا. پاش چەند چرکەیک  
سەرتاسەرى لەشى ئارەقەى رەش و شینی دەرکرد، دەتگوت بەستل ئاوت  
پیدا کردووە و لەبەرى دەچۆراپەوہ. بیھۆش کەوت، مەلاش لە عەمەلکردن  
بووہوہ. شەکەت و ماندوو و ئارەقاوی، خەریک بوو شوینی برینی پەنجە  
براوہکانى دەدوورییەوہ. مەلا ھەر پینج قامكى وہیسەى بریبووہوہ. ئەو  
بەو قەناعەتە گەیشتبوو کہ ئەو قامکانە تووشى گانگرین ھاتوون. چەند  
کەسێک دواى دیتنى ئەو رۆداوہ ناخۆشە، لە ژوورەکە رایان کردبووہ  
دەرى. ئەوانەى مابووینەوہ، گەرەکمان بوو تەنافى دەست و لاقى وہیسە  
بکەینەوہ، بەلام دوکتور پیشى پى گرتین.

– جارى نا، پەلە مەکەن.

لە بیرم نییە چەند سەعات چاوەروانى وەھۆش ھاتنەوہى وہیسەمان

کرد. من تەنەت بۆ چرکەيەكيش بەجىم نەھىشت. كاتىك شەو داھات،  
گشت لايەك زەختيان لى كىردم كە بچم برازىم.

– نا نا، نارۆم...، تا وھۆش دىتەوھ لىرە دەبم...

– رۆلە گيان، باوكم گوتى، تۆسەرتاسەرى رۆزى لىرە بوويە، برۆ تۆزىك  
بەسەيۆھ. رەسول ئاگەى لى دەبى.

– نا، بابە گيان. دەخووزم وھختىك ئەو كورە چاوى ھەلئىنا، كەسىكى  
نيزىكى خۆى ببىنى.

– باشە، راست دەكەى... چاكت فكر لى كىردووتەوھ.

وھيسە بەدرىزايى شەو، يەك چرکەش ئاراميشى نەبوو. لەبەر خۆيەوھ  
قسەى دەکرد، ھاوارى لى بلىند دەبووھوھ و كەس تىي نەدەگەيى، رادەژا،  
ھەلدەستا... منيش بەدەسمالى تەر نىوچاوانىم فىنك دەکردەوھ و ئارامتر  
دەبووھوھ. لە پال تەختەكەى ئەو خەونووچكە داى گرتبووم و بەھەر  
جوولەيەك رادەچەنىم.

رۆژھەلات و ھىندىك دەنگە دەنگى ئاشنا گوڤيان زرينگاندمەوھ.  
كەلەشئىر، سەگ، داخران و کرانەوھى دەرگەکان، بگرەوبەرەى كابانەکانى  
مال لە کاتى چىشتلىنادا، ھەراوھورىاي منالان و چوونە دەريان بۆ  
کاپەکردن، گشتيان خۆشتر لە دەنگەکانى شەو و رۆزى رابردوو بوون.  
لە پرىکا بەگۆشەى چاو وھيسەم ببىنى كە سەرەراى ئىش و ئازارى لەشى  
حەولى دەدا تەکانىك بداتە خۆى، بى ئەوھى من وھخەبەر ببىنى. سەرم  
ھەلئىنا.

– رۆژ باش، ھەستاي؟ خەندەيەكم ھاتى.

– بەلى، بەلام ئىشم ھەيە. زۆر دىشى.

– دەزانم، ئەو ئازارەى دوينى تۆ ببىنىت، كەم نەبوو.



- ههستام، تهنافی دهست و پئییهکانیم کردهوه و داوام کرد سینی نانی بهیانی بۆ بیین.

کاتیك نانیاں بۆ هیئا، خیرا سهرینیكم له بهر پشتی نا و راستم کردهوه و یارمهتیم دا شتیك بخوا و چایهکی بخواتهوه.

دوکتور و باوكم وهژور كهوتن.

- كورم وهزعت چۆنه؟ مهلا لیتی پرسى.

- باشم، خوا قهوهتت بدات.... سوپاس بۆ گشت زهممهتهكانت.

- سوپاسى من دهكهى كورم، من نا مهلا گوتى، ئيشارهى بۆ باوكم كرد. سوپاسى ئاغای بکه.

- له نیوان خزماندا پئیویست به سوپاسکردن نییه. ئهوه ئهركى سهرشانی ئیمه بوو كه یارمهتیت بدهین و خزمهتی بنه مالهى بوو كه كه مان بکهین، مهگهر ئاوا هاسانه كه بووك له شارى وانرا بینى. باوكم به پیکه نینه وه قسه كهى تهواو کرد.

کاتیك مهلا قهسیم خوی ئامادهی رۆیشتن کرد، باوكم بالتویهکی تازه و زۆر جوانی له گههڵ جووتیک پیلایوی جیبری به خهلات دایه و مهلا گهلیك خووشحال بوو و ههر له جیوه له بهری کردن. دایکم کۆلیك دیاری تری له مهلا بار کرد. پارچه و قوماش و بابتهی چندراو و بهواتایهك ههرچی وه بهر دهستی هاتبوو. ئهوه ههموو دیارییه بۆیه پیشکیشی دوکتورکرا، چونکه پارهى وهرنهگرت. تهنیا شتیکی که باوكم داواى له مهلا کرد، بیدهنگیکردن له قهومانهکه بوو.

- مامۆستا، پئیویست ناکات که باسی دیدارهکهت بکهی. ئیوه خهلیکی چاک دهناسن و دهزانن چهنده به قسه و قسه لۆکن. حهز ناکه م بلین ئامۆزای کچه کهى له شارى وانى را هاته لایان و باشیان ئاگا لى نه بوو و خزمهتی باشیان نه کرد و بۆیه نه خووش كهوت و ناچار به لاق برپینه وه

بوو.... له مهبهسته كه م دهگه ی و دهزانی ده لیم چی.

- ئی، بو خاتری خوا، ئاغا گیان، چوښتی ئاوا ده بی. دلنیا به که منالته کانی شم، که لیمه م لی نابیسن. هر چه نده خوا دهیزانی که نه وه جه نابت بوو که ژیانی نه و کوره گه نجهت نه جاتدا و له مردن پرزگارت کرد، نهک من.

دوکتور خو ی ناماده ی رویشتن کرد و چوار پیاویش چاوه پروان بوون که له گه لی بچن و بیبه نه وه بو گونده که ی. گشتمان چوینه حه سار بو خوا حافیزی و به ئیحتیرامه وه دهستی دوکتوریمان ماچ کرد. باو کم باوه شیکی پیدا کرد، ماچی کرد و سوپاسی زه حمه ته کانی کرد. دوکتور به فخریکه وه سواری نه سپه که ی بوو و جله ویان بو راگرتیوو و نه وه ش قه دریکی زور بوو! به هر حال رویشتن.

باو کم ئاموژگاری پیاوه کانی هاوړپې دوکتوری کرد.

- ئاگاتان له دوکتور و نه سپه که ی بی، رپگه که ناخو شه، نه کا خوانه خواسته شتیکی به سر بی یا نه سپه که ی لاقی تیکهالی و هه لخلیسکی. شه وی له وی مه میننه وه و خیرا بگه رپنه وه. هر به دوی گه یشتنه وه ی دوکتوری بگه رپنه وه با تووشی میوانداری و نه زیهت نه یی.

### قاسیلیس و ئاندونیس

قاسیلیس ئیشی هه بوو. دوکتور به ئیمه ی گوتیوو که چند روژیک به رده وام ژانی فره ی ده بی. هر جاری ده چومه لای نه و، ده بویه وه یسه م له سر ته خته که ی هینا با خوار ی و بردبامه وه سه ری.

روژیکیان لیم پرسى که ناوی راستیت چییه؟

- ناوم قاسیلیس. ناوی برده ره که شم ئاندونیسه.

هه لبهت ناوی کوردیشمان بو ئاندونی دیاری کردبوو. نه ویان ناوی

زولکیوف بوو. ئەویش ھەر رەسول ناوی لاینابوو.

پاش فەترەیک برینەکانی زولکیوف چاک بووونەو و دەیسەش دەیتوانی پێ بکا. جاروبار لە ژوورەکە دەهاتەدەر.

– لاقم وەزعی باشە، بەلام ھیشتا عادیتم نەگرتوووە کە خیرا و راحەت بپۆم. بۆ کوی دەچی، ئەویش فیر دەبم. قەت باوەرپم نەدەکرد کە وەختیک پێیان دەگۆتم ئەگەر مرووف پەنجەکانی لە دەست دا، ئی تر ناتوانی لەنگەری خوی راگری. منیش ئیستە ئەو دەبەسەر ھاتوو. ئاغا بەلینی پیدام کە چارەیکم بۆ بدۆزیتەو. قەرارە پیلای تاییبەتیم بۆ بەدروستکردن بەدات کە لە جیگە پەنجە براوەکان لبادی تیداخنن و بوشاییبەکە پڕ دەکەنەو، با بزانی، ناوہ ناوہ ھەردووکیان دەهاتنە دەری و لە ھەوشە دادەنیشتن. مەترسی ئاشکرا بوونیان لەگۆریدا نەبوو و کەس نەیدەتوانی بیانبینی، چونکە دیوارەکانی ھەسار ئەستور و بەرز و چەشنی مۆرە قەلا بوون. وەبیرمە کە منال بووم، وەختیک ئەو دیوارانەیان دروست کرد. ئەوہ بۆ ئیمە منال و ژنەکان ساز کرابوو. گشتی بەخشتی سوور دامەزرابوو.

جاروبار خەبەرمان پێ دەگەیی کە شەر و تیکھەلچوون و گیران و ئەشکەنجە سەربازانی لەشکریمان پێ دەگەیی. دەگوترا کە سەربازەکانی جیگە شک و گومان بە دەستبەستراوی لە پاشتەرکی ئەسپ قایم دەکرین و بە دەم راکیشانەو، گەر پەکەکانی شاریان پێ دەکەن، بۆوہی خەلکی شار بترسینن و زانیاری لەمەر راکردووہکان بەدەندەست. ئەو خەبەرمان، ئیمە بەگشتی و دەیسە و زولکیوفی بەتاییبەتی زۆر نیگەرمان دەکرد. ھەرچەند جاری خەبەری ئاوا ناخۆش دەهات، تەمومژ پوو خساری دادەگرتین. رۆژیکیان لێیان پرسیم:

– ھەسەن، وەک بزانی ئیمە چیمان بەسەر دی؟

– سەیرکەن کورپنە، ئەوئەندە لە لای ئیمەن ھیچ کەس ناتوانی

ئازارتان بدات... باوكم ليّره دهسه لانتىكى زۆرى ههيه. لهو كاتهوه كه ئيوه  
وهك ميوان وهرگرتووه، كهس ناوئيرى تخوونتان بكهوئى. ليّره  
خه يانه تگردن له گۆرپدا نيهه. خه لكى ئيّره جيگه ي باوه پى باوكمن. ئيوه  
به لاي ئيمه وه، ئەندامانى بنه ماله كه مانن و ئيرەش مالى خوتانه. من  
ده ليم ليّره بميننه وه تا به ته واوى دينه وه سه ره خو و سلامه تى ته واو پرووتان  
تى دهكات. جارى با هيّرتان بيته وه بهر و بتوانن به هيمنى و له سه ره خو يى  
برپار بدن، ئەوسا فكرىكى بو ده كه ينه وه. ئەو وهخته هه برپارىكى داتان،  
ئيمه قبولمانه و يارمه تيتان دهدين. قه رار نيهه له زيندانىك راتان كردي  
و تووشى گرتووخانه يه كى تر واته مالى ئيمه هاتبن.

- نا نا، بو خاترى خوا... ليّره وه زعمان باشتره، ئەو خزمهت و  
خوشه ويستيه ته نيا له داىك چاوه پروان دهكرا... ته نيا ئەوه نه بى ههست  
دهكەين بارگرانين به سه ر ئيوه. وه يسه به وپه پى دل سوژيه وه قسه كانى  
دهكرد.

- وه يسه، ئەوه ي ئيسته باست كرد، من ئاواى داده نيم كه گويم لى  
نه بووه. به خوا سوئندت دهدهم، نه كه ي ئەو قسانه لاي باوكم بكه ي، ئەو وا  
ده زانى كه بى حورمه تى پى كراوه.

### سه فه رى من له نيو ژيانى وه يسه دا

پوژيكيان گشتمان له هۆده گه وره كه كو بووينه وه و باسى كابرايه كى  
ناوچه ي خو مانمان دهكرد. ئەو كابرايه له ناو له شكرى توركيذا پله وپايه ي  
گه ليك به رزبوو بووه وه و جاش بوو. خه لكى ئيمه ي فره ئازار دابوو و  
ئيمه ش تف و نه فره تمان دهكرد. راست لهو كاته دا كه باسه كه مان گه رم  
داهاتبوو، باوكم هاته ناو باسه كه مان.

- ئيمه ي كورد گوته يه كى پيشينانمان هه يه كه ده لى: "باشتره شير  
بتخوا تاكو له ژير سايه ي پيويدا بخه وى"، هه لبهت به شيوه يه كى تريش ئەو

پەندە دەگىپنە: "چاكتىر وايە خۇ بە ئاودا بدەي، نەك بەسەر پردى پياوى خويپىدا دەربازىي". ئەو ە راستە، ەختىك پياو باوەر بەتورك بكات، ئايا ئىمكانى ەيە ەست بەحەسانەو بكات؟ بەراستى نا. تورك ئەوئى گەرەككەتە دەييا و پاشان سايپ خزمەت سزا دەدا. بەباوەرپى من دەيى زۆر كار بكرى تاكو ولات لەوانە پاك بكرىتەو. فەرموون چاو لە سيوى رزيو بكن، پياو ناچارە بەدەوام لقي دار راچلەكيني تاكو ئەو سيو رزيوانە بكنە خوارەو. ئەو ەش بۇيە دەيى بكرى، تا سيوكانى تەنيشت خوى نەرزيني. ەر بەو چەشەش دەيى لەگەل ئەو جۆرە مروقە پيسانە ەلسوكەوت بكرى. پيوستە لە كۆمەلگە دوور بخرينەو تۆ، ەيسە، پەندى لەو چەشە، ەي ناوچەي خۆت دەزاني؟

ئەويش بەچاوە گەشەكانى گوتى:

– ئاغا گيان، من خەلكى شارىكم بەناوى پانۆرمو، بەلى ئيمەش لەو جۆرە گوتە جوانانەمان ەيە.

– پانۆرموس لە كوى ەلکەوتووه، ئەو ناوهم قەت نەبيستووه، باوكم لىي پرسى.

– ەقتە نەتانبيستى، چونكە ئەو ناوى يوناني شارەكەمە. تورك ناوەكەيان گۆريو و پىي دەلین باديرمە.

– ئىستە بەلى، دەزانم لە كوى ەلکەوتووه.

– ەرىمى ئيمە زۆر جوانە. شارەكەمان لە نيو شينايدا رازاوئەيە، لە قەراخ دەريا، پر لە ماسى و ميووه و سەوزەوات. نەك ەر ئەوانە خەلكى لاي ئيمە خەرىكى پەرورەدى كرمى ئاوريشمە و قوماشى ئاوريشم دروست دەكات.

– تۆ خۆت بەچ كارىكەووه مژول بووى؟

– من، ەيسە گوتى، جۆلا بووم.

– ئەهها، ئاوا.

- باوكم سهرتا كارگه يهكى جۆلايى هه بوو و كارى چينى ده كرد. دايكم، خوشكم و هه ره هه موومان له وى يارمه تيمان دها. مالىكى دوو نهۆمى رازاوه و گه وره مان بوو كه به ره هه يوانىكى دارى زلى له پيش دروست كرابوو. ژيانىكى خوشمان راده بوارد و به هيمنى ده گوزه راين. ده رگه ي ماله كه مان هه ردهم بۆ ميوانان كراوه بوو. پيوه نديمان له گه ل دراوسى كانمان به بى له بهر چا و گرتنى ئه وه كه تورك يا يونانين، ئيجگار گهرم بوو. هاتوچۆي يه كترمان ده كرد و زورجار جيژن و شايى هاوبه شمان بوو. پيوه ندى بازرگانى باوكم گه ليك به ربلاو بوو. دۆست و شه ريكى باوكم كابرايه كى وه ستاكار و بازرگانى خه لكى قهيسهرلى بوو، به داخه وه ئه و به خته وه ريبه ته مه ن كورت بوو. به هۆي شه پ هه موو شتيك ئالوگوپى به سه ردا هات. ئه وانى تا دوينى له مالى ئيمه ده يانخوارد و هاتوچۆيان بوو، به ره به ره پرويان له دوژمنايه تى كرد. چاويان له سامانى ئيمه بوو. ئه وان به لامارى بنه ماله كانى يونانياندا و پيش گشتيان هوروزميان كرده سه ر ئيمه. يه كه م ئامانجيان كارگه كه مان بوو. سه ره تا شكانديان، ئه و جار به وهش نه وه ستان، ئاگر يان تى به ردا و ويرانيان كرد.

- هه قته كورم... شه ر ديار ده يه كى پيس و خه راپه، ئه و نه هامه تيبه مالى هه موومانى ويران كرد. سه ره تا شه ره كانى بالكان، كه به خو شيبه وه ته واو بوو و ئيستش ره شه كوژى ئه رمه نيبه كان و چه و ساند نه وه ي ئيمه ي كورد. هه ر نايه لن سه ر هه لبرين. ئيستش هينديك له ئاغاكان ره گه ل حكوممه ت كه وتوون، هه لبه ت هه موويان نا. به لام كه س به ته نيا هيجى له ده ست نايه. چاوليكه، بۆ وينه ئيمه ي كورد، به تايبه ت ئيمه ي ئاغه وات و به گ... ئه گه ر هيزه كانمان وه سه ريه ك خستبا و ده بيست كه س پيكه وه پشتى يه كترمان گرتبا، ده مانتوانى وه زعيكى باشترمان هه بى. هيوادارم رۆژيك ئه وه بكري، من به تامه زرۆيبه وه چاوه پروانى ئه و رۆژه ده كه م، به لام كوا.

دهی پیم بلی دواتر چیتان بهسه رها ت؟

- چوار خوشك و برا بووین، فاسیلیس گوتی. سی خوشك و من. دوو له خوشكه كانم له من گه وره ترن و نه وهی تریش بچوو كتره. هه ره هه موومان پیکه وه کارمان ده کرد. خوشکی گه وره م له نه زمیر نه خوش كهوت چوو وه ولاتی خو مان.

- مه به ستت یونانه؟

- به لی، سه ره تا گه یشته جه زیره کانی یونان كه رو به پرومانن و پاشان له شاری سالونیک دامه زرا، نه و زانیارییانه م به نامه یه كه پی گه یی.

- نهی تو و خوشكه كانت؟

- ئیمه ماینه وه، چونكه باوكم به رده وام ده یگوت: "ئیره ولاتی منه، لیره له دایك بوومه، لیره ش ده بی بمرم. ناخو ازم لیره برؤم". باوكم به شیوهی خو ی عاشقی شاره كه مان بوو. ته و او ی بنه چه كه مان له و شاره ژیا بوون. گوړی باو و با پیرانمان له وین... هه موومان، باوكم له گشتیان پتر، گیروده ی نه و ده قه ره یه. چ بکه ین نه و ی ولاتی ئیمه یه. به داخه وه، روژنیکیان ده ستریز ی کرایه سه ر چوار پینج کیژ له کاتی گه رانه وه یان له قوتابخانه، خوشکیشم له گه لیان بوو. نه و روودا وه گشتمانی شیت و هار کرد. خوشکم ترسابوو، بیچاره یه نه خوش كهوت و تووشی زه ردوی هات. نه ده یتوانی کار بکات و نه بچیته قوتابخانه. له گه ل نه وه شدا، راست له و کاته دا تورکه کان هاتن و گه ره کیان بوو من به رنه عه سه کهری. باوكم حه ولی دا قه ناعه تیان پی بینی كه من هیشتا نه بوومه ته شازده سال. تورکه کان به لام، گوتیان كه نه و کاغه ز و سجیلانه هه موویان ساخته ن و منیان به هه زده سالان قه بلاند. له راستیدا من حه فده و نیو بووم.

- باشه دواتر به کو ی گه یشتن؟

- جا به کو ی بگه ین، به زوری هه موویان کو کردینه وه... ته و او ی منالانی

گه پەکی، دایکم دەگریا و لە خۆی دەدا و باوکیشم هیچ کاریکی لە دەست  
 نەدەهات ئەنجام، سەرتان نەهیشینم، ژيانمان تیکچوو. پێگە چارهیهکی  
 ئەوتۆم شک نە دەبرد. یا دەبوایه بچمه یۆنان، یا وهك پێشمەرگه وهشاخی  
 کهوم. راستیهکهی ئەوه بوو که له گهڵ راوچییهکی ماسی پیکهاتبووین که  
 من بپه پینتیهوه ئەوبهری، بهلام پیرانه گهیشتم. چونکه لهو ماوهیهدا  
 شاریان گه مارۆ دابوو و پێگهکانی به رهو دهریایان گرتبوو. بازگهی  
 پشکنینیان له سهەر پێگه دانابوو و له ههموو شتیکیان دهکۆلییهوه و  
 مالهکانیشمان له ژێر سهیتهرهی ئەواندا بوو. وهك ئەوهی تووشی نهخۆشی  
 گولی و ئالۆش بووین. نهماندهتوانی له مالهکانمان سهەر وهدهرنین..  
 کهوتبووینه ژێر چاودیڕیهکی تووند. تورکهکانی دراوسی سیخوڕیان  
 له سهەر دهکردین و بهردهوام راپۆرتییان لی دەداین. گشت کات و ساتیک  
 چاویان لهوه بوو کهی له مال دهچینهدهر یا کاریکی دژی تورکهکان  
 دهکهین. ئەوان گه رهکیان بوو که ئیمه بهگرتن بدن و خیرا مالهکهمان  
 داگیر بکهن. باوهر بفرموو، ئیمه تهنانهت دهمانزانی کێ لهو دراوسیانه  
 بهرتیلی داوه.. سهیره، چۆن ئاوا خیرا ئەوانه بوونه نۆکهر و چاوهکانی  
 ژاندرمه؟ کهی و چۆن، ئیستهش تێ نهگهیم. بازارپیش دابهزی.  
 بازارگانهکان له مامهله لهگهڵ یۆنانییهکان دهترسان. ههركهس پرووی له  
 دوکانی ئیمه کردبا، دوایی تووشی کیشه و گیران و ئەشکهنجه دههات.  
 کهس نهیدهویرا تخوونمان بکهوئ. دهکری بلیم که بهتهواوی له پهراویز  
 خسترابووین، تهنانهت له لایه یۆنانییهکانی هاوپهگهزی خوشمان هه  
 بهو چهشنه پهفتارمان لهگهڵ دهکرا. له تهنیشت کارگهکهمان،  
 دوکانیکیشمان ههبوو. له سهردهمی دهکرانمان، ئەو دوکانهمان تا بهری  
 میچی له کهرستهی دهسکردی خوومان پر کردبوو. کاتیك باوكم تێ گهیی  
 که ئەو شوینه ئی تر لهوه زیادتر بو مانهوه نابێ، حهولی دا کهرستهکان  
 بفرۆشی، نهك بهنیوه قییمهت، بگره جوړه بهخشینیک بوو. مالهکهشمان هه



بەو شېۋەيە، بەلام كەس حازر نەبوو لېمان بېرى. بۆيەش نەياندەكېرى، چونكە دەيانزانى دواتر ھەر ھەموويان بەخۆپايى ۋەگىردەكەوى. باوكم گەرەكى بوو چى ھەمانە بىفرۆشى ۋ گشتمان بېرۆين بۇ يۇنان. بەداخەۋە بېچارەيە پېرانەگەيشت... شەۋيەك گويىمان لە گرمە ۋ لېدانىكى ۋەحشىيانەى دەروازەى مألەۋە بوو. كاتىك باوكم دەرگەى كىردەۋە، تاقمىكى پېنج شەش كەسى عەسكەرى تورك خويان كووتايە ژوورى مألەۋە... منيان ۋەك بارگە ۋ بىنەپپەكەدا ۋ كۆمەلىك لاويتريشيان كۆ كىردىۋەۋە. ئەوان لە من تۆزىك گەۋرەتر ۋ بچووكتر بوون. گشتمان بەرپى كراين بۇ ئەنقەرە. جلوبەرگى عەسكەريان بەسەردا دابەشكردين. پېيان گوتين كە ئەسپاب ۋ كەلوپەلەكانمان بۇ دەنېرنە بەشى قەتار، گفتىك بوو كە قەت جىبەجى نەكرا ۋ تەنيا بەلېنىكى بەدرۆ بوو. جلوبەرگ ۋ تەۋاۋى ئەۋ شتانەى لە مألەۋە پېيان دابووين، ۋەك باول ۋ جانتا... ھەرھەموويان تېداچوون. ئەوجار لە دەستەى چل پەنجا كەسيدا سواری لورى عەسكەرييان كىردىن ۋ بەرەۋ ۋىستگەى قەتار ۋەپىكەوتين. لە فارگۆنەكانيان ئاخىن ۋ بەرەۋ ئەرزەرۆم رۆيشتين. چ رۆيشتنىك! دە رۆژ رېگە. بەۋ چەند قەسەيەم، ئىستە لېتان حالى بوو كە بارودۇخى سەفەرەكەمان چەندە دژوار بوو. قەتار پاش ھەر سى سەعاتىك، لە كۆيە دېيەكى سەر رېگە راي دەگرت، يا خەراپ دەبوو، يا ئاۋى لېدەبېرا. لەۋ ئېزگانە، ھەر جار ئى دوو سى كەسىك رايان دەكرد. بەچاۋەكانى خۆم بىنيم كە چۆن پېنج كەسيان گوللەباران كىرد. لە پىشتەۋەرا لېيان دەدان ۋ ھەرگىز چاويان لە رۇوخسارى ئەۋ لاۋانە نە دەكرد تا بزنانن كېن ۋ لەجىۋە بەجىيان دەھىشتن. لە شارى ئەرزەرۆم ماۋەيەكى زۆر ماينەۋە. ھەۋاكەى زۆر سارد بوو. ئازارنىكى فرەمان بىنى. ئىمەيان لە ناۋ خەندەكان كىردىۋو. با لە گشت لايەكەۋە دەھات. رۆژى تەنيا يەك جار مافى خواردئمان ھەبوو، ئەۋيش لەتە سەمونىك بوو ۋ بەس، پېيان گوتين: "ئىۋە بۇ ماۋەيەكى كاتى لېرە دەمىننەۋە، دواتر دەچنە

شوینى باشتەر، ئەنجامى دوايى ئۆيە جىگەيەكى ترە". راستيان دەگوت. دوا مەنزى ئىمە ساريقاميش بوو لەسەر سنوورەكانى پروسىيە. ماوہيەكى زۆر بەقەتار پۆشتين. سەرەتا چووينە قارس و دواتر بۆ ساريقاميش... كاتىك گەيشتینە ئەوئ، ھەر لە پۆزى يەكەمەوہ ھەستمان بەدىلى خومان کرد. بارودۆخمان لە ئەرزەپۆم ھەزار جار باشتەر بوو. لە ساريقاميش دەبوايە دوو سئ كەس لە سەر يەكتر خەوتبان و پۆزانەش ۋەك كۆيلە بۆ بىگارى چووبايە سەر كارى دروستکردنى پىگەي قەتار. نە چەكمان پى دابن و نە مەشقى سەربازيشيان پى كردين. ويستگە و پىگەي ئاسنى ئەو ناوچەيە بەدەست پروسەكانەوہ ويران كرابوون. ئەوہش لە كاتى شەپى نيوان تورك و پروسەكان قەوما بوو. كارى ئىمە، ئەوہ بوو كە پىگەكە دروست بكەينەوہ. لەوئ زياتر لە سالىك كارمان کرد. ئەوكاتە بوو كە لەگەل ئاندۆنى ئاشنا بووم.

– بەلى، ئاندۆنىس گوتى: ئىمە پىشتەر يەكترمان نە دەناسى، چونكە من خەلكى كۆدۆنيام. توركەكان ناوہكەيان گۆرپوہ بەئايقالى. دواي لائۆديكيا كەوتووتە ئەولاي دىنىسلى و ئەزمير. ئايقالى گەرەترين شارى ئاسياى بچووكە. دانىشتووانى شارەكەمان تىكرا يۆنانى بوون.

### سەفەرى من لە نيو ژيانى ئاندۆنىدا

من لە كۆدۆنيا لە دايك بووم و لەوئ ژيام. قەت لە شارەكەم ۋەدەر نەكەوتبووم، تەنانەت نەچووبوومە گوندەكانى نيزيكيش. بنەمالەكەمان فەقىر بوو. باوكم پياويكى چاك و بەتوانا بوو و دارتاشى دەکرد. ئەو بەقۆنتەرات كارى داربىرپىن و ئامادەکردنى مژول بوو. دارەكانيان لە دارستان دەبىرى، دەيانگواستەنەوہ بۆ كارگە و لە قەوارەي بچووكتردا دەيانبىرپىنەوہ، ئەوہش بەپىي ئەو داوايەي لىيان دەكرا. دواتر ئەو دارانە بەپى دەكران بۆ كارگەيەكى تر و دەرگە و پەنجەرە و مۆز و كورسى و

ناومال و بهری بن میچیان لی دروست دهکرا. خاوهن کاری باوکم، ئه‌ویش یونانی بوو. کریکاره‌کان له نه‌ته‌وه‌ی جوړاو جوړ پیک دههاتن، تورک، یونانی، چهرکز. پیوه‌ندیمان له‌گه‌ل گشتیان خوش و دوستانه بوو. من یارمه‌تیدهر بووم. له کارگه‌ی دوستیکی نیزیکی باوکم که کاری تۆرپه‌چی دهکرد فی‌ری کار ده‌بووم. ئه‌وه‌یان ده‌رگه و دۆل‌اپ و میز و کورسی و گه‌لیک که‌رسته‌ی تری وه‌ک گۆپال و نه‌خشیندراوی تری دروست ده‌کرد. وه‌بیرمه که می‌حرابی کلپساکه‌مان، ئیمه دروستمان کرد. به‌پراستی شاکاریکی جوان بوو. مال‌که‌مان دوور له شوینی کاره‌که‌م بوو. هه‌موو به‌یانیه‌ک ده‌بوایه یه‌ک سه‌عات پیاده ریگه بیپوم تا‌کو بگه‌مه سه‌رکار. به‌هه‌رحال دلم به‌کاره‌که‌م خوش بوو، چونکه ساحیب کاره‌که‌م پیاویکی چاک بوو و به‌تایبه‌تی وه‌ک مامۆستایه‌کی باش ئه‌و سنه‌اته‌ی فی‌ر ده‌کردم. زۆری نه‌مابوو بگه‌مه قوناخی کۆتایی که خۆم ته‌نیا خه‌پاتی و جوانکاری بکه‌م. وه‌ستا که‌م کۆلکه‌داریکی ده‌دایه ده‌ستم و نه‌خشیکی کی‌شراوه له‌سه‌ر کاغه‌زی له پپش دانه‌نام، جا گولیک یا گه‌لایه‌ک بوایه، ده‌یگوت: ”کوپم، ئه‌و نه‌خشه له‌سه‌ر داره‌که هه‌لکه‌نه“. به‌سه‌عات له‌سه‌ر ئه‌و داره کارم ده‌کرد تا دروستی بکه‌م. وه‌ستا به‌لامدا راده‌برد و هه‌رگیز لی‌ی نه‌ده‌پرسیمه‌وه و له‌گه‌لم نه‌ده‌دوا و ته‌نیا نیشانی ده‌دا که چاوه‌دی‌ریم ده‌کات. له‌کۆتاییدا یا که‌موکورییه‌کانی بۆ چاک ده‌کردم، یا کاره‌که‌ی به‌دل ده‌بوو و تاریفی ده‌کردم. به‌و شیوه‌یه ده‌ستم به‌سنه‌اتی خه‌پاتی و جوانکاری و په‌یکه‌ره‌سازی کرد و هی‌دی هی‌دی ده‌مدی که پارچه بچووکه‌کانی دروستم ده‌کردن، له‌سه‌ر ته‌ختی خه‌و و دۆل‌اپ قایم ده‌کران و ته‌واویک که‌یفم به‌خۆم ده‌هات.

عه‌رزم کردن که بنه‌مال‌یه‌کی هه‌ژار بووین. هه‌لبه‌ت له بیرم چوو بلیم که سه‌ره‌پای هه‌ژاری، گه‌لیک به‌خته‌وه‌ر بووین. هه‌ر هه‌موومان کارمان ده‌کرد و ماندوو و شه‌که‌ت ده‌بووین، بۆوه‌ی بتوانین سه‌ری خۆمان راگرین.

خەلك خۇشيان دەۋىستىن و پىزىيان لى دەناين. بەلام بەداخەۋە، شەپ و پىكدادان داۋىنى ئىمەشى گرتەۋە. توركەكانى دانىشتوۋى ناۋچە، تاقمگەلى خەراپەكارىيان پىك ھىناۋو و پىيان دەگوتن ھىزى بەرگرى و سەركرەشىيان محەممەد ئىفى چاكىچۇغلوو بوو. ئەۋانە ترس و ۋەحشەتىيان خستبوۋە دلى ھاۋوللاتيان. بەردەوام پەلامارى دىھات و مالى خەلكيان دەدا، دەيان كوشت و ئاگرىيان تى بەردەدا. كچانى ئىمەيان دەرفاند و ھەرچى جىنايەت و خەراپەكارى بەمىشكى مرۇقدا دەھات، بەئەنجاميان دەگەيانند.

رۇژىكىيان لە كاتى گواستنەۋەى دارەكان بەئامىرى بەرزكەرەۋە زنجىرەكەى پسا و كۆلكە دارىك بەسەر باوكمدا كەۋتە خوارەۋە و بەسەختى برىندار بوو، باوكم دواى دوو مانگ ئازاركىشان مرد. سەرپەرشتى مالەكەمان، دايكم و دوو خوشكى گەۋرە و خوشك و براپەكى لە خۆم بچوۋكتر كەۋتە ئەستۆى من. ناچار بووم پتر لە پىشوو كار بكەم و براكەشم لەگەل خۆم دەبردە سەركار. لە گەرەكەكەمان، كۆمەلىك لاۋى يۇنانى نەياندەۋىست سەربازى بو سوپاى تورك بكەن. ئەۋانە بەگشتى ۋەشاخى كەۋتبوون و توركەكانىش راۋيان دەگردن.

من و دۆستىكم و دوو خوشكى گەۋرەى ئەۋ لە نىۋ دەستەيەكدا بوۋىن و خەرىكى دابىنكردىنى جلو بەرگ و ئازوۋقە و فېشەك و پىداۋىستى تر بوۋىن بو ئەۋ كۆمەلە لاۋە. كارەكەمان زەحمەت بوو، چونكە بەردەوام دەبواپە بىرمان لەۋە كردباۋە كە چۆن دەكرى، تورك و دارودەستەيان بەتىكۆشانى ئىمە نەزانن و يارمەتییەكانمان بگەنە دەست كورەكانى شاخ. لە راستىدا يارىمان بەچارەنوسى خۆمان دەگرد. بەھەرھال لە بارودۇخىكى ئەۋتۇدا، يۇنانىيەكان يەكيان گرت و بەرە بەرە ھەستى پىشتىۋانى و يارمەتى لە نىۋانىاندا گەشەى سەند، بۆيە ۋەختىك توركەكان ۋىستىيان پەلامارى لاۋەكان بەدن، ھەۋالەكە دەرك بەدەرك گەپشە خەلكى

خۆمان و هوشيار بووينه وه.

راست ئه وه سهردهمه بوو كه ئيمهش برپارمان دا به رهو يونان كوچ بكهين. من نه مده تواني روو له شاخ بكه م و دايكم به دوو مناله وه جي هيلم و ئه وئيش به دم ئازاره وه له نيو بچي. ده مزانى ئه وان به يى من ناتوانن ژيان دابين بكه ن. ماله كه مان قيمه تيكى ئه وتوى نه ده كرد تاكو بيفروشين. سامانيكى ئه وتوشمان شك نه ده برد و داراييه كيش نه بوو تا دلى پى خو ش بكهين. له هه ر حالدا پلانى رويشتنمان به رهو يونان به يارمه تي قايه غ دارشت. به داخه وه راست ئه وه كاته گيرام كه به دواى قايه غى گوريندا ده گه رام كه پيشتتر قه رارمان له گه لى دانا بوو.

دايك و خوشك و برام نيزيك به په نجا ميترىك دوورتر به دوامدا ده هاتن. ئه وان يه كسه ر هاواريان لى بليند بوو. كاتيگ گيرام، به تاوانى گومان ليكردن، برديانمه نيزيكترين بنكه ي پوليس و له وى دوو روژ ده سبه سه ر كرام. هه ر له ويرا خيرا برديانمه خزمه تي عه سكه رى. سه ره تا به قه تار بو ئه نقه ره چووين. له وى چوار پينج مانگ ماينه وه. له به ر گه رما خهريك بوو بمرين. بى ئاو نهك بو خو شوشتن، بگه ر بو خوار دنه وه و تينوئيتى شكاندنيش وه گير نه ده كه وت. له ژير چادر و نيو خه نده كى داپوشراو به ته نه كه دا ده خه وتين. كاتيگ ده چوومه ژووره وه، ده تگوت له نيو ته ندور دام. دواتر به رى كراين بو ساريقاميش.

له ساريقاميش، قاسيليسم ناسى. ئازار، برسيتى، تينوئيتى، سه ختى و سه رجه م چاره نووس و ژيانمان ليك گرى درا.

- هيج خه به ريكتان له بنه ماله كانتان هه يه؟

- به لى من هه مه، ئاندونيس گوتى. راوچى ماسى خاوه ن قايه غه كه، بنه ماله كه مى هيدى هيدى په راندبووه ئه وه به رى.... به خو شيه وه ئه وان وه زعيان باشه...

لهو نيوهدا قاسيليس سهرى بهردابووهوه و بهئه سپايى گوتى:

- من هيچ خه بهر يكم لييان نيبه. يه كيك له پانورمورا هاتبوو بو ساريقاميش و بهردهوام ده يگوت: "شاره كه مان ته واو بوو، ويران كرا. ئيتر شار يك بهو ناوه نه ماوه." هيچ بهر سيويكى پوون و ئاشكراى بهر سپاره كانى من نه دايه وه كه ته واويك نازاريان ده دام. من دلنيام كه خه بهرى خو شى سه بارهت به كه سو كاري من پي نه بوو، بويه بهردهوام خوي لي نه ده دا و ته نيا وه لامى عاميانه ي ده دامه وه. هه ر نه وه نده ي به من گوت كه گشت يونانيه كان لهو شاره پويشتوون. هيوادارم كه بنه ماله كه ي منيش ره گهل كوره وه كه كه وتبي.

### تابوورى كريكارى

ئورديه كى نيزامى بو له نيوبردنى ئيمه بوو. بير له وه بكه نه وه كه مرؤ قيان چون به زيندوويى له نيو كوره ي ئاگر داويشت! نهو توركانه بهو چه شنه هه لسووكه وتيان له گهل ئيمه كرد. نهوان به هيچ شيويه كيتر نه يانده توانى له نيومان بهرن. هه زاران شيوازي تريان تاقي كرد بووه وه. شارى نه زمير و پانورمويان سووتاند، باژيري كيدوناييا و لائوديكيايان ويران كرد، دينيسلى به ته واوي له سه ر نه خشه ره شكرايه وه. ئاسياى بچوك بو ئيمه ته واو بوو و وجودى نه ما. سرووشتييه كه نهوان ده توانن هه موو شتيك ويران بكن، خاپوورى بكن، به لام چ له ميژوو و شارستانيه تمان ده كن كه له ناوچه دا گولى كردووه. نهوانه ناتوانن ئيمه ي يونانى چه شنى نه رمه نيبه كان له يه ك روردا له نيو بهرن. ئيمه ش وهك ئيوه ي كوردين، خاوون پنچك لهو خاكه داين و توركه كانمان پي بيگانن كه له لاوه را هاتوون و لي ره نيشته جى بوونه. هه رچه ند ناچارمان بكن، شويني ژيانمان داگير بكن، ئاواره مان بكن، خاوونى ره سهنى نهو هه ري مه هه ر ئيمه ين.

دهبى ئهوه قبول بکەين که تورکهکان له مهپر ئامانجهکانيان پيداگرن و گههکيانه بهره بهره کهسماڻ له و لاتنه نههيئن، بو وينه چاوله سوپاکهيان بکهن. ئيمه ده سال رادهگرن! له کوي شتي ئاوا ههيه؟ ئي بهلايانهوه سرووشتييه، ئاخو خهرجيکمان لهسه شاني ئهوان نيهه و تهنيا لهته سهموونيکمان دهدهني و ئهوه دواين خهرجيماڻه... بهدبهختييهکهي ئهوهيه که ئيمه بهو حالهش خاتري ئهو خوپري و له برسان مردووانه دهگريڻ. له ساريقاميش دنيايه که کارمان له سايکدا کرد، مهبهستم ئهو ماوهيهي سهرياز بووين. تهواوي بيڻاکاني ئوردوي عهسکهری بهدهستي ئيمهوه دروست کران. بهواتايهک، بهدهستي خوڻان زيندانمان بو خوڻان دروست کرد.

له نيو شار، ههچي له دهستمان هات کردمان. له خانوو و پيگه پرا بگره تا دهگاته چهنديڻ کيلوميتر پيگه ئاسن... ههه مووي بهدهستهکاني ئيمهه سهريازي ديل دروست کران، تهنيا يه که کار ماوو بيکهيڻ، ئهويش ههلهکهندي گوريک بو خوڻان بوو و بهس.

پوژيکيان دهستهيهکي پازده کهسيان جيا کردهوه، گشتيان يوڻاني بوون. ئيمهش له نيو ئهواندا بووين، ئاندونيس و من. دهستوريان پي دايڻ که چاوهديري سهرتاسهري پيگهه ساريقاميش تا ئهزهرپوم و خوڻاسان بکهن. ئهوه ماناي چي بوو؟ واته تهواوي ئهه پيگهه بيپوين و گشت ئهه مهودايه بهپييان بروين و هاوکات کاري سهختي پوژانهش به ئهه نجام بگهيه نين. بههه رحال وهري کهوتين. ئهه پازده کهسهي ههلبژيردراين، له راستيدا باشتريڻ وهستاکاراني نيو پيگه نيزاميهه که بووين. پازده تورکي چهکداريشمان رهگهه کهوتن، بهه مانايه که بو ههريه که له ئيمه چاوهديريکيان داناوو. بههه، بهرهه بيگاري وهريکهوتين... به دريژاي پيگه ئاسن پيادهروپيمان کرد و ئهه شوپانهي ويران بوو بوو، دهبايه دووباره دروستيان بکهنهوه و بهتاييهتي ئهه جيگهيانهه

دارهكانيان بهتەواوى لەناوچوو بوو و ئاسنەكانيان پزىو و خوار بووبوو. بهواتايەك پتر دەبوايە لە جىگەى ساغ گەراباين. خەلكى لى قەوماو لەبەر زستانى سەخت ناچار بوو دارەكان بدزى بۆ سۆبە و مالىەو و ئاسنەكانيشيان دەكرده كارىتەى تەويلە و مالىەكانيان. هەژاربيەكى تەواو بەسەر خەلكدا حاكم بوو.

بۆ ئەوەى هەر شوينىك چاك بكەينهوه، پيوستيمان بە دە پازدە دار هەبوو. دەبوايە سەرەتا ئاسنەكان لا بەرين، خيز پۆكەين، لە نيو خيزدا دارى تازە دامەزرينين و لەسەر ئەوانيش ئاسنەكان قايم بكەين. چوار مانگى گرت تا توانيمان چل كيلومىتر ساز بكەينهوه. دەستەكانمان پەر لە برين بوون. نەماندەزانى چيبان لەگەل بكەين. كورپكى گەنج، حەقدە سال دەبوو و نە دەبوو، لە كاتىكدا دنيا بەستبووى، ئەو بەدەستى پرووت رۆبووبوو ئاسنىك. دەستى پۆه نووسابوو، بەستبووى و لى نەدەبووهوه. ناچاربووين بەهەلمى زارمان، بەنۆرە ئەو شوينەى ئاسنەكە گەرم دابزين. پاش زەحمەتلكى زۆر دەستى كورەمان لى كردهوه، بەلام پارچەيەك لە پيستی دەستى بەئاسنەكەوه مايهوه.

بۆ خەوتنمان، بەهەردوو كەس، شتىكى وەك چادريان دابووينى. ئەو ش تەنيا بەشى يەك كەسى دەكرد. تا نيو قەدمان لەنيو ئەو بۆرە چادره و قاچەكانيشمان بەدەرەوه بوون. بەدرىزايبى رۆژ ئەوئەندە ماندوو دەبووين، كاتىك دەخەوتين، ئاگەمان لە دنيا دەبرا. زۆر شەو بەو ئاواتەوه دەخەوتم كە قەت وەخەبەر نەيهەمەوه. بەزەبرى شەقتيەهەلدان و جنيوفرۆشى چاوديرەكان، بەيانى شەوى دەما وەخەبەريان دەهينان. هەموو بەيانىيەك دەمگوت ئەوجارىش دوعاكەم نەيگرت.

بەمانگ وەك ميروولە ريگەمان دەپيوا. چۆن توانيمان بەو هەموو برسيتييه، خوراگر بووين، بەراستى جىگەى پرسياره! بەبروئيشى



ئەسپىلېدراو و نانى پەقى وەك بەرد دەژياین. لەبەر دژوینى، بیزمان له خۆمان دەکرد. پاسهوانهكان ئیزنيان پینهدهداين تخوونى ئاو بکهوين. دهیانگوت: "ئاوتان بو چیه؟ ئیوه هەردەم گلاو بوونه و بەگلاویش بمیننهوه. دەبى له نیو پيسایى خۆتاندا بخنکین، وا دیاره خەراپیان عاملاندرۆن." بەئیمهیان دەگوت که تەنیا موسولمانهكان خاوين، چونکه له پۆژدا پینج جار بەر له نوێژ کردن، دەستنوێژ هەلدهگرن. هاتەران و پاتەرانى لهو چەشنهیان زۆر پى دەگوتین. ئاینیک چۆن دەتوانى خاوەن ئەو هەموو پرق و کینهیه بى.

حەوت مانگ و دوازدە پۆژ، واتە دوو سەت و بیست و دوو پۆژ، بەردەوام رینگەمان پىوا. کارمان کرد و برسیتیمان چیشت. بیست پۆژى دوايى، تورکهكان بەتەنیا جيان دەهیشتین و دەچوونه گوندیک بووهى ئازوقهى خۆيان دابین بکهن... هەلبەت کارى دیکهشيان هەبوو. ئیستەش نازانم چۆن باوەرپیان بەئیمه کرد. ئەوان دلنیا بوون که ئیمه ناتوانین رابکهین. هاتبووینه ناو دۆلکی ئیجگار قوول، رینگه ئاسن بەویدا دەپویشت. ئەگەر گەرەکمان بوايه رابکهین، تەنیا دوو رینگەمان لەبەر بوو. یهکیان ئەوه بوو بەنیو دیدا برۆین که ئەوانیش لهوى بوون، دووهم ئەوهى که بگەرپینهوه ساریقامیش. بەلام داخهکەم بەکام هیژ و تواناوه! پاشان کام زیندانى به پى خوى دەگەرپتهوه نیو زیندان.

لەنیو دۆلکهدا ئەوەنده کاریان بەسەرمانهوه نەبوو. هەر دوو سى پۆژ جاریک بەسواری ئەسپ دەهاتن و چەند لەتیکیان سەموونى ویشک بو فرى دەداين و دەپویشتنهوه دى. وا دیاربوو لهوى دەمیان شیرین کرابوو و ناخۆشيان لى نەدەگوزەرا.

ئەو ماوهیه یهک دوو کەس له هاوړیيانمان تووشى نەخۆشى کهوتووی هاتبوون. نە دەرمان، نە ئاو، نە خواردهمەنى، هیچ شتیک له گۆریدا نەبوو.

داوامان له توركهكان كرد كه دهرمانمان بو بېنن، يا ههرنهبي تۆزىك ئازوقهيهك تاكو هيزىكيان وهبهر بېتهوه، بهلام تهنيا مستىكيان نوك بو هينايين. ئهوشمان له نيو تهنهكيكى ژهنگاوى كرد و چهند سهعاتيك كولاندمان. ههرچند ديسانيش وهك ساچمه رېق بوون، بهلام باش بووكه كارى خويمان كرد. دانهويلاهكهمان دايه نهخوشهكان و خوشمان شورباوهكهمان خوارد. له نيو بهشه شورباوى مندا، دهنكىكى نوك تيدا بوو. وهبهرمه كه تير تير ئهوه دهنكه نوكهم جووى، تهنيا بووهى ههست بهئىحساسى جووين بكهم.

جاريكيتر بههلهكوت توودركمان دۆزيبهوه، ئهويش زور. رامان كرد كه ههر ههمووى لى كهينهوه، بهلام عهسكهريك كه شارهزايى له بارهى گژوگياوه ههبوو، پيشى پيگرتين. گهراينهوه، تهنيا يهك كهسمان توانيبوو هيندك لهو توودركانه له زارى ئاخنى. ههر چهند خيرا فرپى دا، بهو حالهش چهند رۆژيك بهدهست ژانهسهرىكى توندوهه نالاندى. چروچاوى ههلمسا و نيو زارى دهسووتايهوه. ئهگهر ئهوهى جاويبووى قووتى دابايه، بيشك دهمرد. ئهوه توودركانه گشتيان ژاراوى بوون و ئيمهش نهماندهزاني.

رۆژيك ههستم كرد لهوه زيادتر تاقهت ناهينم و لهگهله ئاندونى كهوتمه راويژكردن.

- ئاندونى، لهوه زيادتر ناتوانم. دهزانم ئيتر تيدا دهچم. يا دهبي ليره بمرم يا له رېگهى رزگاريمدا سهر بنيمهوه. راستيبهكهت دهوى، دهخووزم بلنم كه هيج جياوازييهك لهو نيوهدا نابينم، بويه گهرهكمه تى تهقينم. لانى كهم ئهوكات ههست دهكهم رزگاريم هاتووه، ههرچهند دهزانم له پشتهوهرا ليم دهدهن. تو دهليى چى؟

- من هيج ناليم.

بېرپارمان داله يهكهم فرسه تدا پاكهين. يهكهم ههنگاو، دانی  
بېرپارهكهمان بوو. داخهكهم فرسه ت وهگير نه دهكهوت. ههروا بهردهوام  
رېگه مان دهپپوا و هیللی قه تارمان مه رهمه ت دهكرده وه تا گه يشتینه نيزيك  
كویره دييه كي چهنه مالى. ليړه ده بوايه ئيزگه ي قه تارمان دروست كرده با.  
دواى چهنه مانگ ليړه توانيم ردينم بتاشم و خوم و جله كانم بشوم. له  
جياتى تيغ و گويزان، له ته شووشه يه كم ده ستدايه. هه رچهنه خوم به برينان  
حه يات لى برى، به لام هه ستم به ئينسان بوونه وهى خوم كرده. ورده ورده  
دهمانتوانى له گهل خه لكى ئاواييه كه قسه بكهين. ئه وه يان بووه هوى  
په ژيوان بوونه وهى ئاندونى. جاروبار پييده گوتم كه خورپاگر به وهينده  
ناكيشى ئازاره كانمان كوتايى پى ديت و زور بابته تى تر. خهريك بوو  
منيش تووشى دوودلى بكات، به لام چوون هيج باوه رپكم به توركان نه بوو  
و دنيا بووم كه قه ت ده ستمان له سه ر هه لئاگرن، خوم رپاگر ت. ئاخى،  
ئهو ان ئيمه يان ته نيا وه كرىكارى رېگه ي قه تار تا رورژى مردن راده گرت  
و ده بوايه له نيوچوونى خومان به چاوى خومان ببينين. رورژ به رورژ زيادتر  
به ره و قولايى پاليان پيوه ده نايين. كام خزمه تى سه ربازي، هه مووى  
قسه ي خورپايى بوو. ئيمه كويله ي توركه كان بووين.

– براله، بو من هيج شتيك نه گورپاوه، به ئاندونيم گوت. يهكهم فرسه تم بو  
هه لكه وى، فيرار دهكهم. تو خه ريكي بيگارى خوت به. من گه ره كم نييه  
وه بالى تو به ملمه وه بى. هه ر بېرپاريك بده ي، له نيو دلما جيگه ي خوت  
پاراستوه.

– قاسيلى، كاكي خوم منيش گه ركمه هه ليم، به لام شتيك منى  
توقاندوه، ئه وه سه گه هار و برسبيانه كه وه سه رم ده گه رين و جه ستم له ت  
و په ت دهكهن.

– ليړمش جه ستمان رورژ به رورژ پارچه پارچه ده بى. وه لام دايه وه و

ئەو ھەشەم دەزانی كە بەدەل ھەزى لىيە لەگەلەم بى.

بىگارىيە كە مان لە گوندەكە تەواو بوو ئەو ئيمان بوخوى پشودانىك بوو  
و درىژەمان بەرپىگە كە ماندا و بەردەوام بىرمان بە لای ئازادىيەو بوو.

– منىش ھەر لەسەر ئەو باوەرە بووم، بەلام زۆر دەترسام. رۆژىكىان  
بەراستى ھەستم بەدلسۆزى و براگەورەبى فاسىلىس كرد. راست ئەو كاتە  
بوو كە خەرىكى كار كردن بووم. كەمەرم وەژان كەوتبوو. تۆزىك راست  
بوومەو و ھەناسەيەكم ھەلكىشا و دەستم لەبەر چۆكان وەرىنا. توركىكى  
پاسەوان لىم نىزىك بوو و بەھەموو ھىزىيەو قونداغە تەفەنگىكى لە پشتم  
راكىشا. نركەم لى ھات و ھەناسەم بر، نىوہ گيان كەوتەم سەر ھەرز.  
فاسىلىس بە ھاوارمەو ھات. توركەكە ھەراى لى كرد بگەرپىوہ سەر كارى  
خۆت. بەلام فاسىلىس وەك ئەوہى دەنگى توركەى نەبىستبى، بۆ لام ھات.  
كابرا تەفەنگەكەى سوار كرد و بە ھەرپەشە پىگوت، ئەگەر نەگەرپىيەوہ دواوہ  
دەتكۆژم. فاسىلىس قەلافەتى خۆى راست كردهوہ و بە قەرا عاسمان بەرز  
بووہوہ و بەدەنگىكى پىاوانە گوراندى: ”فەرموو، لەسەر چى راوہستاوى،  
لىم دە. گەرەكتە يەككە بكوژى، ھا، فەرموو، من بكوژە”. تا توركەكە  
وہسەرەخۆ ھاتەوہ، يەك لە سەرىاسەوانەكان كەوتە ناو كىشەكە و پىي  
وابوو من لە خوارووتر كوژراوم. ھەر بۆيەش ھەراى كرد: ”بۆ ئىمرو  
كوژراوىك بەسە”. ھەسكەرە توركەكەى دوور خستەوہ. ئەوہى فاسىلىس  
كردى، تەنيا دايك بۆ كورپى دەيكا. لەو رۆژەوہ ترس لە دالدا ئاسەوارى  
نەما و بەفاسىلىسم گوت، ھەرچى دەيكەى، لەگەلەم.

– ئەوہت بەمن نەگوتبوو. گوتت كە ئەو رۆژە ھەموو شتىكت سوور و  
خویناوى دەبىنى و دنیات لە بەرچاوتارىك بووبوو. بەراستى ئەو رۆژە  
ئاسمان بەتەواوى رەنگى سوورى تاسە و غەرىبى پۆشى بوو. وەختىك  
سەرت ھەلدەھىنا و چاوت لە ئاسمان دەكرد، گشت كەسوكرت دەھاتنە

بەرچاۋ. ئەو پۇژە لەنيو سوورايى ئاسماندا تەنيا پىشتى ئاندونىم دواى ئەۋلىدانە قورسە بىنى. ئاندونىس بەردەۋام لەبەر خويەۋە دەيگوت: "خوین، خوین بەرى ئاسمانى گرتوۋە". ئەۋ شەۋە ئاندونىم لەنيو ئامىزى خۇمدا لاۋاندەۋە، بېچارەيە دەلەرزى و دەتگوت نۆبەتەى لىيە. دەگريا و داۋاي كەسوكارى خۇى دەكرد. بەباۋەشمەۋە تووند دەمگوشى، مەبادا لە دەستم رابكات. دەترسام بمرى. لەبەرى دەپارامەۋە خۇپراگر بى. بەلىنم پىدا كە رزگاريمان مسۆگەرە. باسى خۇشەۋىستەكەيم بۇ دەكرد كە چەندەى خۇش دەۋى و چاۋەرۋانى گەرانەۋەيەتى، تاكو ژيانىكى بەختەۋەرانە پىك بىنن. بەباۋەشمەۋە تووند دەمگوشى، بەجۇرئىك كە خەرىك بوو بىتەقىنم. كاتىك تۇزىك ھىور بوۋەۋە، منىش تاۋىك لە چادر چوومە دەرى. لەسەر بەردىك دانىشتم. خامۇشى گۇرستان بوو. نە دەگريام بەلام فرمىسك لەخۇپا دەھاتنەخوار. خەرىك بوو پۇژ بىتەۋە، ھەستامە سەرىپى و بەبىدەنگى روم لە چيا كرد. لە راستىدا بۇرە تاقىكردنەۋەيەكى فىرار بوو. كۆپرەپىيەك، رېگەيەكى ترى جيا لە رېگەى قەتارم بىنى كە دەكرا بەۋىدا برۆين. پەحا، لەبەرخۇمەۋە گوتم، قاسىلى شىت بوۋە و سەرابى بەرچاۋكەۋتوۋە. چاۋەكانم قوچاند و كرددەۋە، كۆپرەپى ھەروا لە جىگەى خۇى بوو. بەۋاتايەك ئەگەر پىراگەيشتاباين ئەۋ كۆپرەپىيە بگرىنەبەر و بگەينە چياى ئەۋبەرى، تازە شوينەۋنكەمان كرددبوو. بەھەناسەبىرکەۋە گەرپامەۋە چادرەكەم. بەخۇشەۋە كەس بەسووكە فىرارى منى نەزانى. ئاندونىس ھەروا لە خەۋدا بوو. گەرەكم بوو لە خەۋى ھەستىنم، پىيى بلىم: "رزگاريمان مسۆگەرە"، بەلام بەزەيىم پىدا ھات. بەھەرھال پاش فەترەيەكى تر بەجنىۋەكانى عەسكەرى تورك ۋەخەبەر دەھات. بەراستى، ھەركە پاسەۋانەكان ھەرايان لى كرددىن بچىنە سەركار، ئاندونىس چاۋەكانى ھەلىنا. "ئىشم ھەيە"، پىيى گوتم و دووبارە خۇى تى خزانەۋە.

## پزگاری

دوو پوژ دهرباز بوو و پهوشی ئاندوونی ههروا خهراپ بوو. به لهسهه دانانی گژوگیای جووتراو وهلمیسین خهریکی دهرمانکردنی بووم، بهلام هیچ خیری نه دایه وه. له خوینرپیژی ناو ههناوی نیگه ران بووم. پوژی چوارهم وهزعی باشتو بووه وه و دهیتوانی تفی ناو زاری قووت بداته وه. "چوونی کورپی باش" پیم گوت، "براله زوری نه ماوه پراکهین، دهزانی؟".

چاوهروانی مانگی چوارده شهوی بووم. له بهیانیه وه به ئاندوونیم گوتبوو که شهوی تیی دهته قینین و هه رچی ده بی با بی. ده بویه چاوهروانی خهوتنی ئهوانیتر بکهین. کاتیگ گویمان له پرخه ی خهویان بوو، له گهل ئاندوونی یه کترمان له باوهش کرد و هه رکام ئاواتی پزگاری بو ئه وهی تر خواست و پیکه وه وه ری که وتین. بهوشیاری و بیدهنگی خو مان گه یانده چیا ی ئه بیه و کویره پیگه ی گورینمان گرت بهر.

ماهی تابان هیزم پی ببه خشه با برۆم، خیرا و خیرا تر، زه مان بهرته سکه. هه ر چهند وهخت جاریک ئاوریکمان ده دایه وه دواوه. ئیسته، ده مانگوت، قبولی مه رگ و ئیراده یه. پویشتین و پویشتین، شانیه شانی هه ق دوو.... پوژ بووه وه، شه و داها ت، دووباره پوژ بووه وه، جار ی هه روا به ئازادییه وه به ریگه وه بووین. لاقه کانمان هی زیان لی برابوو و چاوه کانمان ده سووتانه وه. له به رام بهر ئه شکه وتیک ئه ژنۆمان دادا. چووینه ژووری و خه ومان لی کهوت. خه ویک ی تر سناک بوو. دهنگی ههنگاو و حیله ی ئه سپان ها ت و ئیتر ئه وه یان خه ون نه بوو. قه ناعه تمان هی نا که شوینه که مان دوزرا وه ته وه. هی ندیک زیاده تر چووینه قولایی ئه شکه وته وه. که سانیگ له به رده م زارکی ئه شکه وت ویستان، نه که هه ر گه ره کیان نه بوو برۆن، به لکو خه ریکی شایی و لوغان بوون. ده رکه وت که

ئەوانە بەدوای ئىمەو نىن. كەس نەيزانى ئەوانە چ كارەن. پەنگە وەرزيپ،  
شوان يا عەسكەر بووين.

گۆرانىيان دەگوت و گۆشتيان دەبرژاند. گۆرانىيەكان خۆش بوون، بەلام  
بۆنى گۆشتى برژاو ئازارى دەداين. ليكاومان بەليواندا دەهاتە خوار....  
وختىك بەزم و شايى ئەوانە تەواو بوو، ئىمەش وەك شەيتانوكة لەو كونه  
هاتىنەدەر. بەدوای پاشماوەى گۆشتدا گەراين، بەداخەو تەنيا چەند  
پەتاتەى لاسووتاويان لە نيو مشكيدا جى ھىشتبوو. ئەوانمان خوارد.

دوای چوار پىنج شەو، چراى پروناكى رىگەمان مانگ بوو. پوژانە  
كەتر وەرپى دەكەوتىن. لەبەر بارى ئەمنىيەو، پتر بەشەو رىگەمان دەپىوا.  
لە پرىكا چاومان بەچىاى ئارارات لە قولى چەيمان كەوت... ئەو بەو  
مانايە بوو كە ئەگەر خىراتر رىگەمان برىبا، بەزوويى دەگەيشتىنە  
سنورەكانى ئىران.

وھبىرم هاتەو كە لە وىستگەى قەتارى سارىقامىش نەخشەيەكى گەورە  
كە پىم وايە نىزامى بوو، بە دىوار ھەلواسرابوو. لەو نەخشەيەدا نىشانى  
دابوو كە دوای سارىقامىش، بەرەو خوارتر ئىغدير ھەلكەوتوو و لە لاى  
عرووسياتىش، ئارارات و ئىران و شارى بايەزىد جىيان گرتوو. لە  
سەرەوئى نەخشەكەش چاوم بەگۆلى وان كەوت. ھەر بەو حىسابە، دلىيا  
بووم كە دەگەينە ئىران. ئىمە دەمانزانى كە لەسەر سنورەكان ھىزى  
نىزامى فرە جىگىر كراو و چاوەدپىرى پتر دەبى. ئاندونىس گەرەكى نەبوو  
دەرباز بىن. منىش رىگە چارەم تەنيا لەویدا دەدیت. بەھەر حال جىاوازى  
بۆچوونمان ھەبوو. ئەوئى باش بوو كە گشت كاتىك، بەرلەوئى  
كىشەكانمان بتەقنەو، يا من، يا ئاندونى، دەمانگوت جارى با برۆين،  
ھەر كە گەيشتىنە ئەوئى، چارەيەكى بۆ دەدۆزىنەو. بەو شىوئى دەوبارە  
رىگەمان گرتەوھەر.

تورك و زەمەن راويان دەكردين. گرمەى ھەور و تۆفان دەستى پى كورد. ھەورەترىشكە ەرزىان ماچ دەكرد و سىلاو لە چىارا داگەرا خوارى. نەماندەزانى لە كوئى خۆمان بشارىنەو. ناچار پەنامان بو پىرەدارىك برد و لە نىو ھەناوى ئەودا جىيى خۆمان كردهو. ئەگەر ئەو دارە ئاگرى تىبەر ببايە، ئىمەش لەگەلى دەبووینە خەلووز. كاتىك كۆتايى بەو گوپالبارانە ھات، ئەوسا ئىمەش ھاتىنەدەر و رىگەمان گرتەو بەر. ھەستمان بەبارقورسايى خۆمان دەكرد. جلو بەرگمان سەرتاپا تەر، سەرما كارىگەرى كوردبوو سەر مۆخى ئىسقانەكانمان و لەبەر قور و زەلق، نەدەكرا پى بەرزكەينەو. تا ئەژنۆمان لە قورەشىل رۆچووین. قاچەكانمان لە ئاسنىش بوايە، دەبوايە بتوینەو. بەو حالەش كەسمان گوئى بەو ئىش و ئازارانە نەدەدا و تەنيا لە فەكرى ئەودا بووین ھەرچى خىراتر بگەينە شوئىنەك. ھەرچارى كە ھەستمان بە بىھىزى خۆمان دەكرد، بەدەنگى بەرز دەمانگوراند: "دەگەينى، تۆزىكى تر، دەگەينى، پزگاريمان ھات، ھاتىن".

شۆھى مردووانمان دەدا. نە برسيمان بوو و نە تىنوئىتى كارى لى دەكردىن، نە ئىشمان ھەبوو و نە خەومان دەھات، بەردەوام دەپۆشتىن و دەپۆشتىن. لە پرىكا دەنگىكى پرمەترسى ھات. ئاندۆنى گوئى بەعەرزەوھنا و ھەرەشەكە وەرەست گەرا. ئەسپەكان دەھاتن و نىزىك دەبوونەو.

– راکە فاسىلى، راکە، ئاندۆنىس ھەراى كورد. ئاخىر رابكەينە كوئى و چۆن رابكەين. ئاندۆنىم لەبەرچاوان ونبوو. تەنيا گوئىم لە ھاوارى ئەو بوو. كەوتبوو كەندالەك. منىش داخزامە خوارەو. دەنگى لەو پرا دەھات. بەكوئىرەپى ژوور سەرمدا، ئەسپەكان دەرباز بوون. ئەگەر ئاندۆنى نەكەوتايە نىو كەندال، ئىمە تىدا دەچووین. يا دەستگىر دەكراین يا لانىكەم كەسانىك ئىمەيان دىبوو. بووھى درۆم نەكردبى، لىم پوون نەبووھەو كە



ئەو سوارانە نىزامى بوون يان نا. ئاندۆنىس بە لكى دارىكەوۋە چەشنى جلى ھەلخراو، ئاۋىزان بووبوۋەو. ويستم راي كيشمە خوارى، بەلام ھەر كە دەستم گەياندى، ھاۋارى لى ھەستا. لەشى شۆر بووبوۋەو ۋ پر لە درۋو بوو. ئەو درۋانەى كە ئىۋە بەو گشتە زەحمەتە دەرتانھىنان. ھەرچۈنك بوو رېگەمان گرتەوۋە بەر. لەبەر ژان ۋ ئازار دەگريان، بەلام راۋەستانمان بۇ نەبوو تا گەيشتېنە قەراخ چۆم. يا دەبوايە خۆى تى ھاۋيىن ۋ بەمەلە بپەپنەو، يا پايانى پېپىوانمان بوو. ھەلبەت مەرگ ۋ پايانى رېگە دەيانتوانى لە نىۋ ئاۋى خورپىن ۋ قوۋلى رپوبارېشدا ميوانمان بوايە، يا بەدەست خەلكى ئەوبەرە ۋ سەگەكانيان كۆتايى بە ژيانمان ھاتبا. ۋەختىك دەستى يەكترمان گوۋشى، بەۋەندە ھىزەى لەبەرماندا مابوو، چاۋىكمان لە يەكتر كرد ۋ پەيمانى مەرگ ۋ ژينى دووبارەمان لەگەل يەكتر نويى كرتەوۋە كە لەكاتى فېرار دابوومان. بپارمان دا خۆى تى ھاۋيىن ۋ بۇ ھەركۋى دەچىن، گرېنگ نىيە. لە قەدىمەۋە گوتويانە كە پياۋ كە تەر بوو، تازە نابى لە باران بترسى. ئىمە كە لەۋ ۋەزەدا بووين، بۆچى دەبوايە نىگەران بېن؟ تەنيا ئەۋەندەمان دەزانى كە ھەر يەكمان بۇ ئەۋەى تر پىشت ۋ پەنايە ۋ يارمەتى ھەقدوو دەدەين. بەھەر حال خۇمان تى ھاۋيىشت. ئاۋ بە شىدەتېكى زۆر بەرە خوار راي دەكېشايىن. خورپىنى ئاۋ خەرىكبوو ۋەك فەرخە مراۋى بمانبا. ئاۋىكى زۆرمان قووت دا. لە يەكتر ون بووين. من پىم ۋابوو كە ئاندۆنى خنكا ۋ ئىستى نۆرەى من دى. لەپرىكا گويم لە ھاۋارى ئاندۆنى بوو كە دەيگوت:

– قاسىلى، بەرەو سەرى مەلە بكە، راست برۇ بۇ ئەۋبەرى چۆم. تۆزىكى تر، ھىندەى نەماۋە.

نازانم چى قەوما، تى نەگەيىم چ ھەستېك قەناعەتى بەئاۋى چۆم ھىنا كە ئىمەى گەياندە ئەۋبەر. ھەردوۋكمان بۇ سەركەۋتنىكى بچوۋكىتېرىش دەگريان ۋ پى دەكەنېن. باشە ژيان چىيە؟ ۋەجىبەك لە سەركەۋتنى

بچووك، دېن و دەرپون، تا ئەو كاتەى ئەوانىش كۆتاييان پى دى. ئاندونى  
راستىم پى بلى، لە قەراخ چۆم، ئىمە دەگريايين يا پى دەكەنين؟

– بلىم چى، ئەوئەندەى دەزانم كە پروخسارمان تەر بووبوو.

– لەبەر زۆر پۇيشتىنى پىر ترس، ھىچ ھىزىكمان لەبەردا نەماپوو،  
لەشمان برىندار بووبوو، بەو حالەش دەبوايە لەگەل رەوتى ئاوى چۆم  
بەربەرەكانى بکەين. لەسەر يەك، تەنيا پىنە و پەرپۇيەكمان لى ماپووە.  
دواى پەرپىنەوومان خۆمان گەياندە مەزراكانى ئەوبەرى چۆم و لەوى  
خۆمان حەشار دا. پروناككەيەك وەديار كەوت، ئەوئەندە دلمان پىخوش بوو  
وامان دەزانى بانگمان دەكات. برپارماندا لى نىزىك بکەوينەو. يا ئەوئەتا  
يارمەتىمان دەدەن، يا دەمان دەنەو دەست دوزمن.

لە نىو خانوويەكى دور لە ئاوايى خۆمان بىنيەو. سەرەتا پىمان  
وابوو مالمە. كاتىك لى چووينە پىش، دىتمان ھۆلىكى گەورەيە و پر لە مەر  
و بزە. ھۆلەمەرى ئىو بوو، واتە ئەو شوينەى ئىمەتان لى دوزىيەو.  
گەرمای خورى و لەشى مەرەكان بەچەشنىك ئىمەى راکىشا ژوورەو،  
دەتگوت دوعامان لى كراو. لە كونجىكدا راکشايين، حەيوانەكان ئىمەيان  
گەرم داھىنا و خەومان لى كەوت. نازانم خەومان لى كەوت يا بىھوش  
بووين. لە بىرم نىيە چەند سەعات لەو شوينە چاومان لەسەريەك دانا.  
ئاگامان لەوئەش نەبوو، ئاخۆ حەيوانەكان چۆن وەسەرمان دەكەون، تەنيا  
شتىكى لە بىرمە، ئەو كاتە بوو كە دەنگى ژنان ھات.... ئاندونىس لە فكري  
ئەوئەدا بوو كە برۆين، بەلام بۆ كوى، ھىچ جىگەيەكمان شك نەدەبرد.

باقى بەسەرھاتەكە خۆتان باشتەر دەيزانن، چونكە پىكەوہ ژيائين.

قاسىليس سەرى خوى بەردايەو و دلۆپە فرمىسكىك بە گۆنايدا  
ھاتەخوار و لەبەر خويەو بە ھىمنى گوتى: "سوپاس، سوپاس بۆ ئىوہ".

– شايانى نىيە، باوكم گوتى. پىويست بەسوپاس كردن ناكات. ئىمە

ئەوھمان كورد كە دەبوايە بېكەين. ئىستە نۆرەي ئەوھيە كە بزائين پەوشى بىنەمالەكانتاتان چۆنە؟ ھەلبەت دەزانن كە بارودۆخەكە بەرەو خەراپتر چوۋە. تەقە و گرمەي نىۋە نىۋە بەردەوام لە دەقەرەكەمان دەبىستىرى و گەپان و پىشكىنن لە ھەموو جىگەيەك بەرپۆۋە دەچى. ھىشتا نازائين ئەو تەقە و گرمەيەي كە ئەغلەب پۇژان گويمان لى دەبى، بۇ چىيە و لەبەر چىيە؟ بەباۋەرى من دەبى لىرەۋە بەشاراۋەيى، ماۋەيەكى تىرىش بىمىننەۋە. سەبارەت بەبارگرانى بوون و شتى لەو بابەتە، باشتىرە ئەو فەكرانە لە مېشكتان بەرنەدەر. ئاخىر كاتىك لەنىۋ دىلدا جىتان بوۋەتەۋە، لە نىۋ مالاكەشدا جىتان دەبىتەۋە. ئىرە مالى خوتانە. نىۋە سەربارى كەس نىن. نىۋەش ۋەك كورپەكانى خۇمن. ئىمەش ۋەك نىۋە قاچاغىن. پۈۋەكەكانمان بى قەرارن. زمانەكەمان قەسەي پى دەكەين، گورانى و لاۋكەكانمان دەلىينەۋە و داۋاي ۋلاتى خۇشمان دەكەين. تا ئەو پۈۋەكە كوردىيە زىندوۋ بى، بۇ ئەو نىشتمانە خەبات دەكەم. پاشان جەۋ دەدەمە دەست ھەسەن و مالاكەكانى ھەسەن، تا پۇژىك دادى و سەردەكەۋىن. سەركەۋتنى نىشتمان شتىكى ئەۋەندە بچوۋكى ژيانى پۇژانەمان نىيە كە تۇ باسە لىۋەكرد، ئاندونى، بگرە بەئامانج گەشىتنىكى يەكجارييە و بال بەگەلىكى پاونراۋ دەدا. چىاي ئارارات بوركانىيە، ئەگەر تۈزىكىتر زەختى لىبەكەن، دەتەقېتەۋە. ئاگر و تىنى ئەو بوركانە گشت ۋلاتى دادەگرى. خەك لەۋە زىادتر تاقەتى ئەو زولم و خەفەتە ناھىينى. ناخۋازى لەۋە زىادتر چاۋى بەفېرپۇچۋونى خويىنى ھاۋنىشتمانان بکەۋى. ئەۋەي بزائە كە ئازار و ناھەقى ناتوانن تەمەندىرېژ بن. ھەموو شتىك چاك دەبى، كورپەكانم، ئەۋەي پىتان دەلىم لە بىرتان نەچى.

## ژانى تاسە و دوورى

ئاندۇنيس و فاسيليس بووبونە ئەندامانى بنەمالەكەمان. وەيسە وەزەى باشتر بووبوو و دەيتوانى بېروا. ھەردووكيان لە كاروبارى مەزرادا يارمەتيسان دەداين. شەوئىك چەند كەسئىك لە دەورى ئاگردان كو بووبووينەو. وەك ھەميشە لەگەل گرى ئاگر، باسەكانيش بليئەسيان دەگرت. ھەر كە گرەكە دادەمركا، يەكئىك لە نيزىكەو تۆزىكى ئوردوو دەھاويشتە نيو و گرى دەگرتەو. ئەو شەو يەكئىك گەرەكى بوو ئوردوو يەكى پتر بخاتە نيو ئاگرەكە. ئاندۇنيس سەردەمئىك بوو چاوى بېبوو ئاور و يەكجى ھاوارى لە بليند بوو:

– نانا نەكەى، ئەوھيان نا، ئەو كوندە دارە نا، بېرۇ ئى دىكە بئىنە.

گشتمان ئاورمان دايەو و چاويكمان لە ئاندۇنيس كرد.

– ئەو ھەيفە، داريكى زور جوانە، دەكرى بزائم چ داريكە؟

– ئەو دارە لە شاخى شين دەبى و گەلئىك سووكە. ھەرچى گەرە و بەرزتر دەبى، قورساييەكەى كەمتر دەبى. لە چيا بايەكى زورى وئ دەكەوى و باران و بەفرى فرەى پيدا دەبارى. ئاوى باران خاوين دەيشواتەو و خور ويشكى دەكاتەو و باشترين سووتەمەنيە.

– من دەخووزم ميئىك لەو كوندە دارانە دروست بكەم. تەنيا پيوستيم بەھينديك وەسيلةى دارتاشى ھەيە. ئەگەر ناويان بليم، بوم دەكرن؟

ئەو پرسیارى نەدەويست. يەك دوو رۆژ دواتر، ئاندۇنيس خەرىكى وەستاكارى خوى بوو. رۆژئىكيان داواى بوياغ و پەنگى كرد. ئەوانەى داواى كردن بەراست نەمدەزانى چين. پيم وابوو لە بازارى پتيان دەزانن. ھەموو دوكانەكان گەرام و پرسيارم لە دوكاندار و وەستاكاران كرد، بەلام فايدهى نەبوو و ھىچ دەست نەكەوت. كەس باسى بوياغ و پەنگى پئىكەو نەبيستبوو كە بۇ كورسى و ميئ بەكار ھاتبى. بەلام دايكم، وەك

ژنیکی کارزان، فکری بۆ بریقه دارکردنی میزهکە ی ئاندۆنی کردووه. ئەو هەش تەنیا بەو ژنە کارجوانانە دەکرا. دایکم پێوی دۆنگە ی مەپری لە فکرا بوو. کاتیک میزهکە ئامادە کرا، لەبەر جوانی سەرت سوپدەما. شاکاریکی گەلیک بەنرخ بوو. دیتمان کە چۆن کۆلکەدار لەبەر دەستی وەستاکاریکدا بوو بەبەرەهەمیکی بەو ج.

ئاندۆنیس دوا ی ئەو کارە ی کەوتە سەر گەپ و دەستی بەدروستکردنی گەلیک ئەسپاب و ئەساسی مالهوه کرد. لە دۆلاپ و دەرگەپرا بگرە تا قەفەسە و پەفکە. مالهکەمان ی نو ی کردووه. لەهەر کوی چاوی بەپەنجەرەیهکی شکاو، قفلێکی خەراپ، یا هەر شتیکی تر بکەوتایە، خیرا دروستی دەکردووه. تەنانەت لە ژیر زهوینی مالهکەمان، چەند کەندوویەکی ئاردی دروست کرد و لە دەست راپووتی مشکان پزگاریمان هات. بەراستی کاری جوان و وەستایەکی دەست پەنگین بوو. ئەو میزه ی لە ژوورەکەمانە، کاتی خۆی ئاندۆنی دروستی کرد. من پۆژیک دەمرم و پۆلات، تۆ دەبی بەساحیپی ئەو میزه.

سال تێپەری و ئاندۆنیس بەردەوام کاری خۆی دەکرد، تەنیا جاروبار چاوهکانی دەبرییه نووختهیهک و دەچوو دنیای خەیاڵاتی خۆی و ون دەبوو. دیار بوو سەفەر بۆ شوینیکی دوور دەکات. هییدی هییدی چاوی لەسەریهک دانا و تاسە و هەسرهت دای گرت. زۆر جار چاوم بەفاسیلیس دەکەوت کە لە نیو دەریای قوولی خەیاڵاتدا نووقم دەبوو. هەلبەت نیگاکانی ئاندۆنی پتر دەخویندرایهوه. جاریکیان فاسیلیسم برده لایهک و لیم پرسی.

– فاسیلی دەپیم بلی بزائم ئاندۆنی چییهتی و بیر لە چی دەکاتەوه؟  
– هەسەن ئەوەندە ی من بزائم، خەمی ولات و کەسوکار خەریکه پووجی هەردوو کمان دەخوا. منیش تەواویک بیر لە بنه مالهکەم دەکەمەوه. هەلبەت

ئاندۇنى بى ئىندازە لە بىرلىكىردنەۋەيان دايە. بىر لە مارۇ دەكاتەۋە. مارۇ چەشنى مانگ لە خەيالآتيدا ھەلدى و ئاۋا دەبى. بەدەيان جار لە خەودا ناۋى ھىناۋە ۋەدوۋايدا ەودالە. لەگەل مارۇ پىكەۋە گەۋرە بوۋنە، سەردەمى منالى لەگەل يەكتر يارىيان كىردۋە، كچى دراوسىيان بوۋە، دواتر كايەكردن جىگەى خۆى داۋە بەنىگا گۆرپنەۋە و ئەۋىن. بەماچىك پەيمانى خۇشەۋىستىيان بەستۋە و قەرار بوۋە كە زەماۋەند بەكەن. بە ئاۋاتەكەيان نەگەيشتون. ئاندۇنى تۋوشى سەربازى ھات. ئەۋەيە ھىندىك ئازارى دەدات. پى توۋايە تازە دەتۋانى دوۋبارە چاۋى بەۋ خۇشەۋىستەى بەۋىتەۋە؟ تۋ بلىى كچە لەسەرى راۋەستى؟ ئاخۇ تاقەتى ئەۋ لىكدابرانەى ھەبوۋە؟ ئەۋە سى سال بەسەر چوۋ، بەبى ئەۋەى خەبەرىكى لە مارۇ ھەبى. ديارە نەك ھەر مارۇ بەلكو كەسوكارى ئاندۇنىش، نازانين چىيان بەسەر ھاتوۋە.

لەۋ كاتەۋە كە ئاگەدارى بارى پوۋحى ئاندۇنى بوۋبوۋم، ماۋەيەكى زۆر تىپەپى بوۋ. پۆژىكىيان بازىگانىكى دۆستى باۋكەم ھاتە گۈندەكەمان. گەرەكى بوۋ بۆ كىرنى پارچە و قوماش بچىتە شارى ھەلەب لە سووریا. ئەۋ كاپرايە پارچەكانى بۆ پالتۇ دروستكردن بەدروۋن دەدا و پاشان دەيناردنە تاران. لە ئىرانىشەۋە فەرش و كەرستەى پەشمى دەھىنا و لە سووریا خوردى دەكردنەۋە. كاتى باسكردنى كاروبارى خۆى و سەفەرەكانى، ئىمە لەجىيات گۆيگرتن بەۋ تەنبا بىرمان لە يەك شت دەكردەۋە. فەرموۋ، ئەۋەش فرسەتەك بۆ قاسىلىس و ئاندۇنىس. پىمان باش بوۋ كە ئەۋ بازىگانە ھەردوۋوكيان لەگەل خۆى بەرى. ھەر ھەتا دەگەنە ھەلەب، لەۋىشەۋە بۆ خۆيان ئازادن و دەتۋانن بچنە يۆنان. باسى ئەۋ خواستەمان لەگەل كاكى بازىگان ھىنايە گۆرى. ئەۋىش قىۋلى كىد بەلام تەنبا بۆ يەك كەس.

- ناتوانم دوو کەس لەگەڵ خۆم بەرم ئاغا گیان، لەبەرئەووی سرنجی کاروانچییان زۆر رادەکیشتی. هەر ئیستە خۆمان سێ کەسین، یەکیکیش زیاد بکری، دەبینە چوار، بەلام پینج کەس زۆرە، جەنابت هیستەرەکانیش حیساب بکە کە دەبێ لەگەڵ خۆمان بیانبەین، دەبێ قەیاسیکیش بار هەلگرین تا نەکەوینە بەر سێرە خەلک.

قوولمان کرد کە خەرچی یەک کەس تا دەگاتە مەقسەد لەگەڵ دە لیرەش بۆ ئەو کارە پرمەترسییە دەیکرد بدری بەکابرای بازرگان. ئیستە نۆرە ی ئەو بوو کە ئاندۆنی یا قاسیلیس، لە نیو خۆیاندا یەکیکیان بۆ ئەو سەفەرە ساغ بێتەو. دەبوا یە بزانی کام یەک لەو دووانە دەبێ بروا. هەردووکیان خوازیاری پۆیشتنەو بۆ ولاتی خۆیان بوون. یەکیان دەبوا یە جینگە خۆی بەووی تر دابایە. ئەوان لە نیو خۆیاندا سویندیان خواردبوو و بەلینیان بەیەکتەر دابوو کە قەت لێک جیا نەبنەو... چاویکیان لە یەکتەر کرد و ئەوسا چوونە هۆدە خۆیان. لەوی دەبوا یە قورعە بەناوی یەکیان دەرچی و ساغ بنەو.

کاروان ئامادە پۆیشتن بوو. کابرای بازرگان و هاوسەفەرەکانی، باری فەرشیان لە هیستران نا و مەشکەکانیان پڕ لە ئاو کرد. هیندیک خواردەمەنیان هەلگرت کە دایکم بۆ لی نابوون. گشتمان چاوەروانی ئەو جووتە بووین کە کامیان پیشتەر لە دەرگە دێتە دەر و پەگەل کاروان دەکەوی. دەرگە کرایەو و سەرەتا ئاندۆنی بەبوخچەو هاتەدەر. قاسیلیس بەدوای ئەودا بەپیکەنینەو وەدوای کەوتیوو. ئاندۆنیس بەجی هیشتین.

سەرەتا باوہشیکی زۆر گەرمی بەدایکەدا کرد. دایکم پریسکە یەکی جلکی نوێ و پشتپیندیک کە بیست لیرە تیدروابوو، دایە دەستی. ئاندۆنیس دەگریا و گشتمانی ماچ کرد. یەکەم جار بوو کە دیتم باوکم چاوەکانی پڕ

له فرميسك بن. ئاندونى دريژ ماوه له باوهشى قاسيلى دوست و برادهرى بوو. دهنگوت قهت ناتوانن ليك جيا ببنهوه.

- سوپاس، سوپاس بۇ ھەموو شتېك. چاوه پروانت دەبم. قهت له ژيانمدا ناحەسېمەوه تا دووبارە تۆنەبېنمەوه.

- برۆ بەخوام ئەسپاردى، برۆ بەخېر و خوشى براگيان، ئاگات له خوت بى. سوڤاغىكى كەسوكارى منيش بكه. پېيان بلى كە وەزعم زور باشه. له جياتى من گشتيان ماچ بكه. پېيان بلى دلم، فكرم و ھەستم بەردەوام بەلايانەوهيه. برۆ و نيگەرانى من مەبه، بەرپەى خوم له ئاو دېنمەدەر. ئاندونىس سواری ولاغ بوو و رويشت.

دواى چوار مانگ كابرارى بازركان ھاتەوه لامان. سەفەرەكەيان بەخېر گوزەرابوو. نە چەتە رېگەى پى گرتبوون و نە توركەكانيش كەسيان پشكنى بوو. ئاندونىس له شارى ديمەشق لەگەل بازركانىكى يونانى بەرەو ميسر رويشتبوو. لەو شپرا زانيمان كە ئەو بازركانە يونانى بوو، چونكە ئەو ھى لاي خومان گوتى: "زولكيوف بە زمانىكى تر لەگەل بازركانە يونانىيەكە قسەى كرد".

لەو وەختەوه ھېچ خەبەر يكمان له چارەنووسى ئاندونى نىيە.

وھيسە له لامان مايهوه، قاسيلىس مەبەستمە. ماوھيەكى زورى پېچوو تا توانى بەسەر خەمى دوورى برادەرەكەيدا زالبي. بيچارەيه وەك شيتانى لى ھاتبوو. كات و زەمان، وەك پيشتەر گوتمان چارەى گشت ئازارەكان دەكات. بەو چەند سالى لى لامان بوو، زمانى كوردى باش فير بووبوو. كەس نەيدەگوت ئەو كورد نىيە. وردە وردە بۇ خوى بەئازادى دەگەرا. كارى دەكرد و كاتى بيكاريشى لەگەل منالان دەرياز دەكرد. قاسيلىس منالى زور خوش دەويست. بەسەعات دەيتوانى لەگەل يان كايە بكات، يا چيرۆكيان بۇ بگيرپتەوه. خوى له تەنيايى دەپاراست، چونكە لەو دەترسا



بكهوئته نيوگيژاوى خوژگه و حهسرهتهكانى. دوو سالى ريك تيپهپين.

- فاسيلى خوّم دهتهبم، پوژيكيان پيم گوت. بهقسهكهم ههلبهزييهوه، چونكه فكري پويشتنى بهردهوام له ميشكيدا بوو و منيش چاكى تى گهيپووم. بوږه نارهبزايهتياهكى دهبرپى.

- حهسهن، ئهوه باسى چى دهكهى؟ باشه ئهوهى تو و بنهمالهكته بو منتان كرد، بهس نييه؟ بوچى زيانى خوٹ له مهترسى داويى؟ ئهوهى قبول ناكهم.

- سهههتا گويم لى بگره و بزانه بيرم له چى كردووتهوه. تاكو شارى وان لهگهل زاهيده دهچين. ئهوه له مالى باوكى دانهنين و ئهوسا من و تو ملي ريگه دهگرينهبه... لهبهر ئهوهى نهخشهكهم پشودريژى گهركه، مهلى نا، چونكه ههستى گهنجايهتى من بريندار دهكهى. ليرهدها گهركم بوو شوخي لهگهل بكم.

بهههرحال پوپرهسى مالئاوايى ههر وهك هى ئاندونى بهريوهچوو. تهنيا جياوازييهكهى لهوهدا بوو كه ئهوجار كوّمهليك مناليش بهراكردن هاتن بووهى خواحافيزى له فاسيليس، واته دوستى گهورهى خويان بكن. فاسيليس يهك بهيهك منالهكانى بهباوّهشوه گرت و ماچيكردن و بهدهستهكانى گشتياني نهوازيش كرد.

وهري كهوتين. به ناوچهى بارگريدا دهرباز بووين و گهيشتینه وان و لهوي دوو سي پوژ ماينهوه. زاهيدهمان له مالى باوكى دانا و ئهسپهكهنيشمان لهوي جي هيشت. سهههتا چووينه ناوچهى بيتليس. پوژيك لهوي گيرمان خوارد و پاشان بهرهو دياربهكر و ئورفا كهوتينه ري. داگهراينه خوار و گهيشتینه سهه سنوور.

سهههريكى بهكوپروهوى بوو. ههر وهسپلهيهكمان دهست كهوتايه، كهلكمان لى وهردهگرت. له تهراكتورا بگره تا داشقه و عارهبانه.

مهودايهكى زۆر به پييان پويشتين. به زهحه تيكى فره گهيشتینه سور. خهلكى گوندهكانى سهر سنور ئيمهيان بهلاوه سهير نهبوو، چونكه له ههر دوولا كوردى لى دهژين و گشتيان يهكتر دهناسن. ناسنامه و كاغز و وهرهقهى رهسميمان پى نهبوو، بهردهوام نيگهرانى گيران بووين.

گهيشتینه ديمهشق. له دهست مهترسى سهرهكى، واته توركهكان رزگاريمان هاتبوو. لهوى بهدواى وهسيلاههكدا دهگهراين كه فاسيليس بتوانى خوى دهرباز بكات. بهردهوام ليره و لهوى پرسيارمان كرد. ليمان روينبووهوه كه تهنيا ريگه بو چونه يونان، شارى بهيروه. لهويشهوه گهمى دهچنه قيبرس و كرئت. ههلبهت بچيه بهيروه كارىكى هاسان نهبوو. بهر له ههر شتياك بهيروه زور دوور بوو. لهوهش گرینگتر فاسيليس هيچ وهرهقهيهكى نه راست و نه دهستكردى پى نهبوو. منيش نهمدهويست بهتهنيا لهوى جى هيلم و بگهريمهوه. تهنيا ئهوكاته دهگهرايهوه كه ئهوم بهرى كردبا.

تووشى گهليك ئهزيهت هاتين تا گهيشتینه شارى بهيروه. عهرهبهكان ههليان خهلهتاندین و شەش ليرهى زيريان لى ئهستاندين و نيزيك بوو بمانكوژن. دهيانهويست دهست بهسهر پارهكهماندا بگرن. له بيابان ماينهوه و كرپوهى لمى سهحرا ژيانى لى ههرام كردين. ههرچونيك بوو گهيشتینه بهيروه. ئيستەش له بيرمه كه چهنده شارىكى دهولهمنه و به هامووشو بوو. لهوى جلوهبرگ و پيالوى تازهمان كرى. خويمان پاك و خاوين شووش و خواردنيكى بهچيژمان خوارد و خهويكى ناو جيگه و بانى خاوينمان كرد.

چووينه بهندهر تاكوگهمى بدوزينهوه. يهكيك لهنگهري گرتبوو و ئينگليزى بوو. كاپيتانهكهمان ديتهوه و باسى گرفتهكهمان بو كرد. بهداخهوه ئهوقبولى نهكرد كه فاسيليس لهگهله خوى بهرى. كابرا گوتى كه

گەمى بارهەلگىرە و جيا لە كرىكارەكانى خۆى بۆى نىيە موسافىر لەگەل  
خۆى بەرى.

دوو رۆژ دواتر، قاسىلىس گەمىيەكى دۆزىيەوہ كە ناوى يۆنانى لەسەر  
نووسرابوو. خىرا رامان كرده لای ئەو و لەگەل كارگىرانى كەوتىنە باسى  
سواركردنى قاسىلىس. وەلامى ئەوانىش وەك ھى ئىنگلىزىيەكان بوو.  
قاسىلىس گەلەك ناراحت بوو. بەردەوام دەيگوت و دەيگوتەوہ.

– باشە ئەوانەش يۆنانىن كە ناتوانن يارمەتى ھاوولائىيەكى خۆيان  
بدەن.

لەقاومخانەيەك دانىشتىن. كابرەيەكى پىرمان لى پەيدا بوو. يۆنانى بوو.  
عومرەك لە بەندەر كارى كردبوو. پىشنيارى بەقاسىلىس كرد كە بچىتە  
لاى كاپىتانى گەمىيە يۆنانىيەكە و داواى كارى لىبكات. ئەوہ باشە كە  
بەدائىم كار لە نىو كەشتىدا كاريكى ئەوتۆ ھەيە كە پياو بىكات. پىي گوت  
كە ھەروەخت گەيشتىيە خاكى يۆنان، دابەزە و يەكسەر برۆ، وەك ئەوہى  
قەت كاپىتان نەناسىوہ.

– لە ئاشپەزخانە كار دەكەم، قاسىلىس باوہر بەخۆ وەلامى كاپىتانى  
دايەوہ. لە سەر پاپۆرى تىرش كارم كردوہ...

دواى ئەو وەلامە نازانم كاپىتان چەندە باوہرى بەقسەى قاسىلىس كرد.  
ھەرچى بى بەرۆژانە لەگەل خۆى بردى. كاتىك باسى پارە كرا، ھەستم  
كرد، سەودايەك لە گۆرپىدايە. كاپىتانەكە قەياسىكى گوت و قاسىلىس  
لەسەر پارەى پتر پىداگر بوو.

– كاپىتان ئەوہ باسى چى دەكەى؟ من باشترە لە سەحرا و بىاباندا  
بمىنمەوہ، تاكو وەك سەگ لە نىو پاپۆرى تۆدا بخنكىم. لە سەحرادا لە  
برسان نامىنمەوہ، لىرە لە بەندەر سى بەرابەرى پىشنيارى تۆ پارە پەيدا  
دەكەم.

كاپيتان دواى ئەو شېۋە ئاخاوتنەى قاسىلىس، بەلئىنى پىدا بەقەدەر  
رۆژانەى ئاشپەزىك پارەى بداتى. قاسىلىس سەرەتا ئاواى نىشاندا كە  
بىرى لى دەكاتەۋە، بەلام خىرا قىۋوللى كىرد. قەرايان دانا و دەبوايە  
قاسىلىس رۆژى دوايى دەست بەكار بى.

لەسەر عەرشەى پاپۆرەكە، لە كاتى مائىئاۋايى دەستى بەگىران كىرد.  
دوايىن ساتەكانى پىكەۋە بوونمانم لە بىرە.

سەبارەت بەقاسىلىسىش ھىچ كات خەبەرئىكمان پىنەگەبى و نەمانزانى  
چى بەسەر ھات. ھىوادارم كە ئاندونىس و قاسىلىس دووبارە يەكتىريان  
دۆزىبىتەۋە. رەنگە بنەمالەيان پىك ھىنابى و دراوسى ھەقدوو بن. رەنگە  
ئىستە ئەۋانېش كۆشك نەۋەيان لە دەۋرى خۇيان كۆ كىردىتەۋە و ۋەك من  
چىرۆك و بەسەرھاتى خۇيان بگىرنەۋە. رەنگە ئىمەى دۆست، ئىمەى  
كوردىيان لە بىر مابى.

### چاۋەرۋانى دۆستان

كاتىك لە بەىروت گەپامەۋە، لە شارى دىمەشق گىرام، چونكە ھىچ كاغەز و  
بەلگەيەكم پى نەبوو. ماۋەى پىنج شەو و رۆژ لە گرتووخانەدا دەست  
بەسەريان كىردم. پىم گوتن من بازىرگانم و بۆ كىرنى ھىندىك كەلوپەل  
ھاتووم. بۆۋەى باۋەرپم پى بكن، ناۋى كابىراى بازىرگانى دۆستى باۋكمم  
ھىنا كە ھاتوۋچۆى گوندەكەمانى دەكىرد و ئاندونى لەگەل خۆى بىردبوو.  
گوتم ھاۋكارى ئەوم. خىرا بەدواى قسەكەى مندا چوون، بۆۋەى بزىانن  
راست دەكەم يا درۆم پى گوتوون. لىرە شانس رۋوى تى كىردم. لە نىۋ ئەو  
كەسانەى پىسارىيان لى كرابوو، يەككىك گوتبوۋى من دەيناسم و بەو  
شېۋەيە ئازاد كىرام.

بۆ چاك و خەراپى رۆژگار، كاتىك لەگەل كابىراى ئەفسەر بەتەنىيا  
ماينەۋە، بەدزىيەۋە دوو لىرەى زىرم لە نىۋ مستى نا. خىرا لىرەكانى

دامهوه، وهك ئهوهى بى حورمه تيم پى كوردى. كاتىك دوو ليرهى تريشم  
لهسهر دانا، خيرا دهرگهى بو كردهوه و دهعهوتى چاى كردم و نازاد بووم.  
له شارى ديمهشق رويشتم. ديسانيش لهگه ل جهماوهرىك بهقاچاغى  
سنورهكانم برى. عهسكهرى تورك پييان زانى و دهستيان به تهقه كرد. به  
حاله حال نهجاتيم هات. كاتىك گهيشتمهوه شارى وان، خيزانم و خهسووم  
ههركه چاويان پيم كهوت، زراويان چوو. وهزعم له نيهايهتى شهپرپويدا  
بوو.

ئىسته وهبىرم دپتهوه، بهخوم ده ليم داخوا ئه و كارهى من كردم، نرخى  
ئهوهى هه بوو گيانى لهسهر دانيم. بليم چى، ئهركى سهر شانم بوو كه  
يارمهتى قاسيليس بدهم و له و بارهوه گه لىك شادم. ئهگه ر پيويست بى  
ئىستهش ئه و مهترسييه قبول دهكهم. با له و باسه گه رين، هيوادارم  
ئهوان وهزعيان باش بى.

### قسەى كۆتايى

بەو قسانەى دوايى، باپىرەم گىرآنەوہى بەسەرھاتەكەى تەواو كرد. بىچارەيە ھەردەم چاۋ لە رپى دۆستەكانى بوو. منىش چاۋەرپوانى دىتەنەوہى كەسانى خۆم. باپىرەم كاتىك مائىئاۋايى ئىجگارى لى كردين، بەرمزەيەكى لەسەر لىوان بوو. ئاۋاتى بوو كە وەچەكانى داھاتوو رزگاربان بى، بتوانن بەزمانى خۆيان قسە بكەن، بى ترس و لەرز ئەركەكانى ئاينى خۆيان بەئەنجام بگەيەنن. ئىستەشى لەگەلدا بى، ئەو ئاۋاتەى باپىرەم نەھاتۆتەدى.

بەر لە مردنى، دەستى منى تووند گرت، داۋاي لى كردم قەت ۋلاتى خۆم جى نەھىلم، بۆۋەى ھەركات چاۋم بەيەكەم گولەبەفرىنە كەوت خىرا بىيەم و لەسەر گۆرى ئەوى دانىم. نەمتوانى ئەو بەلئىنە بەئەنجام بگەيەنم. لە ۋلاتى خۆم ھەلقەندرام. لە نيو مېشكى خۆمدا، شەۋانى سارد و بەستەلەكى كوردستانم دىتەوہ بىر كە چۆن لە دەورى و سۆبە كۆ دەبوۋىنەوہ و گويمان لە لاوك و گۆرانى دەگرت. لە چاۋەكانى خۆمدا، جوانى ۋلات و تامى ماسى و نانى برزاۋى ئەو سەردەمەم پاراستوۋە. لە نيو دلى خۆمدا نەوازىشەكانى زلىخاي ئەرمەنى و باۋەشەكانى گەرمى عەبدوللا و گەمەى منالانى ھاوتەمەنم بوونەتە ھەگبەى تاسەكان.

## پېرست

۵.....	شوين
۱۰.....	سەفەرى من لە نيو ژيانى باپىرەمدا
۱۸.....	كورد لە يەمەن
۲۱.....	تەلەى ئاشكرا
۳۰.....	ئالاي كوردستان لەسەر قەلاى بېتلىس
۴۰.....	سەفەرى من لە نيو ژيانى عەبدوﻟﻻدا
۵۶.....	زﻟﯩﺨﺎ
۶۰.....	سەفەرى من لە نيو ژيانى زﻟﯩﺨﺎدا
۶۵.....	نەخشە و پىلانى دووبەرەكايەتى
۶۹.....	جىنايەتتىكى سامناك لە مەيرى مانا
۷۴.....	ھۆلۇكاست
۷۸.....	مەعبەدى زﻟﯩﺨﺎ
۸۴.....	ژانىكى تر
۹۴.....	شەوئك لە گوند
۱۰۱.....	زمانەكانىتر
۱۱۱.....	يۇنانىيەكان
۱۱۵.....	سەفەرى من لە نيو ژيانى باپىرەمدا درىژەى ھەيە
۱۲۰.....	باوشىكى گەرم بۆ سەربازانى فىرارى
۱۳۷.....	مەترسى پزىشك
۱۴۷.....	بىرپىنەوھى پەنجەكان مسۇگەرە
۱۵۴.....	قاسىلىس و ئاندونىس
۱۵۶.....	سەفەرى من لە نيو ژيانى ھەيسەدا
۱۶۲.....	سەفەرى من لە نيو ژيانى ئاندونىدا
۱۶۶.....	عەمەلەى تەمبوورلارى
۱۷۴.....	پزگارى
۱۸۰.....	ژانى تاسە و دوورى
۱۸۸.....	چاوپروانى دۆستان
۱۹۰.....	قسەى ئاخىر

## جەمیل توران:

لە ساڵی ۱۹۵۲ لە کوردستانی باکوور لە دەقەری سەرحدە لە باژێری بایەزید لە دایک بوو.

لە سەردەمیکی پەر ئالۆزی باری سیاسی و نیشتمانیدا ژیاو، خویندنی بالایی لە ئەنقەرە و ئەستەنبۆل تەواو کردوو.

هەمیشە لە بەرەى پێشەوای خەبات بوو لە شۆرشى پزگارىخوای نەتەوێکەیدا.

لە سەردەمی هەردوو دیکتاتۆریەتی سالانی ۱۹۷۱-۱۹۸۰ ژيانى لە زیندان بەسەر بردوو و گشت شۆرازەکانى ئەشکەنجە و ئازاردانى لەسەر تاقى کراوئەو.

دوای ئازادبوون لە زیندان ساڵی ۱۹۸۴ لە تورکیا پای کردوو و خوێ گەیانده یۆنان، لەوێ مافی پەنەبەرى و هاوولاتیبوونیشى وەرگرت.

ئێستە لە وەزارەتی راگەیاندى یۆنان لە بواری پۆژنامەنووسی کار دەکات . ئەمەو تا ئێستە چوار پۆمانى بەزمانى یۆنانى لەسەر واقیعیەتی ژيانى میللەتەکەى نووسیوه و بلاو کراوئەتەو و سەرجه‌میشیان وەرگێردراوئەتە سەر زۆریەى زمانە زیندووێکانى جیهان، بەناوێکانى: «گۆلەبەفرینەى خویناوى، چاوى گورگ، شوو دەروانیته روژ، منالانى ئەپارات».

پۆماننووسی بەناوبانگی یۆنان «نیکۆس کاسداغلی» ژيانى «جەمیل توران»ی کردووئە پۆمانیک بەناوى «ئەپارات بورپکان داویژى».







